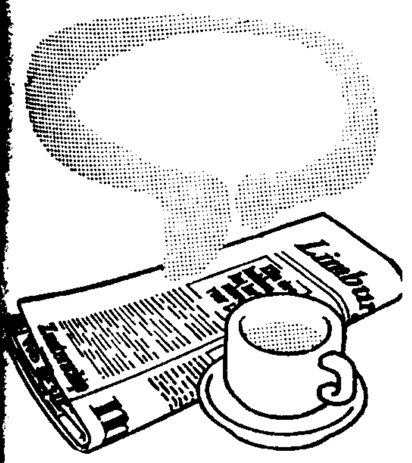
Limburgs Dagblad

Woensdag 13 mei 1970.
52e Jaargang no. 110.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100





De eerste foto's van de bliksemactie: een Libanese familie op de vlucht in een volgepakte auto en de eerste explosies.

VIER OVERVALLERS VAN BANK IN ROOSTEREN AANGEHOUDEN

(Van onze verslaggever)

ROOSTEREN, 13 mei — De politie van Susteren heeft in nauwe samenwerking met de politie van Echt de daders van de roofoverval op de Boerenleenbank in Roosteren op 10 april en twee medeplichtigen in de kraag gegrepen. Het kwartet — drie mannen en een vrouw — is opgesloten in de cellen van het politiebureau in Susteren. Een van hen heeft al een volledige bekentenis afgelegd. Van de ruim 20.000 gulden die werden geroofd is niets teruggevonden. Ook het wapen dat bij de overval werd gebruikt is nog niet terecht.

Maandagavond laat hield de politie van Susteren na ruggespraak met de collegas in Echt daar de 24-jarige losarbeider W.R. en zijn 3 jaar oudere vrouw U.R.O. aan. Daarmee had men gelijk de hoofddader van de overval te pakken. De vrouw werd onder verdenking van medeplichtigheid en heling — zij leverde waarschijnlijk de als maskers gebruikte nylonkousen en deelde later in de buit — opgesloten. Gistermiddag werden in Echt de 20-jarige W. L. en de evenoude P. M. aangehouden en in Susteren opgesloten. L. heeft een daadwerkelijk aandeel in de overval gehad; M. heeft na de overval met zijn auto voor een snelle vlucht gezorgd.

W. R. heeft bekend dat hij, nadat hij met L. het bankkantoor was binnengedrongen, met een flobertgeweer heeft gedreigd en kassier G. Lijnen en cliënt Walter Claessen uit Echt heeft neergeslagen. Het wapen heeft hij naar zijn zeggen na de overval weggegooid. Het tweetal was op een gestolen bromfiets, die direct na de overval is teruggevonden, naar de Boerenleenbank gereden en er ook weer op verdwenen. Bij de Groenbeek in Roosteren zijn ze in de auto van M. M. gestapt en ijlings naar Echt gereden. Vandaar togen ze naar Amsterdam om een auto te kopen. De keuze viel op een Chevrolet Impala.

Met die auto zijn de drie mannen en de vrouw van R. daags daarop naar het buitenland vertrokken. Hun reisdoel was Istanboel en de heenweg leidde via West-Duitsland, Zwitserland, Italië en Griekenland. Via een route over Joegoslavië keerden ze zaterdagnacht in Nederland terug. De politie zoekt nog uit wat het viertal in Turkije is gaan doen. De mogelijkheid dat ze een smokkel van verdovende middelen op touw hebben willen zetten wordt niet uitgesloten geacht.

Zeker is een groot gedeelte van de buit aan de aanschaf van de auto en de buitenlandse reis opgegaan.

De politie was twee dagen na de overval er al bijna zeker van dat de vier uit Echt de schuldigen waren. Merkwaardige ziekmeldingen en een overhaaste aanvraag van een paspoort waren daar onder andere ook aanwijzingen voor.

Men kon echter niets anders doen dan lijdzaam wachten tot de Echtenaren weer in Nederland zouden opduiken.

Arabische buren te hulp bij strafexpeditie tegen Libanon

Korte bliksemactie van Israël

DAMASCUS-TEL AVIV-BEIROET, 13 mei (Rtr.-AFP-AP) Israëlische troepen zijn vanochtend de terugtocht begonnen na een bliksemoffensief van veertien uur, gericht tegen concentraties van Arabische commando's, in het zgn. vrije „Al Fatah-land", in het zuiden van Libanon. Gisteren werd hevig strijd geleverd tussen Israëlische pantsereenheden, gesteund door gevechtsvliegtuigen en artillerie, en Libanezen, gesteund door Syrische en Iraakse artillerie, vliegtuigen en tanks. Tel Aviv spreekt over de grootste aanval op Libanon sinds 1948, het stichtingsjaar van Israël.

De Israëlische actie was geconcentreerd op zes dorpen in het bergachtige gebied ten zuidwesten van de berg Hermon. Volgens de Israëlische lezing zijn aan Libanese zijde zware verliezen geleden aan mensen en materieel. De Syrische en Iraakse steun wordt afgedaan als „nauwelijks de moeite waard". De betrokken Arabische landen beweren het tegenovergestelde: meldden o.a. het neerhalen van drie Israëlische toestellen. Het Palestijnse opperbevel in Amman spreekt over een terugtrekking van de Israëli's onder hevig vuur van de commando's.

Volgens betrouwbare kringen in Amman is El Fatah-leider Yasser Arafat persoonlijk naar Zuid-Libanon gegaan om de strijd van de commando's te leiden.

PROTESTEN

Deze hebben na een tiental aanvallen in de laatste weken en de daarop volgende protesten van Israëlische zijde, al gerekend op een strafexpeditie. In Tel Aviv is gemeld dat de operatie volgens plan is verlopen, de terugtrekking zou vanmiddag zijn voltooid. Er zijn grote wapenopslagplaatsen ontdekt. Syrische vuurmonden langs de grens werden door Israëlische bombardementen tot zwijgen gebracht. Drie te hulp geroepen Migs van de Syrische luchtmacht werden neergeschoten; de meeste Iraakse granaten misten doel, aldus Tel Aviv. De Palestijnse Bevrijdingsbeweging in Amman meldde grote overwinningen op Israëlische parachutisten-eenheden, die na een inval via de Golan heuvels op zware tegenstand stuitten.

In Beiroet is de Egyptische stafchef van het leger, generaal Mohammed Sadek, aangekomen, om namens president Nasser Libanon de „volledige steun" van Egypte aan te bieden. Hij heeft onmiddellijk besprekingen gevoerd met president Charles Helou en met hoge Libanese officieren.

RESOLUTIE

Zowel Israël als Libanon hebben gisteren om een spoedbijeenkomst van de veiligheidsraad gevraagd. Deze kwam nog dezelfde avond bijeen om de kwestie te bespreken. De raad begon met het aannemen van een interim-resolutie, waarin de „onmiddellijke terugtrekking van alle Israëlische troepen uit Libanon" werd geëist. Twee amendementen werden verworpen.

De een, van de Amerikaanse gedelegeerde, wilde in de resolutie de eis tot „de onmiddellijke beëindiging van alle militaire handelingen in het gebied" opgenomen zien, een duidelijke verwijzing naar de Palestijnse guerrilla-acties. Het andere amendement kwam van de Russische afgevaardigde, die vroeg om „beëindiging van de Israëlische agressie".

Troepen Saigon zullen na juni Cambodja nog niet verlaten

NEAK LEOENG, 13 mei (Rtr) — Vice-president Ngoejen Cao Ky van Zuid-Vietnam die naar Neak Leoeng in Cambodja is gegaan „om zijn troepen te bezoeken" heeft daar gisteren op een persconferentie verklaard dat er plannen bestaan om de Zuidvietnamese troepen na 30 juni, de door president Nixon vastgestelde datum voor de terugtrekking van alle Amerikaanse troepen, „zeker nog wel verscheidene maanden" in Cambodja te laten opereren.

Hij zei voorts dat de Zuidvietnamese marine begonnen is met een blokkade van een deel van de Cambodjaanse kust. Premier Lon Nol van Cambodja heeft verklaard dat China, voor het overging tot erkenning van de Cambodjaanse regering in ballingschap van prins Norodom Sihanoek, gepoogd heeft met hem tot een akkoordje te komen.

Olympische Spelen '76 in Montreal

AMSTERDAM, 13 mei — De Olympische Zomerspelen 1976 zullen in Montreal worden gehouden. De kandidatuur van deze Canadese stad werd, tijdens het IOC-congres in Amsterdam, pas tijdens de tweede stemming gehonoreerd. De eerste stemming leverde geen absolute meerderheid voor Montreal, Moskou of Los Angeles op. Moskou behaalde tijdens de „eerste ronde" de meeste stemmen: 28 tegen 25 (Montreal). Op Los Angeles werden slechts zeventien stemmen uitgebracht.

Twee doden

ROTTERDAM, 13 mei — Een botsing tussen een goederentrein en een personenauto gisteravond in Rotterdam heeft het leven gekost aan twee inzittenden van de auto, de 66-jarige J. W. Hagendijk en zijn vrouw A. Hagendijk-Schouten. Het ongeluk gebeurde op een met knipperlichten beveiligde spoorwegovergang in Rotterdam-Zuid. De politie heeft vastgesteld dat de knipperlichten op het moment van het ongeluk werkten.



Spionnen op vrije voeten

(Van onze correspondent)

LONDEN, 13 mei — De Britse regering heeft gisteren de twee enige leden van de Portland-spionagebende, die zich nog in de gevangenis bevonden, voorwaardelijk op vrije voeten gesteld. Ethel Gee, (zie foto) nu 55 jaar oud, en Harry Houghton, 65 jaar, verlieten gisterochtend in alle vroegte hun diverse gevangenissen om — zoals Ethel Gee zei — **zo snel mogelijk weer** een normaal leven te gaan leiden.

Houghton en Ethel Gee zullen in Engeland blijven en binnenkort in het huwelijk treden.

Zij zijn al vijftien jaar verloofd. In zijn communiqué vertelde de 65-jarige Houghton dat Ethels liefde en vertrouwen „gedurende de negen jaar in de gevangenis voor hem een bron van kracht zijn geweest'. De laatste jaren had het paar reeds toestemming gekregen elkaar eens per drie maanden te ontmoeten.

Het paar dat op het Britse ministerie van marine werkte, werd in 1961 tot vijftien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het uitleveren van marinegeheimen aan de Russen. Het maakte deel uit van een spionagegroep die zich vooral concentreerde op de atoomonderzeebootbasis in Portland.

'Cambodja' kan tot breuk in PvdA leiden

DEN HAAG, 13 mei — Het standpunt dat de PvdA vandaag in de Tweede Kamer inneemt in het debat over de Amerikaanse inval in Cambodja, zal waarschijnlijk tot gevolg hebben dat de socialist Goedhart uit deze partij treedt, die hij mede heeft opgericht.

De heer Goedhart is het niet eens met de meerderheid van de PvdA-fractie dat de Amerikaanse invasie veroordeeld moet worden. In een brief verweet hij gisteren fractieleider Den Uyl dat deze telkens weer aansluiting zoekt bij „de pressiegroep van communisten, anarchisten, hervormde predikanten, utopisten en Nieuw-Linksers" die volgens hem probeert de verdediger van de vrijheid, de VS, afbreuk te doen.

In Den Haag werd het gisteravond waarschijnlijk geacht dat zich bij Goedhart ook het fractielid Schuitemaker zal aansluiten en dat beiden de gelederen zullen opzoeken van de pas opgerichte partij Democratische Socialisten '70.

DS'70 kan trouwens meer leden uit de rechtervleugel van de PvdA verwachten omdat men daar geen heil meer ziet in een intern verzet tegen de groep Nieuw Links. Partijvoorzitter Vondeling liet gisteren weten dat hij het „afschuwelijk" zou vinden als er tussen Goedhart en de PvdA een breuk zou optreden.

KAMER WIL TEKST VAN VERKLARING AAN NIXON

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 13 mei — Voordat zij vandaag de nota van minister Luns (buitenlandse zaken) over de Amerikaanse inval in Cambodja in behandeling neemt, wil de tweede kamer nog weten welke boodschap de Nederlandse regering nu eigenlijk precies aan de regering van de Verenigde Staten heeft gericht. De tekst van de boodschap is niet in de nota opgenomen. Op verzoek van M. Bakker (CPN) zal de voorzitter van de kamer minister Luns vragen deze tekst alsnog over te leggen.

Blackmun aanvaard

WASHINGTON, 13 mei — De Amerikaanse senaat heeft gisteren de door president Nixon voorgedragen Harry Blackmun gekozen tot lid van het hooggerechtshof. Alle 94 aanwezige senatoren stemden vóór.

Bomalarm in Amsterdam

(Van onze Amsterdamse redactie)

AMSTERDAM, 13 mei — De politie in Amsterdam is gisteravond overstroomd door anonieme telefoontjes, waarin bomaanslagen werden aangekondigd. Erg serieus werden ze evenwel niet genomen. Explosies zouden zich, althans volgens de telefonisten, voordoen bij de raffinaderij van Mobil Oil, bij de installaties van Chevron en van BP, in het Hiltonhotel, in het Shell-laboratorium, in het woonhuis van politiek-commentator mr. Hiltermann en in het bedrijf van Abelsberg en De Vries.

Gistermorgen werd al een kantorenpand van het Amerikaanse computerconcern Honeywell in Amsterdam door het 400 man tellende personeel ontruimd. Dat gebeurde nadat een telefoontje was binnengekomen, waarin werd gemeld dat het gebouw omstreeks het middaguur de lucht in zou gaan. Er werd echter niets gevonden, dat op een bom leek en er ontplofte evenmin iets. Eergisternacht werd een molotov-cocktail in een ander kantoor van Honeywell naar binnen gegooid. De schade daarbij was gering. Deze aanslag was eind vorige week al aangekondigd.

Kolom Links

mensen

● Een Zweedse arts, dr. Stephan Vendel in Hälsingborg, zegt dat het nodig is geworden, dat iedere patiënt een „gezondheidsboekje" krijgt. De apotheker zou daarin nauwkeurig moeten aantekenen, welke medicijnen aan de patiënt zijn verstrekt.



● *Telefoonnummer 110 is in de Bondsrepubliek een uiterst belangrijk nummer. Als je een ongeval wilt melden of als je zelf in gevaar bent is 110 het reddende getal. Dit nummer laten Duitse speelgoedfabrikanten op alle model-speelgoedziekenwagens aanbrengen: opdat de kinderen het nimmer zullen vergeten. (foto)*

dieren



● *145 gram weegt het grote ei dat de één jaar oude hen Nini gelegd heeft. Een normaal ei weegt maar 55 gram. De hen komt uit de buurt van Nice in Zuid-Frankrijk, waar alles veel mooier en volmaakter is dan elders. Waar of niet? (foto)*

dingen

● Minister Witteveen kan lachen want de directie van de textielfabriek Nijverdal Ten Cate te Almelo heeft 9000 gedenkmunten voor het concern besteld. De werknemers krijgen het zilveren tientje in hun loonzakje aan het eind van deze maand in plaats van een papieren tientje. ● Volgens professor Motto van de universiteit van Californië zijn de kranten de oorzaak van veel zelfmoorden. Hij herinnerde er onder andere aan dat in het district Detroit tussen november 1967 en augustus 1968 het aantal zelfmoorden met 20 procent daalde, precies tijdens de periode dat, ingevolge een staking, er geen kranten verschenen".

uitspraak

● *„Dolle mina's zijn gedoemd uit te sterven. Emancipatiebewegingen waarbij de vruchtbaarheid minder wordt, mislukken. Dolle mina's willen werken, ze willen minder kinderen. In het biologisch proces overwint de vruchtbaarheid" (Prof. dr. A. de Froe)*

foto vandaag



● *Janni Goss is onder een netje te vangen. Deze doorzichtige avondjapon komt uit de herfst-winterkollektie van Jean Allen in Londen. Als je hem aantrekt moet je niet bang zijn in je hemdje te staan.*

gehOOrd

● *zijn ogen zijn groter dan zijn buis*

En meneer Quinten meent:

● *holle paters klinken het hardst.*



ER IS MAAR ééN KINDERTIJD, EN DIE KOMT NOOIT TERUG. ALS KIND ZIJN WE ECHT, ZONDER POSE. VOLWASSEN GEWORDEN ZULLEN WE ONS ER WEL VOOR WACHTEN EEN GEDRAG TE VERTONEN DAT AL TE ZEER AFWIJKT VAN HET ZOGENAAMDE NORMALE. MAAR EEN KIND BEKOMMERT ER ZICH NIET OM WAT ANDEREN VAN HEM DENKEN. LANGUIT LIGGEND OP DE GROND VERMAAKT HET ZICH IN HET KLEINE WERELDJE VAN DE VERBEELDING WAAR DE VOLWASSENE GEEN TOEGANG TOE HEEFT. EN ZO IS HET GOED. DE SCHOONHEID

dieven

De Antwerpse politie heeft een veertien leden tellende bende kunnen oprollen die tussen mei vorig jaar en nu bij inbraken voor ongeveer 1,2 miljoen gulden aan geld heeft kunnen buit maken. Behalve dat geld stalen de veertien, onder wie een vrouw, nog auto's, bestelwagens, fietsen, juwelen, uurwerken, radio's, waardepapieren en fiscale zegels. Een van de 44 diefstallen (waarvan een aantal met braak) leverde de bende ruim negen ton op. De buit bestond verder uit twee miljoen sigaretten, 600 flessen drank en textielwaren. De veertien zijn ter beschikking van de rechter van instructie gesteld.

Een paar jaar geleden baarde het boek „Human Sexual Response" van twee Amerikaanse geleerden enig opzien, door de zuiver wetenschappelijke wijze waarop zij de fysiologische processen voor, tijdens en na de geslachtsdaad beschreven. Van Masters en Johnston is een nieuw boek uitgekomen, Human Sexual Inadequacy' dat gebaseerd is op enige jaren praktijk met een door hen ontwikkelde methode om echtparen van hun sexuele moeilijkheden af te helpen. Het boek is overigens geen „lekker boek" — niet alleen telt het bijna 500 pagina's en kost het veertig gulden, het is ook geschreven in wat Newsweek noemt „een opzettelijk ondoorgrondelijke proza". Hun methode is opmerkelijk effectief gebleken — tachtig procent van de patiënten bleek positief te reageren. „Het huwelijk zelf is de patiënt", zeggen de twee geleerden, daarom is de basis van hun therapie: behandeling van het echtpaar als geheel. Dit gaat zelfs zover dat ze voor vrijgezellen en mannen met sexuele moeilijkheden „surrogaat"-echtgenotes in dienst hebben. Hun therapie is niet goedkoop — 2500 dollar — maar daar is dan wel vijf jaar nabehandeling bij. Conclusies uit elf jaar behandeling zijn: Onwetendheid en angst zijn de belangrijkste oorzaken van sexueel falen. Ejaculatio praecox is in bijna honderd procent van de gevallen binnen twee weken te verhelpen. Impotentie bij mannen wordt in zestig procent van de gevallen genezen. De moeilijkste zijn die, welke veroorzaakt zijn door homosexuele ervaringen of een strenge religieuze opvoeding. Frigiditeit bij vrouwen wordt door de twee geleerden geschreven op het conto van de dubbele sexuele moraal. Oorzaken zijn verder: te weinig of te late voorlichting, strenge ouders en homosexuele achtergronden. Masters en Johnston vinden verder dat echtparen tot op hoge ouderdom sexuele omgang moeten houden — dat houdt ze gezond en hun relatie harmonieus.

huwelijk

lekker eten

De zwervers en verpauperde Afrikaanse gastarbeiders in een leegstaande fabriek in een der Parijse voorsteden konden zondag hun ogen niet geloven. Een groepje jonge activisten — alleen met een Mao-button in het knoopsgat — verscheen in de fabriek en deelde etenswaren uit die de droom van een lekkerbek uit zouden kunnen maken — oude wijn en champagne, pâté de foie gras met truffels, gebraden kip en gevogelte, slagroomgebak en exotische vruchten. De jonge filantropen hadden het voedsel — waarvan de waarde op een paar duizend dollar werd geschat — vrijdag buit gemaakt bij een overval op een dure delicatessenwinkel op de Place de la Madeleine. De bliksemoverval stelde de politie tot zondagmorgen voor een raadsel en werd afgedaan als een anarchistisch protest tegen het „establishment". Maar het feit dat het voedsel nu werd uitgedeeld in een van de meest arme wijken van Parijs toonde aan dat de overval niet alleen een protest was. „Wij zijn geen dieven maar de militante voorhoede van het volksverzet", verklaarde een student tegenover een verslaggever. „Door de luxe-winkel aan te vallen die alleen maar levert aan de rijken wilden wij de uitbuiters een slag toebrengen ten bate van hen die worden uitgebuit". De ontvangers van de goede gaven leken zich niet druk te maken over de politieke motieven van hun weldoeners. De jonge Maoisten werden luid toegejuicht door de arme gezinnen in de krottenwijken en de Afrikaanse arbeiders die in geïmproviseerde slaapzalen samenwonen. De Maoisten letten er op dat de Moslims onder de Afrikanen geen varkensvlees of alcohol kregen.



Ga steeds door het leven
Als een blij en zonnig kind
Dat aan de zwartste wolken
Een zilveren randje vindt.

sacré

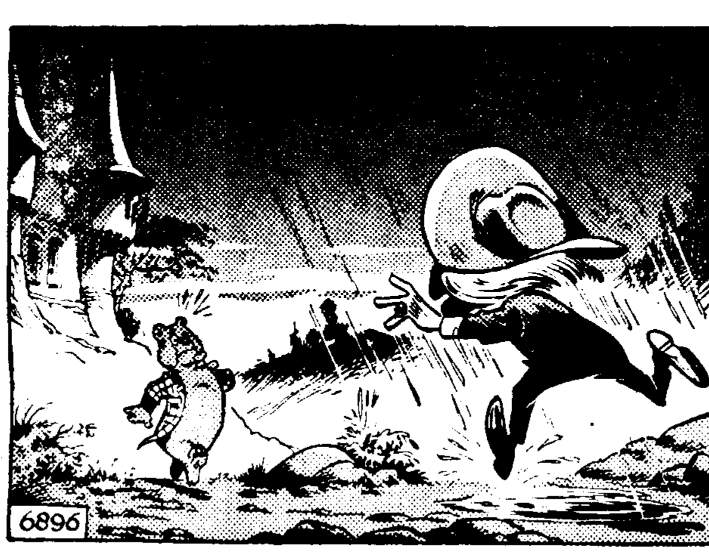
Zondagochtend vroeg is brand uitgebroken in de crypte van de Sacré Coeur in Parijs. Honderden brandweerlieden hebben uren nodig gehad om het vuur onder controle te krijgen. Volgens de politie zijn er duidelijke aanwijzingen voor dat de brand is aangestoken. Een groot deel van de kerkelijke archieven is vernietigd maar er bleek geen belangrijke schade aan het enorme gebouw te zijn aangericht.

De kerk, een van de grootste in Frankrijk, wordt in brede kring gezien als een architectonisch monstrum. Maar de ligging op de top van de heuvel van Montmartre heeft ervoor gezorgd dat de kerk een geliefd onderwerp is geworden voor schilders, in het bijzonder Maurice Utrillo. De kerk is in 1914 voltooid onder leiding van de franse architect Paul Abadie.

mijn naam is hond

„Mijn lijn is bijzonder. Ik ben dan ook een danig geprezen hond die al vele prijzen weggehaald heeft op hondententoonstellingen. Fier als mijn baas vertoon ik mij op straat. Ik wijk voor geen hond, maar denk niet dat ik een eigen kapper heb en een eigen couturier. Mijn bevalligheid is van natuurlijke aard, kost niets en brengt mijn baas alleen maar medailles in het laatje. Maar of ik een zuivere rashond ben, ja: dat laat ik aan uw eigen welnemen over!"

HEER BOMMEL en de Blijdschapper







6896 Cornelis Zwadder liet de beklagenswaardige kruidenier in de steek en snelde terug naar Bommelstein. Het onverwachte verdwijnen van het geld had hem sterk aangegrepen en tot zijn ontzetting begon het ook nog zachtjes te regenen. „Er is iets vreselijks aan de hand", prevelde hij al dravend. „Ach, het is de straf voor mijn hovaardij! Maar wat kan er gebeurd zijn"? Op dat moment zag hij heer Bommel, die hem somber tegemoet kwam. „Waar is mijn mooie, zwarte koffertje"? riep hij reeds van verre. „Dat is het 'm nu juist", zei de gastheer, de kraag opzettend. „Er is iets vervelends mee. Ik bedoel eh... de jonge vriend heeft het een beetje verbrand! Net voordat ik in kon grijpen. Ik kan er niets aan doen bedoel ik. Het is heel naar, vooral omdat ik weet hoe u aan dat valiesje gehecht was. Maar ik ken mijn plicht, en ik ben graag bereid een nieuwe koffer voor u te kopen"! De heer Zwadder liet zich door dit aanbod echter niet troosten. Integendeel, een dodelijke bleekheid overtoog zijn gelaat en terwijl de regen in stromen begon te rollen, ontsnapte hem een schorre kreet. „Een nieuwe kopen"!? riep hij uit. „Dat is onmogelijk, want het was een heel bijzondere. Het kan niet vervangen worden. Ach ik had het niet achter mogen laten - dit is het gevolg van mijn lichtzinnigheid! Wee mij"! Met deze woorden rende hij verder, en al spoedig was hij in de steeds dichter wordende bui verdwenen.

ARMAN EN ILVA

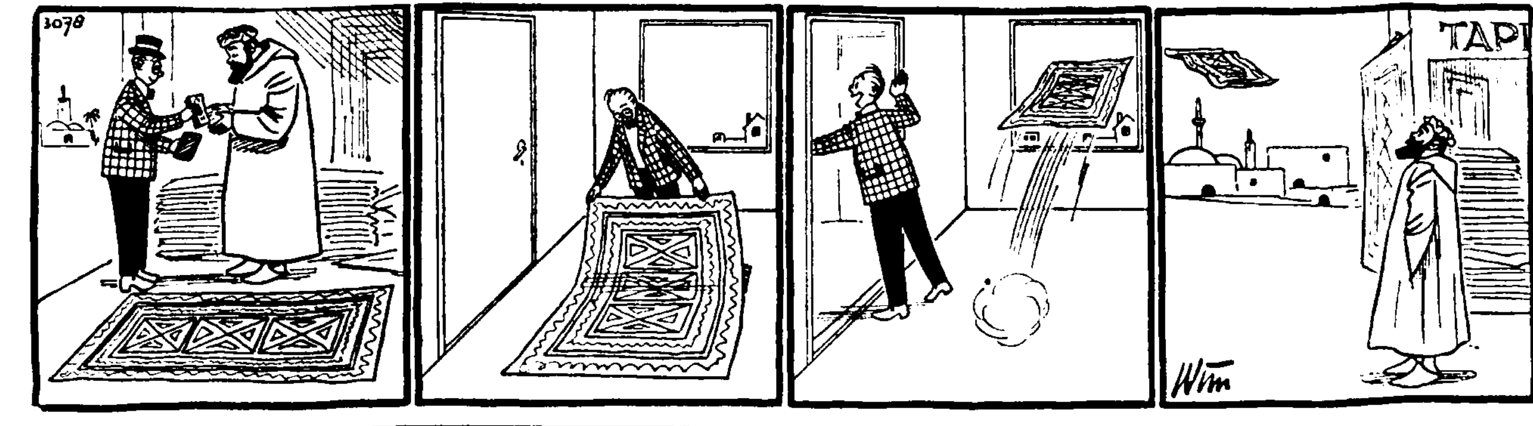






SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



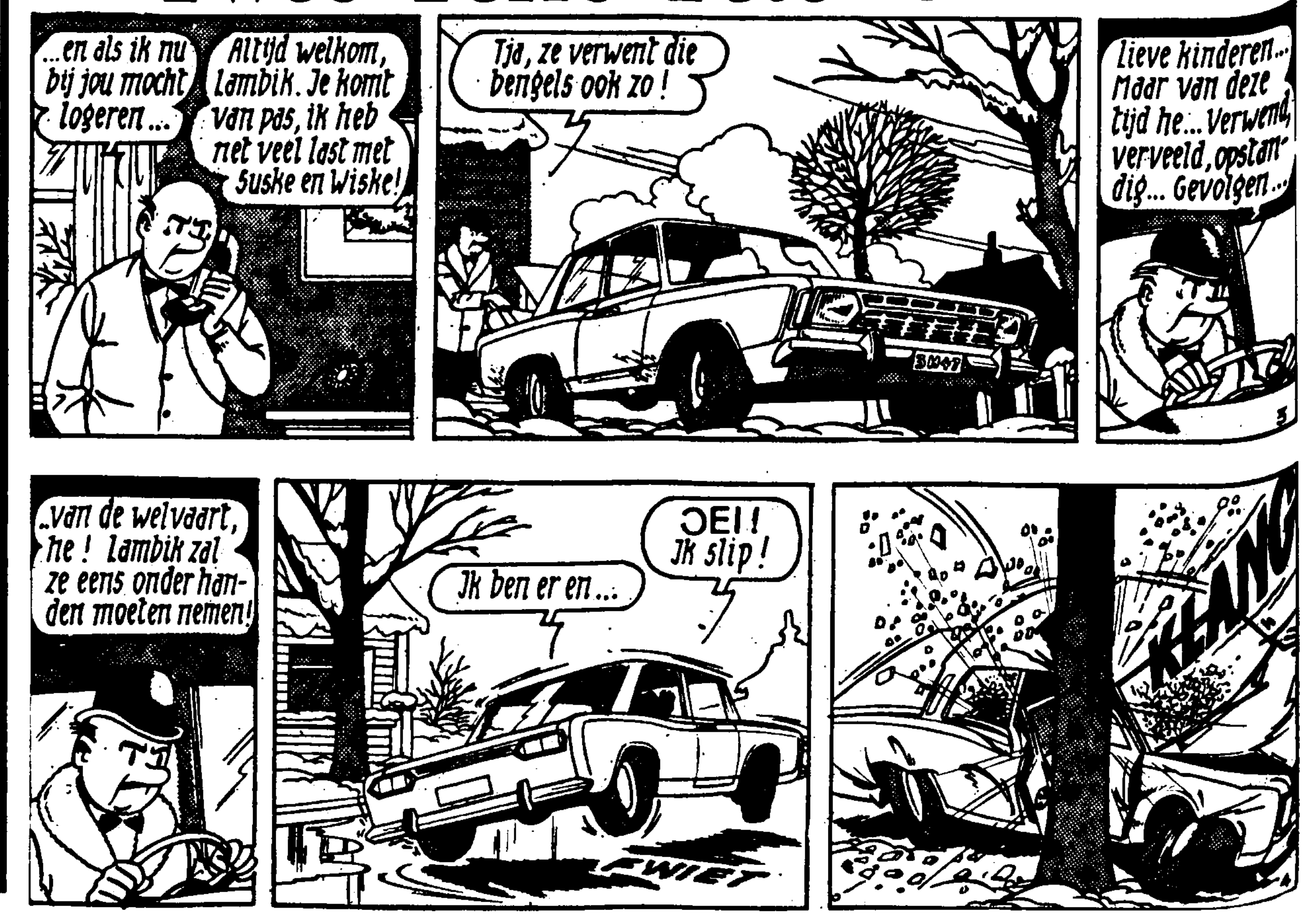
Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







Twee Toffe Totems



Zes negers gedood bij geweld in Augusta

AUGUSTA, 13 mei (AFP/Rtr/AP) De dood van de 16-jarige neger Charles Oatman in de gevangenis van Augusta (Georgia) heeft in deze stad een uitbarsting van geweld tot gevolg gehad, die maandagavond en vanochtend zes negers het leven kostte. Er zijn ruim 60 gewonden: het aantal arrestaties loopt in de honderden.

Van officiele zijde wordt niet gezegd of de slachtoffers door schoten van de politie of door sluipschutters zijn gedood. Ook de dood van negertiener in de gevangenis is raadselachtig. De politie zegt dat hij door medegevangenen is doodgeslagen. Militante negers in de stad beweren dat Oatman door bewakers is doodgeranseld.

Het geweld ontstond toen een vreedzaam verlopen optocht het stadhuis van Augusta bereikte. Een kleine groep haalde een vlag van de staat Georgia omlaag en verbrandde die. De politie greep in en er ontstonden hevige straatgevechten.

Groepen trokken brandstichtend door de stad. De brandweer werd gehinderd door sluipschutters op de daken. Gistermiddag patrouilleerden 200 nationale gardisten en 140 politiemannen door de brandende straten. Zij hebben opdracht op iedereen te schieten die brand sticht of vuurwapens draagt. Van de ruim 70 branden die werden aangestoken waren er gisteravond 50 geblust.

Gouverneur Lester Maddox van Georgia heeft uit Savannah 300 man van de nationale garde laten aanrukken. Een wijk die hoofdzakelijk door negers wordt bewoond en die grenst aan het zakencentrum, is afgegrendeld. De belangrijkste ambulancedienst van de stad weigerde tijdens de ongeregeldheden uit te rukken vanwege het vuren van de sluipschutters. Tot onbepaalde tijd is de avondklok ingesteld.

Hitlermis in Madrid

MADRID, 13 mei. — Ongeveer 150 Spanjaarden hebben gisteren in Madrid een gedachtenismis bijgewoond ter attentie van Adolf Hitler, die 25 jaar geleden stierf. De politie die in grote getale onder de bezoekers aanwezig was, verbood het maken van foto's en nam camera's van journalisten in beslag. Sommige misbezoekers wisselden aan de kerkdeur de nazigroet. Een aantal droeg het blauwe hemd van de onlangs opgeheven Falange-partij. De blauwhemden, de zg. blauwe divisie liet generaal Franco tijdens de tweede wereldoorlog meevechten aan de zijde van Hitler.

Volgens een pamflet was de mis georganiseerd door „een groep dankbare Spanjaarden", die iedereen uitnodigden „die gelooft in en hoopt op de onsterfelijkheid van Europa". Ook werden de gevallenen geëerd die „gestorven zijn voor de verdediging van de westerse en christelijke beschaving".

Jaar geëist voor wapendiefstal uit kazerne in Ede

ARNHEM, 13 mei — Een jaar gevangenisstraf met attrek waarvan drie maanden voorwaardelijk eiste gisteren de officier van justitie bij de rechtbank te Arnhem tegen de 32-jarige R. G. uit Deurne wegens diefstal van een partij vuurwapens uit de Arthur-Koolkazerne in Ede op 4 juni vorig jaar. Met één van de gestolen wapens zou op 5 februari een bankoverval te Best zijn gepleegd.

G. die met twee medeplichtigen opereerde slaagde er in de stalen deuren van de niet bewaakte opslagplaats te openen. Verdachte merkte ter zitting op dat het Nederlandse leger niet capabel is om de veiligheid van het volk te garanderen.

Verkoop condooms in cafés mogelijk

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 13 mei — De Tweede Kamer is gistermiddag zonder hoofdelijke stemming akkoord gegaan met een wijziging van de drank- en horecawet, die de verkoop van condooms in automaten welke in horecabedrijven zijn geplaatst, mogelijk moet maken.
De wetswijziging stuitte alleen op verzet bij de fracties van de S.G.P. en de Boerenpartij.

Frankrijk houdt weer kernproeven

PARIJS, 13 mei (DPA) — Uit betrouwbare bron in Parijs is vernomen, dat nieuwe Franse proeven met kern- en waterstofbommen in het gebied van Moeroerao in de Stille Oceaan voor de deur staan. In twee mededelingen zijn schepen en vliegtuigen gewaarschuwd vandaag en vrijdag het gebied te mijden.

Reeds op 27 april werd gewaarschuwd, dat het gebied rondom de Moeroerao-atol, met een straal van 120 zeemijl, door schepen en vliegtuigen gemeden zou moeten worden.

PvdA wenst met communisten geen strijddag

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 13 mei — De PvdA ziet geen reden om samen met de CPN een „strijddag" te organiseren tegen de Amerikaanse inval in Cambodja en het „begrip", dat de Nederlandse regering daarvoor heeft getoond. In een reactie op een daartoe strekkende uitnodiging van de CPN zegt het PvdA-bestuur geen enkele behoefte te hebben ook maar iets samen met het bestuur van een ondemocratische partij als de CPN te ondernemen.

Wervelstorm raast over stad in Texas: 23 doden

LUBBOCK, 13 mei (AFP-AP) — De wervelstorm die gisteravond de Texaanse stad Lubbock heeft getroffen heeft ten minste 23 mensen het leven gekost. Er zijn honderden gewonden. Men vreest dat het aantal doden zal stijgen; er zouden nog veel slachtoffers onder het puin begraven liggen.

De plaatselijke politie patrouilleert in het centrum van de stad om plundering van beschadigde winkels te voorkomen. De schade wordt op miljoenen dollars geschat. Een groot aantal mensen liep snijwonden op toen de ruiten van een wolkenkrabber in het centrum het begaven. De storm stak op toen drie uur lang een onweer boven de stad had gewoed. Het reddingswerk wordt zeer belemmerd, doordat de straten van de stad door het water blank kwamen te staan.

Bomkoffer werd door jongeman achtergelaten

(Van onze Amsterdamse redactie)

AMSTERDAM, 13 mei — Een jongeman heeft op Schiphol het Schots-geruite koffertje neergezet, dat zondagmiddag in de vertrekhal met een felle steekvlam ontplofte.

Aanvankelijk was de belangstelling gericht op een jonge vrouw met een bruine jurk en een bruin tekkeltje.

BISSCHOP OP DE VLUCHT...

CONVERSANO, 13 mei (KNP) — De Bisschop van het Zuid-Italiaanse minibisdom Conversano, mgr. d'Erchia, is maandag zijn paleis ontvlucht toen een woedende groep mensen zijn woning was binnengedrongen en alles kort en klein sloeg uit protest tegen het ontslag van hun progressieve pastoor. De bisschop heeft zijn toevlucht gezocht in een naburig klooster.

De politie bewaakt het paleis: 20 mensen zouden wegens huisvredebreuk gearresteerd zijn. De bisschoppelijke curie heeft in een perscommuniqué priesters en gelovigen opgeroepen de eenheid met hun herder te bewaren.

Beroep verworpen van Maagdenhuisbezetters

DEN HAAG, 13 mei — De Hoge Raad heeft gisteren de cassatieberoepen van twee bezetters van het Maagdenhuis, de 23-jarige student B. M. de J. en Rob S., beiden uit Amsterdam, verworpen.
Zij houden de door het Amsterdamse hof opgelegde straffen van resp. 200 gulden boete en drie weken gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk.

Senaat achter uitkering na overlijden van werknemer

DEN HAAG, 13 mei — De eerste kamer heeft gisteren goedkeuring gehecht aan het voorstel van de tweede kamerleden mr. Boot en dr. Van Schaik (beiden KVP) dat beoogt de werkgever te verplichten na de dood van een werknemer een uitkering aan de nagelaten betrekkingen te verlenen over de periode vanaf de dag na overlijden tot en met de laatste dag van de tweede maand na die, waarin het overlijden plaats vond.

Ook als de werknemer voor zijn overlijden ziekengeld ontving, wordt het ziekengeld over dezelfde periode uitbetaald. Dezelfde regeling zal gelden, indien de werknemer voor zijn dood een WAO- of WW-uitkering genoot.

PTT gaat door met systeem van één bestelling per dag

UTRECHT, 13 mei — De PTT gaat verder met de invoering van het eenbestellingensysteem. Op grond van de rapporten die beschikbaar zijn gekomen over de moeilijkheden in het begin en de ervaringen, die zullen worden opgedaan, wanneer binnenkort in drie plaatsen de eenmalige postbestelling per dag op een nieuwe wijze wordt aangepakt, zal de verdere doorvoering van dit systeem — zij het over een wat ruimere periode dan aanvankelijk de bedoeling was — over het gehele land plaatsvinden.

Landelijke norm voor bijstand in de maak

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 13 mei — Er komt binnenkort in ons land een landelijk college dat een adviserende taak krijgt ten aanzien van de uitvoering van de Bijstandswet. Tevens zal er een landelijke norm voor de uitkeringen worden vastgesteld, een norm die gebaseerd zal zijn op een bedrag dat ongeveer gelijk ligt aan het minimumloon.

Deze beide toezeggingen heeft de staatssecretaris van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, mr. H. J. van de Poel, gisteravond gedaan in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van enkele kleine wijzigingen in de Bijstandswet.

Een politieman in Augusta houdt in een raamkozijn een man onder schot die hij ervan verdenkt, een tijdens het straatgeweld beschadigd huis, te plunderen.

„Pak Veringa voor hij ons pakt"

Demonstratieve tocht tegen wetsontwerp

DEN HAAG, 13 mei — De paar honderd leden van het wetenschappelijk korps en studenten van de Amsterdamse universiteit hebben gisteren in Den Haag in een protestoptocht met spandoeken, gescandeerd geschreeuw, community singing en handgeklap hun gram gehaald over het wetsontwerp bestuurshervorming universiteiten en hogescholen. Op het Binnenhof werd met enige kamerleden gediscussieerd.
Bij het ministerie van onderwijs en wetenschappen werd de uitnodiging van minister Veringa om een delegatie van vijf personen te ontvangen afgeslagen. Op het Malieveld werd geconstateerd, dat het actiecomité van het wetenschappelijk korps een sterkere organisatie behoeft, dat nieuwe plannen moeten worden voorbereid en dat de eenhid tussen wetenschappers en studenten groeit. Opgeroepen werd tot een algemene staking, die vandaag plaats heeft. Aanbevolen werd bestaande tegenstellingen tussen wie onderwijs geeft en/of wetenschappelijk onderzoek verricht enerzijds en de studenten anderzijds op te ruimen.

HEARING

De demonstratieve tocht door Den Haag werd begeleid door politie te paard, te voet, op motoren en in auto's, terwijl arrestantenwagens en wagens met extra manschappen in de buurt bleven. Op het Binnenhof gingen enkele demonstranten het gebouw van de Tweede Kamer binnen, maar zij waren te vroeg om er de vaste commissie voor onderwijszaken aan te treffen. Wel werd met een aantal kamerleden gesproken. Aangedrongen werd op het houden van een openbare hearing voor delegaties van de staven van de universiteiten en hogescholen. De demonstranten zeiden te vinden, dat wat voor de wetenschap van belang is en door de universiteiten moet worden gedaan, beter door de leden van het wetenschappelijk korps dan door de politici in Den Haag kan worden beoordeeld.
De demonstranten vinden de nieuwe wet een knevelwet, die met alle ten dienste staande middelen moet worden bestreden. „De universiteit moet kennelijk nog meer dan nu een diploma-fabriek worden met een soort „ondernemingsraad" om de schijn van democratie op te houden. Wij eisen echter erkenning van het medebeslissingsrecht van alle betrokkenen bij de universiteit". De demonstranten zullen, wet of geen wet, voor verdere democratisering van de universiteit en andere sectoren van de samenleving blijven strijden, aldus het actiecomité.
De spandoeken vertolkten dit ook: „Pak Veringa voor hij ons pakt" en „Geen wet zonder ons". De zangteksten lieten aan duidelijkheid niet te wensen over: „Veringa, donder op, anders wordt het knokken". „Vecht met ons mee voor je eigen universiteit, geen Veringaanse dictatuur, geen directeur in ons bestuur, democratische structuur is onze eis".

Terzijde

TAAL

Heel vroeg in de morgen, als de zon nog slaapt onder de deken van de nacht, staan de vogels op en proberen hem te wekken. „Wij zijn al uit ons nest"! roepen ze. „Waar blijf jij? Slaapkop! Slaapkop! Sliep uit! Sliep uit!"
De zon draait zich dan grommend om, met een slecht geweten, want hij weet best dat hij het is die verondersteld wordt de vogels te wekken en niet omgekeerd. Het volle vogelkoor zet nu in om hem te bespotten en hem uit te schelden, zodat hij al woelend steeds meer licht laat ontsnappen, tot hij tenslotte met een rode kop op de drempel van de slaapkamer verschijnt. Dat is dan het gunstigste geval. Soms heeft hij zich zo opgewonden dat hij met zijn kwade gezicht onder de douche gaat. Wolken stoom drijven rond en dikwijls blijft het hier beneden de hele dag lekken.
De vogels trekken zich daar weinig van aan. Ze kennen hun plicht. Hun taak is door luide protesten te voorkomen dat de gevestigde orde inslaapt. Tenminste, waar zou anders al dat oorverdovende geroep en opgewonden gepraat toe dienen? Of zijn ze, misschien al miljoenen jaren lang, in voortdurende discussie over de vraag hoe de zaken moeten worden aangepakt als zij het voor het zeggen krijgen? Konden we ze maar verstaan.
Helaas is het aantal vogels dat Nederlands spreekt beperkt. De papegaai kun je niet meerekenen, want die praat voor een klontje zijn baas na, net als zijn baas zelf. Bij de inheemse vogelsoorten beperkt de kennis van de landstaal zich tot het uitspreken van de eigen naam. Bij de koekoek bijvoorbeeld, ofschoon je nooit zeker bent dat hij geen klok imiteert. En bij de grutto. Hoewel, wat zou „grutto" betekenen als er geen grutto bestond? Ik zou het niet weten, grote grutto nee. En de naam „tjiftjaf" is alleen te verklaren als die van een vogeltje dat om liflafjes zeurt en de l niet kan zeggen. Toch een tjeuk vogeltje.
Voor mij zal de vogeltaal altijd een raadseltaal blijven. En daar ben ik blij om. Tussen de mensen is het al zo plezierig door een vreemd land te lopen waar je niemand kunt verstaan. Het lijkt precies of iedereen aan iedereen iets belangrijks te vertellen heeft. Versta je de taal dan vang je fragmenten op als: „Ik geloof dat ik toch die rode maar neem", of: „Ik zeg: je doet maar wat je niet laten kunt hoor, daar ben ik toevallig een heel eigenaardige in".
Als we de vogeltaal verstonden, zouden we volgens de kenners nog voor veel pijnlijker verrassingen komen te staan. Wat ons in de oren klinkt als een oorzalfje van zoete melodieën, een loflied op de schepping, schijnt in werkelijkheid vaak niet veel anders te zijn dan de waarschuwingsroep van het mannetje om uit zijn machtsgebied te blijven. „Vlerk!" roept hij tot zijn onzichtbare tegenstander. „Waag het niet je stomme snavel hier te vertonen, anders ben je morgen een karkas. Karkas! Karkas!"
Hoewel wij hetzelfde doen met bordjes „eigen weg" en „verboden toegang", hebben de vogels toch iets op ons voor. Ze kennen geen bordjes „halt, douane". En geen formules als: „Onze luchtmacht heeft een geslaagde aanval gedaan op vijandelijke militaire doelen. De vijand verloor 14 vogels. Een van onze vogels verloor een veer".
Vogels zijn individuen. Ze voeren geen oorlog, ze maken alleen ruzie. Van mij mogen ze schelden. Als ze het maar mooi doen.

KEES STIP

WEEROVERZICHT

Buienkans, meer zon

Ook gisteren lag Zuid-Limburg het dichtst bij het slechte weer dat boven Duitsland hangt. In de morgenuren was het regenachtig later in de middag een enkele verspreide onweersbui. Toen kwamen er opklaringen en steeg de temperatuur toch nog tot 18 à 19 graden. De kans op een verspreide bui blijft ook vandaag aanwezig, maar er zijn wat meer opklaringen. De krachtige wind tussen noord en noordoost gaat iets koelere lucht van 15 tot 17 graden aanvoeren.

De Bilt:

Zonnige perioden, maar voornamelijk in het oosten en zuiden van het land tijdelijk meer bewolking met slechts hier en daar een bui. Iets lagere temperaturen en een matige noordelijke wind.

Ukkel:

Matige wind uit noordelijke richtingen. Mooie opklaringen met plaatselijk kans op enige neerslag. Maximumtemperaturen van 14 graden in de Ardennen tot 22 graden elders.

Omgeving Aken:

Wisselend bewolkt met flinke opklaringen en slechts een geringe kans op neerslag. Maximumtemperatuur omstreeks 18 graden, wakke wind. Verdere vooruitzichten tot morgenavond: onbestendig, vrij warm weer.

Donderdag: zon op 04.48 uur, onder 20.25 uur, maan op 12.49 uur, onder 02.27 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	onbewolkt	19	0
De Bilt	onbewolkt	20	0
Deelen	onbewolkt	22	0
Eelde	licht bew.	18	0
Eindhoven	onbewolkt	22	0
Den Helder	onbewolkt	15	0
Lucht rtd	onbewolkt	13	0
Twente	half bew.	21	0
Vlissingen	half bew.	16	0
Zuid-Limburg	licht bew.	20	0.6
Aberdeen	zwaar bew.	12	0
Athene	onbewolkt	24	0
Barcelona	licht bew.	21	0
Belgrado	zwaar bew.	19	13
Berlijn	regen	13	0.4
Bordeaux	zwaar bew.	21	0
Brussel	half bew.	20	0
Frankfurt	geheel bew.	14	2
Genève	regenbui	17	0.3
Grenoble	half bew.	19	0
Helsinki	licht bew.	17	0
Innsbruck	—	—	—
Kopenhagen	zwaar bew.	15	2
Lissabon	—	—	—
Locarno	half bew.	18	0
Londen	zwaar bew.	18	1
Luxemburg	geheel bew.	10	6
Madrid	zwaar bew.	16	0.6
Malaga	licht bew.	21	0
Mallorca	onbewolkt	20	0
München	geheel bew.	10	5
Nice	licht bew.	17	0
Oslo	onbewolkt	23	0
Parijs	geheel bew.	12	3
Rome	onbewolkt	18	0.2
Stockholm	zwaar bew.	17	0
Wenen	regenbui	18	0.5
Zürich	zwaar bew.	12	3

signalement

Rotterdam is gezwicht

Op 25 maart jl. hebben we ons in deze rubriek blij gemaakt met het stukje democratisering, dat het bisdom Rotterdam gaat toepassen bij de bisschopsbenoeming. Na een uitvoerige voorbereiding, die onder andere een schriftelijke enquête onder bijna 300.000 katholieken van het bisdom inhield, zou — moeten we nu helaas zeggen — de diocesane pastorale raad in openbare vergadering een lijst van vijf candidaten opstellen. Dit was voorlopig de uiterste grens van inspraak, die binnen de huidige kerkelijke wetgeving haalbaar is. De rest van het benoemingsproces voltrekt zich immers buiten elke openbare controle. Het kapittel van het bisdom stelt een geheime voordracht van drie op en deze voordracht gaat langs de bisschoppen naar de pauselijke nuntius en vandaar naar Rome. En Rome benoemt.

„Het wordt een boeiende bezigheid dit Rotterdamse proces van democratisering in de kerk verder te volgen", schreven we in maart. Uit de uiteindelijke benoeming zou immers kunnen blijken of Rome deze Rotterdamse inspraak ook werkelijk zou honoreren door benoeming van één van de vijf voorgestelde candidaten. Het zou de bevestiging van een stukje democratisering kunnen betekenen.

Deze hoop kan men nu laten varen. Voor de diocesane pastorale raad in openbare vergadering bijeenkwam, heeft de pauselijke internuntius, mgr. Felici, laten weten, dat openbaarmaking van de namen van de vijf candidaten ongewenst was. Om drie redenen: de voordracht van het kapittel is ook geheim, een voordracht van de raad tast de vrijheid van het kapittel aan en de personen, die voorgedragen worden, moeten beschermd worden.

Het zijn drie zwakke argumenten. Om met het laatste te beginnen: wij zien niet in waarom iemand beschermd moet worden tegen de onderscheiding door het kerkvolk aangewezen te worden als geschikte candidaat voor het bisschopsambt. De bescherm-gedachte lijkt ons nog teveel samen te hangen met een opvatting van het bisschopsambt als ereambt. De Nederlandse bisschoppen weten inmiddels beter.

De beide andere argumenten baseren zich op het instituut kapittel, zoals dat in een oude kerkstructuur inderdaad nog voortleeft en waarmee we geen raad weten. Inmiddels functioneren immers ook de diocesane pastorale raden als advies-organen van de bisschop, helaas nog met te slecht omschreven bevoegdheden. Juist binnen deze organen voltrekt zich de democratisering. In Nederland wil men die democratisering en daarom mag men verwachten, dat het kapittel hoewel met volmachten bekleed, zich bij een bisschopsbenoeming richt naar de pastorale raad. Daarom passen de argumenten van mgr. Felici niet voor Nederland.

Ogenschijnlijk laat de nuntius toch een stukje inspraak van de diocesane pastorale raad intact. De raad mag dan toch maar, zij het in het geheim, een voordracht van vijf opstellen. Dat is maar ogenschijnlijk, want de nuntius zegt ook, dat een (openbare) voordracht de vrijheid van het kapittel aantast. De vrijheid namelijk om de inspraak van het kerkvolk totaal te negeren. Mooie inspraak!

Wat ons in deze trieste zaak nu nog kon interesseren was de houding van de Rotterdamse pastorale raad na de tussenkomst van de nuntius. Sinds maandagavond is die bekend. De raad heeft aan het verzoek van de nuntius voldaan; de uitslag van de stemming blijft geheim. Aan te nemen valt, dat de raad gezwicht is voor de argumentatie van de vicaris-generaal van het bisdom ter vergadering: „Maak er geen prestige-kwestie van. Aanvaarding van het verzoek zal de welwillendheid van Rome ten opzichte van ons vergroten, verwerping verscherpt de tegenstelling".

Het ontgaat de raad blijkbaar, dat hier geen sprake is van een prestige-kwestie, maar van een zijns-kwestie. Het wezen van de raad is zijn openbaarheid: hij spreekt namens het kerkvolk mee in de besluitvorming, die in het bisdom plaatsvindt. Dat meespreken moet ter controle staan van het kerkvolk. Onttrekt de raad zich aan deze controle, dan verloochent hij zijn wezen en wordt hij een stukje oude kerkstructuur, waarvan hij het alternatief wil zijn.

Wij dachten, dat Rotterdam hier een conflict te snel uit de weg is gegaan. Onze nog jonge diocesane pastorale raden, die hun bevoegdheden nog tastend zoeken, zou de grootste dienst bewezen worden, wanneer er eens een officiële uitspraak kwam over hun mondigheid. Wij hopen nu maar, dat het Pastoraal Beraad, dat de voortzetting wordt van het Pastoraal Concilie, de discussie zal overnemen, die Rotterdam liet liggen.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

MOTOR & RIJWIELBEURS vr. voor direct 2 BROMFIETS-MONTEURS 18 tot 25 jr. moeten in bezit zijn van autorijbewijs v. bezorgdienst. Hoog loon. Snel schriftelijk melden waar reeds gewerkt aan ons kantoor Klompstraat 9. Heerlen. Of persoonlijk van 17-18 uur. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en l.l.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145, Schaesberg (Leenhof). x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58. Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor Duitsland voor direkte indiensttreding SCHILDERS - stratenmakers - electriciens - grondwerkers. Melden van maandag t.m. vrijdag 's morgens van 9 t.m. 12.30 u. 's middags van 2 t.m. 6 uur bij firma Vandebeek. Oranjeplein 84A. Maastricht. Tel. 23777 of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen. x

Dolce Vita-bar vraagt enkele nette BUFFETMEISJES. Gehuwd geen bezwaar. Intern mogelijk. Prins Hendrikl. 69, Brunssum. Na 19.00 u. x

Met spoed, voor met Pinksteren te openen Skiffel dancing, nette BARKEEPER en enkele nette buffetmeisjes gevr. Aanm. Prins Hendrikl. 66, Brunssum. Tel. 045-252991. x

Voor spoedig VERKOOPSTERS, aankomende en hulpverkoopsters gevraagd voor halve dagen in diverse textielafdelingen. Fa. Philips-Willems NV, L. v.d. Maesenstraat 4, Valkenburg. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk. Hoog loon f 160. Vast werk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

Voor onze filialen te Chèvremont, Heerlen en Geleen vragen wij WINKELJUFFROUW. Leeftijd 17 tot 21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161 te Maastricht. x

Gevr. voor direkt voor Duitsland ELECTRICIENS. Melden iedere dag na 7 uur 's avonds bij de heer Lemmens, Burg. Lemmenstr. 307, Geleen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Mevr. Kleikers-Busch, Geleenstraat 10, vraagt v. dir. een flinke werkster. x

HULP gevr. voor 4 halve dagen per wk. Schaesberg, tel. 1522.

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515. x

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Loon mog. tot f 180 netto per week. Melden Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Conf.bedr. vr. MEISJES. Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, electriciens, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A- lassers, meesterdraaiers. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Süsterseel" G.m.b.H. tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

Spoor- en GRONDWERKERS gevr. voor Duitsland, iedere dag thuis volledig Duits verz. Bruto DM 5,65 per uur plus DM 3 per dag. Cremers, Scharnerweg 2a Maastricht. Tel. 22914 of 30867. x

Gevr. voor Aken en omg. HANDLANGERS, tiefbau-arbeiders. Zeer hoog loon. Melden: Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen of bij Mulkens, Forcadentstr. 54b, tel. 04400-32448 Maastricht. x

Royal Theater Heerlen kan nog enkele PLACEURS of placeuses plaatsen v. spoed. ind.treding. Aanm. dagelijks van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur op het kantoor. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. KELNERS met spoed en verkoopster of verkoper voor souvenirwinkel. Hoog loon. Tel. 04454-1589. x

MEISJE gevr. v.d. huish. Liefst intern. Meerdere hulp aanwezig. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. Tel. 5609. x

BARMEISJE gevr. Hoog loon event. intern. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Voor spoedig gevr. 1e AUTOMONTEURS, 2e monteurs, hulpmonteurs en doorsmeerder. Prettige werksfeer. Goed loon, bedrijfskleding. Peugeotdealer. Autocentrum W. Collaris NV Kouvenderstr. 141 Hoensbroek, tel. 045-213636. x

VERTEGENWOORDIGER gevr. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, tel. 045-214851. x

Gevr SLAGERSLEERLING of halfwas. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen. Marktstr. 8 Beek (L) tel. 1578. x

Nightclub Morenhoek Heerlen vr. 1e kl. erv. DISK-JOCKEY. Leeftijd boven 25 jr., tel. 714394. x

NAAISTERS en l.l.naaisters gevr. op blouse-atelier. Hoog loon, geen accoord. Aanm. confectie-atelier Janssen, Kloosterlaan 36a. Schinveld. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor directe indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W. geschoolde- en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen. Zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstraat 27, Kerkrade-West. tel. 04445-6272 of Vroenstr. 15a, Kerkrade. x

Gevr. METSELAARS en handlangers. Melden bij G. Visser, Rooseveltstraat 6, Brunssum tel. 045-251782. x

DAGMEISJE gevr. niet ben. 17 jr. f 65.- p.w. Mevr. Jacobs, Kerkstraat 12, Brunssum. x

Administrat. KRACHT (vrl.) v. hele dagen, kunn. typen. Middelb. opl. Mr. M. Moszkowicz, Wilhelminasingel 114, Maastricht tel. 18484. x

KAMERWERKMEISJES gevr. hotel Muyrers, Neerhem 89, Valkenburg tel. 04406-2724. x

MEISJE gevr. v. hulp i.d. huish., 5-d. werkw. Aanm. Jan Dekkerstraat 7 na 19 u. Passage 5 te Valkenburg. x

Gevr. voor Duitsland GRONDWERKER, fabrieksarbeider, erv. timmerlieden, geh. Duits verz. tevens gevr. kantoorjuffrouw met Duitse erv. Melden J. J. Prevos, Limbrichterweg 37, Sittard, tel. 04490-9034. x

LOODSARBEIDERS gevr. v. Rotterdam vrije kost en vrij reizen, goed loon. H. Smeets, Dorpstraat 59, Buchten tel. 04498-1267. x

Nette ARBEIDER gevr. tussen 20-35 jr. Moutfabriek Jos Arnoldts, Rijksweg Zd. 8, Sittard. x

Gevr. WERKSTER werktijd in overl. en barmeisje v.d. weekends. Dancing Royal, Akerstraat 64 Kerkrade-W. x

Mevr. Renner vr. i.v.m. huw. huishoudelijke HULP. Dag. van plm. 9 tot 6 uur. Simpelveld. Brewerstraat 10. x

Lampekappenatelier vr. met spoed NAAISTERS en leerl. afwerkster, liefst 16-17 jr. Metz, Rötscherweg 52, Waubach tel. atelier 04443-2873 tel. woonhuis 04443-2978. x

HULP i.d. huish. gevr. voor dag of dag en nacht. Meerdere hulp aanw. Bakkerij Handels, Willemstraat 32, Heerlen. Tel. 714277. x

Gevr. leerl. DRAAIER met enige erv. Leerl.-spuiter v. opleiding machines lakken leerl.-bankwerker v. opleiding lasser. Bakkerijmachines Thecor, In de Cramer 52, Heerlen. Tel. 045-712483 na 18.00 u. 04446-1566. x

TOEZICHTHOUDER gevr. speeltuin. Gladiolenstraat Melden Gladiolenstraat 133, Kerkrade-W. x

't Wonder van Heerlen, Akerstraat 5 tel. 713382 Heerlen vr. met spoed een nette aank. of leerl. VERKOOPSTER, een nette leerl. of aank. verkoper. Leeftijd 16 tot 20 jaar. Wij bieden U hoog loon, 5-d. werkw. en goede soc. voorzieningen. Met reeds gemaakte vacantieafspraken kan rekening worden gehouden. Soll. liefst persoonlijk dagelijks of na tel. afspraak in de avonduren. x

Garage Nerum NV, Neerhem 25, Valkenburg tel. 04406-2200 vr. voor direkte indienstr. 1) SPUITER plaatwerker; 2) Magazijnbediende. Voor goede krachten goed loon, prettige werkkr. x

Eerste KAPSTER gevr. goed kunnende lang haar kammen. Kapsalon Ursula H.broek tel. 045-213417 of 212936. x

FILIAALHOUDSTERS gevr. voor ons filiaal Geleen en Stein. Goed gehonoreerde prettige zelfst. werkkr. Soll. te richten aan Chemische Wasserij Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen. Tel. 04494-5756 en 5687. x

Gevr. aank. KAPSTER of l.l. Kapsalon G. Godderij Kerkstraat 107, Brunssum tel. 252397. x

Keurige WERKSTER gevr. v.d. ochtenduren. Café-restaurant 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. Tel. 713365. x

Met spoed gevr. SERVEERSTER of kelner. Goed loon. Cafétaria „'t Stuivertje", Raadhuisstraat 16 Geleen. Tel. 04494-2425. x

1e KAPSTER gevr. v.d. weekends en vergevorderd leerl. v. iedere dag. Goed loon. Prettige werkkring. Salon Hélène, Bleijerheiderstraat 77, Kerkrade. Tel. 04445-7174. x

KANTOORBED. gevr. v. halve dagen i.b.v. typediploma evtl. gehuwd. per 15 juni. P. H. Bastiaans, In de Cramer 3-5 Heerlen, tel. 713251. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanmelden: Euro Confectie, Sittard-Centrum, Rijksweg Noord 54 (t.o. garage Cartigny). Tel. 04490-7450. Na zes uur Odasingel 86. Tel. 04490—6314. x

Adm. en ass.-kantoor vr. enige jonge MEDEWERKERS(-sters) voor een binnenkort te vest. kantoor te Sweikhuizen bij Schinnen. Uitv. soll. br. m. opg. verl. salaris e.d. Br. ond. no. 3111 H'broek. x

weduwnaar met drie kinderen, waarvan de oudste studerend, zoekt een zorgzame HUISHOUDSTER. Geen verdere hulp aanwezig. Inwonend of alleen voor overdag. Br. o. no. G 2135 LD Geleen. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Juwelier A. v.d. Berg, Hoofdstr. 45, Hoensbroek, tel. 045-211634 x

DAMES, goede en blijvende bijverd. Inl. tussen 9-12 u. 04446-1854 of Postbus 321, Heerlen. x

GRONDWERKERS gevr. Aanm. na 6 u. L. Mestrini, Sleinadastr. 61, Schaesberg. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Leufkens-Dubois, Emmaplein 4, Heerlen vr. v. direct JONGEMAN als chauffeur en voor magazijnwerk. Aanm. iedere dag beh. zat. x

Net MEISJE gevr. plm. 20 jr. voor bediening en licht werk, loon f 110.- p.w. schoon en fooi met kost. in- of extern. Pension Toebosch, Emmaberg 43, Valkenburg. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. tel. of mond. na 19 uur 045-714218 Palma Bar, Kempkensweg 1, Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. 2 of 3 maal p.w. 3 of 4 u. Dagen en uren nader overeen te kom. Mevr. Comito, Kerkstraat 45, Spaubeek, tel. 1949. x

VROUWEN en meisjes, wilt U in Dld. werken? Wij hebben nog plaats vrij in bussen naar Stolberg, als u woont in Hoensbroek, Brunssum, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Kerkrade. Inl. Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-211453.

Twee WERKSTERS gevr. voor 4 uur per dag van 14.30 tot 18.30 u. Omg. Heerlen. Een werkster voor 3x twee uur per w. van 9.00 tot 11.00 u. Liefst uit Brunssum. Tel. 045-252769.

N.V. Hago vraagt voor dir. indienstr. nette KEUKENHULP voor objekt te Treebeek. Werkt.: ma. t.m. vrij v. 12 tot 18 u. en 1x per 2 weken zat. en zond. eveneens van 12 tot 18 u. Hoog loon. Goede soc. voorz. Aanm.: NV Hago, Sittarderweg 10, Heerlen. Schriftelijk: NV Hago, Postbus 94. Heerlen.

Wij zoeken een GEPENS. voor poetswerk, liefst wonende in Welten, voor Auberge de Rousch. Aanm. tussen 2-3 café-rest. Castellum, Raadhuisplein 7, Heerlen.

Gevr. BROODVERKOPER i.b.v. rijbewijs. Goed loon, goede soc. voorzieningen. Br. o. no. 2085 b.d.

HULP in de huishouding gevr. voor 4 of 5 dgn. per week van 13.00 tot 17.30 uur. Hoog loon. J. Diederen, Pieterstr. 43, Geleen. Tel. 5704.

Hotel-Restaurant „Neerlandia", Plenkertstr. 1, Valkenburg vr. WERKSTUDENTEN (mln. en vr.) van juni tot half sept.

Gevr. HULP i.d. huish. voor 5 halve dagen. Dagen en uren in nader overl. Geerstraat 57, Heerlen tel. 714792.

HULP i.d. huish. gevr. voor hele of halve dagen, werktijden te regelen. Mevr. Spliet, Kouvenderstraat 45, H.broek tel. 212639.

247 DM p. wk. voor goede HANDLANGERS tevens autogeenlassers, 6 dm p.u. plus 20 dm toeslag p.d. voor Dld. Iedere dag thuis. De Vossekuil 312, Heerlen. Tel. 710517.

Voor terstond gevr. MANNEN en jongens v.a. 15 jr. voor roeivijver, speeltuin, kabelbaan, spiegelpaleis, automatenhal, auto-/rijwielstalling en kassa's. Pers. melden H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

Nette BARDAMES gevr. voor overdag of 's avonds, hoog loon + prov. Heerenweg 241 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Voor direct 2 MEISJES gevraagd voor onze levensm.-winkel, prettig werk, goede beloning, 5-daagse werkweek Franssen, Weltertuinstr. 66, Heerlen.

Gevr. allround METSELAAR moet geheel zelfst. kunnen werken, tevens voor het vernieuwen van schoorstenen; vast werk, hoog loon, plm. f 160,— p. wk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106. x

Gevr. ANTENNEBOUWERS, 1e monteurs en hulpmonteurs v.d. aanleg van centrale antenne systemen. Aanm. dagelijks bij voorkeur tussen 17.30 en 18.00 uur. Radio Begas, Oranje Nassaustraat 29 Heerlen. x

Voor terstond gevr. nette SERVEERSTERS, 2 werksters ook v.d. avonduren. Hotel Excelsior te Valkenburg. x

Kamer-WERKMEISJE gevr., hoog loon. Hotel Bleeser, Grendelplein 4 te Valkenburg. Tel. 04406-2585. x

2 BARJUFFROUWS gevr. v. zaterd. en zond. Hoog loon. Tel. 045-252448 na 15.00 uur. x

Grand Hotel Heerlen zoekt v.z.sp.mog. leerl. KELNER, restaurant- en leerl. kelner café tel. 045-713846. x

LEERMEISJES gevr. voor z.b.-levensm.bedrijf, hoog loon; met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. Groen van Prinstererstraat 2, Heerlen, Meezenbroek. x

BARDAME gevr. voor de weekends of iedere dag. Café Op de Trepkes, Wimmerstr. no. 9, Eygelshoven, tel. 1344 x

Ervaren CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen. M. Eggen, Groenstraat 74, Waubach, tel. 2413.

TOILETJUFFR. gevr. voor uithulp. Aanm. Mazon N.V., Apollolaan 152 Heerlen (winkelcentrum), tel. 717249. x

Gevraagd WERKSTER voor 's ochtends. Dr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Heerlen, tel. 714710.

Gevr. zelfst. DAGMEISJE v. huishouding in zakengezin m. 1 kind, 5-daagse werkweek. Voor goede kracht hoog loon. Fa. Jacobs-Muller, Hoofdstr. no. 14, Amstenrade. x

HULP in de huishouding v. hele dagen, ook genegen evt. in kruidenierszaak mee te helpen. Meerdere hulp aanwezig. Kantstr. 64, Waubach.

f 325,— schoon geld p. mnd. wordt geboden voor net MEISJE. 1 vrije dag per wk. Kost vrij. Reiskostenvergoeding. Normale werktijden. Meerdere hulp aanwezig. — Restaurant „Jos Pluymen". Cauberg 1, Valkenburg, tel. 04406—2588. x

POETSVROUW gevr. voor 2 dagen, hulp v.d. weekends v. in de keuken. Cafetaria Huppertz, Niersprinkstraat no 59, Kerkrade. x

Rest. Natuurbad Valkenburg vraagt voor direct: KELNERS serveersters (geen poetswerk), meisjes en jongens in opleiding, jong echtpaar voor badbuffet. Inl. telef. 04406—2289. Pers. aanmelden. x

Fl. WERKSTER gevr. Hoog loon. Café-Restaurant Grendelpoort, Muntstraat 17, Valkenburg, tel. 04406-2460. x

INSTRUMENTALIST gevr. om als duo te werken. Br. ond. no. V 9068 bijk. L.D. te Valkenburg. x

Gevraagd AGENT-VERKOPER tegen hoge provisie. — Moet in bezit zijn van eigen auto. Br. ond. no. V 9067 bijk. L.D. Valkenburg. x

Gevr. gevorderde LEERLINGE of 2e kapster. Adres Kapsalon E. Meers-Kuipers, Schoolstr. 34, Hulsberg, telef. 04405—315. x

Gevraagd voor directe indiensttreding bekw. CHAUFFEURS. Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495—1641. x

MEISJE of vrouw gevraagd voor direct, in- of extern. Goed loon, goede behandeling. Inlichtingen telefonisch 04406—2889. x

Mevr. v.d. Bergh, Dautzenbergstraat 48 Heerlen vr. MEISJE of werkster v. 5 ochtenden p.w. x

LEERJONGEN gevr. Hoog loon. Te bevr. Banketbakkerij v. Birgelen, Nobelstraat 46, Heerlen. Tel. 713951. x

Op ons kantoor gevestigd te Heerlen vr. wij enkele MEDEWERKSTERS plm. 18 jr. om samen gezellig te werken. Typeerv. Stellen jullie prijs op een prettige werkkr. en een goed salaris, schrijf dan o. no. 2088 b.d. x

BIJRIJDER gevr. 16 tot 18 jr. woonachtig Sittard of dir. omg. Persoonlijk aanm. Handelsmij. A. Damoiseaux N.V. Industriestraat 27, Sittard tel. 6132.

Leerl. HULPMONTEURS gevr. Ook kandidaten die dit jaar afstuderen kunnen zich opgeven. Werk in een prettige sfeer en leer een vak met toekomst. Goed loon. Aanm. Weber, Verwarmingsbouw N.V. Rijksweg Nrd. 113, Geleen. x

CHAUFFEUR gevr. v. internation. vervoer met aanh.wagen. L. Moonen en Zonen, Kastanjelaan 114. Hbroek tel. 214289.

Gevr. nette WERKSTER. Mevr. L.'Orteye, Tacitusstraat 38, Aarveld-Heerlen.

A. WERKSTUDENT of werkvrouw. B. Hulpkok of leerl.kok gevr. Pension „Catun", Daelhemerweg 16, Valkenburg tel. 04406-2715. x

Voor direct nette HULP gevr. v. hotelwerkzaamh. v. 9 tot 13 uur. Hotel Huize „Philips". Kon. Julianalaan 1, Valkenburg tel. 04406-2700. x

Leerlingen-hulp en halfw. ELECTRICIENS gevr. Aanm. bij Fa. Lebouille Or. Nassaustraat 38, Heerlen. x

Gevr. leerl. VERKOOPSTER, 5-d. werkw., bedrijfskledig vrij. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht. x

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. vrijdags en zaterdags. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht. x

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. slagerij, 5-d. werkw. bedrijfskleding vrij, hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16. Maastricht. x

Schoonmaakbedrijf Swira N.V. vr. SCHOONMAAKSTERS v. gezellenhuis Spekheide. Werktijd 10 tot 3 uur. Te bevr. Dr. Nolensstraat 21 tussen 1-2 uur Terwinselen. x

TUINIERS - grondwerkers gevr. v. Duitsland. Iedere dag thuis. 5 dm p.u. plus 9 dm p.d. Melden na 18.30 uur. Nieuwstraat 25, Kerkrade. x

Gevr. BARMAN of juffrouw en serveerster, kookster v.d. middaguren, Aanm. hotel „Casino", Jan Dekkerstraat 1, Valkenburg, tel. 04406-2066. x

Nieuwbouw-garage Bennemann, tel. 02407-7077 bij Zollamt Bleijerheide vr. AUTOMONTEURS, autospuiters, plaatwerkers. Hoog loon. Voor dir. gevr. x

Nette HULP v. 2 halve dagen p.w. in gezin van 2 pers. Van Gasselt, Heerlen. Ir. Lelystraat 148. x

Voor dir. ind.treding gevr. AUTOMONTEUR, pompbediende en wagenwasser. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade. x

Voor spoedige ind.treding gevr. VRACHTAUTO-CHAUFFEUR lft. plm. 22 jr. Handelsonderneming Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade. x

WERKSTER gevr. v. 3 morgens p.w. van 9-12 uur. Sjef Daemen, Schrieversheideweg 37, H.heide tel. 045-212683. x

TELEFONISTE gevr. voor onze verkoopafd. met prettige stem lft. 16 tot 18 jr. Salaris en vakantie nader overeen te komen. Soll. liefst schriftelijk aan Maurits Bakkerijen, Rijksweg Zd. 210 Sittard. x

GRONDWERKERS gevr. v.z.sp.mog. vast werk, hoog loon plus goede soc. voorz. liefst omg. Brunssum. Aanm. tussen 18-20 u. Adams, Europalaan 167, Brunssum tel. 253594. x

Meisjes van 16 jr. en ouder kunnen opgeleid worden tot SPOELSTER of spinster in een katoenspinnerij even over de Ned. grens in Duitsland. Hoog loon, vak. toeslag. Uit omg. Heerlen of Hoensbroek worden ze thuis afgehaald en gebracht. Kom eens met ons praten. Wij zijn a.s. vrijdag 15 mei en vrijdag 22 mei van 7 tot 8 u. in café-rest. In Gen Haen, Markt Hoensbroek en van 8 tot 9 uur in café Oud-Heerlen, Saroleastraat Heerlen of meldt U tel. aan na 18 uur tel. 252264 en wij komen U thuis bezoeken. x

Gevr. v. omg. Aken BETON-TIMMERLIEDEN en metselaars 5.50 DM netto p.u. Handlangers 4.90 DM p.u. Terschurenweg 63-65 H.broek. x

Gevr. alleest. DAME boven de 40 jr. die gen. is hulp te bieden bij oudere dame v. 3 keer p.w. Br. o. no. H 3116 L.D. H.broek. x

MEISJE gevr. v.d. huish. en winkel. Fa. Koene-Bams, Kouvenderstraat 238 H.broek tel. 212092. x

N.V. Plastak te Geleen vr. MAGAZIJNBEDIENDE. Wij bieden een afwisselende en prettige werkkr. Aanm. dagelijks tussen 9 en 17 uur Mauritslaan 111, Geleen (Stevens' Bouwmaterialen). x

Halfwas TIMMERMAN of meubelmaker gevr. v. Caravanbouw. Tevens leerjongen. Bron Caravaning Ganzeweide 139, H.heide. x

Gevr. net MEISJE voor lichte apotheekwerkzaamh. o.a. bezorgen van recepten etc. Bromfiets ter besch. Apotheek Voncken, Akerstraat 44, Heerlen tel. 713385. Aanm. dagelijks van 9 tot 12 u. en van 3 tot 6 uur. x

GEVR. BETREKK.

Antennebouw Bruls en Zn. Laat nu uw ANTENNE reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr aan schoorsteen, universele ant. v.a. f 145. Centr. ant. syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voegersbedrijf kan voor direct WERK aannemen. Tel. 0444-52204. x

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75 prima damessportfiets en herensportfiets ingeruild op brommer f 65. kindersportfiets z.g.a.n. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100.—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Dewverstr. 13-14, tel. 04447-1263. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Jac. Köhlen n.v. voor WAS-AUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum. Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking, alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Spekholzerheide, tel. 04445-3735. x

Te koop rode mulden PANNEN à 6 cent per stuk. Kant- en vorstpannen 30 cent per st. Fa. N. Irik dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119 Heerlen, tel. 045-212106. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Te k. aangeb. BULLDOZER Internation. 63 op rupsen met 1250 ltr. 4 in 1 laadschop (gesl. kabine) type TD 9 6 cyl. weg. oph. bedrijf, tegen aann. bod. M. Meessen, Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek. Tel. 3416. x

Te koop wegens vertrek t.e.a.b. 1 KAMERBUFFETKAST, 1 electrisch formuis, 4 pits m. Siemens z.g.a.n. 1 bijzetfornuis (hete lucht). 1. zonnescherm v.b. kantraam, 1. wastafel m. marmeren blad, twee laden en legkast, 2 kl. tafels. Te bevr. 18-19 u. Plenkertstraat 55, V'burg. x

Rechtstreeks van fabrikant naar klant: geïmpregneerde (bruine en groene) AFRASTERINGSPALEN. Jägerszaun (Alpenafrastering). Bonestaken. Houthandel Windels, Heerlerbaan 46, tel. 045-213529 en 714985.

Te koop draagbare TV. Grevenstraat 10 Schaesberg.

Prima grootbeeld-TV + stel pick-upplaten te k. Hamerstraat 16. Heerlen, bovenste bel.

Te k. prima KINDERBEDJE handwerk en kamerlamp (6 lamps) f 15. Heereweg no 77 Heksenberg.

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, TV radio enz. Zonder aanbetaling. Tel. 04443—2891. x

Te k. compl. stalen SLAAPKAMER + 2 pers. bed en 2 spiralen 90 breed. Pasweg 53, Schaesberg. x

Te k. 2 WATERPOMPEN paardehaam. — J. Veenstra, Burg. Jongenstr. 29, N'hagen x

Te k. dynamische Philips MICROFOON. Vraagpr. f 60,—. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West. x

Weg. verh. te k. z.g.a.n. 2-drs KLEERKAST, tev. antieke halspiegel + koperen tafeltje. Nazarethstr. 30, Heerlerbaan.

Ter overn. aangeb. TEXTIELGROSSIERDERIJ, klein textiel t.e.a.b. Br. onder no. G 2139 L.D. Geleen.

Te k. a. h.h KINDERWAG. G. Meyers, Locht 37, Kerkrade-West.

Te koop aangeboden wegens verhuizing mooi eikehouten 2 persoons LEDIKANT compleet met nieuwe matras, spiraal en matrasbeschermer f 125. Donatusstraat 189, Nuth na 18.00 uur. x

Wegens opheffing van zaak zeer gunstig te k. DAMES-KAPTAFELS met spiegel. Zeer goede kappersstoelen en andere kappersbenodigdheden. Sittarderweg 4 Heerlen, telef. 713132. Na 6 uur 710944. x

Te k. aangeb. div. vertragings-WORMKASTEN p. st., 1 handschuurmachine; 1 kl. kettingfrees; 1 z.g.a.n. kleine lintzaagmachine; div. electro-motoren op kracht f 30.- tot f 80.- p. st.; tevens div. houtbewerkingsmachines in voorraad. Wij ruilen practisch alle voorkom. machines in. Fa. L. Schellen, van Halenstraat 21. Weert. Tel. 04950-2911.

Te k. 1 SLAAPKAMER 2 pers. compl.; 1 eenpers. bed en matras; 1 kinderledikant; 1 matras spiraal 1 pers.; 1 staande schemerlamp; 1 kleerkast; 1 gaskachel oud mod.; 1 kleerkast 2 drs.; 4 clubs; 1 uittrektafel; 1 fonteintafeltje; 1 kroonlamp. Telgenkamp, Kerkplein 19, Heerlen. Tel. 713495. x

Te k. aangeb. een CAMERA Olympus Pen E met toebeh., een diaprojector, Voigtländer, halfautom., een belichtingsmeter, een Bosch electronisch flitsapparaat, een fotoflitser, een statief, alles als nw. Prijs f 300.- (nieuwprijs f 639.-) Durlinger, Or. Nassaustraat 45 Heerlen. Tel. 045-713659. x

HOWA, speciale aanb. Enkalon TAPIJT 360 br. f 49.75. Nieuwstraat 14, H.broek.

Te k. CARAVAN met voort. Overhoven 44, Sittard. x

Gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 20.- ook 's zondags. Akerstraat Nrd. 332, H.broek. x

Voord. te k. goed onderh. DRESSOIR. Mgr. Schrijnenstraat 43. Heerlen.

Fantastisch is onze kollektie OVERGORDIJNEN, vitrage gardisette. Howa, Hoensbroek, Nieuwstraat 14.

Te k. Fleischmann ELEKTREIN i.z.g.st. Leenheerstraat 27 Brunssum na 18 uur.

Donkerblauwe hoge KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Te bevr. Hoogstraat 213, Nieuwenhagen.

Te k. opblaasbare 4 pers. RUBBERBOOT m. houten bodem en splinternieuwe 4 pk. buitenboordmotor t.e.a.b. tel. 04445-2409. x

Te k. 4 pits GASSTEL z.g.a.n. merk Pelgrim f 75.- Bevr. Marconiestraat 79. H.broek. x

AFRIKAANTJES en Salvia's te k. 5 voor één gulden. Mercuriusstraat 15, Trecbeek tel. 045-214161. x

GRUNDIG 61 cm grootb. t.v. volautomatic f 175.- Nord-Mende 59 cm t.v. alle zenders f 85.- Blaupunkt 59cm t.v. alle zenders, bijzonder mooi f 100.- Philips 59 cm t.v. automatic f 125.- Telefunken 59 cm t.v. met u.h.f f 95.- Div. t.v.'s in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125.- 53 cm t.v. f 65.- p.st. Garantie-inruil Gerardsstraat 40. Schaesberg. x

WATERVLOOIEN en Tubifex: Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111. Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. rood KOPER f 5 p. kg geel koper f 2.80 aluminium f 1. Tev. andere metalen, bij 20 kg thuis afhalen. tel. 251962. x

ACCORDEONS gevr., zowel knop- als pianoklavieren. Brieven met merk en uiterste prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, V'burg. x

TE HUUR AANGEB.

Bagage AANHANGWAGENS te huur met picknickkoffer. Huurprijs incl. verzekering en wegenbelasting. Laadverm. 350 kg. Wij leveren ook uw trekhaak, origineel RBS met verchr. kogel, gratis montage. Autoshop Mazoo N.V., winkelcentrum Heerlen, Apollolaan 152 (naast ANWB-kantoor). tel. 045-717249. x

Te huur PIANO'S vanaf f 17,50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan, Kanaalstr. 7, tel. 045-710043. x

Te h. aangeb. in Heerlen grote gemeub. ZITSLAAPKAMER en keuken en badk. kon. C.V. van alle gemakken voorzien. Telef. te bevr. tussen 10 en 12 u. Tel. 712228. x

Te huur een BEJ.-BUNGALOW m. voll. verzorging geschikt voor een echtpaar. Ook kamer in bej.-pension voor alleenstaande heer of dame met voll. verzorging te huur. Br. ond. no. V 9066 LD te Valkenburg.

Te h. a. 2 pers. gemeub. KAMER m. k. en w. stromend water c.v f 60,— per wk. Dancing Royal, Akerstr. 64 Kerkrade-W. x

BEN.-WONING te h. aangeb. in rust .huis m. k. en w. w. douche en tuin, centr. Kerk aan rust. echtp. zond. kind. Br. ond. no. K 4147 LD Kerkrade.

Te k. of te huur compl. ingerichte FRITUREWAGEN 8.50x2.50 m. Op lucht. dieselmot. Roodleren autobuszittingen. Compl. autowielen etc. moet weg. Na 6 u. Nieuwstraat 14, Kerkrade. telef. 3962. x

Te h. te Maastricht a.d. Nassaulaan een KANTOORRUIMTE. Direct te aanv. Huurprijs f 86.- p. mnd. incl. voorschot stook- en servicekosten. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht Tel. 19789. x

RUILEN

Te ruil FLAT 2 hoog, zolder en kelder Gov. Flinckstr. 15. Heerlen, teg. andere won. x

Te ruil 3 slpk.flat Schaesbergerveld, vrij uitzicht te ruil teg. EENGEZINSWONING te Heerlen liefst Bekkerveld. Br. o. no. M 814 b.d.

Mooie EENGEZ.WON. Kasteell. Heerlen voor flats grenzend aan Bredastr. Br. o. no. T 815 bur. dezer.

Staf Landbouwhogeschool in actie tegen ontwerp-Veringa

(Van onze correspondent)

WAGENINGEN, 13 mei. — Nadat de studenten reeds met enig ceremonieel minister Veringa de oorlog hebben verklaard ziet het er naar uit dat ook de wetenschappelijke medewerkers aan de Landbouwhogeschool in Wageningen een actie zullen ontketenen tegen de door ministers Veringa en Lardinois ingediende wet „Universitaire Bestuurshervorming". Het wetsontwerp heeft op verschillende punten het bestuur van het stafconvent van de Landbouwhogeschool zodanig teleurgesteld, dat het stellingname tegen het ontwerp alleen niet meer voldoende acht. Overwogen wordt derhalve een en ander door enigerlei actie te onderstrepen waarbij gedacht wordt aan het opschorten van alle activiteiten van het convent binnen de L.H.



LARDINOIS

— mede-ondertekenaar van het wetsontwerp vanwege de landbouwhogeschool —

Dit houdt tevens in, dat de leden van het convent hun werkzaamheden in bestuursorganen, commissies en dergelijke zullen staken tot de betreffende wet in de Tweede Kamer behandeld zal worden. Woensdagavond zal de conventsraad beslissen of al dan niet tot een dergelijke non-coöperatieve actie zal worden overgegaan.

In afwachting daarvan hebben reeds enkele leden van het stafconvent hun activiteiten in commissies opgeschort terwijl maandagavond tijdens de vergadering van de faculteit der landbouwwetenschappen de zeven vertegenwoordigers van het convent en bloc hun zetels onbezet lieten. Drie van hen zaten wél op de publieke tribune. Een aantal verlangens dat via minister Lardinois van Landbouw en visserij door het stafconvent aan minister Veringa kenbaar was gemaakt, blijkt in het wetsontwerp te zijn ingewilligd, andere belangrijke eisen echter niet.

PvdA uit kritiek in verklaring

Ook het partijbestuur van de Partij van de Arbeid heeft zich tegen het ontwerp van minister Veringa gekeerd In een verklaring stelt het partijbestuur:

1e. Dat er op het niveau van de faculteiten en vakgroepen een onnodig en ongewenst groot onderscheid tussen en binnen de geledingen is aangebracht. Deze constructie loopt achter bij talrijke huidige ontwikkelingen aan verschillende universiteiten en hogescholen.

2e. Dat naast de talrijke vergaande bevoegdheden die het wetsontwerp toekent aan de centrale overheid en de eigen bevoegdheden van het college van bestuur geen ruimte overblijft voor de universiteitsraad om als hoogste orgaan van de universiteit te kunnen functioneren.

3e. Dat de ruimere bevoegdheden van de bijzondere universiteiten in feite discriminatie van het openbaar onderwijs blijven inhouden.

4e. Dat in het wetsontwerp volstrekt onvoldoende mogelijkheden worden geboden tot experimenteren met nieuwe vormen van onderwijs en beheer.



VERINGA

— onderwerp van kritiek —

Adviescommissie herziening Wet op Raad voor de Kunst

DEN HAAG, 13 mei. — De minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk, dr. M. A. M. Klompé, heeft — na overleg met de Raad voor de Kunst en een aantal landelijke kunstenaarsorganisaties — de commissie ingesteld die haar voorstellen zal doen voor een herziening van de Wet op de Raad voor de Kunst.

De commissie heeft de opdracht advies uit te brengen over de vraag welke wijzigingen er zouden dienen te komen in de taak, de structuur en de werkwijze van de Raad voor de Kunst en op grond daarvan voorstellen te doen tot herziening van de wet op de raad voor de kunst.

Onderzoek naar reaktie „zieke" Nederlander

GRONINGEN, 13 mei — Het Sociologisch Instituut van de Rijks Universiteit in Groningen hoopt binnenkort in een 73-tal Nederlandse gemeenten te starten met een uitgebreid onderzoek onder ongeveer 1900 personen waarin men tracht inzicht te krijgen in de vraag hoe „de gemiddelde Nederlander" reageert in geval van ziekte of onwel-bevinden; wanneer roept men hulp in van een arts, wanneer gaat men over tot het gebruik van medicijnen, hoe denkt men over homeopathie, magnetiseurs, over onze gezondheidszorg en dergelijke.

Dit onderzoek, dat onder leiding staat van dr. J. L. Jessen, medisch socioloog, wordt verricht met medewerking van een 6-tal stafleden en een kleine honderd studenten die ook benodigde gegevens zullen verzamelen. Voor september hoopt men het materiaal binnen te hebben, zodat met de computerbewerking kan worden begonnen. Van medische kant is medewerking toegezegd van prof. dr. K. J. van Deen (sociale en huisartsgeneeskunde), terwijl ook steun verkregen is van de medische en farmacologische deskundigen van de Ziekenfondsraad. In afwijking van een vroeger bericht stelt het Instituut met nadruk dat het geen onderzoek verricht naar drugmisbruik. Wel zijn er, op verzoek van het ministerie van Sociale Zaken enkele vragen in dit onderzoek opgenomen omtrent de houding van de Nederlandse bevolking ten opzichte van verdovende middelen.

Leven eerste kwartaal 2.5 pCt duurder

DEN HAAG, 13 mei — Van half maart tot half april is het leven opnieuw 0.4 pct .duurder geworden. Dat betekent dat de duurte dit jaar nu reeds met 2.6 procent is toegenomen. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek moet deze stijging vooral worden toegeschreven aan hogere kledingprijzen.

De overgang op het zomerpakket voor kleding kwam, evenals vorig jaar, neer op een stijging van 0.2 pct. Brood, gebak, aardappelen en vlees werden duurder; groenten, fruit en eieren daalden echter in prijs. Duurder werden ook het onderhoud van de woning en medische verzorging. Een stijging werd ook geregistreerd voor de abonnementsgelden van weekbladen en de huurprijzen van zomerhuisjes.

FRIENDSHIP GEKAAPT

SANTA DOMINGO, 13 mei (Rtr) — Acht zwaargewapende Dominicanen hebben gisteren een lijnvliegtuig van de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij ALM gekaapt. Het is de Friendship „Sint-Maarten" die op weg was naar Curaçao. Zij dwongen de piloot naar Cuba te vliegen. Er waren 29 passagiers en een bemanning van vier aan boord. Het toestel landde rond middernacht op Cuba.

Vermoedelijk zijn er ook Nederlanders en Duitsers onder de passagiers.

Donderdagavond moeilijk voor de V.P.R.O.

HILVERSUM, 13 mei — De gemiddelde kijkdichtheid van de VPRO-programma's is na de nieuwe zendtijdindeling per 1 oktober van het afgelopen jaar belangrijk gedaald. Voordien was het VPRO-programma met een gemiddelde kijkdichtheid van 11 procent al het minst bekeken programma. Na de invoering van de nieuwe zendtijdindeling, waardoor de VPRO-televisie op de donderdagavond tegenover de TROS op het andere net kwam te staan, is de kijkdichtheid gedaald tot 6,5 procent. De belangstelling van de VPRO-leden voor het eigen programma daalde van 11,5 naar 10,5 procent.

De belangstelling van de VPRO-leden voor het permanente alternatieve programma van de TROS op het andere net steeg echter van 16,5 naar 23 procent, terwijl de belangstelling van het totale televisiepubliek voor het TROS-programma toenam van 20 tot 30,5 procent. Anderzijds daalde de belangstelling van de TROS-leden voor het VPRO-programma van 12 tot 5 procent.

Een en ander blijkt uit het jaarverslag van de VPRO, dat op zaterdag 23 mei aan de ledenraad ter goedkeuring zal worden voorgelegd.

Ondanks de sterk gestegen belangstelling voor het TROS-programma is de donderdagavond de minst in trek zijnde t.v.-avond, zo heeft een in het jaarverslag geciteerde enquête van het continue kijk- en luisteronderzoek van de NOS aangetoond. Het hoofd van de sectie televisie van de VPRO, de heer Arie Kleywegt komt in zijn verslag dan ook tot de conclusie, „dat de TROS en de VPRO blijkbaar niet elkaars optimale complementen zijn ten aanzien van een adequate voorziening in de programma-behoefte van het totale publiek".

Opvallend

Opvallend is, dat met name in de leeftijdsgroep van 15 tot 30 jaar de belangstelling voor het VPRO-televisieprogramma zeer gering is. De mate, waarin deze leeftijdsgroep voorkeur vertoont voor het TROS-programma is nog aanmerkelijk groter dan dit bij het totale publiek reeds het geval is.

De sterk teruggelopen kijkdichtheid voor de VPRO-programma's blijkt overigens geen gevolg te zijn van een verminderde gemiddelde waardering van de programma's.

De VPRO staat voor het grootste gedeelte achter de brief die minister Dr. M. A. M. Klompé in april aan de omroepen gestuurd heeft omtrent de status van de NOS. „De bestaande omroepen treden op namens en richten zich tot een bepaalde bevolkingsgroep. Daarnaast kan de NOS in nieuwe conceptie uitstekend bestaan", aldus de heer J. Kassies.

Compromis

De heer De Smit, die namens de VPRO zitting heeft in het NOS-bestuur, verduidelijkte een en ander nog door te zeggen: „De omroepwet is altijd een compromis geweest. Nu men dan aan de interpretatie van een nauwkeuriger formulering toe is, steken de oude tegenstellingen prompt weer de kop op. Wat wij echter minder juist vinden in de brief van minister Klompé, is de fixatie van de NOS-zendtijd voor de eerste drie jaren. Dat gaat ons iets te ver. En in dit verband kunnen we dan tevens wel zeggen, dat ons enthousiasme voor een nationale omroep nog lang niet verdwenen is".

De VPRO, die financieel bepaald nog niet op rozen zit, ziet zich genoodzaakt deze zomer op t.v. tal van herhalingen uit het winterprogramma te geven. Het volledige zomerschema zal 23 mei ter goedkeuring aan de ledenraad worden voorgelegd.

VANDAAG OP TELEVISIE • RADIO

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** Kijk, als je tekent zie je meer (9). Engelse les (28).
17.00 **Kijkkast.**
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. De grote tent.** Circus in de Sovjet-Unie.
19.30 **Kenmerk.**
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Uitzending van de PPR.**
20.30 **Socutera.** Filmpje over reclassering.
20.35 **Het privéleven van Hendrik de Achtste.** Film uit 1933. Met Charles Laughton en Merle Oberon.
22.05 **De ombudsman.** Met Marcel van Dam.
22.45 **K. Journaal.**
22.50 **Olympia's Tour door Nederland.** Zesde etappe Assen-Wieringen.

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Scheepsjongens van Bontekoe.**
19.13 **K. Eddy ready go.** Popmuziek met Eddy Becker.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **De grote dag van Berta Laube.** Een gewone dag in een gewone fabriek.
22.00 **Godsdienstige uitzending.**
22.05 **K. Journaal.**
22.10 **Teleac.** Vamos a ver, Spaanse les (15).
22.50 **Teleac.** Kosmovisie (4).

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal.**
16.40 **Avontuur met Telemekel en Teleminchen.** Vandaag: Het ontslag.
16.55 **Zeearend.** Nieuwe vestigingen op de Britse eilanden.
17.05 **Wij tweeën.** Russische liefdesgeschiedenis.
17.40 **Goede morgen, goede avond.** Dag uit het leven van een danseres.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Reisdienst De Zwaluw.**
18.30 **K. Zijn jullie er allemaal?**
18.40 **K. Hier und Heute.**
19.25 **K. Mijn vriend Ben.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Een land, 25 jaar later: De pastoor.** Documentaire over de kerk in Duitsland.
21.00 **K. Partijcongres van de SPD.**
21.20 **Zitting van de TV-rechtbank.** Vandaag: Abortus.
22.50 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

17.10 **K. Kakelbont.** Het nijlpaard dat niet ingeënt wilde worden.
17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Bejaardenmagazine.**
18.05 **K. De draaischijf.** Magazine voor de vrije avond.
18.40 **Stuur Foster maar.** Leerlingverslaggever onderweg. Vandaag: Maar Henry was er niet bij.
19.10 **Geen zaak voor de FBI.** Vandaag: Bijzondere familieleden.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. ZDF-magazine.** Aansluitend kort journaal.
21.00 **Door de wolken.** Toneelstuk over een ongehuwde moeder.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
10.20 **Schooltelevisie.**
12.10 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **Elektronica (1).**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Uitzending voor Spanjaarden.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Niet verzoend.** Film van Jean Marie Straub naar een gegeven van Heinrich Böll. Documentaire over de filmer zelf.
21.00 **Journaal.**
21.05 **Commentaar.**
21.10 **K. Jazz.** Joe Turner zingt „Satin Doll".

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong.**
18.30 **Klaas Vaak.**
19.15 **Openbaar kunstbezit.**
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Tienerklanken. Repetitie.** Vanavond opnieuw een show, speciaal voor de jongere kijkers.
21.05 **Panorama.**
21.50 **Filmfestival Cannes 1970.**
22.00 **Gastprogramma.** Het Vrije Woord: Het Vermeylenfonds.
22.30 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

17.25 **Journaal.**
17.30 **Feu Vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 **Rayons X.** De maagden.
19.25 **Bébé Antoine.** Heimwee.
19.30 **Ca vous arrivera demain. TV-reeks.**
20.00 **Journaal.**
20.30 **Internationaal aktualiteitsmagazine.**
20.30 **Tennis.** Uitgestelde reportage van het internationaal toernooi van de Leopold Club.
23.00 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.05 Stereo: Uit eigen huis: Studio-opnamen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo.... Volluk: licht muziekprogramma. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Oude kamermuziek (gr). 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 14.08 Dertig jaren na de moord, hoorspel. 15.15 In de Toonzaal: muziek door en voor de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit Zestig minuten voor boven de zestig. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 17.40 Stereo: Pianorecital: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Pacifistische Partij. 18.30 Stereo: Klink Klaar - zonder nonsens. (Tussen 19.00-19.45 Evtl. verslag over de zesde etappe Olympia's Ronde van Nederland). 19.30 Nieuws. 19.35 Luitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht vocaal en instrumentaal ensemble met zangsolisten. 20.15 Stereo: VARA-Dansorkest en solisten. 20.40 Louis mag het zeggen: interview. 21.15 Stereo: Metropole-orkest: amusementsmuziek. 21.45 Country en Westernmuziek. 22.00 Les in jazz: opnamen van een studentenorkest uit Boston. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Contrasten: moderne en klassieke kamermuziek (opn.). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor (gr.): klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen, verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). .930 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur, quizprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-1305 Raden maar...). 14.10 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr.). 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: O & ,W het veiligheidsonderwijs op de Lagere Technische School. Vraaggesprek van Henk van Stipriaan met de heer H. E. Aitink, leraar van de Kon. Wilhelminaschool te Hengelo.

avond

18.00 Country and Westernrubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Morele Herbewapening: Caux - intrigerend internationaal overleg, lezing. 19.20 Openbare avond over spiritisme, reportage. 19.35 Geen onderdaan maar burger: reeks uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Concert of the Year: Jazzconcert. 22.30 Nieuws. 22.38 Cosa NOStra - ook uw zaak, klankbeeld. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: licht platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Licht muziekprogramma. (17.00 Nieuws. 17.02-17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 't Is maar een idee. 19.35 Parterre. Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.

Pinkstermode

zomerkostuums
zomerpantalons
zomerjacks
zomertruitjes
strandsets
badjassen
enz.

FRANS DE WINTER
UW ADVISEUR VOOR HERENMODE EN KONFEKTIE
Rumpenerstraat 10A, Brunssum. Telefoon 045—251993



Zomermode

zomerkolberts
zomerse regenjassen
zomerhemden
zwembroekjes
Bermuda's
zomerpyjama's
enz.

Pinksteraanbieding

in zomermantels en zomerpakjes

nu: van 309,– voor 209,–
van 269,– voor 179,–
van 239,– voor 159,–
van 189,– voor 119,–
van 149,– voor 89,–
van 135,– voor 79,–

Babette
EXCLUSIEVE DAMESMODE
Rumpenerstraat 10A, Brunssum. Telefoon 045—251993
x

TE HUUR GEVR.

Gevr. op 1 juni gem. of ongemeubil. KAMERS of flatje of kl. woning v. echtp. z.k. in omg. Vaals, Lemiers, Wittem, Gulpen. Huur ± f 140,-. Br. aan Postbus 79, Hoensbroek.

4 kamer-WONING te h. gevraagd omg. N'hagen, Schaesberg, Heerlen. Enige overname geen bezwaar. Emmastr. no 26, Nieuwenhagen.

Jong echtpaar z. FLAT of heel huisje binnen de driehoek: Maastricht-Heerlen-Vaals (desn. i.d. stad) o. no. Q 815 d.b.

Heer vr. in Heerlen centr. een KAMER liefst ongem. met c.v. vaste wast. en telef. Br. m. prijsopg. no P 815 bur. dezer.

Gevr. voor 1 jaar GEZIN voor studerend meisje, goed humeur, Br. aan H. P. Eeken Op de Vey 64 Geleen.

Heer 30 jr. zoekt KOSTHUIS omg. Hoensbroek. Br. ond. no. H 3115 LD H'broek. x

HUIZEN

Te h. gevr. BOVENWON. of appartement in Heerlen. Br. o. nr. H 814 b.d. x

Ben. flat, gr. zitk., 3 gr. slpk., badcel, 2 balkons, Huur f 91,40. Gevr. EENGEZ. WON. Hrln en omgev. Br. Goselingstr. 80. Heerlen. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 34.650,— tot f 37.160,— incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,—. Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Te koop aangeb. HUIS. gr. voork., keuk., douche. 3 slp.k., gr. tuin. Meuserstr. 61, Haanrade-Kerkrade. x

In Zuid-Limburg te koop gevr. vrijstaand HUIS langs drukke verkeersweg. Br. o. nr. K 812 b.d. x

Heerlen: Junostraat (Amstenraderveld) te koop 4 slpk. WONINGEN met garage (gereed voor bewoning), prijs f 51.475,— vrij op naam. In mindering op dit bedrag wordt gebracht een Rijksbijdrage over 10 jaar tot f 7.900,— of contante waarde f 5.500,—. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustr. 47, Heerlen, tel. 045—714315, bij geen gehoor 04406—3924. x

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470,— contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustraat 47, Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 04406-3924. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, .O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks ,O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. tel. 04446—1579. x

Te k. aangeb. goed onderh. MIDDENST.WONING m. gar. kelder, doorl. woonk., keuken, boven: 3 slpk., badk., zolder, m. slpk. f 43.000.- Benzenraderweg 122, Heerlen x

Margraten: BUNGALOW, mooi gelegen. Prijs f 80.000. Bel of schrijf: J. Bronckers, Mak. o.g., Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 31999.

Voor onze zich steeds uitbreidende kring van relaties zoeken wij KOOPWONINGEN, voornamelijk i.d. prijsklasse van f 50.000.- tot f 100.000.- in Heerlen of omg. Hebt U een woning te k.? Wij zullen ons gaarne met de verkoop belasten. Persoonlijke behandeling. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstraat 4-6 tel. 718330 Heerlen. x

Te k. 2 intrekklare BUNGALOWS. Te bevr. Patersweg 8, Susteren. x

BOUWGROND te k. gevr. door part. min 800 m2. Br. o. nr. H 3113 L.D. H'broek.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE, boerenwoning, huis of weekendverblijf. Prijs 10 tot 20-duizend gulden. Onverschillig waar. Contanten aanwezig. Br. o. nr. G 2137 L.D. Geleen.

Maastricht: groot GEBOUWENCOMPLEX, geschikt voor cash and carry of ander groot ruimtebehoevend bedrijf. Prijs op aanvraag. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Wyck-Maastricht: WOON-WINKELHUIS met garage en magazijn. Prijs f 57.500,—. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Scharn-Heer: mooi WOONHUIS met garage, c.v., 6 slaapkamers. Prijs f 65.000,—. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Simpelveld: WOON-WINKELHUIS, gelegen in centrum. Prijs f 36.000,—. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Itteren: nog te bouwen vrijstaand gelegen BUNGALOW. Prijs f 80.000. Bel of schrijf: J. Bronckers Mak. o.g. Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 31999.

Berg en Terblijt: BOUWGROND gelegen langs de Rijksweg. Prijs f11.000. Bel of schrijf: J. Bronckers, Mak. o.g. Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 31999.

Maastricht: St. Pieter, half vrijstaand WOONHUIS met 2 garages en c.v. Prijs f 60.000. Bel of schrijf J. Bronckers, Mak. o.g. Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 31999.

Maastricht: WINKELWOONHUIS met magazijn en zijingang, gel. in centrum. Prijs f 57.000. Bel of schrijf: J. Bronckers, Mak. o.g., Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 31999.

Te k. Brunssum Lindestraat, vrijst. HERENHUIS, grote tuin, souterrain, garage, c.v., hobby, eetkeuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad f 75.000. Inl. tel. 045-719834 of 719632.

Geleen: modern WOONHUIS met voor-, zij- en achtertuin en garage. In overleg te aanvaarden. Indeling: grote woonkamer, kantoor, boven vijf slaapkamers. Prijs f 45.000,—. Bel of schrijf: J Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168, Maastricht, telefoon 31999.

Bunde: nieuw WOONHUIS met garage, half vrijstaand, met rijkspremie. Prijs f 55.000,—. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Bunde: 2 WOONHUIZEN. Vraagprijs f 29.900,— te zamen. Bel of schrijf: J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Te k. Hoensbroek gunstig gelegen BOUWTERREIN a.d. Akerstraat ter grootte van plm. 1200 m2. Prijs f 20.000,- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. tel. 04405-707.

Te k. Hulsberg riant gelegen vrijstaand WOONHUIS (nieuwbouw) met garage en tuin, gereed voor bewoning juli 1970. Prijs f 59.000.- k.k. Premie f 7000.- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. tel. 04405-707.

Hoensbroek. TUSSENWONING met open plaats. In overleg te aanv. Vraagprijs f 23.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Direct te aanv. Vraagprijs f 74.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. Tussenliggend BEDRIJFSPAND met woonhuis en gar. Direct te aanv. Zowel te huur als te koop. Prijs op aanvr. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Spaubeek. Halfvrijst. WONING met gar. en aangel. tuin. Juni a.s. te aanv. Bwj. '67. Vraagprijs f 37.500.- Inl. Stienstra N.V Tempsplein 26 Hrl tel. 045-712255.

Grevenbicht. LANDHUIS met c.v. en gar. In overl. te aanv. Bwj. 65. Vraagprijs f 78.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl tel 045-712255.

Voordelig te k. 2 HUIZEN voor alle doeleinden geschikt. Hoofdstr. 65, Schaesberg. x

Te k. HUIS m. tuin gelegen Rimburgerweg 48 Waubach. Te bevr. Bejaardencentrum Heerenveld kamer 358.

Te h. evtl. ook later te k. WINKELPAND in centrum Heythuysen gesch. voor alle doeleinden. Goede ligging. Veel mogelijkh. om te verbouwen, ook voor gr. winkelbedrijf over plm. half jaar te aanv. Te bevr. Stationsstraat 7, Heythuysen. Tel. 04749-1482. x

Uit de hand te k. te Schinnen geheel in oudhollandse stijl verb. BOERDERIJTJE. Huiskamer 9x5, m. balken en antieke schoorsteen. Hal, gr. keuken, badkamer m. ligbad, gr. garage, 3 slaapkamers. Mooi aangelegde zij- en achtertuin. tot 800 are. Na koop direct te aanvaarden. Tel. 04493-1810.

Te h. HUIS met gr. tuin en extr. zijing. gel. Paardestr. 33 Sittard Gesch. voor winkelkantoor show- of opslagr. event. woonr. Te bevr. Derrez Brandstr. 30 Sittard. Tel. 04490-2898.

BUNGALOW te Simpelveld. ind. hal, ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, gar. en provisiekelder. Aardgas-c.v. tuin 800 m2. Vraagprijs f 90.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J.. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789. x

Stein: leuk BUNGALOWTJE met gar. en c.v. Perceelsopp. 600 m2. Ind. keuken, badk., 3 slpk. Voor ieder aannem. bod. Inl. Mak. Kant J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789. x

Geleen Zuid: goed onderh. halfvrijst. WONING met gar. en c.v. Perceelsopp. 250 m2. Ind. woonkamer 3.80x7.20, keuken, w.c. met fonteintje, kelder, 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Vliering met vliezotrap. Vrijwel direct te aanv. Koopprijs f 57.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht Tel. 19789. x

Meerssen: Volderstraat z. mooi gel. t.o. Geuldal. Grote WONING met frontbreedte 19 m. Ind. kamer en suite 10x5.50. Zitkamer met keuken, kelder, 7 slpk. met v.w. Perceelsopp. 932 m2. Vraagprijs f 60.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V., Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789. x

Bunde. Kasenseweg te k. 2000 m2 BOUWGROND. Vraagprijs f 38.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J M. Stok NV. Stationstraat 42, Maastricht Tel. 19789 x

Te k. te Berg en Terblijt riant gel. BOUWTERREINEN v.d. bouw van bungalows. Oppervlakten v.a. 677 m2. Bouwplannen zijn beschikbaar. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789. x

Te k. of te h. aangeb. WINKEL-WOONHUIS waarin thans gevestigd een slagerij m. c.v. (gas) gar. en gr. oprit. Voor vele doeleinden gesch. In st. v. nw. Br. o. no. M 815 b.d.

Te k. Geleen gunstig gelegen APPARTEMENT met berging, voor- en achtertuin opp. plm. 150 m2. Vraagprijs f 25.000.- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Geleen oud WOONHUIS met erf en tuin opp. 2,50 are. Vraagprijs f 14.000.- G. J. H. Roebroek makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Klimmen-Weustenrade. Riant gel. BUNGALOW, 2 slp.kamers, garage en tuin met zwembad (8x4x1,5) opp. plm. 635 m2 (bwj. 1968). Vraagprijs f 75.000.- G. J. H. Roebroek makelaar in onroerende goederen. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Hulsberg gunstig gelegen ruime BUNGALOW met patio, c.v., grote woonkamre met open haard, 3 slp.kamers, garage en grote tuin opp. 1170 m2, vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 105.000, k.k. G. J. H. Roebroek. Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Hoensbroek ruim WOONHUIS met c.v. (gas) 4 slpk.kamers, garage, erf en tuin opp. plm. 4,80 are (bwj. 1966) Vraagprijs f 52.500.- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Hoensbroek ruim HERENHUIS met garage en tuin, c.v. (bwj. 1938) direct vrij te aanvaarden. Prijs f 55.000.- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd 15 tel. 04405-707.

Te koop: Gezellige BUNGALOW, met gr. tuin, en garage bouwj. 61 3½ km van winkelcentrum van Heerlen, woon-eetk., 3 slp.k., douche-Amer. keuken, kelder. Vr.pr. f 62.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te koop te Brunssum WOONHUIS met tuin en oprit Pr. Hendriklaan 3 slpk. Prijs n.o.t.k. sept. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel: 714315 b.g.g. 719430. x

Dutch Finish GmbH en Co C.V., Kerkrade-West

Wij zoeken voor ons textielveredelingsbedrijf op het industrieterrein Spekholzerheide een

BEDIENINGSVAKMAN KETELHUIS

De werkzaamheden omvatten toezicht, bediening, regeling van o.a. onze 4 gasgestookte automatische ketels (stoom, heet-, warmwater en verwarming), drukvaten, persluchtapparatuur, pompen e.d.

Zij, die een opleiding en/of ervaring als bankwerker hebben genieten de voorkeur. Zij, die geen ervaring met gasgestookte ketels hebben, zullen onzerzijds een gerichte opleiding ontvangen.

Aanmelden dagelijks van 9—17 uur of na telefonische afspraak (045—710333) op ons adres: WENCKEBACHSTRAAT 3, KERKRADE-WEST.

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Jonge HENNEN tegen de leg, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Grote zending grijze roodstaart PAPEGAAIEN aangekomen. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Echt. x

Te k. Dobermann PINCHER stamb.nr. 447611. Ericastr. 52 Sittard. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit - zilver - zwart, Kennel Oos-Heim, Langstraat no 50. Schimmert. Te k. dwergpinchertjes, zeer klein en mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. no 50. Schimmert. x

Te k. jonge TECKEL (9 weken). Callistusstraat 79, Terwinselen. x

Te k. zilvergrijze toy- en DWERGPOEDELTJES, iets aparts. Vauwerhofweg 6 Schimmert (straat t.o. machinehandel Kerkhofs).

Te koop DWERGPINCHERTJES zeer mooi. Vauwerhofweg 6 Schimmert.

Te k. 3 jr. oude PONY, ruin fiord, m. nw. tuig en wagentje. Mariabergstr. 6 Schinveld.

Te koop Welsh PONIES bereden zeer braaf bij kinderen geschikt voor wedstrijden Kloosterstraat 28 Simpelveld.

Grote RIJPONY te k. licht bereden merry — Weustenraedtstraat 32 H'broek na 5 uur. x

HONDENKAPSALON Arti dwergpoedeltjes koopt U in het hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen. x

Afhalen: jonge HONDEN, 9 w. oud Susterselerweg 121 Jabeek. x

Te k. zw. middense POEDELS 9 w. oud met stamb. Tuddernweg 195 Sittard. x

3 jonge HERDERS 7 weken Vencken Koestr. 16 Nattenh./Obbicht. x

Te koop Welsh TERRIER 5 mnd oud met stamboom Dr. Hustinxlaan 25 tel.: 719736 Heerlen. x

AUTO'S & MOTOREN

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek tel. 211929. x

Bel 045-212091 voor verkoop van Uw automobiel. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. x

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie auto's en financ. mog. MERCEDES 200D 67, Daf 55 coupé 69, Kadett ls fastback 68, Kadett 68, Kadett 67, Kadett 64, Opel Rekord 1700 L 68, Opel Rek. 1700 L 68, Kadett caravan 66, Taunus 20 TS 66, Simca 1100 68, Fiat 850 coupé 66, Fiat 850 65, Vauxhall Viva 67, Vauxhall Viva 67, VW 63. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond tel. 04750-6819. x

Te k. aangeb. zeer mooie PEUGEOT 404, gerev. motor, in- en uitwend. 100 pct. radiaalbanden, prijs f 2500,- weg. omst. bevr. 's maand. 's woend.- en 's zond. Weijenbergstr. 78 H'broek tel. 214980. x

Te k. van part. FORD Mustang 66 (kl. rood). Iets aparts. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. x

Zeldzaam aanbod. KARMANN Ghia 1500, nieuw model. f 3550,—. Tel. 04445-5305. x

Koopje. V.W. okt. 62 met verz. en radio f 875. Paulus Potterstr. 1, Haanrade. Na 6 u. x

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers, Nuth. tel. 04447-1263. Voor Vé-Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445 2424 -3801 •

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken. remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 045—711700. x

Autobedrijf Hamers biedt aan: VW 411 1 69 4-drs. 18.000 km. gel. met ANWB-rapp. VW 1500 kever 67 nw. banden enz. groen. VW 1300 de l. 67 beige type. Opel Rekord 1900 1 coupé 66 met revisiemotor, zilvergrijs, Opel Rekord 1900 66 4-drs. 4-bak enz. wit, Opel Rekord 1700 66 4-drs. wit, Opel Rekord 1500 66 2-drs. m. 4 bak wit, Opel caravan 1700 S 66 groen. Opel Rekord 65 grijs, Opel Kadett 67 groen, Fiat 124 68 met stalen schuifdak ivoorkleur, Fiat 850 Spider 67 68, Chevrolet Impala coupé 66 6 cyl. m. radio zilvergrijs, Pontiac Le Mans sportcoupé 65 m. pook, schuifdak, radio enz. blauw, Simca 1300 66 weinig gel. beige, Ford 12M 68 blauw, Ford 12M 66 wit, Ford Cortina 1500 67 rood, Ford 17M super 66 grijs, NSU 110 67 m. radio blauw. NSU type 110 67 32.000 km. blauw, NSU 1200 68 wit, Renault 8 66 grijs, Renault 4 L 68 blauw. Peugeot 404 68 groen, Trabant 65 weinig gel. rood enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg achter Aral tankstation) tel. 045—71604.5 — Dagelijks geopend van 9-20 u. 's Zondags v. 2-5 uur. x

AUTO'S, auto's, auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd of 10.000 km. Opel Olympia 1900 69, Opel Kadett de luxe 69, Opel Kadett Rally 67 en 66, Opel Kadett Fastback 67, Opel Kadett 67, Opel Kadett 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 68, V W65, Peugeot 204 68, Vauxhall Viva 68 en div. goedkope inruilers. Met of zonder geld. P. L. Fin. inruil mog. Showroom doorl. geopend, ook 's zondags. Hoofdstraat 63 Amstenrade. x

Te k. CITROëN 6 bwj. 65. Te bevr. na 6 u. Weyenbergstraat 474, H.broek.

UITZEND-ORGANISATIE
Tempo-Team
Nederlands grootste uitzendorganisatie
vraagt voor directe uitzending
10 typistes
Nederlands
4 typistes
moderne talen
4 steno-typistes
Fr., D., E.
4 facturistes
3 telexistes
3 telefonistes
mod. talen
2 pons-typistes
3 boek-houders
mba
2 chem. analisten
mnl. of vr.
5 techn. tekenaars
3 koffiedames
Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.
Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.
Tempo-Team
Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 99 II
Telefoon 04490—9387
Dagelijks geopend van 9 tot 16 uur.
Voor directe uitbetaling 's vrijdags tot 19 uur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad in nieuw, cover en gebruikte banden. Balanceren, uitlijnen. Zat. tot 13 uur geopend. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-286. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Te koop door inruil. CITROëN DS 21 Pallas 1969, als nieuw, Citroën DS 21 Pallas 65, Citroën DS 19 Pallas 65, Citroën ID 19 65, Citroën ID 19 64, Citroën ID 19 1963, Citroën Ami 6 65, Citronë 2 CV 65, Citroën 2 CV 63, Citroën 2 CV bestelwagen 67, Citroën 2CV bestelwagen 67, BMW 2000 TI luxe 67, Opel Rekord 2-deurs 65, Opel Kadett 2-deurs 63, Fiat 1100 63, Fiat 1100 61, Oldsmobile 58. Ford bestelwagen 1200 kg laadvermogen 1966. Faun vrachtauto gesloten laadbak 2300 kg laadvermogen, Garage L. Nizet Op de Vey 47-49 Geleen tel.: 04494-7725.

Te k. OPEL Rekord bwj. 65 m. radio en trekh. Hodgesstraat 16. H'baan. Telef. 714903. x

Opel COMMODORE Coupé 68, Opel Commodore 4 drs. 68, Opel 1900 L 68, Opel Kadett Rally 68, Opel Kadett 65, Alfa Romeo 66, Mercedes 220 63, BMW 64, Vauxhall VX 90 65, VW 68, VW 65, VW 64, VW 63, VW 61, NSU Prinz 64, Daf 65 en 64, VW Variant 63 met Bovaggarantie. Autobedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 715618. x

10.000 km gar. TAUNUS 17M 66 f 2750,- Opel 1700 65 f 1950,- Opel 1700 64 f 1750,- Fiat Cabriolet 64 f 1550,- Triumph Herald 64 f 1450,- Fiat 600 66 f 1450,- Panhard 64 f 500,- Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. FORD 12M 64 i.z.g.st. f 1250,- Rijksweg Zd. 180 Sittard tel. 6535.

Te k. Ford MOTOR en Transit onderdelen. Varenbeukerweg 46 Heerlerheide.

Voor direct gevraagd
meubelstoffeerder
Soll. te richten aan:
Meubelstoffeerderij H. Naebers
Valkenburgerweg 14, Nuth. tel. 04447—1259
Na 6 uur Donatusstraat 223, Nuth.

Dancing Apollo, Oirsbeek, telef. 1488, vraagt
KELNERS - SPOELSTER of BARDAME
KAARTVERKOPER
voor de weekends. Voor goede krachten hoge verdienste.
Met spoed zich aanmelden bij eigenaar L. de Klein. x

V&D

Superkwaliteit badstof sweaters voor onbegrijpelijk lage prijs

Vroom & Dreesmann brengt een fantastische partij sweaters van 1e kwaliteit. Er is keuze uit maar liefst 10 verschillende modellen.

Jacket-coupe-sweater van gekamde badstof. Heeft long-torso-rits en felkleurige tricot banden. Maten 46 t/m 54.

Polomodel hoog-zomer-sweater in prachtig zachte badstof, gaaf platliggende kraag en sportief borstzakje. Maten 46 t/m 54.

Mooi aansluitende ronde-hals-sweater van rekbare badstof met leuke kontrastbanden. Maten 46 t/m 54.

14.- 10.- 8.-

VROOM & DREESMANN
uw prijsbewuste warenhuis
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

Kleerborstel werd sadistische playboy noodlottig

Heeft Imiela meer dan vier vrouwen vermoord...?

De chef van de Lübeckse moordbrigade houdt zich nu al 14 dagen intensief bezig met een zaak, die naar zijn overtuiging, de historie in zal gaan als die van de „Duitse Blauwbaard". Want dat de 40-jarige accountant en astroloog Detlev-Klaus Mehnert, alias Arved Imiela, „slechts" vier vrouwenmoorden begaan heeft — namelijk op Ilse Evels (47) en haar 19-jarige dochter Urte alsmede op Anneliese Schröder (49) en haar moeder Marianne Kieferle (68) — gelooft niemand meer van de beambten, die deze zaak van de, in 1945 als lompenhandelaar begonnen en als sadistische playboy geëindigde man onderzoeken. Ook het onlangs gevonden lijk van Ilse Fischer wijst duidelijk in de richting van de astroloog.

Imiela, ten tijde van zijn gevangenneming eigenaar van diverse huizen, peperdure auto's en stukken grond, werd aanvankelijk wegens bedrog en huwelijkszwendel gearresteerd. Een kleine kleerborstel met daarop „VW-Stettenbock, Burg-Fehmarn" werd hem echter noodlottig. Politiemannen vonden deze borstel in zijn wagen en reden meteen naar het eilandje Fehmarn, waar zij hoorden dat Imiela tegen een ongehoord hoog bedrag in de buurt van zijn bungalow een wildval had laten aanleggen. Toen men daar ging graven, stootte men niet op wild, maar op twee naakte vrouwenlijken, zonder hoofd en ledematen. Deze zijn tot op heden nog niet gevonden.

Overuren

De gerechtelijke medici van de Albrecht Universiteit in Kiel maken overuren om de bewijslast van de moord voor het openbaar ministerie te kunnen versterken, temeer daar inmiddels, nauwelijks nadat zij begonnen waren de Fehmarn-lichamen te onderzoeken, een derde lijk van een vrouw, eveneens zonder hoofd en ledematen, is gevonden. Dit werd uit het Mittellandkanaal, de verbinding tussen Oost-zee en Noordzee geborgen.

De medische staf heeft dit laatste probleem het eerst opgelost. Het lichaam is geïdentificeerd als dat van de sedert 5 mei 1969 in Hannover vermiste Ilse Fischer, die tot de zeer naaste kennissenkring van de astroloog behoorde.

Sedert afgelopen weekeinde is het voor de medici welhaast zeker dat de lichaamsdelen die op het Oostzee-eiland gevonden werden, van Ilse en Urte Evels uit Celle zijn. Hierop wijzen onder meer de vastgestelde zeven beenderveranderingen die ook Ilse bezat en een zes centimeter lang haemangioma-litteken op dezelfde plaats als Urte dat had. Het litteken van Urte is nauwkeurig door de zich in arrest bevindende verloofde van Imiela, Ulrike Roland, beschreven. Imiela, diverse malen gescheiden en nog vaker verloofd, speelde het klaar alleenstaande en vermogende weduwen samen met hun dochters onder het voorwendsel hun te zullen trouwen, „uit hun milieu los te maken" en ze meer, zó aan zich te binden dat zij hem zonder bedenken have en goed toevertrouwden. Daarna verdwenen zij. Ironie van het noodlot: Imiela had bij zijn arrestatie 28.000 DM bij zich, die van het konto van de vermoorde weduwe Ilse Evels kwamen en die hij van haar bankrekening haalde met gebruikmaking van valse papieren. Dit gebeurde toen Ilse allang dood was

Verloofde

Het onderzoek in deze zaak leidde er ook toe dat de Lübeckse politie de laatste verloofde van Imiela, de 24-jarige Ulrike Roland, arresteerde op verdenking van medeplichtigheid aan bedrog en huwelijkszwendel. Ulrike droeg tijdens haar verhoor jurk en oorbellen van de Frankfurtse antiquaire Anneliese Schröder, die Imiela zeer waarschijnlijk ook om het leven gebracht heeft.

„De jurk en juwelen heb ik van Arwi voor mijn verjaardag gekregen. Hij zei dat ze van zijn vroegere verloofde waren, die dodelijk verongelukt is", aldus Ulrike's verklaring. Tegelijkertijd zei Imiela: „Marianne Schröder was een kennis van me, die momenteel in een sanatorium in Engeland leeft". Toen men hem de verklaring van zijn verloofde voorlegde, zei hij: „Ik ben ziek. Ik heb erge last van oorsuizingen en weiger verder nog op één vraag te antwoorden". Hij deed nóg iets om van zijn ergernis blijk te geven: Hij ging in hongerstaking, maar slechts voor 24 uur!

Nog een vrouw zette de politie achter slot en grendel op verdenking van medeplichtigheid: Ilse Imiela uit Niedermarsberg in Saarland, met wie Imiela twee jaar getrouwd is geweest. In een half ingestorte tunnel van een stilliggende kopermijn, in de buurt van haar woning, vond de politie, na een grootscheepse speurtocht, vrouwekleren, notitieboekjes, brieven en skeletresten. In het huis zelf werden kleren, juwelen en woninginrichtingsattributen van de antiquaire Anneliese Schröder en haar moeder gevonden.

Zwijggeld

Pas na acht dagen verklaarde de gearresteerde ex-echtgenote van de astroloog dat zij meerdere malen in opdracht van haar man naar Zweden is gereisd en daar brieven aan diverse vrouwen heeft gepost. Zij zou ook diverse keren als Ilse Evels zijn opgetreden om met gebruikmaking van vervalste papieren geld bij banken en kredietinstellingen op te nemen. Maandelijks ontving de gescheiden vrouw hoge geldbedragen, door Imiela overgemaakt, waardoor zij in staat was een zorgeloos leven te leiden. „Zwijggeld", aldus de politie.

Zoals door Interpol en de Westduitse politie is vastgesteld, volgde Imiela altijd een vast stramien: hij maakte met zijn slachtoffer kennis via zijn „huwelijksbureau", bemiddelde dat meteen zelf en wist spoedig alles over de levensloop en de financiële toestand van zijn slachtoffers. Hij kon dan de meest winstgevende aanbiedingen uitzoeken.

Het staat vast dat de astroloog de volgende elf Duitse vrouwen, die allen vermist worden, zeer goed kende:



Arwed Imiela: Van lompenhandelaar tot accountant en sadistische playboy.

Ilse Fischer (64) uit Hannover, sedert 5 mei 1969 vermist, wier lichaam nu gevonden is, Grete Bomke (51) München, sedert 7 maart 1966 vermist, Ingebord Dageförde (42) uit Neustadt, vermist sedert 22 december 1968, Ingrid Bischof (42) uit Gelsenkirchen, vermist sedert 16 januari 1970, Gerda Elkhold (34) uit Bochum, vermist sinds 1 oktober 1967, Fanny Brown-Kamga (41) uit Würzburg, vermist sinds 21 maart 1964, Rita Schwinski (25) uit Hackelhoven, vermist sedert 10 februari 1969, Sonja Haas (45) uit Murkstein, vermist sedert 10 februari 1964, Renate Bransch (17) uit Hamburg, vermist sedert 30 september 1969, Margarethe

Verdedigster wordt met dreigbrieven overstelpt

Unde (41) uit Hamburg, sedert 1 februari 1968 vermist.

De politie speurt ook in Oostenrijk en Denemarken naar mogelijke slachtoffers.

Betreurd ?

Imiela heeft voor zijn verdediging de ster-pleitster Karin Pohl-Laukamp uit Lübeck aan kunnen trekken. Zij heeft haar toezegging zeker al betreurd. Sedert namelijk bekend is geworden dat zij de „Duitse Blauwbaard" zal verdedigen, heeft zij anonieme brieven ontvangen waarin gedreigd wordt haar woning op te blazen, terwijl dag en nacht gedreigd wordt met moordaanslagen op haar.

Onlangs nog meldde zich aan de telefoon een vrouw die zei: „Verlaat uw huis niet meer want het zou wel eens uw laatste wandeling kunnen worden". De advocate staat thans onder politiebescherming en iedere cliënt moet eerst een papier tonen, alvorens hij wordt toegelaten tot Karin Pohl-Laukamp.

Hardnekkig ontkent Imiela iets te maken te hebben met de hem ten laste gelegde moorden op vrouwen. „Uit hem krijgen wij niets, we zullen alles tot in détails moeten bewijzen. Imiela zwijgt ook al zouden wij met zijn allen op zijn buik springen," aldus de beambten die met het verhoor belast zijn.

Tijdens het voorlezen van het arrestatiebevel door de president van het Lübeckse Landesgericht, was Imiela niet vergeten zich in zijn beste maatkostuum en met zijn bril met gouden montuur op de neus te presenteren. „We dachten al dat hij op de heen- of terugweg enig spoor van opwinding zou tonen, maar daarin vergisten wij ons," verklaarde de officier van justitie.

Imiela bleef gelaten, koud en verraadde zich door niets. „Ik zou alleen willen verklaren," zei hij tot de hem omringende journalisten, „dat ik niet het minste met de mij ten laste gelegde moorden te maken heb. Iedere verdere verklaring wijs ik af. Dat is beneden mijn waardigheid" waarna hij de persmannen de rug toekeerde. Werksters op de achtergrond: „Die man ziet er fantastisch uit. Je zou zo verliefd op hem worden...."

Bestiaal

Maar de „man om verliefd op te worden" verliest steeds meer zijn gezicht. De officier van justitie is zeer zeker van zijn zaak. „Wij hebben de hand op een bestiaal mens gelegd." Daarvoor spreekt een theorie, die van uur tot uur sterker wordt: Imiela doodde Ilse en Urte Evels niet daar waar men de stoffelijke resten vond, maar in de slaapkamer van zijn woning in Hamburg-Reinbeck.

Daar werden in het bad, in het portaal en in zijn bed talrijke bloedsporen ontdekt, die nu nauwgezet tegen Imiela gebruikt worden. De politie meent: „Hier in zijn woning zaagde hij de vrouwen in stukken, verpakte die in plastic zakken en reed die met de wagen van een van de slachtoffers naar Fehmarn. Want in de in beslag genomen wagen troffen wij in de kofferruimte bloedsporen aan van bloedgroep O.... en dat is de groep die ook Ilse Evels had."

Van deze nieuwe feiten en vondsten weet Arwed Imiela niets. Zoals steeds weigert hij een verklaring af te leggen. Hij schrijft zijn memoires. Daarin is uiteraard nergens sprake van moord. Alleen van het feit dat hij vroeger „geheim agent" zou zijn geweest...

Vlootmacht van NAVO houdt oefeningen in Atlantische Oceaan

DEN HAAG, 13 mei — Zee- en luchtstrijdkrachten van zes NAVO-landen zullen deelnemen aan een opsporings- en reddingsoefening, genaamd „Bright Eye". Deze oefening, welke in drie fasen wordt gehouden, te weten op 12 mei, 11 augustus en 1 september, vindt in het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan plaats. De oefening heeft tot doel de onderlinge verbindingslijnen tussen de verschillende opsporings- en reddingsdienst-coördinatiecentra te toetsen, alsmede de goede samenwerking tussen de NAVO-landen op dit gebied te bevorderen.

Aan deze oefening zullen strijdkrachten van Denemarken, West-Duitsland, Nederland, Noorwegen, Engeland en strijdkrachtonderdelen van de Verenigde Staten, gestationeerd in IJsland en West-Duitsland, deelnemen.



Sammy Davis jr is in Philadelphia gehuwd met Altavisa Gore, een danseres uit zijn nachtclub. Davis was getrouwd met de actrice May Britt, die in 1968 van hem is gescheiden. Zij heeft een dochter en twee geadopteerde zonen.

Polak bespreekt pornografie in Europees kader

DEN HAAG, 13 mei — De opvattingen omtrent hetgeen in het openbaar op sexueel gebied kan worden gezegd, geschreven of afgebeeld zijn aanmerkelijk verschoven. Dit brengt met zich mee dat de rechter minder snel dan vroeger aanneemt dat naar de heersende opvatting een geschrift of afbeelding aanstotelijk is voor de eerbaarheid. Daarnaast betekent een gerechtelijke uitspraak voor het grote publiek eerder reclame dan een afschrikking tegen het geschrift of afbeelding." In deze zin liet minister Polak van justitie zich gisteren uit bij de installatie van de commissie die moet adviseren over de bescherming van de goede zeden.

De bewindsman beschouwde de zedelijkheidswetgeving niet als een louter Nederlands vraagstuk. De wetgeving en de toepassing daarvan in de omringende landen is in Nederland merkbaar. Vaak spelen aanzienlijke commerciële belangen een rol. Bij de miljoenenomzet weet men wel mazen in het net te vinden, zodat een sluitende controle bij de grens praktisch niet te verwezenlijken is. Dit is een aspect van internationale aard.

Een ander aspect aldus de minister, wordt gevormd door de internationale verdragen, waarbij Nederland partij is (1910 en 1925). Het eerste verdrag houdt de verplichting in, alle inlichtingen te bundelen en door te geven die van nut zijn voor het onderzoek en de bestrijding van inbreuken op de interne zedelijkheidswetgeving. Het verdrag van 1925 gaat verder door de landen te verplichten in hun zedelijkheidswetgeving bepalingen op te nemen die het vervaardigen, het in voorraad hebben, het verspreiden van ontuchtige geschriften enz. strafbaar te stellen.

De bewindsman heeft reeds aan de ministers van justitie van de andere landen van de Raad van Europa gevraagd hoe zij tegenover deze problemen staan. Op de ministersconferentie die in mei in Den Haag wordt gehouden, zal mr. Polak daarover spreken.

Hooguit vier studenten in universiteitsraad

Mogelijk boycot van verkiezingen

NIJMEGEN, 13 mei — Ten hoogste vier studenten zullen volgend jaar deel uitmaken van de universiteitsraad van de katholieke universiteit te Nijmegen. Het is zelfs niet uitgesloten dat deze raad die vanaf september zal functioneren nog minder — misschien zelfs géén — vertegenwoordigers van de studenten zal bevatten. Dit is het verrassende eindresultaat van de kandidaatstelling voor de verkiezingen van de universiteitsraad die op 26 mei zullen worden gehouden.

In het verkiezingsreglement is bepaald dat voor ieder van de geledingen 13 zetels in deze raad beschikbaar zijn. Dat de studenten uiteindelijk maximaal vier zetels zullen bezetten is het gevolg van het feit dat de (zeven) studenten die zich nu kandidaat hebben gesteld slechts uit drie faculteiten afkomstig zijn. Omdat uit de andere faculteiten zich geen studenten als kandidaat hebben gemeld zullen de 9 overige zetels van de studenten onbezet blijven. De andere geledingen (hoogleraren, wetenschappelijke staf en overig personeel) zullen wel ieder hun 13 zetels innemen.

De unie van studenten te Nijmegen heeft nog niet definitief besloten om tot een dergelijke boycot op te roepen. Dat wordt echter wel verwacht. De afdeling Nijmegen van de algemene bond van ambtenaren heeft reeds een dergelijke oproep gedaan. In een verklaring stelt deze NVV bond dat bij de totstandkoming van de bestuurshervorming hoogleraren en curatoren hun wil hebben opgelegd aan een andersdenkende meerderheid. De ABVA wijst voorts de nieuwe bestuursstructuur als ondemocratisch van de hand omdat „op geen enkele wijze de verantwoordingsplicht naar beneden is gerealiseerd." De overige bonden zullen wel aan de verkiezingen deelnemen.

Straffen voor leiding van juntagezinde Griekse kranten

ATHENE, 13 mei — Vijf directeuren en redacteuren van de Atheense junta-gezinde dagbladen Eleftheros Kosmos, Nea Politeia en Ta Simerina, zijn gisteren ieder tot vier maanden gevangenisstraf en zware boetes veroordeeld, wegens overtreding van de perswet. De drie kranten hadden hun lezers via publicaties gratis boeken aangeboden. Twee redacteuren van een onafhankelijk dagblad werden vrijgesproken.

De veroordeelden zijn voorlopig vrijgelaten in afwachting van de behandeling van het hoger beroep dat zij hebben aangetekend. De nieuwe perswet van de Griekse junta verbeidt ondermeer dat prijzen of gratis artikelen via een dagblad worden aangeboden.

Emmeractie 7 miljoen

DEN BOSCH, 13 mei — De actie van de Stichting Bisschop Bekkers ten bate van het geestelijk gehandicapte kind („emmer-actie") heeft een bedrag van zeven miljoen gulden opgebracht. Precies een jaar nadat deze inzameling heeft plaatsgehad kon gistermorgen de verdeling van dit bedrag worden bekendgemaakt.

Een bedrag van twee miljoen gulden werd gereserveerd voor research en vroegtijdige onderkenning. Het ligt in de bedoeling dat met dit bedrag een permanent fonds onder de naam Bisschop-Bekkersfonds zal worden gesticht, welk fonds dan tevens het symbolische monument voor de overleden Bossche bisschop zal zijn.

Voorts is een bedrag van twee miljoen gulden beschikbaar gesteld als bijdrage in de investeringskosten voor oprichting en uitbreiding van kinderdagverblijven, bijna 3 miljoen gulden voor diverse recreatieve voorzieningen en vakentiehuizen.

Tenslotte zijn er enkele bijdragen uitgekeerd aan stichtingen in Indonesië en Suriname en aan de League of Societies for the Mentally Handicapped ten bate van informatie aan de onderontwikkelde landen met betrekking tot de geestelijkegehandicaptenzorg.

Door het stichtingsbestuur werd meegedeeld dat de stroom van giften nog steeds niet geheel is opgehouden. Aan toezeggingen in de vorm van bouwactiviteiten is voor twintigduizend gulden ontvangen en aan roerende goederen voor rond tienduizend gulden.

TE KOOP AANGEB.

3 zits BANKSTEL dralon bekl. en franjes ƒ 785, Bankstel rond dralon bekl. en franjes ƒ 1295, 3-zits bank, 2 zits bank en 1 club met dralon en franjes ƒ 1195, 2-zits bank dralon bekl. ƒ 395, Eiken bankstel v.a. ƒ 595, Zwaar eiken bankstel ƒ 895, Eiken Queen bankstel ƒ 695, Bankstel kunstleer losse kuss., 1 hoog en laag fauteuil ƒ 395, Bankstel kunstleer los kuss. op draaivoet ƒ 535, 4 zits bankstel met stof of kunstleer ƒ 795, 4 zits bankstel dralon bekl. en franjes ƒ 1195, Bankstel kunstleer los kuss. extra hoog model ƒ 595. Giesen meubels en woningtextiel Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149. Betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, hulskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Slaapk. met commode ƒ 195.-, Klassiek BANKSTEL ƒ 225-, Bankstel kunstleer los kuss. ƒ 175-, Duitse buffet kast. tafel 4 stoelen ƒ 495-. Teak bergmeubel, tafel, 4 stolen ƒ 425-, Eiken kussenkast. ronde massief eiken tafel, 4 stoelen ƒ 695-, Slaap bankstel ƒ 295-, Witlaqé kinderslaapk. ƒ 295-, Toilet tafel, ledik. 2 nachtk. alles wit ƒ 335-. Dressoir ƒ 75-, Uittrektafels ƒ 45-, 4 kamerstoelen met uittrektafel 145-, Bergmeubel ƒ 95-, Keuken kast noten 200 cm ƒ 245-, Bankstel met stofbekl. ƒ 125-. Rijksweg Nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk franco huis. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen. x

SLAAPKAMERS 4 drs. kast en toilet ƒ 595, Kleren kasten 4 drs. , 3 drs., 2 drs. v.a. ƒ 95, wit laqé kinderslaapk. m. kast ƒ 295; keukentafels, chr.poot v.a. ƒ 39, keukenstoelen chr. v.a. ƒ 19.50, keuken kast v.a. ƒ 195, Salon tafels v.a. ƒ 55, Salon tafels chroom poot v.a. ƒ 75. Salon tafels chroom poot immitatie marmer ƒ 110, Eikyn mimiset v.a. 98, Queen mimiset v.a. ƒ 165, Eiken hoekkast v.a. ƒ 495, Eiken aanbouwset 360 cm ƒ 985, Eiken boeken kast ƒ 255, Eiken zilver kast v.a. ƒ 495. Giesen, meubel en woningtextiel. Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annas rt elG64. een textiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Eiken BERGMEUBEL 200 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze ƒ 895, Teak bergmeubel, tafel 4 stoelen ƒ 425, Eiken bergmeubel 220 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze ƒ 1195, palissander bergmeubel, tafel, 4 stoelen ƒ 745, Eiken bergmeubel ƒ 495, Eiken broodkast ƒ 525, Jacht kast eiken 215 cm ƒ 725, Eiken broodkast 250 cm ƒ 795; eiken bergmeubel 220 cm ƒ 765, Breugel kast met gebeeldhouwde poppen ƒ 965, Eiken kamer stoelen v.a. ƒ 75. Eiken tafels v.a. ƒ 95. Giesen, meubel en woningtextiel, Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

MEUBELS kopen is niet altijd zo gemakkelijk vooral als u geen geld of te weinig geld bezit. Wij lenen u tot ƒ 6000,— geld tegen zeer lage aflossing. Alle goederen kunt u kopen aan groothandelsprijzen en met hun geweldige toonzalen slaagt u altijd. Mocht u echter zelfs daar niet slagen, zelfs dan verzorgen wij u het geld zo dat u kunt kopen waar u wilt. U kent het spreekwoord, met melk meer mans, nu is het met money meer mans. Wilt u hier meer van weten, maak dan een afspraak in onze partikuliere woning, dan krijgt u vrijblijvend alle inlichtingen. Wij zijn doorlopend tot negen uur 's avonds te bereiken op de Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045—711598. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum. 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

MEUBELS vanaf ƒ 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-711598. x

Tot ƒ 6000,— beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreeks fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

DIEPVRIESKISTEN 150 ltr. f 395,- 300 ltr. iets beschadigd van f 795,- nu f 495,- 400 ltr. iets beschadigd van f 1098,- nu f 695,- 550 ltr. iets beschadigd van f 1298,- nu f 995,-. H. Scholl en zn. Hoofdstr. 41-43 Hoensbroek. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6. Kerkrade, tel. 0568. x

Te k. AUTOGARAGES ƒ 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Te k. AARDAPPELEN. bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. p. kg. appels 35 ct. Timmermans, Julianastr. 15,

Te k. SPIRAALMATRAS 1.20x1.90, 14 traproeden met vilten en grote handkar. Ailbertuslaan 352 Kerkrade. x

Electr. WASMACHINE met electr. wringer z.g.a.n. geheel gereviseerd. Welterlaan no 24, Heerlen, tel. 715156. x

Te k. JUKEBOX merk Seeburg, type '67, heeft 1 jaar gedr. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. Tel. 5609. x

Ook uw GORDIJNEN in elke gewenste uitvoering binnen een week kant en klaar. Fa. Kloprogge. Complete woninginrichting. Akerstraat 70 Kerkrade-W., tel. 04445-3735.

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasb., slot, pomp ƒ 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationstraat 27 Heerlen. x

ANTIEK. Grote sortering Mechelse kasten, tafels, stoelen, comm. Lodewijkstr. 36 Nw-Lotbr. Hoensbroek. x

Koopje GASFORNUIS, geëm. badkuip, salonkast en ladenkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

MOTOR & RIJIELBEURS. Auto spuitlakken. Doe-het-zelf. Meer dan 1000 kleuren. Per grote bus f 7,50. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wollen truien: gewone prijs f 15. Nu f 5. De bromfietser, die rekent, weet wat Rijwielbeurs betekent. x

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr en kl. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11, t.o. sporthal Nw. Einde. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. V. a. f 125. Sportrijwielen h. en d. compleet. Eerste klas merkrijwielen f 169. compleet. x

Kleermakersmachine (zigzag) met PALETTAFEL z.g.a.n. te k. J. Reinders, Hertogenlaan 126, Kerkrade. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Regenbroeken v.a. f 9,75 tot f 16,75. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Voor alle lederen kleding, skai kleding, regenkleding. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, Oud-Holl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Helmen vanaf f 15. Klompstr. 1-9 Heerlen.

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

SIERTUINTAFELS met natuurstenen bovenblad. Onverslijtbaar. Kl. en gr. Prijs van f 20,— tot f 50,—. Nachtegaalstr. 13 Heerlerheide, tel. 045-213997. x

Te k. prachtige BRUIDSJURK m. sleep 38-40. Vergiliusstr. 6 Heerlen, tel. 710605. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Zelf een wandmeubel bouwen. Dé combinatie: BELPANELEN plus elementen systeem bij HUBO, hèt adres voor maak-het-zelfproducten. Geerstraat 38, Heerlen, tel. 174023. 's Zaterdags zijn wij tot 5 uur n.m. geopend.

AUTORADIO 3 mnd oud, volt. Feurthstr. 96 Susteren

Te k. DIEPVRIESKIST z.g.a.n. Dr. Ariënsstraat Valkenburg.



Een Duitse mitrailleurschutter heeft zijn post ingenomen onder dekking van een vernielde Russische T-34 tank.



Het einde van het Zesde Leger. De eens zo trotse mannen nu in lompen gehuld, ondervoed en met bevroren ledematen, worden door de Russen in krijgsgevangenschap afgevoerd.

Wereldoorlog-II: van Warschau tot Nagasaki (XIV)

Einde van Zesde Leger

door Hans C. M. van Rooy

ZONDAG 31 januari 1943. In Berlijn heerst op „Unter den Linden" de sfeer van iedere zondag. Kerkgangers schuifelen de restaurants binnen en begroeten elkaar luidruchtig. De U-Bahn en auto's brengen stromen bezoekers naar de beroemde Tiergarten. Maar ruim 1900 kilometer naar het oosten geeft op dat moment maarschalk Paulus de zuidelijke groep van zijn leger in Stalingrad over aan de Russen. Twee dagen later heeft het gehele Zesde Leger — wat daar dan nog van over is — de wapens gestrekt. De tragedie van de ondergang van de trotse legergroep in een ijzig inferno is het begin van de ondergang van het Duitse leger die op de puinhopen van de Rijkshoofdstad — Berlijn — zal eindigen en nog ruim twee jaar van verschrikkingen die zich over burger en militair zullen storten, met zich zullen meebrengen. Maar de burgers van Berlijn op die zondag in 1943 zijn zich nog van niets bewust. De Führer heeft immers over Stalingrad pas nog gezegd: „Ik wenste de stad die de naam van Stalin draagt te veroveren..... Ik kan u nu vertellen dat we de stad veroverd hebben...... nog slechts kleine sectoren zijn nog niet in onze handen". Die sectoren zijn nooit in zijn handen geweest. Van daaruit begint de opmars naar Berlijn. Maar de Berlijner weet nog van niets.

Het Duitse zomeroffensief is op 28 juni 1942 met een doorbraak bij Koersk begonnen. Het is de bedoeling dat het grote Duitse offensief bij verrassing wordt geopend. Maar er doet zich een voor Hitler onaangenaam voorval voor, dat herinnert aan dat in de dagen voor de overval op de Lage Landen. Een zekere majoor Reichel moet in Rusland met zijn verbindingsvliegtuig aan het 40ste pantserkorps de bevelen voor de aanval overbrengen. Zijn machine wordt neergehaald tussen de beide fronten. Een terstond uitgezonden Duitse patrouille treft in het wrak noch de lijken noch de papieren aan. De Russen hebben dus de zo belangrijke documenten, juist als de Belgen in 1940, in handen gekregen. Hitler is woedend wanneer hij deze tegenslag verneemt; hij veroordeelt de generaal van het 48ste legerkorps, Stumme, tot vestingstraf (die kort zal duren). Maar het is duidelijk dat het verrassingselement verdwenen is.

Wanneer de Duitsers aanvallen kunnen de Russische troepen desondanks niet standhouden. Op 11 juli is het Russische front over een afstand van 300 kilometer doorbroken. De Sovjets hebben echter een nieuwe taktiek toegepast: die van de elastische verdediging. Dat wordt nog eens duidelijk wanneer het Eerste Pantserleger van Von Kleist zich bij Millerowo met het van het noorden komende 40e Pantserkorps verenigt en zo een zak insluit die dan leeg blijkt te zijn. De Russen beperken zich slechts tot achterhoedegevechten en trekken dan terug. Voor Hitler — de „ziener" — is het een bewijs dat hun doodsstrijd is begonnen.

Fataal bevel

In zijn voorlopige hoofdkwartier in Winnitza in de Oekraïne, neemt de Führer een besluit waardoor hij zijn eigen legers zal verslaan. Hij wijzigt de operatieplannen. Het belangrijkste deel van het in het zuiden liggende XIde Leger — de enorme artillerie waaronder de Thor, Wotan en Dora-kanonnen en houwitsers van geweldig kaliber die Sebastopol hebben beschoten — stuurt hij dwars door het door partizanen onveilig gemaakte Rusland naar het noorden, naar Leningrad, dat sedert 8 september wordt belegerd. Daarmee verzwakt hij het zuidelijke front.

Nog fataler is de opdracht die de Legergroep Zuid krijgt. Met nog geen 300 tanks moet het de Kaukasus in bezit nemen, op de rechtervleugel de Koeban veroveren, de Zwarte Zee-kust bezetten en de aan de westelijke route gelegen heuvels bezetten. Op de linkervleugel moeten de olievelden van Grozny worden genomen, terwijl ook naar de Kaspische Zee zal worden doorgestoten. Dit waanzinnige plan heeft de eufimistische naam Edelweiss gekregen.

De legergroep telt niet meer dan 15 Duitse divisies en een paar slecht bewapende Roemeense en Slowaakse contingenten. Het front van waaruit de twee groepen waarin men zich moet splitsen en de opmars moet worden begonnen strekt zich uit over 1200 kilometer: van Rostow tot Woronezj. Het gebied is dor als een woestijn: 's zomers is het er droog als in de Sahara. De benzine voor de tanks moet met kameelkaravanen worden aangevoerd. Steeds verder dringen de Duitsers de verschrikkelijke, gloeiende en eindeloze vlakten binnen. De door dorst gekwelde infanterie legt in geforceerde marsen per dag 50 kilometer af. De Russische troepen lokken de Duitsers steeds verder het genadeloze gebied in. Aan alles is gebrek, maar Hitler negeert de dringende verzoeken om versterkingen, schuift de rapporten terzijde, ja geeft Legergroep A zelfs bevel nog verder de Kaukasus binnen te rukken. De Duitse alpenjagers planten de hakenkruisvlag op de hoogste top van het gebergte: de Elbroez. Foto's ervan verschijnen in alle gelijkgeschakelde bladen als teken van de macht van het Derde Rijk.

Stalingrad

Transkaukasië is echter het doel van de aanval, niet Stalingrad. In principe geeft Hitler zelfs zijn goedkeuring aan het plan de stad te omtrekken en alleen maar onder regelmatig artillerievuur te houden. Langzaamaan echter gaat hij aan deze stad een onevenredige betekenis hechten, die te wijten is aan een toenemende vervoering en niet-militaire redenen.

Voor de Russen is de stad wèl van belang. Het is de laatste verbindingslijn met de Kaukasus. Daarom wordt in dit gebied een grote troepenmacht samengetrokken waarover maarschalk Timosjenko het opperbevel voert. Politiek commissaris is een zekere Nikita Chroestsjov. Aan het brede front langs Don en Wolga staan vijf legers terwijl het VIIIste luchttroepenleger onder generaal Chrioekin deze nog komt versterken.

Generaal Paulus, bevelhebber van het VIde Leger overwint nog een kritieke situatie als zijn troepen een week werkloos moeten blijven omdat „dank zij" Hitlers improvisaties geen druppel brandstof meer voorradig is. Op 19 augustus legt het Zesde pontonbruggen over de Don en staat het nog maar 50 kilometer van Stalingrad, bij die laatste actie 100.000 gevangenen makend. Voor de verovering van de stad wordt Paulus nog het Vierde Pantserleger onder kolonel-generaal Hermann Hoth toegewezen. Maar ook dit is verschrikkelijk verzwakt omdat Hitler ermee gemanipuleerd heeft als een slechte amateur-goochelaar. Het heeft over enorme afstanden slag na slag moeten voeren. Onder een temperatuur van 55 graden, met kudden wilde paarden die langs de kolonnes galopperen en adelaars die boven de troepen zweven, hebben zij strijd moeten leveren waardoor slechts 50 tanks over zijn gebleven. Het is slechts in naam een leger. Maar de totale Duitse Wehrmacht is sterk verzwakt. Er ontbreken ongeveer een miljoen militairen **om het op effectieve sterkte te kunnen brengen en die mannen bezit Hitler niet meer.**

Aanval

Bij Demansk in het noorden, is een door de Russen ingesloten Duits leger gered door ravitaillering uit de lucht. Een feit dat op zich nog niet zo vermeldenswaard is, maar dat het lot van het Zesde Leger bij Stalingrad straks zal bepalen. Hierdoor wordt namelijk Hitlers opdracht „Stand houden en geen meter prijsgeven" bepaald.

Op 2 september verenigen zich het Zesde en het Vierde pantserleger op de heuvels die de stad beheersen. Voor de Russen lijkt de situatie hopeloos. Alle landverbindingen zijn afgesneden, alleen over de Wolga kan het garnizoen nog worden bevoorraad. Generaal Lopatin, commandant van het 62ste leger, meent dat Stalingrad niet te verdedigen is en vraagt verlof zich achter de Wolga te mogen terugtrekken. Hij wordt vervangen door Tsjoeikov, die het consigne krijgt: „Stalingrad houden of sterven".

In een enkele dag gooien de Duitse vliegtuigen — met Stuka's in de voorste formaties — driekwart van de stad in puin. De aanvallers menen dat het verzet daardoor zal zijn gebroken, maar uit de puinhopen komt hen een moordend vuur tegemoet. „In Stalingrad werd om iedere baksteen gevochten", vertelde mij later een van de Duitsers die tijdig werden teruggetrokken.

Omsingeld

Inderdaad. Het is een verbeten, fanatiek gevecht dat van huis tot huis plaatsvindt. In de nog volle graansilo maken Duitsers en Russen elkaar af terwijl het graan onder de voeten wegglijdt. Ook in de tractorenfabriek zijn beide partijen in handgemeen geraakt. Midden oktober hebben de Duitsers in de zuidelijke sector van de stad, die 50 kilometer lang maar op sommige plaatsen slechts 2,5 kilometer breed is, ruim 10 kilometer veroverd: van Koeperovskoje tot aan de trappen die naar het Rode Plein voeren. Bataljons genietroepen die gebouwen moeten opblazen, worden met Junkers Ju-52's aangevoerd. De gevechten spelen zich af in een chaos van kapotte machines, verwrongen stalen loopkranen en bergen puin. De Russen bieden verbitterde tegenstand.

Op 9 november 1942 — de 19de verjaardig van de Münchense putsch van de Nazi's — zegt Hitler dat de stad, die de naam van Stalin draagt, is veroverd en dat slechts op een paar kleine enclaves weerstand wordt geboden. Hij is dit keer niet ver van de waarheid. 90 % van de ruïnes is in Duitse handen. Maar die 10 % zullen Hitlers troepen noodlottig worden. Op 19 november doen de Russen onder Zjoekov een tegenaanval. Spoedig is Paulus' VIde Leger met zijn 14 divisies door de vijand omsloten. Tegelijk met die omsingeling valt de verschrikkelijke winter in. Zjoekov heeft zijn aanval zeer nauwkeurig gepland.

Stalingrad ligt juist op het overgangsgebied van twee elkaar daar treffende klimaten, waardoor 's winters de ijzige Siberische winden tegen de uit het zuiden komende warme stromen van de Kaspische Zee stoten. Van oktober tot mei kent het gebied zware regens, sterke sneeuwval en ijzige stormen. Daardoor wordt de Luftwaffe gedwongen werkloos te blijven en worden tanks buiten werking gesteld. De temperatuur daalt snel.

De in de zak van Stalingrad zittende 20 Duitse en 2 Roemeense divisies — tussen de 225.000 en 300.000 man — worden door dit weer èn door de Russen geteisterd. De druk van het Rode Leger wordt groter, de aanvoerwegen worden afgesneden. Het ontbreekt de Duitsers aan winterkleding terwijl hun wapens niet bestand blijken tegen de enorme kou. Munitie en wapens worden ook steeds schaarser, de voedselrantsoenen slinken tot nagenoeg nihil, waardoor de soldaten paarden, honden en katten eten.

Görings Luftwaffe faalt in het afwerpen van versterkingen; de beloofde tonnages blijven uit. Hitler ontvangt het dringende verzoek te mogen terugtrekken, maar hij weigert. Hij wijst op Demansk. In december vallen de vliegvelden van Stalingrad in Russische handen en kan geen enkel Duits vliegtuig meer landen. Op 12 december tracht een nieuwe Duitse pantserdivisie verlichting van de druk op het VIde te brengen, maar Malinovsky valt deze aan, vernietigt de helft ervan en dwingt de restanten tot terugtrekken.

Op 8 januari 1943 overhandigen de Russen Paulus een ultimatum. De kersvers benoemde maarschalk blijft Hitlers opdracht trouw en verwerpt het. Medio januari zitten rond 100.000 Duitsers op een klein gebied samengedrongen. De bevoorrading is geheel gestaakt, er zijn geen medicijnen meer en bij operaties kunnen geen narcoses worden toegediend. Voedsel en munitie zijn nagenoeg op. De soldaten lijken geestgestalten.

Maar zij vechten door. Tegenover hen staan fanatieke, goed uitgeruste Russen die als handwapen het sublieme PPSH-machinepistool hebben, die goed gekleed zijn en tevens het klimaat kunnen trotseren. Daarnaast zetten zij de Katjoesja's in, de op wagens gemonteerde raketartillerie.

Op 31 januari 1943 geeft Paulus zich over. Hij is de eerste veldmaarschalk die geen zelfmoord pleegt alvorens de wapens te strekken. Uit de kelderruïnes en holen komen 12.000 haveloze uitgeteerde en door kou en honger geteisterde Duitsers tevoorschijn. Met Paulus geven zich in de kelder van het verwoeste warenhuis, Paulus' laatste commandopost, nog 15 generaals, waaronder 2 Roemeense over.

Hitler is razend. „Dit is de laatste keer dat ik een veldmaarschalk benoemd heb", gilt hij, terwijl hij de soldaten van Stalingrad hoont omdat zij niet tot de laatste kogel hebben gevochten. Göring ontkomt aan de scheldkannonade van de Führer en zichzelf bekritiseert de „almachtige" evenmin.

Stalingrad is het begin van het einde. Weldra zullen de Russische troepen de Duitsers voor zich uit terugdrijven in westelijke richting. De wapensmidse van Stalin werkt op volle toeren. Zware tanks en massa's artillerie, vliegtuigen en raketwapenen zullen binnen korte tijd het front bereiken. Stalin heeft daarentegen voldoende mankracht waaraan het de Duitsers ontbreekt. De ondergang van het Derde Rijk is aan de Wolga begonnen.



Stuka duikt neer op Stalingrad. In korte tijd legt de Luftwaffe 75% van de stad aan de Wolga plat.

„Nogal slordig" met kosten omgesprongen

Ook Rothschild laat nu Cornfelds IOS zwemmen

LONDEN, 13 mei — De Rothschild-banken in Londen en Parijs hebben bekend gemaakt, zich te hebben teruggetrokken uit de pogingen om de Investors' Overseas Services (I.O.S.) te redden. De beide banken maakten bekend, dat zij benaderd waren door IOS Ltd., de in Londen gevestigde afdeling van de groep, om „met andere instellingen te trachten een oplossing voor hun problemen te vinden".

Financiers zien niet veel meer in Fonds der Fondsen

Rothschild zei, dat de besprekingen welke de vorige week in Parijs hebben plaats gevonden, zijn afgelast. De zegsman zei verder dat Rothschild meende, niet in de positie te verkeren om zonder een mandaat met andere financiële groepen overleg te plegen.
Deze bekendmaking van Rothschild betekent, dat een Amerikaanse kombinatie, King Resources Group (KRG) thans de enige reddingsboei is voor IOS, welke ongeveer 2400 miljoen dollar heeft belegd voor een miljoen aandeelhouders.
De koers voor IOS Ltd. in Londen schommelt tussen 2 1/8 en 2 3/8 pond.

Geen bod?

Een eerder bod van Int. Investors Group IIG is door insiders „nauwelijks serieus te nemen" genoemd. Het wordt beschouwd als een publiciteitsstunt van de IIG-manager, van wie een IOS-leider verklaarde, dat „hij nog nooit van die man had gehoord". Andere IOS-woordvoerders verklaarden, dat IOS geen bod heeft ontvangen en dat zij voor een bod ook geen belangstelling hebben...

Niettemin wordt nog als andere gegadigde genoemd King Resources Comp. Gisteren spraken IOS-figuren nog over „enkele grote Europese financiële instellingen" als redders voor IOS, maar nu Rotschild zich formeel heeft teruggetrokken schijnt er van deze kringen niet veel meer te verwachten, ook al bleef Richard Hammerman, de opvolger van Berty Cornfeld als leider bij IOS, zich in deze richting uitspreken. Vooral deze Hammerman zou zich in de aanloop tot de uitbarsting in de top hebben beziggehouden met de noodzaak van kostenbeperking. Bij het beleggingsfonds zou met de kosten „nogal slordig" zijn omgesprongen.

IOS-Nederland

Naar aanleiding van de moeilijkheden bij IOS heeft een woordvoerder van de Nederlandse IOS meegedeeld, dat er in Nederland geen ontslagen zijn gevallen bij de IOS-instellingen.

IOS heeft in Nederland ca. 12.000 cliënten voor de „funds". Daarnaast zijn er ca. 6000 deelnemers aan het IVM-Guldenplan, welk plan ca. 80 pct. van de verkopen van IOS in Nederland voor zijn rekening neemt. Het plan wordt op de markt gebracht door de Int. Verzekering Mij, een volledige dochter van IOS.

In de eerste vier maanden van 1970 is er voor 1 mln. dollar in de funds geliquideerd. Bij het IVM-Guldenplan hebben geen liquidaties plaatsgevonden. De beleggingen van IVM zijn als volgt samengesteld: Nederlandse aandelen f 2,7 mln. Amerikaanse aandelen f 1,8 mln. liquide middelen f 12,7 mln. In april werden o.a. tegen een „niet ongunstige prijs" nom. f 150.000 aandelen VREDESTEIN aangekocht. De prijs van de IVM-beleggingseenheid steeg in de eerste vier maanden van 1970 van f 12,14 tot f 13,48.

BEURS-OVERZICHT

Meevallende markt

AMSTERDAM, 13 mei — Gezien de teleurstellende ontwikkeling in Wall Street waar het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen 7 punten lager sloot is de stemming in Amsterdam gisteren bepaald meegevallen. De internationale fondsen openden, met uitzondering van Unilever, iets hoger dan maandag.

AKZO begon 60 cent beter op 88.90. Hoogovens (101.50), Philips (63.80) en Kon. Olie (123.80) waren enkele dubbeltjes hoger. Unilever echter moest genoegen nemen met een beginkoers van 88.30, waarna de notering snel terugliep tot 87.30, derhalve f 1,20 lager dan maandag.

Ook voor de andere hoofdfondsen liepen later de koersen terug zodat middendags voor AKZO 88.40 werd betaald, voor Hoogovens 101.20, voor Philips 63.60 en voor Kon. Olie 123.40.

Gisteren vond de inschrijving plaats op de 8 pct. 15-jarige staatslening tegen een koers van 98½ pct. Het bedrag zal nader worden vastgesteld. Ingewijden ter beurze hebben geen hoge verwachtingen van het welslagen van deze lening. Het vermoedelijke bedrag zal volgens sommigen weinig boven de 200 miljoen gulden uitgaan. De 8 pcts-leningen 1969 en 1970 openden opnieuw wat lager. De dalingen waren echter niet groot.

Bankaandelen waren overwegend in reactie. Nat. Nederlanden lag zeer vast in de markt. Heineken was 50 cent lager, maar KLM was flauw op f 3.40 beneden maandag.

In de lokale markt zag men een soort stuivertje wisselen tussen de vermeende fusiekandidaten. Holec (ex 12 pct. dividend) moest van de enorme winst van maandag 26 punten afstaan op 202. Wijers verloor 10 punten. Voor Verto werd veel materiaal aangedragen en de aanvankelijke notering van 240 laten (gisteren 262) werd doorgehaald. Met toestemming van de commissaris voor de notering mocht echter in de 2e periode alsnog een gedane notering worden opgemaakt.

Aan de andere kant bestond een willige stemming voor Hoek's Machine waarvoor 30 punten meer werd betaald. Scheepsbouwfondsen lagen sterk gevraagd. Voor hotelaandelen Park Hotel en L'Europe ging de biedprijs 5 punten omhoog. Acht tot 12 punten hoger waren o.a. KVT, Meteoor en Ver. Glas. Verder steeg Elsevier f 8 en Calvé, Porceleyne Fles en IBB elk 7 punten.

Vredestein trok nog drie punten door tot 405.

Kon. Olie verliet de markt op 123.20 en Hoogovens op 101.20. De andere fondsen vonden de weg omhoog terug en sloten ongeveer op de openingskoersen. Heineken Bier steeg tot ca. 200 maar Kon Boot moest terug naar 90.50.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3912

Horizontaal: 1. plaats in Utrecht, 6. drank, 7. disputeren, 11. priem, 12. zoogdier, 13. symbool voor titanium, 14. Latijns voorzetsel, 15. kopersnede, 17. gesteente, 19. genie in de cijferkunst, 21. telwoord, 22. godsdienst.

Vertikaal: 1. schuifbak, 2. mineraal, 3. onbeperkt, 4. metaalbewerker, 5. voegwoord, 7. deel van elektromotor, 8. keur, 9. bij elkaar, 10. voetpunt, 15. eikeschiller, 16. gezwind, 17. orgaan, 18. begrip, 20. grasland.

OPLOSSING NR. 3911

BLANK AHORN
R ANODE N
O ATO RIS E
OPTIE EELDE
DIEET SNAAR
L D
SAUNA SLIET
TUREN TOELA
E ERG RIT F
U TSAAR E
ROEST MEREL

BEDRIJFSLEVEN

LANDBOUW

Het landbouwfonds van de Euromarkt heeft tot nu toe gemiddeld 2-miljard dollar per jaar betaald om de prijzen te steunen en de landbouw te verbeteren. Maar dit gaat meer worden, en vermoedelijk 3-miljard bedragen. Aan de oogst 1968-69 was, ter ondersteuning der prijzen en aan uitvoersubsidies, tot nu toe 1.559.527.000 dollar gespendeerd. Hier komt nog tussen de 50 en de 100-miljoen dollar bij, aldus is door de Europese Commissie verklaard.

Voor die afdeling van het fonds waaruit men de boeren steunt bij het verbeteren hunner methode en het overgaan naar nieuwe producten, is voor het jaar 1969 285-miljoen dollar uitgekeerd. Deze getallen zijn door de commissie bekendgemaakt in antwoord op een vraag uit het Europese Parlement.

SUIKER

„Wij verwachten, dat de resultaten over 1970 — niettegenstaande de stijgende kosten — bevredigend zullen uitvallen. En we nemen bovendien aan, dat het huidige dividend (22 pct.) kan worden gehandhaafd". Dit zei een der directeuren van N.V. Centrale Suiker Mij (C.S.M.), dr. J. Eshuis, op de aandeelhoudersvergadering.

Dr. Eshuis verklaarde in antwoord op vragen van aandeelhouders, dat over het algemeen in tropische landen de produktiekosten van suikerriet niet lager zijn dan in Nederland. Wel is volgens hem de hoeveelheid goede grond voor de verbouw van rietsuiker in de wereld slechts beperkt. De wereldprijs van rietsuiker van veertig cent is zijns inziens nog geen maatstaf, omdat ieder land er zijn eigen regime op na houdt. De jaarlijkse produktie in de wereld van rietsuiker is zeventigmiljoen ton. „En dat maakt de markt zo labiel, aangezien een land geen enkele invloed op de wereldprijs kan uitoefenen". aldus dr. Eshuis.

RUBBER

De nog steeds stijgende vraag op de wereldmarkt naar synthetische rubber is voor de Bunawerke Hüls GmbH, Marl, aanleiding geweest de produktiecapaciteit sprongsgewijs op te voeren tot 180.000 ton per jaar.

Momenteel werken bij de Bunawerke Hüls, waarin de Chemische Werke Hüls AG en de Farbenfabriken Bayer AG ieder een 50-procentig belang hebben, 500 werknemers. Na een gunstige ontwikkeling over 1969, doet het eerste kwartaal van 1970 ook het beste voor dit jaar verwachten, zegt een communiqué van het bedrijf.

VERVOER

Het transitoverkeer in de haven van Antwerpen in 1969 is gevoelig gedaald vergeleken met het voorgaande jaar. Voor het inkomend transitoverkeer was die daling 9,7 procent eind september. Het uitgaande doorvoerverkeer daalde met niet minder dan 17,9 pct. Voor het doorvoerverkeer in zijn geheel, per Rijn- en binnenschip, zijn de cijfers nog sprekender. Dat daalde namelijk van 9,6-miljoen ton tot 6,5-miljoen ton ofwel met 33 procent. Deze gegevens zijn meegedeeld tijdens de in Antwerpen gehouden jaarvergadering van de Unie van Agenten van Rijnrederijen.

De Unie wijt de ongunstige evolutie in de verzwakte positie van sommige handelsmarkten, o.m. die van de graanhandel, de onvoldoende capaciteit voor lossing, in het bijzonder voor de opslag van kolen, erts en andere stortgoederen, het steeds nadeliger worden tariefverschil voor behandelingskosten in vergelijking met naburige landen en het uitblijven van een reglementering voor ontvangst van stukgoederen uit zeeschepen.

DRANKEN

De Nederlanders hebben in 1969 242-duizend (224) hl. gedistilleerd ad 100 pct. gekocht, waarvan 30,3-duizend hl was ingevoerd (20,7). Het aandeel van buitenlandse sterke dranken in de binnenlandse afzet bedroeg 12,5 pct. (9,2). Geëxporteerd werd door de 206 Nederlandse fabrikanten voor een waarde van 45-milj. gld. (41,2). Het grootste deel van deze export betrof likeur: 14,2-milj. gld., tegenover aan jenever maar 8,1-milj. gld.

In consumptie van alcoholhoudende dranken kwam Nederland in 1968 op de 28ste plaats met een verbruik van 1,76 liter gedistilleerd per hoofd van de bevolking, 45,37 l. bier en 4,31 l. wijn. De Polen, Amerikanen en Spanjaarden drinken de meeste sterke drank met resp. 3,3, 2,82 en 2,8 l. per hoofd van de bevolking. De Belgen drinken nog steeds het meeste bier: 140 l. per hoofd per jaar, gevolgd door de Tsjechen met 132,8 l. en de Duitsers met 129,42 l.

AUTO'S

Het Franse autoconcern Peugeot heeft in 1969 een nettowinst geboekt van ruim 59-milj. Frfrcs (51) en stelt een dividend voor van 6,20 Frfrcs (5,50) per aandeel van 70 Frfrcs. De autofabrieken droegen 73-milj. bij tot de winst (35); de staalfabrieken 4,63-milj. (3,59); de fietsen en brommersafdelingen 4,34 (1,82) miljoen Frfrcs.

INDUSTRIE

Twee Amerikaanse bedrijven, Vernay Laboratories, een bedrijf dat zich specialiseert in de fabricage van synthetische rubber voor technologische toepassing, en Power Packer Europe N.V., een onderneming op het gebied van gespecialiseerde hydrauliek, zullen zich in Oldenzaal vestigen.

Power Packer Europe N.V. is een dochteronderneming van Applied Power Industr. Incorp., een internationale groep waarvan het hoofdkantoor in Milwaukee is gevestigd. Het bedrijf heeft vestigingen in tal van landen in Europa waaronder één in Nederland, namelijk de Blackhawk Ned. N.V. in Woudenberg, waar al circa tien jaar hydraulische gereedschappen worden gemaakt.

DIVIDENDEN

Kon. Lak-, Vernis- en Verffabr. Molyn & Co NV, R'dam, voorstel: 17,5 pct. over verhoogd kapitaal, w.v. naar keuze 7,5 pct. in aand. (17,5 w.v. 10 in aand.) - NV Chocol. en Cacaofabr. Kwatta, Breda, voorstel: Nihil (laatste divid. '65: 8 pct. plus 5 pct. stock).

KOLEN

De Westduitse regering heeft de bestaande invoerrechtenregeling op steenkolen verlengd tot 1975 ter vervanging van de bestaande 3-jaars-regeling, welke einde dit jaar afloopt. De regering meent, dat de concurrentiepositie van de Westduitse steenkolen-mijnbouw ook verder nog bescherming nodig heeft tegen invoer uit Derde Landen.

Niettemin bestond al een tolvrij-basiscontingent van 6-milj. ton per jaar, dat in de nieuwe regeling wordt verhoogd tot 7-milj. ton en dat zelfs voor 1970 werd verhoogd tot 7,2-milj. ton wegens de opgetreden kolenschaarste. De nieuwe regeling voorziet dan ook in de mogelijkheid om — naar gelang de behoefte — ook het nieuwe contingent bij eenvoudig regeringsbesluit met 20 pct. naar boven of naar beneden uit te breiden, terwijl al wordt gewerkt aan opvoering van dit spelingspercentage voor tolvrije-kolenimport tot 30.

PHILIPS

Het Amerikaanse dagblad „New York Herald Tribune" wordt lyrisch in zijn berichtgeving over een nieuwe Philipsvestiging op het eiland van Nationalistisch China, Formosa (of Taiwan), als het o.a. schrijft: „Precies 346 jaren nadat zij als eerste westerlingen een vestiging verwierven op Taiwan, zijn de Hollanders nu daar teruggekeerd. Thans is het doel zakendoen evenals het dat was in de 17e eeuw, maar de huidige penetratie is nu niet meer agressief en imperialistisch, maar uitsluitend economische en vreedzaam. De terugkeer is thans bewerkstelligd door het Nederlandse reuze-concern Philips. Volgende week begint het met de bouw van fabrieken 50 mijlen zuidwest van de hoofdstad Taipei, waarin ca. 25-miljoen dollar wordt geïnvesteerd.

Het is de grootste particuliere investering, welke tot nu toe gezamenlijk al 'n half miljard dollar in het Formosaanse bedrijfsleven gestoken, ofwel ca. de helft van alle buitenlandse investeringen aldaar, waarvan de andere helft voornamelijk is verricht door Japanse en in de vreemde wonende Chinezen. Philips gaat twee fabrieken bouwen: Een voor de produktie van TV-buizen met een jaarproduktie van 1,8-miljoen stuks; en een fabriek voor technische glas. Van de produktie zal ca. 30 pct. worden geëxporteerd. De fabrieken moeten in 1974 in bedrijf zijn. De overheid van Formosa hoopt, dat de Philipsvestigingen voorbeelden zullen zijn voor andere Europese investeerders".

SPARGEL

De Westduitse produktie van asperges is plotseling sterk versneld door de verbetering van het weer in de laatste dagen. Midden april kostten de binnenlandse asperges nog 3,50 tot 5 mark per pond, nu is de prijs gedaald tot 2,80 - 4 mark. Dat betekent in vergelijking met medio mei van het vorig jaar een prijsverlaging van 17 pfenning per pond.

CHEMIE

Het chemische concern Hercules Incorp. (Wilmington, Delaware, USA) heeft over het afgelopen eerste kwartaal van 1970 een recordwinst behaald van ruim 12,5-miljoen dollar (over dezelfde periode in 1969 bedroeg de winst 11.451.000 dollar), gelijk aan 64 dollarcents per aandeel (57 dollarcents in het 1e kwartaal in 1969.
Ook de netto-omzet ad 195.500.000 dollar (1e kwartaal 1969: 180.600.000 dollar) vormt met een stijging van 8,2 procent ten opzichte van vorig jaar een nieuw record in de geschiedenis van Hercules. Het kwartaal-dividend is vastgesteld op 25 dollarcent (onv.).

KOLEN

Tengevolge van de stakingen in de Belgisch-Limburgse kolenmijnen heeft België in maart jl. 'n halfmiljoen ton of 31 pct. meer kolen moeten invoeren dan in maart 1969.
Van de EEG-landen voerde alleen Nederland zijn export naar België beduidend op en wel met 11 pct., maar de rest kwam nu voornamelijk uit Amerika, dat zijn kolenexport in maart jl. t.o.v. dezelfde maand in het vorige jaar zag stijgen met 184 pct. Ook Rusland, Engeland en Polen konden hun export naar België vergroten.

STAAL

De uit de fusie van de Franse staalfabrieken de Wendel & Cie, Sidélor en Soc. Mosellane de Sidérurgie in 1968 ontstane staalmij. Wendel-Sidélor, welke thans de grootste van het land is, heeft in het tweede jaar van haar bestaan, 1969, na afschrijvingen ad 263-milj. Frfrcs. een netto-winst behaald van 37,9-miljoen Frfrcs. (148,7-milj., welke geheel aan afschrijvingen zijn besteed). Het dividend voorstel luidt thans: 6 pct. over het kapitaal van 600-milj. (4 pct. uit de reserves).

Avondkoersen

AMSTERDAM, 13 mei. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 334 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 160 (47.9 pct), lager 103 (30.9 pct), onveranderd 71 (21.2 pct). Maandag bedroeg het totaal 334; daarvan waren hoger 156 (46.7 pct), lager 116 (34.7 pct), onveranderd 62 (18.6 pct).
In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	—.—	(88.90)
Hoogovens	—.—	(100.80)
Kon. Olie	122.50-123.80	(123.30)
Philips	63-63.80	(63.70)
Unilever	88.20-88.50 gl	(88.10)
KLM	—.—	(125.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 13 mei (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam) De aan de New Yorkse Effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 12 mei de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 11 mei aan de New Yorkse Effectenbeurs)

Kon. Olie	($ 33 5/8-33 7/8)	$ 33 5/8-34
Philips	($ 17 1/4-17 5/8)	$ 17 3/8-17 3/4
Unilever	($ 24 -25)	$ 24 1/4-25
KLM	($ 33 3/4)	$ 34

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3.63 5/16 overeen met de Amsterdamse noteringen van :

Kon. Olie	(122.18-123.09)	122.18-123.53
Philips	(62.67 - 64.05)	63.14 - 64.49
Unilever	(87.20 - 90.83)	88.10 - 90.83
KLM	(122.61)	123.53

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	88-8.50	88.80-90 gl
Alg. Bank Nederl.	231.50-80	231.50-2
AMRO Bank	54 gl	53.60
A'dam Rubber	51.9-52 gl	52.1 gb
Deli Mij. c.	53.50	54.40
Dordtsche Petrol.	795	797
idem 7% pr.	796	7797.5
Heinek. Bell. & Beh.	198.30	197.70
Heinekens Bier	199-9.70	200
HAL	90.1 gb	92
Hoogovens nrc va	101.20-30	100.50-1
HVA mij'en	60.1-4	60.7
KLM	128-8.80	125
Kon. Petrol.	123.50 gb-	123.20-40 g
KNSM/NB	90 gb-90.5	90-90.50
Nat. Nederlanden c.	106 gb-6.4	107.70-8 gl
Phs. v. Ommeren cva	216	216-17
Philips Gem. Bez.	63.40 gb-5	63.60 gb-8
Robeco	218.30-40	218.40
Rolinco	173-3.20	172-2.10
Scheepv. Unie (f 50.-)	70.60-70	70.80 gb-1
Unilever cva	88.30-60	88-8.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101	100.70-80
idem 25-j. '69	8	99.50	99.30
idem '70 7 j.	8	100.90	100.80
idem '70 25 j.	8	99.70	99.60
idem '69	7½	92.50	92.50
idem '66-1	7	88.30	88
idem '68-1	6½	83	82.50
idem '66	6¼	84.50	84.40
idem '67	6	80.50	80.10
idem '65-1	5¾	82	82
idem '64-1	5¼	80.50	80.50
idem '64	5	76.40	—
idem '58	4½	80.30	80.50
idem '59	4¼	79.30	79.10
idem '61	4	76	76
idem '53	3¾	68.60	68.50
idem staff. '47	3½	65.60	65.40
idem '48	3¼	61.20	61.50
idem '37	3	79.40	78.50
idem $ '47	3	89.50	88.80

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.40
idem '66-2/4	7	87.30	87.20
idem '67-½	6¾	85.20	85.20
idem '67-1/3	6½	83	83
idem '67	6¼	80.80	80.80
idem '65-1	6	83.10	83
idem '65-1	5¾	81.50	81.60
idem '65	5½	80.70	81
idem '58	5¼	83.50	83.50
idem '58	5	78.10	78
idem '58-1/3	4¾	77.50	77.60
idem '63	4½	70.30	70
idem Wonb '52	4¼	87.90	87.90
idem rntspbr. '64		127.60	127.70
idem '65		120.50	120
idem '66-1		123	123

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	97	96.70
idem '58	5½	93.60	—
idem '58	5¼	93.50	93.40
idem 58-½	5	—	—
Middel..Cred.	4¾	95.80	95.50 l
N.B. Midd.Kr.	7	97.20	97.30 b
idem '65	5¾	87.80	87.70
Nat.Inv.B. '65	5¾	87.60	87.60
idem	4¼	82	—
N.Ontwikk.B.	7	—	—
idem '64	6	83.20	—

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	77.50	79
Alg. Bank Ned.	6½	111.50	—
AMRO bank '69	5½	93	93 b
Berghuiz. Pap.	4½	—	—
Bergoss Tapijt	6¾	84	84.90
Berkels Pat.	5	98	95
Bols Lucas	6¾	—	129
Borsumij.	3¾	90.10	90.10
Gelder Zn.	4¾	88.30	88.50
Gist Brocades '69	5¼	114	113.50
v.d. Grinten 1969	6½	124	—
Homburg	6½	—	125
Hoogovens	5½	92.80	—
K.L.M.	5¾	—	83.50
K. Zout-Org.	4¼	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		89.50	90 b
Nederhorst	5	84.30	84
v. Ommeren	5¾	101.20	101.50
Philips	4¾	104.50	150.50
Proost & Brandt	4¾	—	112
Stokvis Zn.	4¾	87.50	88 b
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	115 b	120 b
Ver. Machine	6½	83	—
Vettewinkel	6½	105	—
Vihamy	6	85.30	84.80

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	145	140
AMFAS-groep c.	129	127.80
Ass. C. ST. R'dam c.	104	103.50
Bank & Ass. Ass.	77.50	77.20
Bank Onroer. Zaken	345	336
Cultuurbank	81.5	81.5
Delta Verz. Gr. c.	86.80	86
Eerste Ned.-Nillmij c.	140.50	140.50
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	35.70	35.70
Ned. Middenst. Bank	106	106
Slavenburg's Bank	207	207
N'west & Pac. Hyp.	75	75
Ngombezi Cult. Mij.	67.5	67.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	224	224
Albert Heyn	132.10	131
Alg. Hand. Onr. Goed	156	152
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	152 b	155 b
A'dam Droogdok Mij.	100 b	115 b
A'dam Rijtuig Mij.	130	130
A.N.I.E.M. nat. bez.	53.5	55
Arnhemsche Schb.	105	110
Asselbergs IJzer	89	88
Autom. Screw Works	91	91
Auto-Industr. R'dam	205	207
Ballast-Nedam Gr.	91.30	93
Bataaf Aannem. Mij.	462	462
Batava Margarine	109 b	110 b
Batenburg	180	187
Beek A.L.V.	84.5	84.7
Beers' Zonen	269	269
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	108	109
Bensdorp Intern.	210	210
Bergh & Jurgens	177 b	178 b
idem 5½ c. pr.	68	68 b
Bergoss Tapijt	301	302.1
Berkels' Patent	210	212
Bernet & Co. B	141	141
Blijdenst-Willink	48	47.2
Boer Drukk. Uitgev.	408	418
Bols Lucas	241	240.10
Borsumij-Wehry 400	164.9	161.5
Braat Bouwstoff	248	255
Brakke Grond	22.3	223
Bredero Vast Goed	—	180
Bredero V. Goed nrc	182	177.5
idem Ver. Bedr. nrc	473	468
Bredero V. Bedr. nrc	473	468
Bührmann-Tetterode	78	79.50
Buttinger	70.50	—
Bijenkorf Beh.nrc	429	425
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.8	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	65.1	6565
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	119
Centr. Suikermij	422 exd.	418
Chamotte Unie	148	—
Cindu-Key & Kram.	89	86
Crane Nederland	77	77 1
Curaçaose Hand nrc	157	161.5
Dagra	165	170 b
Desseaux Tapijt	83.90	85
Dikkers & Co.	85.9	88 b
Dorp & Co.	134.5	—
Drentsch-Overijs. H.	130	130
Dröge Wol	115 b	120
D.R.U.	390	388
Duiker Apparaten B	96.5	95.9
Elseviers Uitg. Mij.	546 b	555
EMBA	180 b	175
Enkes	168	170
E.N.O.T.	207	208
Erdal Wasverwerk.	930	920
Etna-Daalderop H	53.50	53.30
Europe Hotel	400 b	405 b
Figee Haarlem Mach.	155	154
Fokker	74	74
Ford	—	—
Furness f 20	99	100
Gazelle Rijwiel.	125	125
Gelder Papier	159.80	162
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl.-Tielens	99.50	99.90
Gero Nat. Bez. c.	93	96
Geveke-Groenpol 20	69	67
Giessen De Noord	—	—
Gist-Brocades	124.50	124.30
Goudsmit Ed.	—	109
Grasso's Machines	169	172.5
Grinten Venlo	312	310
Grofsmederij K Ned.	100	104
Gruyter 6% c.p. A	68	69
Gruyter 6% c.p. B	85	86
Hagemeijer & Co.	112.30	113.50
Halberg Machines	51	50
Hattum & Blankev.	90.80	201.5
Hellingma	203	90.70
Hero Conserven	199	208 b
Hoek's Machines	590.5	635
Holec	240	199
Holl. Beton Groep	80	80
	265	270
Holl. Melksuiker	390	388
Homburg B	165	167
Hoogenbosch Schoen.	49	49
Hoogenstraat Cons.	120 b	128 b
Hooimeyer Zn.	165	168
I.H.C.-Holland	242	245 b
Industriële Mij.	235	243
IBB-Kondor gr.	430	435
Interlas	53	53
Internatio-Mueller	270	272
Int. Coating Mat.	—	—
Int. Gewap. Beton-B.	147.5	147 b
Inventum	117	110.5 exd.
Jean Heybroek	278	279
Jongeneel Hout	192.5	192
Kemo Corset	86	86.5
Kempen & Begeer	258	258
Key Hout	202	205 b
Klene Suikerwerk	180	192
Kloos & Zn.	273	272
Kluwer Uitgev. Mij.	—	90 b
K.F. vh Alex Adam	161.5	160.5
K.N. Papier Maastr.	33	33
K.N. Textiel Unie c	126	126 b
Korenschoof	124	126
Koudijs Voeder nrc	58.50 b	60
Krasnapolsky	150	160
K.V.T. Tapijt	115	117
Kwatta Chocolade	150 b	150
Landré/Glunderman	159	161.5
Leidsche Wolspinn.	165	165.5
Lindeteves	157	168
Lips & Gispen c.	68.80	67.90
Lijempf	114	23
Lijm-Gelatine Delft	136	98b
Macintosh Stein	204,5	135
Matubel	84b	206
Meel Ned. Bakkerij	35 b	85 b
Mees' Bouwmater. B	255	360 b
Metaverpa B	18	265
Meteoor Beton	61	18
Molukse Handel	104	60.60
MOSA Maastricht	376	103.5
Mulders Fabr.	870	377
Mijnbouwk. Werk.cv	242	875
Naarden Ch. en N. G.	148	241
Naeff Gebr.	60	148 b
Nedap Apparaten	185	60
Nederhorst Ver.Bedr.	198	187
Ned. Bontweverij	505	199
Ned. Dagblad Un.	—	510
Ned. Exportpapier	—	164 1
Ned. Kabel	346	343
Ned. Springstoff. c.	113,5 1	115
Nelle Wed. v.	98	102
Netam B	116	114.5
Nieaf	151	151
Nierstrasz	112.50	112
Nrd. Europ. Houth.	372	385
Norit	27.3	27.1
Nutricia N.R.C.	76.2	78
Nyma	—	—
Nijverdal-t. Cate	—	87.50
Overzeese Gas	224 b	—
Orenst & Koppel	180 1	230 b
Oving	72.70	177
Pakhoed Hold. nrc	63	72.60
Palembang Cult.	68.5	63
Palthe	370 b	68
Parkhotel	—	375 b
Philips 6% c.p.wd.	128	—
Pietersen Auto's	171.5	128
Pont Hout	110	172.5
Poorter	127	107.5
Porceleyne Fles	337	134.1
Proost & Brandt		337
Rademaker's Metaal	121 b	130
Reesinl. & Co	134	134
Reeuwijk	—	295
Reineveld Mach.	118	128
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	502 b	502 b
Riva	210	215
Rohte Jiskoot	102.5	104
Rommenhoeller	751	760
Rubaak	150.5	152
Rijn-Schelde Mach.	140	137
Sanders Behang	157	158
Scheveningen EMS	19.40	19.90
Schokbeton B	170	172.5
Scholten Carton	164	166
Scholten Honig	56.60	56.20
Schuitema Gebr.	165	166
Schuppen Sajet	137	137
Schuttersv.-v. Heek	819.9	89.1
Simon de Wit B	226	226.5
Simons' Emballage	87	87
Soerabaya Droogdok	115	14.8
Stokvis	104.5	107
St. Spinn. Twenthe	72	71
Synres Chemie nrc	166.5	166
Tabak Philips	64	66
Tech. Bur. Marijnen	125	128
Technische Unie	320	320
Texoprint	231.5	233
idem 5% pr. owd.	100	99
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	266	260
Tricotbest	104.8	103
Twentsche Kabel	393	395
Ubbink Davo	80	8147
Udenhout	87	86
Unikap Rijwiel	93.5	93.5
Unilever 7% c. pr.	88 b	886
idem 6% c. pr.	75	75.2
idem 4% c. pr.	50.5	52
Utermohlen	240 1	237.5
Veneco	129.5	129.5
Veneta Tapijt	162.5	164
Ver. Glas NB	160	169
V. Hand Scheven.	37.4	37.2
V.N. Uitg. Bedr.	81	79
V.N. Uitg. Bcdr. p.	233	230
Verenig. Mach. Fabr.	18	—
Ver. Touwfabrieken	262	230
Vezelverwerk. Noord	72	72.5
Vihamij.	131	131
Vredestein Rubber	462	465
VRG-Papier G.B.	565	565
Vulcaansoord	53.6	53.8
Waveren Graan	73	73.5
Wegener Courant. C	114	113.50
Wereldhaven	491	492
Werninks Beton	140	146
Wessanen KF	76.50	74.50
Wessem & Co Hout	134	133
Wyers'	170	156
Wijk & Heringa	74	71
Zaalberg	77	76.8

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1070	1065
Converto 1/1 pb	835	815
Goldmines 1-5 part.	114	113.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	825	820
Holland Fund p.l.	609	609
Binnl. Vast Goed	109	—
Breevast 1967	84.40	—
A'dam Bel. Mij. f. 50	142	142
Dutch Int. Fund	149	149.50
Ned. Fonds Mij Nefo	67.50	69.20
Protector	131.50	131.50
Unitas f. 50	92.50	93
Utilico	115.20	114.50
Europafonds 10 pb	498	495
Unifonds 20 pb	562	560
Eurunion 10 pb	1258	1258
Valeurop 10 pb	696	690
Boston C. St. F. c.	6.70	6.70
Chemical Fund c.	15.05	15.05
Massachusetts I. Tr.	13	13
Technology Fund	5.85	6
Solvay & Cie	184	193
Union Miniere 1 aand	1330	1330
Imp. Chem. Ind. c.	228	228
Pioneer Electric	28.50	28.75

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8	8.10
Canadian Pac.	59.20	—
Imperial Oil	18	17.55
Inland Nat. Gas	9.15	9-05
Int. Nickel Canada	43.90	44-25
Shell Canada	23.60	23.50
ACF Industr.	9.90	43
Allied Chemical	20.20	20
Americ. ENKA	—	28.50
Americ. Motors	9.25	8.80 b
Americ. Standard	31.75	31.25
Americ Tel.+Tel.	50.25	49.50
Anaconda	26.25	27
Atchison Topeka	23	23
Bethlehem Steel	27	26
Boeing Comp.	21.50	21.45
Burroughs Corp.	131.25	129.50
Chrysler	24.70	24.60
Cities Serv.	39.05	39.50
Colgate Palmolive	40.50	38
Columbia Gas	27.75	28.10
Curtiss Wright	14.90	14.50
Dow Chemical	67.50	66.70
Du Pont de Nemours	117	115.25
Eastman Kodak	72.75	72
Fluor Corp.	29.75	29.50
Ford Motor	42.50	42
Gen. Electric	72.80	73
Gen. Motors	68.20	67.10
Gen. Tel-Electr.	28.25	27.80
Greyhound	14.50	14.10
Int. Buss. Mach. IBM	308	303
Kennecott Copper	48.20	47
Litton Industr.	21	20.80
Montgommery Ward	46	44.80
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	15	15
National Steel	37.60	37.25
North Am. Philips	32.90	32.90
Olin Corp	16.40	16.10
Pennsylv. Centr.	19.50 b	19
Pepsico	49	49
Phillips Petrol	22.25	22.25
Procter & Gemble	96.25	95.25
Radio Corp. America	26.50	25.75
Republic Steel	31.40	32.75
Rexall Drug+Chem.	38.50	36.50
Shell Oil	38.30	37.05
Southern Cy.	22.30	21.50
Southern Pacific	30	28.75
Stand. Oil N. Jersey	55.50	54.10
Studebaker-Worth.	41.30	39.50
Texaco	27.50	—
Union Pac. Rail	38	36.80
U.S. Steel	35.30	35
Westingh. Electr.	66.20	65
Woolworth	29.50	28
PROLONGATIE	7½	7½

Win ook een duizendje in het Grote Kolenspel.

Doe ook mee. Profiteer van de voorjaarsprijzen en speel het kolenspel. Er zitten honderden geldprijzen in de pot. Van een tientje tot een duizendje. Uw kolenman weet er alles van.



kom nou, wat moet ik met een bank?

Zie ik eruit alsof ik aandelen heb? Als iemand die grote zaken afsluit en daarvoor mooi geld kan lenen? Nee hoor, ze zien me aankomen met m'n paar spaarcentjes.

Ze zien me gráág aankomen? Zegt de NMB dat? En kunnen ze meer voor me doen - hoezo? Ach, ik wist niet dat de NMB ook spaarbank is. Dus mijn geld ligt er veilig. En het ligt er nog mooi te groeien ook! Maar wat als ik geld wil lenen om mijn huis op te knappen bijvoorbeeld. Zijn ze dan ook zo vlot? En als ik francjes nodig heb, voor een dagje naar Brussel? Gaat dat zonder veel vieren en vijven? Is het waarachtig! Maarre, wat moet ik verder met een bank? Is dat niet een heel gedoe, beetje plechtstatige sfeer? Oh, is dat verleden tijd. En krijg ik betaalcheques, kan ik er verzekeringen sluiten, kan ik er... ja, het lijkt me een goed idee om er zelf eens binnen te stappen. Ik weet wel een kantoor van de Nederlandsche Middenstandsbank. Daar zal ik m'n licht verder eens opsteken.

En u? Ga met uw tijd mee - ga naar de NMB. De bank waar óók u zich thuis voelt.



NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"

10.000 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.

Normale prijs 3.45

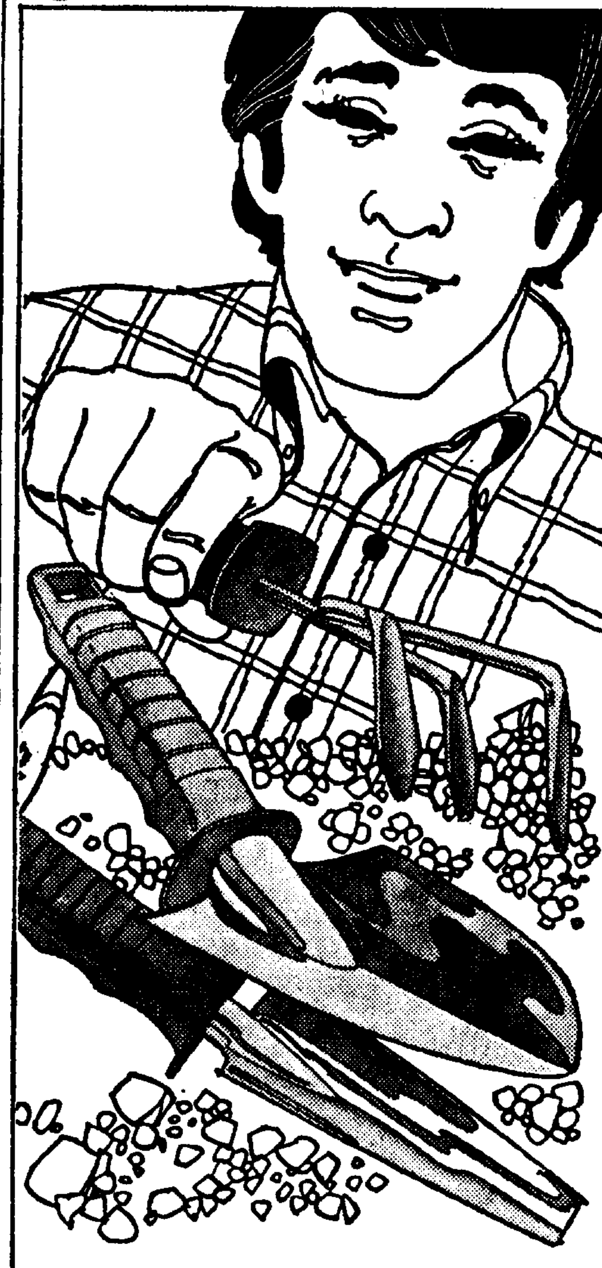
nu voor **2.25**

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

KERKRADE MARKT 10

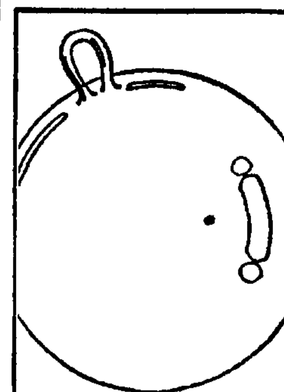
Tegen deze tuinset is geen onkruid gewassen



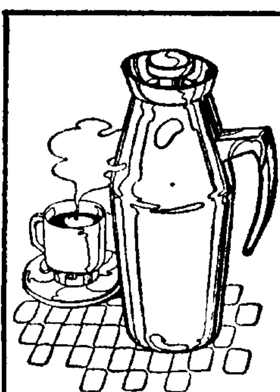
5.75

Laat maar komen, de paardebloemen, het groene gespuis, het hardnekkige ongerief. Nu kunt u laten zien wie in uw tuin of plantenbak de baas is. De mooie planten en bloemen of dat bazige onkruid. Met deze handige tuinset roeit u al dat valse groen uit. Schoffelen, steken, bijharken... klaar is Kees. Dit tuingerei is niet alleen handig maar ook oerdegelijk. Gauw kopen op een Shell-Station met het „NU"-teken. Tanken hoeft echt niet...!

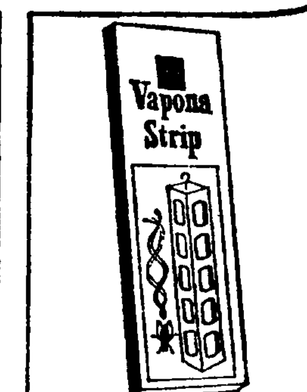
Een polshorlogekalender van juni gratis



Ze zijn er weer, thans volop leverbaar, kleurige Skippy-ballen voor uw kinderen. De rode voor de kleintjes: 9.95. De gele voor de grotere: **13.25**



Koude rillingen van een TV-documentaire? Of hete blosjes van de spanning? Uw drankje in deze TV-kan blijft net zo warm of koud als u het erin gedaan hebt! Bovendien erg handig in de auto, op de camping, enz. **12.50**



Zin in de zomer? Nou, die zoemende en stekende insekten ook, gelooft u maar! Geef ze geen kans. De Vapona Strip weet er wel raad mee. Drie maanden lang! U weet dat-ie goed is... **7.80**



Tanken, zegels? Hoeft niet! Iedereen is welkom op een Shell-Station met het „NU"-teken!

MWN 5-70

limburgs dagblad

Woensdag 13 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

VOOR TWEEDE FASE INFRASTRUCTURELE VERBETERINGEN

Overheidshulp van 62,5 miljoen verwacht

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 13 mei — Zuid-Limburg zal waarschijnlijk een regeringsbijdrage kunnen krijgen van 62,5 miljoen voor het uitvoeren van de tweede fase van de infrastructurele verbeteringen. Dit bedrag is minimaal nodig om de verkeersvoorzieningen in Zuid-Limburg te voltooien. Dat zei de heer Van Slobbe, voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.

De regering heeft eveneens 62,5 miljoen toegekend voor het uitvoeren van de eerste fase. Met de nieuwe regeringsbijdrage zouden als belangrijke projecten uitgevoerd kunnen worden
- **de doortrekking van de Noord-Zuid-verbinding Koningsbosch-Kekrade-Duitsland;**
- **de aanleg van de autoweg Nuth-Schinveld-Duitsland en**
- **het opheffen van de flessenhals bij Ten Esschen.**

De heer Van Slobbe zei tijdens een vergadering van de Heerlense Kamer dat aan deze projekten een hoge mate van prioriteit is toegekend.
Wanneer de drie verkeersverbindingen zijn voltooid, is voldaan aan de verwachtingen en wensen van de Limburgse Kamers van Koophandel. Limburg is dan direct verbonden met het Duitse, Belgische en overige Nederlandse autowegennet, wat de herindustrialisatie zeer ten goede zal komen.

Duitslandspoor

De heer Van Slobbe liet de kamer weten dat het bestuur van de kamer binnenkort een bespreking zal hebben met de Nederlandse Spoorwegen over een spoorwegverbinding met Duitsland.
De Kamer ziet als voorlopige oplossing het openstellen van de spoorlijn Heerlen-Schaesberg-Haanrade-Herzogenrath-Aken voor personenvervoer. Vrijwel alle er bij betrokken instanties zijn het over deze noodoplossing eens, aldus de heer Van Slobbe.
De Heerlense Kamer verwacht niet dat het Rijn-Maaskanaal op korte termijn aangelegd zal worden, omdat het in Duitsland op nogal wat weerstanden stuit. De Limburgse Kamers zijn voorstander van het tracé Born-Neuss.

Horecaschool

Aan het ETIL is opdracht gegeven om een rapport uit te brengen over de bestaansnoodzaak en plaats van vestiging van een middelbare horecaschool. Het rapport is op korte termijn te verwachten. De Kamer geeft de voorkeur aan Heeren als plaats van vestiging.
De heer Van Slobbe deelde de Kamer mee dat besloten is een enquête te houden onder de middenstanders over de vakantiesluiting van levensmiddelenzaken.
De Heerlense Kamer hield zich tenslotte bezig met de toekomstige taak en structuur van de Kamers van Koophandel. De heer Van Slobbe stelde dat de Mijnstreek in elk geval een Kamer moet houden, tot het herstructureringsprobleem is opgelost. Daarna heeft het bestuur van de Kamer geen bezwaar tegen een andere gebiedsindeling van de Kamers en tegen een eventuele vermindering van het aantal Kamers.



... lichtschakelaars uit de muur gerukt ...

BLIKSEM RICHT GROTE SCHADE AAN

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 13 mei — Een kort maar hevig onweer heeft gistermiddag rond vijf uur een spoor van vernieling achtergelaten in Schaesberg, Venlo en Horst. In Schaesberg was het voor de tweede maal in één jaar tijd dat het dak van de woning aan de Mr. Stikkerstraat 3 door bliksem-inslag grotendeels werd vernield. In de woning van mijnwerker van Haaren werden alle leidingen uit de muur gerukt en electrische apparaten stuk geslagen. Ook bij de buren, het gezin Diependaal, rukte de inslag leidingen en contactdozen uit de muur.

De inslag in het dak deed volgens ooggetuigen dakpannen vele tientalle meters verder in de straat en op geparkeerde auto's terecht komen. In het dak werd een groot gat geslagen, waarna de overvloedig neerstromende regen voor nóg meer schade zorgde. De bewoners van de getroffen panden zaten gisteravond in het donker. De Plem heeft laat nog gezorgd voor licht. Het echtpaar van Haaren had juist het hele huis opgeknapt voor zijn zilveren bruiloft en de trouwpartij van een dochter.

Chaos

In Venlo-West richtte een blikseminslag grote schade aan in een twintigtal woningen aan de Vastenavondkampstraat. De bliksem trof de schoorsteen van de woning van de familie Van de Berg, waarbij een deel van het dak werd afgerukt. Het interieur van de woning veranderde in een chaos: alle electrische leidingen vlogen uit de muren. Over een lengte van honderd meter in de straat sprongen stopcontacten uit de muren, vielen lampen van plafonds en sneuvelden diverse televisietoestellen. Er werd niemand gewond.

Schoorsteen uiteengeslagen

Even tevoren sloeg de bliksem in op de schoorsteen van een ketelhuis bij de tuinderskas van de heer W. Christiaens aan de Herenbosweg in Horst. De schoorsteen werd volkomen uiteengeslagen, terwijl er voor enkele duizenden guldens schade werd aangericht aan ketelhuis en kas. De verzekering dekt de schade.

Aanranding bleek echtelijke twist

HOENSBROEK, 13 mei — De Hoensbroekse politie is maandagavond urenlang bezig geweest met een vermeende aanranding op de autoweg. De tip, die de politie vroeg in de avond kreeg, wees aanvankelijk op een ernstig misdrijf. Ver na middernacht werd in Kerkrade een inwoner van zijn bed gelicht. De zaak was toen snel opgelost: de man had een nogal forse woordenwisseling met zijn echtgenote gekregen, waarbij nogal wat lawaai was geproduceerd.

VROUW GOOIT UIT PROTEST RUITEN IN

HEERLEN, 13 mei — In verband met de vernielingen die zaterdag werden aangericht aan twee flatwoningen in de Vossekuil heeft zich gisteren mevrouw Van der H. uit de Vossekuil bij de politie gemeld. „Ik heb de ruiten ingegooid uit protest tegen de beschuldigingen geuit aan het adres van mijn vriend. Die heeft beslist niet ingebroken in de flat van mevrouw Jaskowiak" aldus mevrouw Van der H. gisteren, naar aanleiding van de publicatie over de Vossekuil. De politie bestempelt het gebeuren als een gewone burenruzie, waarbij overigens momenteel wel nog in onderzoek is of de inbraken in woning Vossekuil 147 al of niet gefingeerd zijn geweest.

Oplossing voor zaak homofiele onderwijzer in zicht?

(Van onze verslaggever)

GRUBBENVORST, 13 mei — Het ziet er naar uit, dat de affaire rond de homofiele onderwijzer Lambert Jacobs (30) in Grubbenvorst over enkele maanden tot het verleden behoort. Volgens burgemeester mr. E. van Leent is gisteravond een voor alle partijen aanvaardbare procedure gevonden.
„In principe hebben we tot bepaalde stappen besloten, maar eerst moet nog een aantal dingen goed geregeld worden. De procedure vergt veel tijd; we hopen ze echter zo kort mogelijk te houden".
Aan het gesprek van gisteravond namen zes leden van het schoolbestuur en als tegenpartij vijf personen uit de ouder- en actiecomité deel. Twaalfde deelnemer was de burgemeester, die zelf met een compromis-voorstel kwam. Wat dat precies inhield wilde hij na afloop niet vertellen; alle deelnemers aan het gesprek hebben voorlopig een zwijgplicht.

Onderdirekteur kwam uit de lucht vallen



(Van onze verslaggever)

NUTH, 13 mei — De heer Harrie Klinkers jr., onderdirecteur van de NV Beckers-Koten steenfabriek uit Nuth, heeft gisteren op originele wijze de eerste aandeelhoudersvergadering geopend: onder het oog van de verzamelde gasten en personeel maakte hij een parachutesprong uit een Cessna-vliegtuig. Hij deed dat in gezelschap van twee Afcentmilitairen, van wie er een als instructeur optrad.

Met de hobby-sprong van Harrie Klinkers jr. werd een soort „officiële opening" verricht van de nu een aantal maanden op volle toeren draaiende steenfabriek. En hoewel junior bij zijn (achtste) parachutesprong een heel eind van het oranje kruis op de grond kwam waar hij had moeten landen terecht kwam, was het toch wel een geslaagde sprong: alles verliep voorspoedig. De Amerikanen kwamen vrij nauwkeurig op de aangegeven landingsplaats op het akkerland bij de fabriek terecht. Zij hadden dan ook een ervaring van enkele honderden sprongen.

EVENWICHTSBALK TROF MEISJES

HEERLEN, 13 mei — Tijdens oefeningen van de gymnastiekvereniging Marathon in de gymnastiekzaal van de Sint-Jozefschool te Heerlerbaan werden maandaavond drie meisjes van 8, 9 en 10 jaar getroffen door een omvallende evenwichtsbalk. Een van de meisjes liep als gevolg hiervan een lichte hersenschudding op en is in het ziekenhuis opgenomen.

Arbeidsbureautje in warenhuis

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 13 mei — Het Gewestelijk Arbeidsbureau oostelijke mijnstreek zal een tijdelijke informatiestand inrichten bij Vroom en Dreesmann in Heerlen. Ook het Gewestelijk Arbeidsbureau in Den Haag zal een dergelijke stand inrichten. In Duitsland is een dergelijk initiatief al vaker in praktijk gebracht, bijvoorbeeld in Keulen. Wanneer het experiment in Heerlen, dat enkele weken zal duren, slaagt zullen ook op andere plaatsen in Limburg stands worden ingericht.

De stand zal permanent bezet zijn door twee ambtenaren. De heer Dautzenberg van de Arbeidsvoorziening in Maastricht zegt dat het plan uitgevoerd wordt, omdat het arbeidsbureau in nauwer contact met de bevolking wil komen. „We willen dichter naar het publiek toe. We willen meer bekendheid geven aan het werk van de arbeidsbureaus en we willen de mensen helpen bij het overwinnen van een drempelvrees'
Bij de stand kunnen eenvoudige administratieve zaken afgehandeld worden. Zo kan iemand zich er laten inschrijven als werkzoekende. Mensen met moeilijkheden rond ontslagkwesties of andere belangrijke problemen worden verwezen naar het arbeidsbureau aan de Geleenstraat.
„Het is echt niet de bedoeling dat we de directeur met zijn hele staf overplaatsen naar Vroom en Dreesmann", zegt de heer Dautzenberg, die overigens wel gelooft in het welslagen van het initiatief.

DENTGENBACH INTERESSEERT BUITENLANDSE INDUSTRIEËN

KERKRADE, 13 mei — Een Zwitsers bedrijf en enkele Amerikaanse industrieën tonen belangstelling voor vestiging op het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade. De bedrijven hebben optie genomen voor in totaal ruim 40 ha. Over aard en omvang van de bedrijven kan in het nog durende stadium van onderhandelingen geen mededeling worden gedaan. Dat deelde wethouder Wiel Bremen mee tijdens een politiek forum in Spekholzerheide. Mr. J. Smeets voorzitter van het industrieschap Oostelijk Mijngebied zegt dat er niets concreets kan worden meegedeeld. Er is alleen sprake van belangstelling van enkele bedrijven. Of die belangstelling resulteert in een vestiging moet worden afgewacht. De onderhandelingen worden gevoerd via het industrieschap.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Het bestuur van de mijnschool te Heerlen heeft een onderhoud aangevraagd met de directeur van het technisch beroepsonderwijs van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen om de toekomst van de mijnschool te bespreken.

Wat wil men in Den Haag met de mijnschool?

In de tweede mijnnota staat te lezen dat de positie van de mijnschool de aandacht heeft van de minister, ook van die van Onderwijs. De nota zegt dat er overleg geopend is, waarbij ervan uitgegaan wordt dat van primair belang is dat de mijnschool haar taak als omscholingsinstituut ten volle kan vervullen.
Wij willen op dit moment pleiten voor iets méér dan alleen maar aandacht van de minister; voor afsluiten van overleg, dat geopend is met als eerste resultaat dat het primair belang van de mijnschool inderdaad en duidelijk wordt veilig gesteld. Want natuurlijk hebben die dikke honderd mijnopzichters, die straks nog omgeschoold zullen moeten worden, recht op dezelfde kansen als die kleine vijfhonderd die er dan al via de mijnschool omgeschoold zullen zijn.
Maar er is hier nog net iets meer aan de hand dan dat. Daar is al vaak door vooraanstaande lieden op gewezen, het duidelijkst door drs. F. Gijzels in zijn functie van voorzitter van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied. Al ruim een jaar geleden zei hij: „De betekenis van de mijnschool reikt verder dan de herstructurering. Los van de herscholingsproblematiek wordt hier een nieuwe weg voor omscholing en bijscholing in Nederland gewezen. Bij de moderne explosieve ontwikkeling van techniek en economie wordt de herscholing meer en meer ook in het algemeen een onmisbaar hulpmiddel om in het bedrijfsleven bij de tijd te blijven. De mijnschool mag geen aflopende zaak zijn. In de vorm waarin zij nu werkt, heeft zij een belangrijke blijvende taak."
Er is hier een modern geoutilleerd gebouw met een capaciteit van plusminus 300 leerlingen. Maar wat belangrijker is: er is hier een staf van leraren, die gezamenlijk een kostbare ervaring en — mede door behaald succes — een waardevol enthousiasme bezitten, waarvan het doodzonde zou zijn dat onbenut te laten.
Nu de aard en het tempo van het mijnsluitingsproces het omscholingswerk van de mijnschool dreigt te stagneren bij een tijdelijk ontbreken van voldoende cursisten, dreigt ook die schat aan kennis, kundigheid, ervaring en enthousiasme, die het gezamenlijke bezit is van de mijnschoolstaf, verloren te gaan.
En dat is nu exact wat hier méér aan de hand is dan alleen maar het veiligstellen van de omscholing van de laatste mijnopzichters, namelijk: het veilig stellen van de know-how van de mijnschool als omscholingsinstituut. Dat zou, onder andere, kunnen gebeuren door een beslissing in de mijnschool een experimentele, want practisch nog niet bestaande dagopleiding voor leraren in het nijverheidsonderwijs te vestigen. Er zijn daarnaast natuurlijk ook wel andere mogelijkheden maar dit is er één, waarover men nu al twee jaar bezig is.
Waar het nu in eerste instantie om gaat is, dat aan de nu bestaande onzekerheid over de verdere toekomst van de mijnschool snel een einde gemaakt moet worden.
Krijgt de mijnschool inderdaad een belangrijke, blijvende taak in welke concrete vorm dan ook, of krijgt ze die niet? Een urgente vraag: het antwoord is aan de verantwoordelijke staatssecretaris Grosheide.

En dat antwoord kan echt niet wachten tot na de volgende verkiezingen.

D '66 vraagt raad en b en w:

Maak bijbanen openbaar

GELEEN, 13 mei — De afdeling Geleen van de Politieke Partij Democraten '66 is van mening dat zowel de burgemeester en de wethouders als de raadsleden jaarlijks aan de gemeenteraad een opgave dienen te doen van hun overige, al dan niet betaalde nevenfuncties. Het overzicht van deze opgave zou voor iedereen kosteloos ter inzage moeten liggen ter secretarie van de gemeente.
In een samenvatting van de belangrijkste punten uit het gemeenteprogramma voor Geleen van D'66 stelt de partij onder meer: „De raad moet, indien hij dit wenst, ook tenminste eenmaal gedurende het begrotingsjaar een tussentijds overzicht van de financiële situatie krijgen, waardoor het mogelijk is corrigerende initiatieven te ontwikkelen en in ernstige gevallen efficiencycontrole te eisen. Als tussenfase op de weg naar het kiezen van de burgemeester door de burgers zijn wij voorstanders van een regeling, waarbij de burgemeester door de Kroon wordt benoemd uit een door de gemeenteraad gedane voordracht van drie kandidaten. Het wethouderschap betekent voor Geleen een volledige dagtaak. De gekozen wethouders dienen hun hoofdberoep volledig op te geven. Een gekozen wethouder dient gelegenheid te hebben zich in zijn nieuwe functie in te werken, maar wij willen toch gaarne bij voorbaat enige deskundigheid stellen aan deze tot nu toe onderschatte funktie".

In de samenvatting van het gemeenteprogramma voor Geleen deelt de partij verder mee zich zeer kritisch op te stellen tegenover de woningbouwplannen in de wijk zuidelijk van Krawinkel. Uitbreiding van het woningbestand in de wijk Lindenheuvel zou vermeden moeten worden. Tussen de chemische bedrijven van Staatsmijnen-DSM en de omringende woonkernen dient — aldus D'66 — een ruime groenstrook te worden aangelegd.
Wat het verkeer in het stadscentrum van Geleen betreft is de partij van mening dat hier eenrichtingverkeer moet komen.

Maastricht werd agressiever

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 13 mei — Het aantal agressiedelicten is in het voorbije jaar ook in Maastricht beduidend gestegen, zo blijkt uit het gisteren uitgegeven jaarverslag 1969 van de Maastrichtse gemeentepolitie. Ook is er een toeneming van andere misdrijven en aanrijdingen ten opzichte van 1968. De stijging van de agressiedelicten blijkt duidelijk uit de onderverdeling. Openlijke geweldplegingen waren er in 1969 14 tegenover 4 in het jaar tevoren. Er waren het vorig jaar 138 mishandelingen (in 1968: 83); het aantal vernielingen bedroeg 165 tegenover 125 in het jaar daarvoor.

Ondanks alle politiewerk kon aan de rage van portemonneediefstallen (102) op de markt en in warenhuizen geen einde worden gemaakt. De grootste toeneming van het aantal misdrijven was te zien op het terrein van de vermogensdelicten.

De justitiële dienst kreeg 3107 gevallen van misdrijf te behandelen tegenover 2691 in 1968. Hierbij inbegrepen zijn vermissingen van fietsen en brommers. In 1179 gevallen gelukte het de zaak tot klaarheid te brengen.
Op de lijst van belangrijkste misdrijven staan onder meer vermeld de verdwijning van een kassier van een garagebedrijf samen met zijn gezin en met medeneming van 120.000 gulden van zijn werkgever naar Marokko; de mislukte bankoverval in Wyck; het oprollen van een bende antiekdieven en de poging om een taxichauffeur van zijn geld te beroven.

Het aantal ter kennis van de politie gekomen zedenmisdrijven is praktisch gelijk gebleven aan dat van 1968, respectievelijk 122 en 128.
Bij ongevallen in het verkeer werd in Maastricht in 1969 12 (in 1968 14) personen gedood, 186 (224) zwaar en 438 (490) licht gewond. Zware materiële schade was er bij 520 (586) aanrijdingen en lichte materiële schade bij 1749 (1750) aanrijdingen. Over het geheel derhalve een iets gunstiger beeld dan in 1968, ofschoon het totaal aantal aanrijdingen steeg van 2236 naar 2281, waarbij wordt aangetekend dat gevallen van lichte aanrijdingen steeds minder naar de politie worden doorgespeeld omdat de betrokken chauffeurs de kwestie onderling regelen. Er werden voor verkeersovertredingen 641 processen-verbaal opgemaakt tegen 710 in 1968.
Het aantal gevallen van doorrijden na een aanrijding bedroeg 95, 10 meer dan in 1968. In 59 gevallen werd de dader achterhaald. Rijden onder invloed leidde in 79 (65) gevallen tot het opmaken van proces-verbaal. In 33 (30) gevallen veroorzaakte de onder invloed verkerende bestuurder tevens een aanrijding. Vanwege de slechte rijtechnische staat werden 84 auto's van de openbare weg verwijderd.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Peter Maria Martinus, zoon van P. Jongen-Keerssemeeckers. Maastricht, Old Hickoryplein 66a.

Roel, zoon van H. Heyting-Gijsen. Maastricht, Tongerseweg 13.

Eric, zoon van J. Olders-Poolen. Maastricht, Mathias Soironstraat 10.

Carlo, zoon van B. Heinemans-Beks. Amby, Westrand 8.

OVERLEDEN:

Lieke Alice Marie Therèse Charlotte Jonas. Maastricht. Corr.adres: Amfoorstraat 16 B. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Pottenberg) Maastricht.

Anna Constantina Hameleers, oud 76 jaar. Maastricht, Jekerstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 mei om 11 uur in de St.-Lambertuskerk te Maastricht.

Hubertus Hanssen, oud 57 jaar, echtgenoot van Leonie Hubertina Keydener. Rothem-Meerssen, Kuilenstraat 28. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 mei om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

Servatius Hubertus Bastings, oud 72 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Frijns. Itteren, Pasestraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 mei om 11 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Itteren.

HUWELIJKEN:

Truus Veulemans en **Benny Aarts.** De inzegening vindt plaats op heden woensdag 13 mei om 11 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg. Adres van de dag: Café Huismans, Maastrichter Brugstraat 22, Maastricht. Receptie van 19.00—20.30 uur. Toekomstig adres: Meutestraat 23 d, Maastricht.

José Pleumeekers en **Rainer Dorfmüller.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 16 mei om 11 uur in de rectoraatskerk van het Onbevlekt Hart van Maria in Waalsen Geulle. Adres van de dag: Kasteel Restaurant Den Haam, Elsloo. Receptie van 18.00—19.30 uur. Toek. adres: Bosstraat 89, Vaals.

Op dinsdag 19 mei as. hopen onze geliefde ouders

J. P. v.d. List

en

M. v.d. List-Halfkann

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen

Nieuwenhagen, mei 1970
Mr. Ir. Erensstraat 20

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in het Buurthuis „De Voort", Kleikoelenweg 18, Nieuwenhagen.

Op 17 mei as. hopen onze dierbare ouders en grootouders

P. Th. van Zandvoort

en

A. M. van Zandvoort-Hogenboom

de dag te herdenken van hun 40-jarig huwelijksfeest.

Ter hunner intentie zal om 10.00 uur in de parochiekerk van de Heilust een H. Mis worden opgedragen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 13.00—14.00 uur te Heerlen, Leonard Stassenstraat 15

Kerkrade-West, 8 mei 1970

✝ In de Vrede van Christus is heden tot onze diepe droefheid, plotseling van ons heengegaan, mijn geliefde man, onze lieve vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Alphons Joseph Hubert van der Linden

echtgenoot van

PHILOMINA MARIA VAN KAN

op de leeftijd van 56 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. Ph. M. van de Linden-Van Kan
Bert
Jos
Rob
Hans
Elly
Frank
Phil
Familie van der Linden
Familie Van Kan

Heerlen, 12 mei 1970
Voskuilenweg 111

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden zaterdag 16 mei a.s. in de parochiekerk van Pius X, Molenberg om 10 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

H. Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed tot onze grote droefheid, in de leeftijd van 48 jaar, onze inniggeliefde broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannus Jacobus Michiel Smeets

De diepbedroefde familie:
Uit aller naam:
Familie Smeets en kinderen

Elsloo, 12 mei 1970
Heirstraat 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag a.s. 15 mei om 10 uur in de Mariakerk.

Bijeenkomst in de Mariakerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans wordt gebeden donderdagavond om 19.00 uur, eveneens in de Mariakerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Pieter Joseph Willem Senden

zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as. om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Holz-Kerkrade.

Mevr. A. M. Senden-Herberigs, kinderen en kleinkinderen

Holz, mei 1970
Nummer II-straat 9

Heerlen, 11 mei 1970

Van papa en mama moet ik u vertellen dat ik vandaag om 17.14 uur ben geboren.
Ze hebben besloten om me

PEGGY ELISABETH ANDREA THEODORA

te noemen.

Mama en ik maken het uitstekend.

Voorlopig blijven we nog even in de Vroedvrouwenschool te Heerlen.

Peggy Rutten

P.S. Als u ons wilt bezoeken kunt u van 14.30 uur - 15.30 uur en van 18.30 uur - 19.30 uur op kamer 30 terecht.

Peter:
A. M. Rutten

Meter:
E. M. v.d. Gazelle-a.d. Boom

Huisadres:
van Weerden Poelmanstraat 51, Heerlen.

Dr. M. Houben

kinderarts te Heerlen

praktijk hervat

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Mevrouw

E. Strijks-Verhagen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Eygelshoven: **A. Römkens-Strijks en kind**
Kerkrade: **C. Strijks-de Klerk en kinderen**
Familie Verhagen

Kerkrade, 12 mei 1970
Meinweidestraat 15

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op donderdag 14 mei a.s. tijdens de Eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Hartelijk dank aan verplegend personeel van St. Janskliniek Spaubeek, familie, buren en bekenden, voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij de ziekte en de begrafenis van

Jan Pieter Ritzen

Kinderen Ritzen

Heerlerbaan, mei 1970

De zeswekendienst zal gehouden worden 1ste Pinkstordag 17 mei a.s. om 9 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in haar 70ste levensjaar, onze lieve en onvergetelijke moeder ,behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht.

Mevrouw

Maria Hubertina Rika Eussen

weduwe van

PIETER JOHANNES BEMELMANS

De bedroefde familie:
Eckelrade: **H. Bemelmans**
A. Bemelmans-Smeets en kinderen
Valkenburg: **P. Bemelmans**
M. Bemelmans-van Zwieten en kinderen
Schin op Geul: **M. Vleugels-Bemelmans**
L. Vleugels en kinderen
Schin op Geul: **E. Simons-Bemelmans**
J. Simons en kinderen
Geldrop: **F. Bemelmans**
M. Bemelmans-Maessen en kinderen
Simpelveld: **R. Klinkenberg-Bemelmans**
H. Klinkenberg en kinderen
Ransdaal: **J. Houben-Bemelmans**
H. Houben en kinderen
Familie Eussen
Familie Bemelmans

Schin op Geul, 11 mei 1970
Vinkenbergstraat 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag, 16 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Vinkenbergstraat 4 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 7.30 uur avondmis voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Wever Ziekenhuis te Heerlen.

Bezoekuren rouwkapel van 17 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en moeder

M. Lamers-Janssen

zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. om half negen in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, Heerlen.

Familie L. Lamers en kinderen

Heerlen, mei 1970

De plechtige eerste jaardienst voor mijn geliefde man, vader en opa

Antonius Hubertus Dierx

zal gehouden worden as. zondag, eerste pinksterdag, om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius Beersdalweg Heerlen.

Mevr. C. Dierx-Fieten, kinderen en kleinkinderen

De plechtige jaardienst voor

FRANS LESNJAK

zal plaats hebben op dinsdag 19 mei a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Fam. Lesnjak

Nieuwenhagen, mei 1970
Achter het Klooster 35

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Johan Peter Heindrichs

zal plaats hebben op zondag 17 mei a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. A. B. Heindrichs-Wetzels
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg mei 1970.
„Brandhofmolen"

Indringer hoort vier maanden celstraf eisen

MAASTRICHT, 13 mei — Drie uit hun nachtrust gewekte dames in een pand aan de Treebeekstraat in Heerlen, een van hen gewapend met een stofzuigerstang, overmeesterden in de nacht van 5 april in hun keuken de 24-jarige dronken grondwerker Nico S. uit Heerlen. De man was de woning binnengedrongen om geld te zoeken. Op de eerste etage duwde hij een slaapkamerdeur open, die met veel lawaai tegen een bed bonkte. De slaapster wekte heel het huis met haar geroep om hulp. In de keuken gaf indringer Nico S. zich maar liever gewonnen. Hij smeekte er geen politie bij te halen. Want Nico S. was nauwelijks drie weken met proefverlof uit een inrichting in Avereest.

„Ik had die avond wat gedronken en wist het niet meer zo precies. Maar ik had geen geld meer, want ik had maar één tientje over na betaling van mijn kosthuis. De Sociale Dienst had mij van drie weken nog niet uitbetaald en daarom moest ik wel geld zien te bemachtigen", verklaarde hij gisteren voor de rechtbank. Nu gaf hij evenwel volmondig toe, dat hij „stom geweest was".

Officier mr. R. Gonsalves vond het een duidelijke zaak van kwade wil bij een man die alles op dat moment toch meehad: een baantje, onderdak en inkomen. Wellicht was verdachtes dorst daar wel oorzaak van, meenden zowel hij als de president.

„Met een laatste tientje over doe je weinig en ik was al twee jaar geen druppel alcohol meer gewend", zei Nico S. verontschuldigend.

Mr. Gonsalves vond dat een gevangenisstraf van 4 maanden nodig waren om deze man af te leren zijn zakgeld bij vreemden ongevraagd aan te vullen. Of de ter beschikking stelling van de regering opnieuw van kracht zou worden, zou het ministerie van Justitie moeten bepalen.

Verdediger mr. Snauwen zag het allemaal niet zo ernstig en verzocht om de man meteen in vrijheid te stellen na drie weken voorarrest. De rechtbank ging daarmee niet akkoord en bepaalde de uitspraak op 26 mei.

Broeders dragen leiding school in Brunssum over

BRUNSSUM, 13 mei — Het schoolbestuur van de Broeders van de Onbevlekte Ontvangenis heeft wegens gebrek aan leerkrachten besloten per 1 augustus de leiding van de St.-Tarcisiusschool van de Egge, Brunssum, over te dragen aan lekenleerkrachten. Aan de St.-Jozefschool in de Brunssumse Fatimaparochie blijven nog enkele religieuzen werkzaam. Het klooster van de broeders op de Kruisberg is bestemd als rusthuis voor bejaarde broeders.

Woonhuis en oude molenhuis in restauratie

Slopers saneren Caumermolen

Door afbraak van de oude schuren, waarin reeds tweemaal een brand woedde, is het woonhuis van de Caumermolen vrij komen te liggen. Het molenhuis, dat haaks op het woonhuis aansluit, is achter de bulldozer net niet meer zichtbaar.

HEERLEN, 13 mei — Sloper Ravesteyn uit Born, die ook het oude ziekenhuis aan de Putgraaf in Heerlen afbreekt, heeft met behulp van een bulldozer de oude paardestal met schuren en voormalige bakkerij van de Caumermolen tegen de grond gelegd. Deze afbraak maakt deel uit van de restauratie, die de nieuwe eigenaar onder leiding van monumentenzorg wil laten uitvoeren. Schuur en paardestal zijn uit historisch en monumentaal oogpunt als latere bijbouwsels minder waardevol dan het eigenlijke woonhuis en het oude molenhuis, die door de restauratie voor het nageslacht bewaard blijven. Omdat de vleugel werd verwijderd is de open binnenplaats verdwenen. Het uitzicht op woonhuis en molen is er rianter door geworden.

De Caumermolen wordt al in archiefstukken van het jaar 1371 vermeld. Het complex is grotendeels uit baksteen opgetrokken. Een ankerjaartal met de letters en cijfers A.D. 1787 wijst op een herbouw van het woonhuis in dat jaar. Het middengedeelte heeft aan de achterzijde, waar vroeger de beek liep, een oudere gevel van vakwerk. Deze vakwerkgevel wordt in de restauratie behouden. Hier bevond zich vroeger ook het molenrad. De Caumermolen is in de geschiedenis bekend geworden omdat als gevolg van een daar gepleegde inbraak, eind 1772, een beruchte bokkenrijdersbende kon worden opgeruimd.

In de molen hebben bekende Heerlense families gewoond, het laatste de familie Hendrix, die naar Luxemburg is geëmigreerd. Daarna werd het gebouw eigendom van de gemeente, die er verschillende bestemmingen aan heeft gegeven. Thans is in het voormalige woonhuis nog de Mater Amabilisschool gevestigd. De heer Dohmen, die het complex enkele maanden geleden van de gemeente kocht, is zelf al begonnen met restauratiewerkzaamheden in het molenhuis. Hij is in onderhandeling met het Heerlens Streektheater, dat deze ruimte gaarne zou benutten als studio omdat de foyer van de schouwburg niet altijd voor repetitie en workshop ter beschikking is.

Celstraf geëist tegen Duits inbrekerstrio

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 13 mei — Drie Duitse jongelui, de 23-jarige draaier Hans W. uit Keulen en de beide 26-jarige vertegenwoordigers Willi J. uit Aken en Hans C. uit Eilendorf, hoorden beiden voor de Maastrichtse Rechtbank gisteren een gevangenisstraf van 10 maanden eisen door Officier van Justitie mr. R. Gonsalves.

Zij hadden eind maart in Aken inbrekerswerktuigen gekocht en waren naar Nederland gekomen om in te breken, zo gaven zij toe. Op de avond van 5 april gingen zij op pad. Zij hadden pech, dat de deur van de bontzaak M. aan de Oranje Nassaustraat in Heerlen zelfs aan breekijzer en zware schroevedraaier weerstand bleef bieden en weigerde open te gaan.

Onverrichterzake trokken zij daarna weg en namen even verder en-passant een bestelwagen mee, waarvan de sleuteltjes in het contact staken. Zij hadden er elders mee willen gaan inbreken, verklaarde weer een ander van het drietal, dat bij toerbeurt schitterde in het ontkennen wat een ander net wél bekend had.

De straflijsten van twee van hen waren bovendien van zulk indrukwekkend kaliber, dat voor de Officier geen enkele twijfel meer bestond. De politiepatrouille die hen klemreed, had een goede vangst gedaan. In de gehuurde Volkswagen werd uitgebreid inbrekersgereedschap gevonden. Het stel werkte voorts met rubberhandschoenen.

Duur voor staatskas

„Hoewel dit soort toeristen alleen maar duur voor de staatskas is bij een langdurige gevangenisstraf in Nederland, moeten wij voorkomen dat anderen wellicht gaan denken, dat men in Nederland daarom met een korte straf voor zulke delicten ervan afkomt", overwoog mr. Gonsalves. Deze preventieve werking van andermans straf zou andere buitenlanders wellicht eerder van escapades in „Holland" doen afzien, hoopte hij.

Verdedigers Jhr. mr. Rendorp, mej. mr. Crijns en mr. van Sasse van Ysselt achtten een veroordeling op verschillende gronden onjuist of bepleitten clementie op basis van verzachtende omstandigheden. Het drietal zelf maakte geen gebruik van het laatste woord. De rechtbank doet op 26 april uitspraak.

BEJAARDENBOND VERGADERT

SITTARD, 13 mei — De kath. bond van bejaarden en gepensioneerden in het bisdom Roermond houdt donderdag 21 mei om 3 uur in de Sittardse schouwburg de jaarvergadering. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer C. Egas, voorzitter van de Ned. Federatie van Bejaardenbonden, een inleiding houden.

Bluswedstrijden in Maasbree

MAASBREE, 13 mei — De wedstrijden voor de provinciale brandweerkorpsen worden zaterdag gehouden in Maasbree. In de groep gemeentelijke korpsen zullen deelnemen Hout-Blerick, Blerick, Tegelen, Echt, Reuver en Stevensweert.

In de groep bedrijfskorpsen nemen deel PTT Venlo A, de postkantoren van Venray, Weert, Roermond, Sittard en Geleen, PTT Heerlen, districtspostkantoor Maastricht en de telefoondistrictkorpsen Maastricht A en B.

Hammerveld Jazz Festival in kleur op tv

Van onze verslaggever)

ROERMOND, 13 mei — Een reportagetrein van de NOS zal het gehele Hammerveld Jazz Festival, dat op 8 en 9 augustus gehouden wordt, registreren in kleur. Uit de gemaakte opnamen wordt een samenvatting samengesteld, die dinsdag 11 augustus door de KRO van 21 uur tot 21.50 uur wordt uitgezonden via Nederland II. Voor het vijfde Hammerveld Jazz Festival zijn reeds enkele Amerikaanse formaties gecontracteerd.

Het festival vindt ook dit jaar weer plaats rond het kasteeltje Hattem in het stadspark van Roermond.

Reünie Gele Rijders

(Van onze verslaggever)

ARNHEM, 13 mei — Zaterdag 22 augustus houden de Oud Gele Rijders van het Korps Rijdende Artillerie van vóór 1940 een reünie in de Oranje Kazerne te Schaarsbergen bij Arnhem. Aanmelding en inlichtingen bij de Reünie Commissie Oud Gele Rijders in de Oranje Kazerne te Schaarsbergen.

EXAMENS

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor doctoraal examen Duits J. M. J.è Meurders Kerkrade.

Staatssecretaris:

Uitzetting van gezin Kerkrade gevolg grote huurschuld

DEN HAAG, 13 mei — De uitzetting van het gezin van de heer Thomas uit een woning te Kerkrade geschiedde krachtens vonnis van de kantonrechter op grond van een aanzienlijke huurschuld. Deze huurschuld is niet ontstaan door een geldelijk onvermogen, dat zou zijn veroorzaakt door het feit, dat voor het hoofd van het gezin zijn arbeidsplaats in de mijnindustrie verviel. Over de periode van 1 oktober 1968 (zijn ontslagdatum uit de mijnindustrie) tot 1 oktober 1969 ontving betrokkene aan loon, vermeerderd met wederaanpassingshulp, een bedrag dat hoger lag dan het totaalinkomen, dat hij tijdens zijn dienstverband met de mijnindustrie genoot. De huurschuld dateert van vóór 1 oktober 1969. Aldus staatssecretaris Van de Poel van CRM, mede namens de ministers van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en van Economische Zaken in antwoord op vragen van het lid van de eerste kamer, mr. J. H. van Wijk (PSP).

De staatssecretaris wijst er verder op, dat de aan het gezin van gemeentewege aangeboden woning inderdaad een aantal gebreken had. Deze waren echter niet van zodanige aard dat de woning op het moment van aanbieding in feite onbewoonbaar moest worden genoemd. B. en W. van Kerkrade hadden zich bereid verklaard de voor herstel noodzakelijke voorzieningen door en voor rekening van de gemeente te laten verrichten.

Op de door de heer Thomas ingediende aanvragen, in totaal vijf, om (extra) bijstand in de woonkosten werd door het college voor de verlening van bijstand te Kerkrade afwijzend beschikt, aangezien tot 1 oktober 1969 het totale inkomen ruimschoots voldoende was om aan de huurverplichtingen te voldoen en na 1 oktober 1969 een aanvullende bijstand werd verstrekt, in de berekening waarvan mede was inbegrepen een integrale huurvergoeding. Van een „buiten de schuld van de heer Thomas ontstane noodtoestand", is geen sprake, aldus de staatssecretaris.

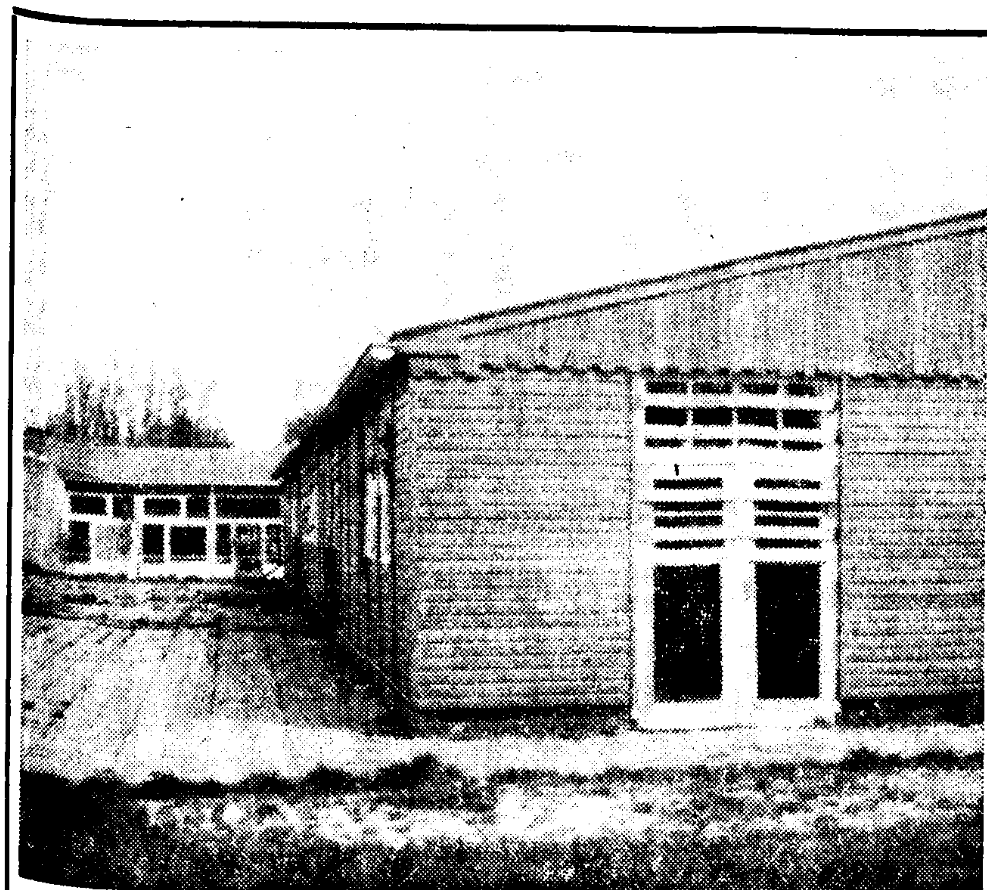
Het flatgebouw, waarvan de ontruimde woning deel uitmaakte, is niet speciaal voor mijnwerkers bestemd. De staatssecretaris zegt verder, dat bij de berekening van de bijstand overigens ook in de gemeente Kerkrade in het algemeen rekening wordt gehouden met de werkelijke verschuldigde huur. Het treffen van bijzondere maatregelen is daarom niet nodig, aldus staatssecretaris Van de Poel.

Onderhoud van Magdalenaschool niet spoedeisend

HEERLEN, 13 mei — „Het intrekken van het verzoek aan de raad om medewerking voor het treffen van enkele voorzieningen aan de Magdalenaschool te Heerlerbaan is een formaliteit. Ik vermoed, dat het bestuur een nieuw verzoek zal indienen". Dit zegt mr. H. J. A. Prickartz, voorzitter van het bestuur van de parochiale schoolvereniging Heerlen. „De kwestie is echter in de bestuursvergadering van maandagavond, die tot half twaalf heeft geduurd, niet meer aan de orde gekomen. Wij zullen zeker zien wat wij er nog aan kunnen doen."

Burgemeester en wethouders van Heerlen hadden de raad laten weten, dat het verzoek van het schoolbestuur niet ontvankelijk moest worden verklaard omdat de voorzieningen, waarvoor medewerking werd gevraagd, al waren gerealiseerd voordat de raad een uitspraak kon doen terwijl de voorzieningen niet van spoedeisende aard waren.

Volgens mr. Prickartz was het treffen van de voorzieningen wel spoedeisend. „Het is alleen jammer, dat dergelijke spoedeisende voorzieningen zo lang moeten wachten", zegt hij. „Ieder onderhoud is belangrijk en spoedeisend in het belang van de jeugd".

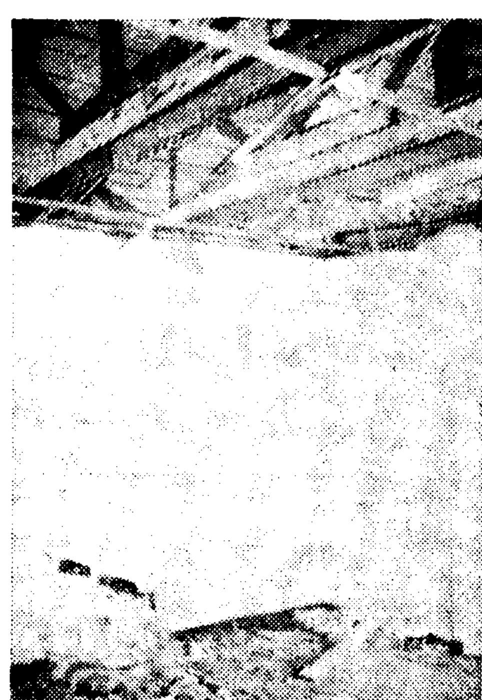


Jeugd sloopt lege school

(Van onze verslaggever)

UBACH OVER WORMS, 13 mei — Nog deze week zal beslist worden wat er met de voormalige kleuterschool aan de Hoogstraat in Lauradorp gebeurt. Naast het houten gebouw dat vorig jaar september werd ontruimd is een nieuwe kleuterschool gebouwd. Het houten pand verkeerde bij de ontruiming nog in zeer goede staat, maar sinds de ingebruikname van de nieuwe school had de jeugd van Lauradorp vrij spel in het leegstaande pand aan de Hoogstraat. Het gebouw is nu dusdanig „gesloopt", dat er ettelijke duizenden guldens tegenaan gegooid moeten worden om het te herstellen. De plafonds zijn vernield en verdwenen, de ruiten zijn bekogeld met stenen, deuren zijn geforceerd.

De speeltuincommissie van Ubach over Worms heeft enkele weken geleden contact opgenomen met de Parochiale Schoolvereniging in Heerlen, die het gebouw beheert. De commissie wil het pand overnemen. Wat de concrete bestemming van het gebouw is, is niet bekend. Kort na de sluiting van de kleuterschool aan de Hoogstraat heeft het Oudercomité van Lauradorp bij de Parochiale Schoolvereniging getracht het gebouw ter beschikking te krijgen voor de gemeenten Waubach en Nieuwenhagen.



...plafonds vernield, deuren geforceerd...

Bestemming

De voorzitter van het Oudercomité, de heer Fr. Schleijpen uit Lauradorp, wilde in het gebouw een dependance van de muziekschool onderbrengen, of een school voor Vrije Uren vestigen. „Een half jaar lang hebben we niets meer vernomen van de Schoolvereniging," zegt voorzitter Schleijpen. „Natuurlijk verdween bij het Oudercomité ook de belangstelling voor het gebouw toen het zo lang ging duren, en het gebouw langzamerhand veranderde in een bouwval."

Tijdens een van de laatste raadsvergaderingen in Waubach zijn er stemmen opgegaan om er bij de Parochiale Schoolvereniging in Heerlen op aan te dringen het pand te slopen, hoewel ook raadsleden er voor pleitten het houten gebouw te behouden. „Maak er een trefcentrum in voor bejaarden of een hobbyruimte", zei een van hen. Direkteur Th. Ruers van de Parochiale Schoolvereniging bevestigde dat er besprekingen gevoerd zouden worden met de speeltuincommissie van Ubach over Worms. „Wat er precies gaat gebeuren weet ik nog niet", zei hij. „Dat het gebouw zo vernield is kun je toch niet voorkomen, al bouw je er een hek omheen van drie meter hoog. De jeugd komt er toch wel overheen".

Limburg drie jaar geleden te bezorgd?

Werkgelegenheid nu heel wat beter

door Servé Overhof

MAASTRICHT, 13 mei — „Achteraf zou je kunnen concluderen, dat wij ons misschien té bezorgd hebben gemaakt toen we drie jaar geleden voor een geregistreerde arbeidsreserve stonden van 15- tot 16.000 man. Er is sedertdien heel wat ten goede veranderd". Aldus drs. A. Dautzenberg, consulent bij het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening gisteren tijdens een persconferentie in het nieuwe onderkomen in de Maastrichtse Stokstraat.

In april is de arbeidsreserve in Limburg gedaald van 5361 tot 4261. Dat is 1,9 procent van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking. Daarmee benadert Limburg het landsgemiddelde, dat momenteel 1,4 procent bedraagt. Voor uitschieters zorgen thans de noordelijke provincies: Groningen 3,1; Friesland 2,6 en Drente 3,8 procent. In april van vorig jaar stond Limburg nog te boek voor 2,8 procent.

Drie faktoren hebben de lucht boven de Limburgse arbeidsmarkt geklaard: een herstel van de algemene bedrijvigheid, een succesvol verloop van de herstructurering en een toegenomen pendel naar West-Duitsland.

Herstructurering

Tot 31 december 1967 waren 8500 arbeidsplaatsen op het planbord verschenen en daarvan reeds 2000 met behulp van SIOL- en IPR-faciliteiten gerealiseerd. Op 31 maart van dit jaar gaf deze gepremieerde sector uitzicht op een totaal van 14.354 arbeidsplaatsen, waarvan inmiddels 6.155 door mannen en 321 door vrouwen zijn ingenomen. De mannelijke „hap" bestaat voor ongeveer de helft uit voormalige mijnwerkers. De 15% IPR-regeling tenslotte vulde de planning nog eens aan met 1200 arbeidsplaatsen, waarvan reeds 325 bezet.

„Binnen het bestek van twee jaar en één kwartaal zijn er dus zo'n 7000 nieuwe arbeidsplaatsen in de steigers gezet", becijferden de heren drs. A. Dautzenberg en hoofdinspecteur-directeur G. Loos.

In het afgelopen jaar is de trek van Limburgse mannen met plusminus 2500 gestegen tot 10.000, waarmee het „peil" uit het midden van de jaren zestig is hersteld. Het aantal uit Limburg oostwaarts pendelende vrouwen wordt geraamd op 2300. Met deze cijfers overtreft Limburg alle andere Nederlandse grensprovincies. Het Landesarbeitsamt Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf telde namelijk aan het einde van maart in totaal 13.868 mannelijke en 3.254 vrouwelijke pendelaars met een Nederlands paspoort.

Het hoge cijfer Limburgse pendelaars geeft de heer Loos en zijn medewerkers geen reden tot ongerustheid. „Een arbeidsdeelmarkt houdt niet bij een staatsgrens op", luidt hun toelichting. „Het Verdrag van Rome en de nodige overeenkomsten tussen „De Zes" laten voor iedereen binnen de EEG vrijheid van arbeid toe". Wanneer ooit de conjunctuur in West-Duitsland opnieuw zou teruglopen, verwacht men een aanzienlijk geringere terugslag in de pendel dan in 1966 toen eenderde van de grensarbeiders naar Limburg terugkeerde. Volgens de heer Dautzenberg was daar voornamelijk de situatie in de Duitse bouwwereld debet aan. Het aantal bouwvakkers onder de pendelaars is sedertdien geslonken van 45 tot maximaal 35 procent.

Gastarbeiders

Inmiddels wordt vanuit Limburg alle mogelijke moeite gedaan vreemde arbeidskrachten aan te trekken, o.m. voor arbeidsintensieve industrieën in Maastricht en voor het „tijdelijk werkbaar houden' van een aantal mijnbedrijven. De toegenomen industriële bedrijvigheid in eigen gebied heeft de wervingsmogelijkheden in Belgisch-Limburg tot een minimum teruggebracht. Hogere verwachtingen heeft men nu van landen als Joegoslavië en Marokko. Bij het DBA in Maastricht liggen aanvragen om in totaal 800 arbeidskrachten uit deze landen tewerk te mogen stellen. Daarin ligt besloten de gezamenlijke vraag van staatsmijnen, Laura en Oranje Nassaumijnen naar 600 Marokkanen.

Het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening is inmiddels in samenwerking met de LLTB gestart met gerichte voorlichting en bemiddeling aan agrariërs die hun bedrijfsvoering willen wijzigen of volledig opheffen. Een honderdtal aanvragen is reeds in bewerking genomen. Dertig daarvan tot een oplossing gebracht. De daarbij betrokkenen zijn tewerk gesteld bij plantsoenendiensten, provinciale waterstaat,. landbouwbelang of — voor omscholing — op een centrum voor vakopleiding.

TV-steunzender in Eys-Wittem

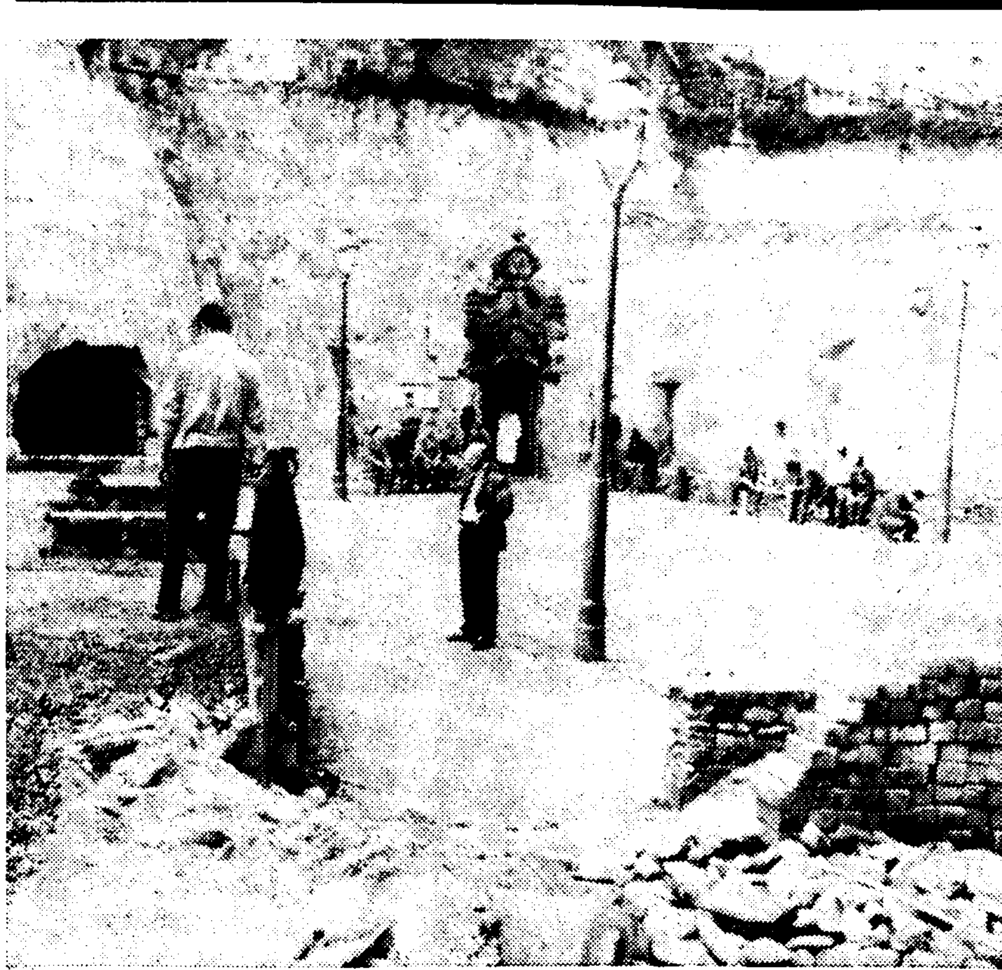
(Van onze verslaggever)

EYS-WITTEM, 13 mei. — In augustus van dit jaar zal in Eys-Wittem een nieuwe tv-steunzender voor een proefperiode in bedrijf genomen worden. Momenteel moet geheel Zuid-Limburg het nog doen met signalen die vanuit Roermond via een Ball-ontvangst door de steunzender in Hulsberg worden ontvangen en opnieuw uitgestraald. Het is niet onmogelijk dat de zender in Hulsberg na de proefperiode in zijn geheel naar Maastricht wordt overgebracht om ook daar een betere ontvangst mogelijk te maken.

Dirk de Vroome voor de rechter

GREVENBICHT, 13 mei — De Grevenbichtse wethouder van sociale zaken L. Thissen heeft tegen de ex-PSP'er Dirk de Vroome uit Stein een kort geding aangespannen dat op dinsdag 19 mei om 10.30 uur voor de arrondissementsrechtbank in Maastricht zal dienen. De heer Thissen acht zich beledigd en in zijn goede naam aangetast door het feit dat De Vroome vorige maand in het openbaar heeft gezegd een aanvraag te willen indienen tot voorlopige plaatsing van de wethouder in een krankzinnigengesticht.

De Vroome deed die uitspraak nadat hij als gemachtigde van mevrouw M. uit Grevenbicht een bijstandsuitkering in ontvangst had willen nemen en geen toegang had gekregen tot het gemeentehuis, omdat de secretarie gesloten was. Wethouder Thissen vindt dat de ex-PSPer zich heeft geuit op een wijze die het oirbare ver overschrijdt. Hij verzoekt dan ook de rechtbank bij vonnis te bevelen dat De Vroome zich in de toekomst van denigrerende uitlatingen onthoudt op straffe van een dwangsom van honderd gulden per overtreding.



Het werk aan het nieuwe voorplein van de Valkenburgse gemeentegrot trekt veel bekijks. Dat zal nog maar een paar dagen duren want met Pinksteren moet het nieuwe pleintje gereed zijn.

Romantisch pleintje voor gemeentegrot

(Van onze verslaggever)

VALKENBURG, 13 mei — Valkenburg heeft er een plein bijgekregen. „Een heel gezellig pleintje ook", vindt direkteur G. A. Havermans van gemeentewerken, die trots is op het werkstuk dat naar zijn ideeën gemaakt is. Met dit **plein heeft een van de oudste bezienswaardigheden in Nederland, de Valkenburgse gemeentegrot, weer meer allure gekregen. Deze grot, waarvan het aantal bezoekers de laatste jaren behoorlijk terugliep, had trouwens zo'n opkalefatertje dringend nodig.**

Het oorspronkelijke vernieuwingsplan liet men varen toen duidelijk werd dat er in het voorste gedeelte van de grot heel wat instortingen en onveilige gedeelten waren.

Staatstoezicht op de mijnen, dat ook een wakend oog heeft over de Zuidlimburgse grotten, adviseerde dat brokkelige eerste gedeelte helemaal weg te graven. De bulldozer kwam eraan te pas en die haalde zoveel mergel weg dat er allengs een flink plein van 600 vierkante meter ontstond, met inbegrip van een stukje particulier terrein.

Er werd een nieuw plan gemaakt. Op het plein zelf dat enig niveauverschil heeft, kon de direkteur helemaal zijn bouwkundige fantasie botvieren. Het ging iets worden met keermuurtjes, trappenpartijen, terrasjes en pleintjes met een bestrating van veldkeien.

Voor het bestratingswerk werd een oude rot uit het vak, de 69-jarige Leo Dierix uit Wessem („de enige die het nog kan", verzekert de heer Havermans) erbij gehaald.

Met Pinksteren, als Valkenburg weer volop toeristenstadje wordt, is het grotpleintje aan de Cauberg klaar. Enkele oude straatlantaarns, die zo weggeknipt konden zijn uit een negentiende eeuwse prent, zullen het pleintje 's avonds in een romantisch licht zetten.

Acht popgroepen naar festival in Geleen

GELEEN, 13 mei — Acht bekende groepen uit binnen- en buitenland zullen op tweede pinksterdag in Geleen een ruim zeven uur durend popmuziek-festival opluisteren. Onder het motto „Pinkpop '70" wordt het festijn in het Burgemeester Damensportpark gehouden. Van 's middags half twaalf tot zeven uur worden de poorten van dit park ten behoeve van de jongeren die goede pop-muziek weten te waarderen opengesteld door de stichting werkgroep jongerencentra die dit festival organiseert. De groepen die naar Geleen komen zijn Keef Hartley's Big Band en Lie (uit Engeland), Golden Earring (zojuist terug uit de Verenigde Staten), George Baker Selection, Opus, de Dream, mr. Albert Show en Livin' Blues. Gisteren hadden al 1000 jongeren bij het secretariaat van de werkgroep jongerencentra aan de Engelenkampstraat 57 in Sittard laten weten dat ze op pinkstermaandag naar Geleen zullen optrekken.

Buurtschap presenteert gemeentebestuur klachtenlijst

Stank en ratten in Hegge

(Van onze verslaggever)

SCHINNEN, 13 mei — Een uit 7 personen bestaand comité zal namens alle bewoners van de buurtschap Hegge in Schinnen (in totaal 77 gezinnen) gaan praten met het gemeentebestuur over de miserabele openbare voorzieningen in hun wijk. Het comité zal verzoeken alle bestaande verbeteringsplannen voor de buurt te mogen inzien. Tijdens de bijeenkomst zal nagegaan worden in hoeverre deze plannen op korte termijn gerealiseerd kunnen worden.

Maandagavond hadden zich in café Nova aan de Stationstraat in Schinnen ongeveer 60 bewoners van de buurt Hegge verzameld om de leden te kiezen van het comité dat een onderhoud met B. en W. zal hebben. Tijdens de bijeenkomst werd aan de hand van een in de buurtschap gehouden enquête tevens een overzicht gemaakt van de klachten en wensen van de bewoners van de wijk. De voornaamste klachten die naar voren werden gebracht waren:

a) De toestand van het wegdek in Hegge is zeer slecht. Drie weken geleden werd de 5-jarige Anita Potten zeer ernstig gewond toen zij over een grote plas wilde springen en op de smalle rijbaan door een auto gegrepen werd.

b) Omdat zich over een afstand van ongeveer 1 kilometer geen trottoir bevindt moeten voetgangers en fietsers (schoolgaande kinderen) de modder in als een personenauto nadert.

c) Riolering ontbreekt aan een kant van de weg helemaal, terwijl zich aan de andere kant alleen een open riool bevindt ,waarin onder andere twee boerderijen hun afvalwater lozen. Door deze slechte riolering ondervinden de buurtbewoners overlast van stank en ratten. Bovendien ligt op vrij korte afstand van de rijbaan sinds meerdere weken het kadaver van een schaap.

d) De buurt is niet aangesloten op het gasnet.

e) In het verleden werden o.m. door gemeente-functionarissen toezeggingen aan buurtbewoners gedaan, maar beloofde verbeteringen werden niet uitgevoerd.

f) Doordat de buurt, die oorspronkelijk agrarisch gebied was, steeds meer verandert in een woonwijk en doordat er steeds meer nieuwe huizen worden gebouwd, verergert de slechte afwatering voortdurend.

Tijdens de bijeenkomst waren diverse aanwezigen het erover eens dat de verbeteringsplannen al geruime tijd gereed zijn, maar dat de financiële kant van de zaak niet rond is. Gemeentesecretaris A. Eijssen van Schinnen verklaarde gisteravond desgevraagd dat waarschijnlijk binnen twee weken nadere gegevens over de verbeteringsplannen kunnen worden verstrekt.



Foto: Links van de weg het stinkende, open riool. De bewoners van de aan de rechterzijde gelegen woningen hebben herhaaldelijk te kampen met wateroverlast.

Lezers schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en leesbaar te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een antwoord te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Eerste communie

Mag ik hier even mijn ergernis uitspreken over een eerste communiedienst die ik op 3 mei bijwoonde. De eerste „stichtende" woorden die gesproken werden betroffen de geldzaken van de pastoor, mede in verband met de extra kosten gemaakt voor dit communiefeest in de vorm van bloemen, kaarsen en verlichting. Nu staat er elke veertien dagen in het wijkblad al te lezen dat de pastoor te weinig geld krijgt, dus had deze klacht en 't gebedel om een grote bijdrage op de collecteschaal rustig achterwege kunnen blijven. Op menig gezicht van de aanwezigen in de kerk stond dan ook ergernis te lezen.

Toen kwam de mededeling: Er zijn twee beroepsfotografen in de kerk aanwezig. Willen de ouders a.u.b. geen foto's maken van hun kind, zodat de dienst niet gestoord wordt. Kan ik in komen, ook fijn voor die fotografen, maar dan mag toch wel minstens verwacht worden dat deze foto's voor enkele dubbeltjes te koop zijn, 't zelfde bedrag dat de ouders ook betaald zouden hebben als ze zelf dat fototje hadden kunnen maken.

't Derde punt van 't programma was: repeteren van liedjes die onder de dienst gezongen zouden worden. Nu waren dat liedjes die practisch elke zaterdag en zondag gezongen worden en waarvan mag worden verondersteld dat iedereen ze kent. Op de radio en via de TV kun je ze ook nog al eens horen. Waarom dan al dat theater?

Toen de stemming van de feestvierende gemeente een behoorlijk stuk gedaald was begon de eigenlijke dienst. Hier zou je de vraag kunnen stellen: Hoe kan men de kloof tussen mens en Kerk nog beter vergroten?

Tenslotte: de kindertjes waren erg lief. Maar hoeveel gedachten in die hoofdjes zullen geweest zijn bij wat er in de kerk gebeurde en hoeveel bij wat na de dienst zou komen: de cadeautjes, de familie, 't feest! Lang leve de commerce! En dan maar jammeren dat 't geloof naar de haaien gaat. Wie is er eigenlijk allemaal verantwoordelijk voor deze afgang? Wie houdt de wanstaltige verhoudingen in stand tussen schijn en werkelijkheid?

En wat de kosten van de pastoors betreft: Eén ding is zeker. De kosten van de **ouders** zouden heel wat lager en 't feest eerlijker zijn als de geestelijkheid niet volhield met de kinderen en masse en per klas ter eerste communie te laten gaan. De ouders hoefden zich dan niet zo uit te sloven om te voorkomen dat hun kind „in de kou" zou staan ten opzichte van klas- en leeftijdgenootjes. Een eerste communiegang individueel voor elk kind wanneer 't kind de wens hiertoe te kennen geeft en de ouders instemmen lijkt me 't beste voor zowel 't kind als de ouders en de Kerk!

MAASTRICHT Mevr. E. Rousseau-Muermans

Halve waarheden

Onder de kop „halve waarheden, hele leugens" is de heer Hagedoorn in de provinciale bladen van leer getrokken tegen ondergetekende. Hij verbeeldt zich zeker met zijn beweringen in de roos te hebben geschoten! De heer Hagedoorn moet echter terdege beseffen, dat hij van de interne beraadslagingen in het college van burgemeester en wethouders heel weinig af weet. Ondergetekende heeft steeds geijverd voor uitbouw van het recreatiegebied Ten Eysden met vis- en roeivijver, enz. Op deze initiatieven werd echter steeds de domper gezet door de wethouder van financiën — later fractiegenoot van de heer Hagedoorn — onder aanvoering van het motief, dat daarvoor geen geld beschikbaar was.

Wat het oorspronkelijk tegenhouden van het instructiebad Lindenheuvel betreft, dit blijkt achteraf een zeer verstandige houding te zijn geweest, want tenslotte is het er gekomen in een vorm, die aanvankelijk beslist niet haalbaar was. Het is de fractie van ondergetekende geweest, die de doorslag heeft gegeven bij het bepalen van de plaats, waar het Willem Alexanderbad is gerealiseerd, met binnen zijn muren het instructiebad. Ook verwarming van het water van het openluchtbad was steeds geen haalbare kaart gebleken, totdat ondergetekende als voorzitter van de Beheerscommissie in overleg met de Directie van de N.V. Sportfondsen een mogelijkheid aan de hand deed, waardoor een hier niet met name te noemen klip kon worden omzeild.

Verder heeft ondergetekende ervoor gezorgd, dat de vijvers in het recreatiegebied konden worden gebruikt door schaatsliefhebbers, wanneer het wegens onzekere weersomstandigheid weggegooid geld zou zijn geweest de sintelbaan in het Burgemeester Damenpark hiervoor in gereedheid te brengen.

Voorts is het aan zijn standpunt te danken, dat het geplande dierenasyl niet in het recreatiegebied is gerealiseerd, waar het alleen maar een storend element zou zijn geweest.

Ondergetekende meent hiermede de beweringen van de heer Hagedoorn genoegzaam te hebben weerlegd.

Wel wil hij er nog op wijzen, dat de aansluitingvan de heer Hagedoorn bij de KVP-fractie uiteindelijk als een boemerang blijkt te hebben gewerkt, gezien de minder prettige situatie bij de samenstelling van de candidatenlijst voor de komende raadsverkiezing, niet alleen voor de lijst van de Christelijke partijen, maar oo kvoor ander katholieke lijsten. Zo'n samengaan moge landelijk nog te verdedigen zijn, een streek als deze is er nog niet rijp voor.

GELEEN K. M. van Hinsberg, Wethouder.

Anti-autoritair

De huidige (autoritaire) opvoeding is gebaseerd op het recht van de ouders kinderen aan hun wil (gezag, macht) te onderwerpen. Er wordt hierbij uitgegaan van het feit dat het kind zich niet tegen deze ouderlijke autoriteit verzet.

Opvoeding in ruimere zin wil zeggen: het kind voorbereiden op aanpassing aan de geldende vormen en waarden van de maatschappij. Dit gebeurt in eerste instantie in het gezin. Er wordt vaak primair uitgegaan van de ouderen. De kinderen moeten zich aanpassen. Door dit soort opvoeding worden de behoeften der kinderen onderdrukt, gevolg: frustraties.

Nu wordt er tegenwoordig steeds meer gezegd, dat er van het kind uitgegaan moet worden; het kind staat in het centrum. Doe dit dan ook: laat het kind zelf zijn normen kiezen; laat het zijn behoeften uiten. De voornaamste taak van de opvoeder is dan de kinderen laten inzien wat (in hun ogen) goed en fout is en waarom. Wanneer we de kinderen zo vrij opvoeden, krijgen we mensen die gelukkig kunnen leven, die vrij zijn, die iets durven.

NIEUWENHAGEN J. Baur

In elkaar geslagen schildersleerling blijft gehandicapt

John is een jaar van zijn leven kwijt

door Hay Hermkens

VENLO, 13 mei — Honderdzeventig dagen nadat hij in het donkere Keizerstraatje door twee vechtersbazen zonder enige aanleiding in elkaar werd geslagen en bewusteloos geschopt, begint de intussen 17 jaar geworden schildersleerling John Valentijn uit Venlo weer wat van zijn jonge leven te genieten. Werken en studeren zijn er voor hem voorlopig nog niet bij. Maar op zijn brommer tuft hij enkele keren per dag naar zijn vrienden. John mag van de doktoren al op straat, als hij het drukke verkeer maar mijdt.

Een dubbele evenwichtstoornis, een door een operatie wat groter geworden oogkas, en een nog lichtelijke gehandicapte rechterarm en -been zijn de resultaten van die wrede aframmeling in de nacht van 22 op 23 november. Op 4 maart werd de jongen uit het Venlose ziekenhuis ontslagen. Nachtenlang hadden de specialisten voor zijn leven gevochten. Volgens hen zal het nog geruime tijd duren voordat Johns hersenen weer volledig functioneren.

De nu heel moeilijk, zowat op fluistertoon, sprekende John Valentijn is een van de gevallen, die het tweede kamerlid mr. Van Schaik vorige maand in zijn hoofd had, toen hij bij minister Polak van justitie aandrong op de instelling van een nationaal fonds, waaruit de slachtoffers van geweldsmisdrijven een schadevergoeding zouden kunnen ontvangen. Het KVP-kamerlid deed dat naar aanleiding van de straatterreur in Venlo.


John en moeder Valentijn-van Ulft: ... extra kosten zijn nauwelijks te tellen ...

Geen geld

Minister Polak gaf bij die gelegenheid weliswaar toe, het onbillijk te vinden dat slachtoffers van misdrijven veelal in de kou blijven staan, maar de bewindsman hield de boot toch af. Volgens hem was zo'n fonds meer een zaak van de ministers Klompé (maatschappelijk werk) en Roolvink (sociale zaken). Polak zei trouwens op het moment geen geld te hebben voor een hulpfonds, maar beloofde wel het voorstel zo snel mogelijk in de ministerraad te brengen.

Weduwe Valentijn-van Ulft (57), de moeder van John, over dit plan: „Zo'n fonds zou inderdaad voor heel wat mensen een uitkomst zijn. Ikzelf heb het geluk gehad, dat ik twee jongens aan het verdienen heb, een van 19 en John dan. Afgezien van alle menselijke leed dat bij deze zaak meespeelde — en nog speelt — zijn de extra kosten nauwelijks op te tellen. Reken maar eens na: toen John de eerste weken op het randje van de dood balanceerde, ben ik drie keer per dag naar het ziekenhuis gegaan. Behulpzame familieleden en vrienden brachten me vaak, ze wilden daar niets voor hebben, maar dat wilde ik weer niet. Toen het met John iets beter werd ging ik nog maar twee maal per dag."

Excuses

Heel Venlo leefde vooral in die eerste weken na de knokpartij, waarvan ook Johns vriend Johnny Wijnans (18) het slachtoffer werd, en na twee weken het ziekenhuis mocht verlaten, met het gezin Valentijn mee. „De telefoon stond geen minuut stil. Alleen van de twee daders en hun ouders heb ik nooit meer iets vernomen, met uitzondering van een brief, die een van de arrestanten vanuit zijn Roermondse cel stuurde. Hij bood daarin zijn excuses aan maar ik heb het idee dat die knaap dat in opdracht van iemand anders heeft geschreven", aldus mevrouw Valentijn. „Johnny Wijnans kreeg namelijk een gelijkluidende brief van een andere vechtersbaas."

Voor het overige hoorde zij nooit meer iets van de daders of hun ouders. Voor deze affaire werd de 19-jarige F. R. tot twee jaar, de 17-jarige J. R. tot anderhalf jaar en de 18-jarige R. v.d. W. tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld. Rechtbankpresident mr. J. van Koot sprak indertijd over „SS-mentaliteit", „geweld om het geweld" en „onbegrijpelijke agressie".


... voor de lol op karwei ...

„Inzameling"

Omdat twee zonen — twee anderen zijn al getrouwd — thuis verdienden, kon mevrouw Valentijn de kosten die uit het geweldsmisdrijf voortvloeiden grotendeels bestrijden. „Ik heb er wel wat voor moeten laten. Maar het ging toch. Als ik er alleen voor had gestaan had het er donker uit gezien."

Slecht te spreken is de weduwe over de, kort na de vechtpartij met veel tamtam gelanceerde, inzamelingsactie van de „Stichting medeleven gedupeerden ten gevolge van misdaad" in Den Haag. Bestuurslid P. Noothoorn liet weten geld te laten inzamelen voor de beide Venlose slachtoffers.

Blijkbaar is het plan falikant mislukt. „Ik heb er tenminste nooit meer iets van gehoord", zegt mevrouw Valentijn.

Haar zoon is intussen zo goed als zeker een jaar van zijn leven kwijt, afgezien van de geestelijke en lichamelijke letsels die hij er wellicht aan overhoudt. Drie maanden voordat hij bewusteloos op de keien van het Keizerstraatje bleef liggen, was John in Roermond aan het eerste cursusjaar van de centrumstreekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs begonnen.

Misschien kan hij straks in september opnieuw beginnen. Zijn baas zal het voorlopig ook nog wel zonder knecht moeten stellen, hoewel John afgelopen week een dagje mee is geweest naar Den Bosch. „Voor de lol op karwei", zegt hij. „Maar ik was 's avonds bekaf. Voorlopig blijf ik thuis".

Bibliotheken staan leeg door zuinigheid

Amstenrade kan zonder Oirsbeek niet lezen

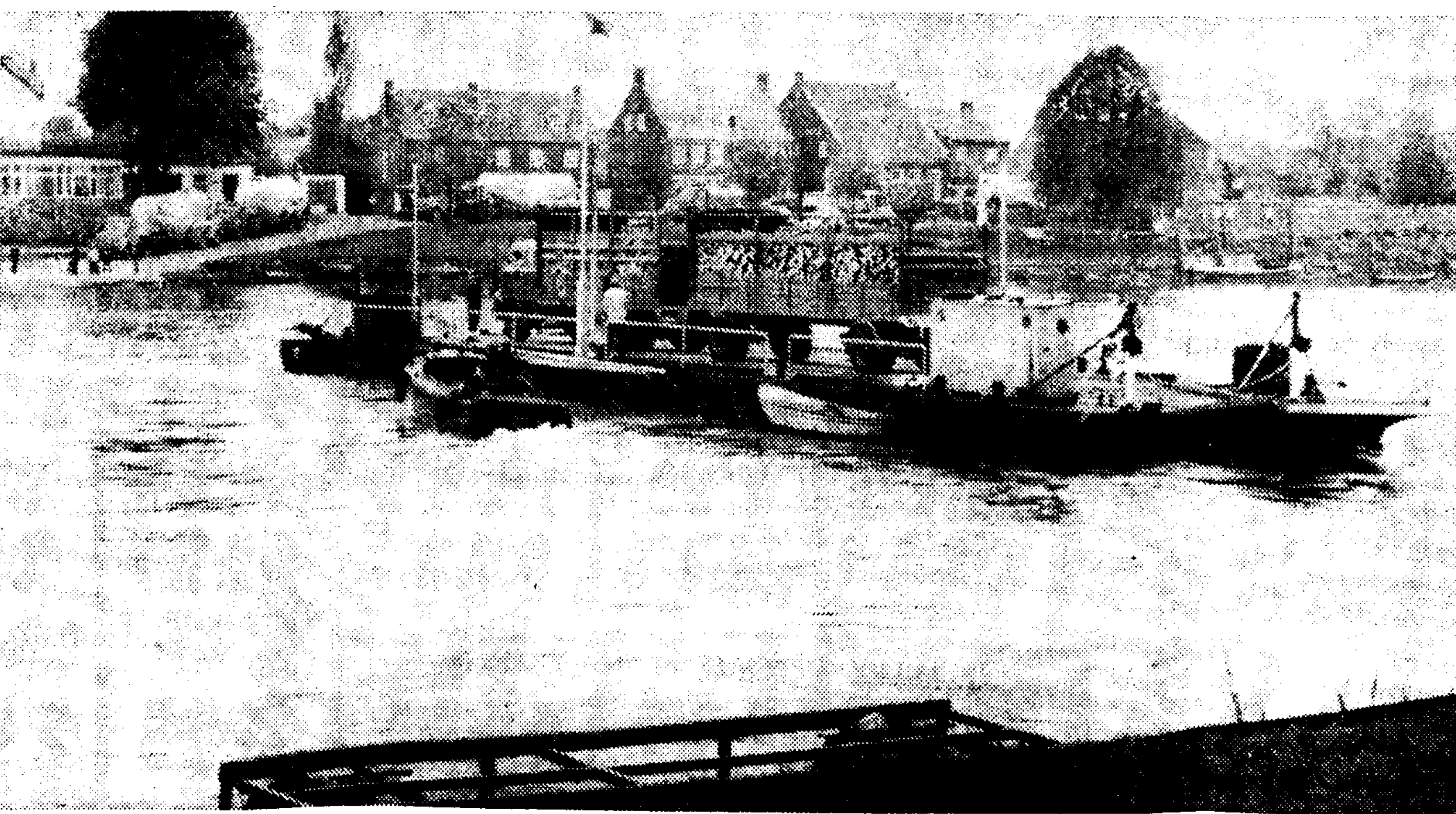
AMSTENRADE OIRSBEEK, 13 mei — Leesgrage inwoners van Amstenrade en Doenrade dreigen het slachtoffer te worden van de zuinigheid van buurgemeente Oirsbeek. Het college van B. en W. van Oirsbeek aarzelt al maandenlang om met de gemeente Amstenrade in zee te gaan op het punt van de leesvoorziening. Gevolg van deze aarzeling: zowel in het bejaardencentrum in Amstenrade als in het streektrefcentrum in Doenrade staan bibliotheekruimten leeg. „De boeken liggen klaar voor verzending. Het enige wat de gemeente Oirsbeek hoeft te doen is een verklaring te tekenen dat de inwoners van deze gemeente ingebracht worden bij het aantal inwoners van Amstenrade. Om voor rijkssubsidie in aanmerking te komen moeten er namelijk 5000 inwoners zijn". Aldus een woordvoerder van de provinciale bibliotheek centrale in Roermond. Amstenrade heeft 3400 inwoners; te weinig om voor de zeer forse rijkssubsidie in aanmerking te komen. Vandaar de suggestie van de Limburgse centrale om in contact te treden met nabuur Oirsbeek waardoor de eis van 5000 zielen zou worden bereikt. Burgemeester baron mr. F. G. van Hövell tot Westerflier, die burgemeester is zowel van Amstenrade als van Oirsbeek: „B. en W. van Oirsbeek hebben de zaak nog in studie. Al moet ik zeggen dat we wel opkijken tegen de jaarlijkse lasten. Zowel voor Oirsbeek als voor Amstenrade".

Raad Schinveld behandelt vanavond gemeentebegroting

SCHINVELD, 13 mei — Vanavond om zeven uur komt de gemeenteraad van Schinveld bijeen ter behandeling van een 9 punten tellende agenda, waarop het voorstel tot vaststelling van de gemeentebegroting het belangrijkste punt is.

Voorts komt een aantal voorstellen tot aankoop van gronden aan de orde, evenals het voorstel van B. en W. de gemeente 90% van de huur te laten betalen, die de gymnastiekverenigingen Olympia en Keep Fit voor het gebruik van de nieuwe gymnastiekzaal moeten voldoen. Een extra subsidie van 2000 gulden voor de noodzakelijke aanschaf van nieuwe concertkleding heeft de zangvereniging Oranje gevraagd. B. en W. stellen de raad voor dit verzoek in te willigen. Subsidieverzoeken werden ook ontvangen van het Ritmic-koor, de gitaarclub Joechee, de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond en de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, afdeling Schinveld.

Ponton voor „zware jongens"


WELL, 13 mei. — De militaire ponton in het Noordlimburgse plaatsje Well heeft zijn eerste proefvaart gemaakt. Deze moet de Koninginnebrug in Well verlichten, omdat deze brug niet meer verantwoord is voor het zware verkeer van boven de drie ton. Dit besluit bracht velerlei reacties van de aangrenzende gemeenten mee, waarbij vooral het bedrijfsleven zich een zware klap zag toegediend. Door de hoge waterstand van de Maas was het niet mogelijk de ponton eerder in de vaart te brengen. Zes militaire wagens hebben de proefvaart gemaakt. Bij de proefvaart, die goed verliep, werd wel duidelijk dat in verband met de lier behoorlijk rekening gehouden dient te worden met de scheepvaart op de Maas.

AMERIKAANS STUDENTENKOOR MET PINKSTEREN IN HEERLEN

HEERLEN, 13 mei — Het Wartburg College Choir, bestaande uit 60 studenten van de Lutherse Wartburg Universiteit van Waverly in Iowa, geeft zaterdagavond om 20 uur een concert in de St.-Pancratiuskerk in Heerlen. Het koor maakt momenteel een toernee door Europa. Vooraf zingt het koor in de misviering van 19.15 uur, in dezelfde kerk. In de Lutherse kerk in Heerlen maakt het koor de Pinkster-eredienst mee op de eerste Pinksterdag.

De leiding van het koor berust bij dr. James Fritschel. Hij dirigeerde reeds verschillende universiteitskoren, en componeert zelf ook werken die door het koor gezongen worden. Op het programma staan liederen van Dietrich Buxtehude, Antonio Lotti, Hugo Distler, William Byrd en Orlando Lasso. De uitvoering in de Heerlense Pancratiuskerk is het enige concert-optreden in Nederland. Men zal bezoeken brengen aan Maastricht en Margraten en verder een trip maken door Zuid-Limburg. Ook aan Amsterdam zal het koor een kort bezoek brengen. Daarna wordt de reis voortgezet naar Duitsland. Het is de tweede maal dat het koor naar Nederland komt. In 1965 concerteerde het onder leiding van de vorige dirigent en oprichter dr. Edwin Liemohn in Brunssum.



Drughandelaar komt er met 20 weken cel af

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 13 mei. — De straf die de Roermondse rechtbank dinsdag wegens invoer en hier in ons land verhandelen van verdovende middelen toemat aan de 26-jarige Venlose tuinder Herman R. viel lichter uit dan de vordering van het openbaar ministerie veertien dagen geleden. De officier van justitie vorderde toen een half jaar gevang waarvan de helft voorwaardelijk. De rechtbank veroordeelde de tuinder tot 20 weken gevangenisstraf waarvan 9 weken voorwaardelijk.

Het onvoorwaardelijke gedeelte van de straf is gelijk aan de in mindering te brengen elf weken voorlopige hechtenis.

Ruim vier kilo hasjiesj en marihuana en wat atributen om dat spul te gebruiken werden door de rechtbank verbeurd verklaard. De inbeslaggenomen speciaal voor de clandestiene invoer van verdovende middelen ingerichte smokkelauto krijgt de tuinder terug. Hij moet wel binnen drie maanden aan de officier van justitie laten zien dat de geheime bergplaatsen en de dubbele bodem daarin zijn gesloopt.

Herman R. zette vorig jaar een omvangrijke handel in verdovende middelen op. In Beiroet zocht hij daarvoor contact met Amerikaanse financiers en werd er bijgestaan door diplomatieke vertegenwoordigers van Afrikaanse landen. Hij liet zijn helpers in speciaal ingerichte smokkelauto's partijen van 30 tot 40 kilogram naar Nederland brengen. Eén keer werd zo'n auto met contrabande aan de Bulgaarse grens onderschept en in beslaggenomen. Herman R. zette zijn clandestiene handelswaar vooral af aan afnemers in Amsterdam.

Zelf gebruikte Herman R. ook verdovende middelen. Niet alleen hasjiesj en marihuana maar ook LSD, opium en cocaïne. De rechtbank gelastte gisteren daarom toezicht van het medische consultatiebureau voor alcoholisme. Ook twee afnemers uit Venlo die werden veroordeeld tot gevangenisstraffen van 9 en 5 weken waarvan respectievelijk 5 en 4 weken voorwaardelijk, moeten zich onder controle van dat bureau stellen.

Jongeren tonen geen interesse in burgerdag

SITTARD, 13 mei — De eerste Sittardse burgerdag, gepland op zaterdag 23 mei en bedoeld voor jongeren die vorig jaar 21 jaar zijn geworden, dreigt in het honderd te lopen. Het gemeentebestuur heeft kort geleden 600 daarvoor in aanmerking komende adressen aangeschreven en nu blijkt, dat slechts 15 jongelui hebben laten weten dat zij aanwezig zullen zijn. Of de dag door zal gaan, is nog niet bekend. Er gaat thans een schriftelijk rappèl aan betrokkene met het verzoek of ze per omgaande willen laten weten of ze al dan niet aanwezig zullen zijn.

Burgemeester H. Dassen zei gisteren toch wel enigszins teleurgeseld te zijn. Gebleken is dat ook in andere plaatsen waar reeds burgerdagen zijn geweest. de opkomst over het algemeen teleurstellend is. In Maastricht komt men ongeveer tot 10 procent van de aangeschrevenen. In Sittard staat men op dit moment op 2,5 procent........

AUTO'S & MOTOREN

[illegible] voor al- [illegible] nieuw [illegible] Met kort. [illegible] balanceren [illegible] Gratis voor elk [illegible] Donny Klassen, [illegible] automateria- [illegible] weg 219, tel. [illegible] 11569 Maastricht. x

[illegible] gratis [illegible] de S.A.M. in de [illegible] Tel. 04499 [illegible] steeds voorradig 140 [illegible] de twee verschen- [illegible] steeds te be- [illegible] MUSTANG Fast- [illegible] 66 rood. Mustang Fast- [illegible] 66 Metal. Opel Com- [illegible] 67 wit. BMW Tilux [illegible] BMW 1600, 68. BMW [illegible] BMW 1600, 66 2 stuks. BMW 700 LS, 65. BMW 1800, [illegible] BMW 1500, 64. Mercedes [illegible] S type 67. Mercedes [illegible] 64, 63. Cortina 67, 65, 64. Opel Rekord 69, 68, 67. Opel Rekord Coupe 67. Opel Rekord Coupe 64. Opel Rekord [illegible] 63. Opel Rekord Caravan [illegible] Opel Kadett 67. Opel Kadett 67. Opel Kadett Coupe 67. [illegible] Kadett Caravan 67 [illegible] Opel Kadett Caravan [illegible] Opel Kadett Coupe [illegible] Mercedes [illegible] Simca 1900 [illegible] Fiat Sport 124 Coupe 67 [illegible] 850 Special, 68. [illegible] Coupe, 66. Fiat Spider 850, 66. Fiat 850, 66 2 stuks. Fiat 600, 65 Fiat 1500, [illegible] Fiat 124, 67 Escort [illegible] 69. [illegible] 404, 67. Peugeot 404, 67. Peugeot 404, 66, [illegible] 404 65 DAF 44, 67, [illegible] 64, 2 stuks. [illegible] 850 [illegible] Austin Seven 67 Austin Seven 67. VW 1500 [illegible] VW 1500 68 VW 1300 67 VW 1500, 63. [illegible] Karmann Ghia 66, 63, 58. NSU 110, 66, NSU 110 67. NSU Prinz 4, 66, 65. Audi [illegible] 65. Triumph Spitfire, 67 Skoda 1000 M.B. [illegible]

[illegible] ADMIRAAL 68 [illegible] 4-deurs met radio zilver, [illegible] 66 met radio en [illegible] wit-zwart. Rekord 66 blauw. Opel Rekord 56 groen. Opel Rekord 66 grijs. Opel Rekord 66 beige. Simca 1501 GLS 68 groen. Opel Kadett 55 rood. Opel Kadett 67 [illegible] Opel Kadett 68 rood. Opel Kadett 68 rood. Opel Kadett 68 beige. Kadett fast- [illegible] 68 blauw. Kadett Olym- [illegible] Opel Kadett 67 [illegible] Opel Kadett 68 zilver. Opel Kadett 67 rood. Opel Kadett 67 wit. Opel Kadett 68 grijs. Kadett Caravan 65 [illegible] Kadett Caravan 66 beige. VW 1300 67 grijs. VW 1300 68 groen. VW 1300 66 grijs. Taunus 17M 67 groen. Taunus 15M 67 grijs. Taunus 12M 68 beige. Taunus 12M 67 beige. Taunus 12M 66 blauw. Taunus 12M 65 blauw. Taunus 15M 67 wit. Taunus 12M 66 rood. Ford Cortina 66 zilver. Vauxhall Viva 67 GL beige. Vauxhall Viva 68 groen. Vauxhall Viva 65 [illegible] Daf 33 [illegible] 67 wit. Fiat 124 68 rood. [illegible] rood. NSU Prinz 1000 67 rood. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Leijenbroek Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen. Geopend iedere dag tot 9 uur, ook 's zondags. Tel. 04490-2077.

Te k. onder volle garantie. MERCEDES 280 S met radio en schuifdak automatic 69 blauw. Mercedes 250 S 50.000 km gel. met keuringsrapport type 68 wit. Mercedes 230 S met ruilmotor 66 grijs. VW Clippan bus v. pers.-vervoer 68 blauw. VW Clippan bus v. pers.-vervoer grijs 68. VW Kleinbus v. pers.-vervoer 67. VW bestelwagen 67. VW bestel met ruiten 67. VW Pick Up nieuw model 68. 2st. dubbel cabine 65 en 67. VW Pick Up met huif 65. Ford Taunus Transit Pick Up 67. Ford Taunus bestel met ruiten 65. Barkas Pick Up 67. VW 1600 variant 67, VW 1500 67. Karman Ghia met electr. schuifdak tpv 65 iets aparts. VW de luxe 65, Peugeot 404 Diesel 67, Peugeot 404 stationcar 68. Peugeot 404 64. Opel GT 1900 sportmodel geheel nieuw 69. Opel Rekord 1700 67. Opel Rekord 1700 66. Opel Rekord 1700 65. Opel Kadett stationcar 64. Opel Kadett de luxe 68 67 66 65 64 63. Opel Rekord stationcar 64. Ford Taunus 17M super 66. Ford Cortina 68. Ford Taunus 17M 63, Opel Blitz inger. v. melkverv. type 64. Door inruil verkregen. VW Kleinbus 63 f 850.- VW de luxe 62 f 200.- Ford Taunus 17M 63 f 950.- Opel Rekord 4-deurs 64 f 2250.- Wij kopen ieder merk automobiel. Wij ruilen en financ. direct. Ridder Hoenstraat 151 bij de markt tweede straat linksaf. Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan CITROEN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio. km.st. 56.000 v. 1e eig. Ford Galaxi 500 67 4-drs. kl. donkerbl. geschikt voor taxi. Opel Commodore coupé 68 kleur goudmet., Ford Zeph. type 67 kl. groen m. schuifdak en radio. Opel Admiral 67 kl. blauw metallic v. 1e eig., Opel Rekord 1700 L 4-drs. type 70 m. pook, als nieuw. kl. wit. Opel Rekord 1900 68 m. pook kl. wit, Glas 1700 66 4-drs. kl. wit, Renault 10 Major 68 k. blauw, Ford Capri 69 1700 GT XLR uitvoering kl. roodzwart, Triumph Spitfire MK 2, 55, kleur groen, MGB type '64, kleur wit, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer- en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood, Opel Blitz gesl. bestel, lang chassis 67 Simca 1000 GLS 64 kl. [illegible] f 1000.- Peugeot 403 diesel 65 f 950.- VW 1200 61 [illegible] 450.- Yamaha-motor 350 cc 5 versn. top 170 km., iets aparts f 1900.- Caravan type Sprite 4-pers. m. voortent hele uitr. f 3000. Wij leveren alle onderd. motoren en versnellingsbakken v. ieder merk Sportw. teg. lage pr. [illegible] gar. Beitel 26, Kerkrade-West. Richting Simpelveld. tel. 04445-5078 en 6531. Verk. tot 23 uur. Sportwagens in garage tijdens werkzaamh. Drievogels-Simpelveld is mrijden [illegible] aan het bedrijf toegestaan.

Gratis VETSPUIT bij aankoop van 144 vetpatronen à f 1.35 p. stuk gevuld met een hooggradig soepel smeervat, dat geschikt is voor alle doeleinden. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

Wij kopen ieder merk AUTOMOBIEL groot of klein vanaf 63. Wij betalen de hoogste prijs. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

V.W.-RYDERS opgelet! Voor alle V.W.-onderd. met 30 procent korting bij de V.W.-specialist, Donny Klassen, Meerssenerweg 210, tel. 27354, b.g.g. 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. VW 1959 plastic hemel. Prickeleenstr. 50. Schaesberg.

SIMCA 1000 GLS 69, Daf 33 68 Simca 1000 68, NSU 1000 TT 68, Ford 20MRS 2300 68, Ford Cortina 1300 de l 68, Ford Cortina 1600 GT 68. J. Graat Veersestr. 64 Guttecoven tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Hollandse auto's met plaatsch. OPEL Kadett Fastback 68, Opel Kadett L 67, Opel Rek. 68. Ford caravan 69, Austin 1000 69, Austin Seven 69, R4 68, Opel Rek. caravan 67. J. Graat Veersestr. 64 Guttecoven tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

REMVLOEISTOF slechts f 4.65 p. ltr., bij afname van tenminste 24 liter afgehaald bij Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Te k. MERCEDES Sport 250 SL, bwj. 67, Mercedes 250 S bwj. 66, Opel Rek. 1900 de luxe, bwj. 66, Ford Cortina 1500 bwj. 65, Ford Corsiar bwj. 65, Simca 1000 LS, bwj. 68. Autobedrijf Guus Baggen Groenseijckerstraat 8 Geleen. x

Wij bieden aan met Bovag-garantie. VW 1300 66, Citroën Ami Combi 68. Triumph Herald 67 68, Simca 1501 67 68. Simca 1500 65 66, Simca 1301 67 68, Simca 1300 65 66, Automobielbedrijf G. Bos NV Simca Dealer Grasbroekerweg 28 Heerlen, Tel. 045-711444.

Wegens omstandigh. te k. DAF 44 67. Zeer goed onderh. z.g.a.n. luxe uitvoering kleur rood, schuifdak. — Te bevr. Peter Schunckstraat 844 Heerlen (Heerlerbaan). x

Te k. TAUNUS 17M type 67 i.pr.st. f 2950 of aanb. f 1000 rest 24 mnd. Ligtenbergstr. no 65. Hoensbroek-Zuid.

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 714342. x

Te k. VW 1300 de luxe. Te bevr. G. L. M. H. Meeuwsen Jonkerstr 29 Heerlen. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

Te k. FIAT 1100 63 Heelonglaan 23 N'hagen. x

Te k. MORRIS 1100 64. Pr. f 1700. H. Hermanslaan 454, Geleen. Tel. 7415.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keur. toegest. FORD Escort 68, Taunus 12M 67, Mercedes 190D 65 64 en 63. Daf 44 67, VW de luxe 1300 68; 1200 58, Citroën DS 21 68 m. ANWB-rapp., Opel Rekord 64, NSU Prins 4 64, Taunus 12M 63, O.M. truck met Netam oplegger 64, Opel Blitz open laadbak. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen. tel. no. 711930. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger, Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Opel KADETT 68 Daf 44 Chevelle 65, A. P. Wism[illegible] Esso Servicecenter Aker[illegible] Nrd. 57, H'broek, telef. 0[illegible] 213207.

Te k. MERCEDES 250 S ele[illegible] 80.000 km, schuifdak, benzin[illegible] stuur en rembekr., banden op 8. Nieuwe schokbrekers f 11.250,— 045-711659.

Wij bieden aan AUTO'S v[illegible] af f 300.- tot f 2.000,- Simca 1000, Daf, Fiat [illegible] Citroën Ami, Ford 12M [illegible] tina Renault 8, Opel Rek[illegible] V W 1500 Automobielbed[illegible] G. Bos NV Simca Des[illegible] Grasbroekerweg 28, Heer[illegible] Tel. 045-711444.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 13 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

POPKE OOSTERHOF WON VOOR EIGEN PUBLIEK

Jo van Pol: Ik wist dat Frits Schür zou aanvallen


JO VAN POL

door Will J. Poulssen

ASSEN, 13 mei. — Wéér viel de beslissende slag vroeg en verrassend. De karavaan was goed 50 kilometer op weg voor de vijfde rit van Olympia's Ronde toen op de Holterberg de machtigen zonder pardon toesloegen. Het waren er twaalf, waaronder niet minder dan drie representanten uit Sjefke Janssen's Mars-Flandria-ploeg: Jo van Pol, Jan Spetgens en Wim Prinsen. Maar ook oranjetruidrager Wim Bravenboer, Fedor den Hertog, Frits Schür (derde in het algemee klassement) en de Noor Torleif Andresen, om slechts de belangrijkste aanvallers te noemen.

Eindelijk een Limburger op het voorplan

De heren in die kopgroep wentelden de pedalen in de resterende 115 kilometer — evenals in de twee voorgaande dagen — zo indrukwekkend snel rond, dat ze met een voorsprong van pakweg 5 minuten en 17 seconden op het peloton in Assen arriveerden. En daar in de Drentse hoofdstad ging het gejuich voor de winnaar tenslotte naar de 22-jarige meubelmaker Popke Oosterhof uit Eelde. Een knaap uit eigen streek. Maar Jo van Pol uit het Limburgse Montfort greep in de sprint de tweede plaats en nestelde zich daardoor in het algemeen klassement als derde achter oranjetruidrager Wim Bravenboer en Frits Schür .

Geen risico

Met Jo van Pol dus eindelijk een Limburger in de voorste gelederen. Hij en zijn ploeggenoten Prinsen en Spetgens waren er bij toen Frits Schür daar op de Holterberg de beslissende slag inluidde. „Ik nam geen enkel risico meer toen Schür wegging. Hij stond in het algemeen klassement op de derde plaats en ik voelde onmiddellijk aan dat hij vandaag een aanval op Wim Bravenboer wilde doen", verduidelijkte Jo van Pol na de finish, terwijl hij met gretige teugen een beker koffie leegde in het bijzijn van zijn tevreden ploegleider Sjefke Janssen.

Pech

En de overige Limburgers? Ach, daar tussen Doetinchem en Assen moest de nog vier man sterke Ovisploeg weer zware klappen incasseren. Huilend en met een dik opgezette linkerknie ging Karel Delnoy met royale achterstand onder het finishdoek door. „Ik heb geen geluk", kwam er over de lippen van de jongen uit Nyswiller. „Ik ben twee keer gevallen. Toen de slag viel stond ik met een gebroken pedaal langs de weg". En terwijl hij met zijn petje de tranen uit zijn ogen wegwiste: „Ik heb toch zo'n pijn aan mijn linkerknie".

Pleister

Pechvogel nummer twee uit de Ovis-equipe was Jo Vranken, die ook al slachtoffer werd van een van de drie valparijen in het peloton. Ook hij moest tot tweemal toe van fiets verwisselen.

Bij zoveel pech vormde het feit dat ploeggenoot Harry Schoofs zich tot het bittere einde met moeite had kunnen handhaven in de vermelde kopgroep maar een zachte pleister op de wonde. Schoofs, die een dag tevoren ruim een half uur na de winnaar arriveerde, zat wel mee in de slag, maar hij moest bij de leiders steeds de rode lantaarn dragen.

Explosie

Minder moeite had zijn ploeggenoot Ben Koken. Fris arriveerde hij — evenals Ger Harings — in gezelschap van de overige leden van het peloton. Ben Koken: „Ik reed gemakkelijk vandaag. Ik zat aan het wiel van Fedor den Hertog, toen die op het beslissende moment naar de leiders toe sprong. Ik deed wat ik kon om bij hem te blijven, maar het ging me te snel. Ik wilde me niet forceren.". Het was inderdaad weer een krachtexplosie van de Ermeloër, toen hij na 50 kilometer in gezelschap van Bravenboer, Oosterhof, Tabak en de Noor Andresen achter Schür, Van Pol, Spetgens en Prinsen aanging. De Koning Schoofs en Westrus volgden nog net snel genoeg het voorbeeld van treinloper Den Hertog, waarmee het aantal koplopers die op de Holterberg toesloegen ,tot een dozijn aangroeide. Op de zonovergoten Drentse wegen werkten de leiders eendrachtig samen en konden hun voorsprong geleidelijk aan tot 5 minuten opvoeren. Toen daarna het peloton door valpartijen in een aantal groepen uiteen viel, waren de zaken vlug bekeken.

Uitslag:

1 Oosterhof (Locomotief-Vredestein) 3.52.28 (bon. 3.52.13); 2 Van Pol (Mars-Flandria) z.t. (bon. 3.52.18); 3 Schoofs (Ovis) z.t. (bon. 3.52.23); 4 Westrus (Peugeot) z.t.; 5 Bravenboer (Acifit Tricot Noble) z.t.; 6 Spetgens (Mars Flandria) z.t.; 7 De Koning (Militairen) z.t.; 8 Prinsen (Mars Flandria) z.t.; 9 T. Andresen (Noorw) z.t.; 10 Tabak (Militairen); 11 Den Hertog (Amstel) z.t.; 12 Schür (Ketting) z.t.; 13 Koeken (Mars Flandria) 3.57.45; 14 Ger Harings (Felix Bonzo) z.t.; 15 Van Katwijk (Amstel) z.t.; 16 Nieuwkamp (Ketting) z.t.; 17. Niemeyer (Ketting) z.t.; 18. Priem (Tricot Noble) z.t.; 19 Leferink (Peugeot) z.t.; 20 Berkhout (Batavus) z.t.; 34 Th. v.d. Loo (Mil. team) 3.57.45; 36 B. Koken (Ovis) z.t.; 66 ex aequo W. Kelleners (Mars Flandria) 4.08.59. J. Vranken z.t.; 83 K. Delnoy (Ovis) z.t.

Het algemeen klassement:

1 Bravenboer (Acifit) 18.18.18; 2 Schür (Ketting) 18.19.40; 3 Van Pol (Mars Flandria) 18.20.43; 4 De Koning (Militairen) 18.21.32; 5 T. Andresen (Noorw) 18.23.52; 6 Den Hertog (Amstel) 18.24.06; 26 G. Harings (Felix-Bonzo) 18.33.02; 32 Th. v.d. Loo (Mil. team) 18.34.05; 45 B. Koken (Ovis) 18.39.30; 47 W. Kelleners (Mars-Flandria) 18.42.57; 55 K. Delnoy (Ovis) 18.51.09; 65 J. Vranken (Ovis) 19.02.04; 66 H. Schoofs (Ovis) 19.05.13.

Ploegenklassement vijfde etappe:

1 Mars Flandria 11.37.24; 2 Militairen 11.42.41; 3 Ketting 11.47.58; 4 Amstel z.t. 5 Peugeot z.t.; 7 Felix-Bonzo 11.53.15; 11 Ovis 11.59.12.

Algemeen ploegenklassement:

1 Amstel 55.41.50; 2 Mars 55.43.22; 3 Militairen 55.47.00; 4 Ketting 55.47.58; 5 Tricot Noble 55.51.54; 9 Felix-Bonzo 56.15.14; 15 Ovis 56.52.03.

Puntenklassement:

1 Bravenboer (Acifit) 64; 2 Van Katwijk (Amstel) 56; 3 Westrus (Peugeot) 54; 4 T. Andresen Noorw) 52; 5 Kuiper (Ketting) 41; 18 G. Haring 22; 19 H. Schoofs 21.


POPKE OOSTERHOF
. . . de eerste . . .


Het peloton van Olympia's Ronde van Nederland tussen Zuidlaren en Hoogeveen tijdens de vijfde etappe die in Assen eindigde.

Plicht tegenover scheidsrechter wél nagekomen

CHèVREMONT, 13 mei — „De uitlatingen van scheidsrechter Mommers wekken de indruk dat ons bestuur niets of niet genoeg gedaan heeft. Dat is niet waar. Wij hebben gedaan wat wij op dat moment moesten en konden doen". Dat is de reactie van Chevremontvoorzitter Hein van der Straten op de uiteenlopende commentaren rond hetgeen zowel tijdens als na de wedstrijd Chèvremont-Heerlen Sport vorige week donderdag is voorgevallen. Zoals bekend, kreeg de Maastrichtse scheidsrechter na afloop van de wedstrijd rake klappen te incasseren van verbolgen supporters. Voorzitter Van der Straten legt de nadruk op het feit dat bestuur en spelers van Chèvremont geen schuld hebben aan de vechtpartij die na het laatste fluitsignaal ontstond. „Wij van het bestuur zijn onze plicht tegenover de scheidsrechter volledig nagekomen. Na afloop heeft een tweetal bestuursleden de scheidsrechter aangeboden hem naar huis te begeleiden. Hij heeft dat echter geweigerd", aldus voorzitter Van der Straten.

Overigens zit de club deze dagen met een actueler probleem. Binnen twaalf dagen moet Chèvremont vijf competitiewedstrijden spelen. Na de wedstrijd op hemelvaartsdag en afgelopen zondag luidt het programma voor de rest van deze week: heden woensdag Miranda-Chèvremont, zaterdag Chèvremont-De Ster en pinkstermaandag Chèvremont-Geleen. Het bestuur heeft bij de KNVB hemel en aarde bewogen om uitstel te krijgen, maar het dringend verzoek was vergeefs. Juist omdat de laatste wedstrijden voor Chèvremont zeer belangrijk zijn, heeft het bestuur geen vrede met deze programma-indeling.

FSC-HVC op zaterdag

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 13 mei — De op Pinkstermaandag geplande eerste divisie wedstrijd FSC-HVC zal — op verzoek van HVC — a.s. zaterdag in het Geleense stadion worden gespeeld. Begin: 19.00 uur.

NIEUWENHAGEN, 13 mei — Vanavond speelt Roda JC in Nieuwenhagen een oefenwedstrijd tegen SVN. De wedstrijd begint om 18.45 uur.

● MEXICO-CITY — Het Mexicaanse elftal zal, hoewel dit door de FIFA verboden is, in het Aztekenstadion, waar onder andere de openingswedstrijd en de finale van het wereldkampioenschap voetbal wordt gehouden, twee oefenwedstrijden speleen. Deze wedstrijden zijn kortgeleden, na het teleurstellende resultaat van West-Duitsland tegen Borussia Dortmund (2—1 nederlaag), vastgesteld.

● AMSTERDAM — Ronald Riedewald heeft de nationale titel in het zwaarweltergewicht op Joop Verbon heroverd. De 28-jarige Verbon, die onlangs twee zware nederlagen leed (k o tegen de Marokkaan Ben Lachemi en puntenverlies tegen de Brit Frank Young), moest na de zesde ronde de strijd op medisch advies staken. Hij had naast een open wond aan de linkerwenkbrauw een blessure aan zijn linkerhand.

Limburgia contra Banbury United

BRUNSSUM, 13 mei — Limburgia dat deze maand vijftig jaar bestaat, speelt zaterdag 16 mei de jubileumwedstrijd tegen de Engelse club Banbury United uit Northampton. De wedstrijd begint om 18.00 uur. De eigenlijke feestviering van de gouden Brunssumse club is op 30 en 31 mei.

ASTENE, 13 mei — De Maastrichtse amateurwielrenner Rompelberg finishte in het Belgische Astene op de tweede plaats. Hij werd met een banddikte verslagen door de Belg Pijlsman, die 82 km aflegde in 1 uur en 49 minuten. Er verschenen 59 deelnemers aan de start.

Duyndam won in Lommel

LOMMEL, 13 mei — Leo Duyndam ontliep in de slotfase van een koers in Lommel (België) twee Belgische rivalen: Roger Devlaeminck en Rik van Looy.

Hij won, legde de 145 kilometer af in 3 uur en 15 minuten. Roger Devlaeminck bereikte 20, Rik van Looy 25 seconden na Duyndam de finish. Klassering Nederlanders: 4. Ottenbros, 9. Van Beers, 14. Harrie Steevens, 16. C. Zoontjes, 17. Huub Harings, 18. G. Koel, 19. Wouters, 21. Gerritse en 24. Van der Flaes. Er verschenen 92 deelnemers aan de start.

● HULST — Nieuweling Math. Dohmen (Born) won in Hulst een ronde 70 km in 1.48.20.

Bert Theunissen naar België

SITTARD, 13 mei — Bert Theunissen (30) wil weer van werkgever veranderen. Hij wenst zijn voetbalcarriere in het buitenland te beëindigen. De ex-Fortunees, die dit jaar twee maanden weigerde te spelen onder leiding van de jonge Telstar-trainer Rab, had een groot aandeel in de laatste successen van Telstar. Theunissen: „Waarschijnlijk ga ik naar België. Er zijn onderhandelingen gaande met FC Antwerp, Anderlecht, Sint Truiden en Racing White. Bovendien heeft volgens mijn makelaar ook FC Köln gereageerd. Als het een van deze ploegen zou worden kom ik weer in Limburg wonen waar ik mijn funktie als verzekeringsinspecteur kan blijven uitoefenen".

GP Zandvoort in gevaar

DEN HAAG, 13 mei — Het is zeer de vraag of de Grote Prijs van Nederland tellend voor de competitie om het wereldkampioenschap der coureurs (formule 1-renwagens), op zondag 21 juni op het circuit van Zandvoort doorgang zal kunnen vinden. De Stichting Autoraces Nederland, die de wedstrijd organiseert, heeft grote financiële moeilijkheden. Indien niet op korte termijn alsnog geldschieters worden gevonden zal de wedstrijd worden afgelast. Het reservefonds waaruit de Nederlandse Grand Prix tot nu toe werd gefinancierd heeft de afgelopen twee jaren door de matige publieke belangstelling grote verliezen geleden en is nagenoeg uitgeput. De organisatoren hebben getracht nieuwe sponsors te vinden. Nog niet de helft van de direct benodigde gelden is echter toegezegd.

O.S. in Montreal en Denver

Klompé: Spelen ook naar kleine landen

(Van onze sportredactie)

AMSTERDAM, 13 mei — Jean Drapeau, burgemeester van Montreal, was gisteren tijdens het IOC-congres in Amsterdam een gelukkig man. Hij dankte IOC-president Avery Brundage, onmiddellijk nadat stemming zijn stad tot plaats van de Olympische Spelen 1976 had aangewezen, voor het vertrouwen in Montreal gesteld. Hij haakte in op een eerder op de dag gehouden rede van minister dr. A. Klompé en zei dat de Spelen gehouden zullen worden overeenkomstig de Olympische gedachte.

„In de sportwereld geldt de regel dat wie internationaal iets wil betekenen niet vroeg genoeg met de sport kan beginnen. Maar leidt die opvatting niet — aldus minister Klompé — naar een absurde situatie? Ik geloof dat er tegen gewaakt moet worden dat er een situatie ontstaat dat men de Olympische Spelen zou kunnen gaan betitelen als de Spelen der medici". Ook ten aanzien van het amateurisme wierp de minister een brandende vraag op. „Ik zou het toejuichen indien een modus zou kunnen worden gevonden die de Olympische Spelen financieel ook weer binnen het bereik van de kleine landen zou kunnen brengen, bijvoorbeeld door het aantal Olympische sporten te beperken. Te denken valt aan die sporten die sterk zijn vercommercialiseerd en waar de amateurs bij hun strijd om de hoogste eer al in zeer belangrijke mate beïnvloed worden door de gedachte aan de overstap naar de gelederen van de beroepssportbeoefenaars."

Beslissing

Avery Brundage sprak — uiteraard — zijn vreugde uit over het feit in de minister zo'n fervente medestrijdster te hebben gevonden voor het behoud van de Olympische idealen.

De beslissende tweede stemming die uitmaakte waar de Spelen van de 21ste Olympiade zullen worden gehouden bracht Montreal 41 stemmen en Moskou 28. Er was één onthouding. Resultaat eerste stemming: Moskou 28, Montreal 25 en Los Angeles 17 stemmen.

De winterspelen 1976 zullen worden gehouden in de Verenigde Staten: in Denver namelijk. Denver haalde bij de beslissende (derde) stemming 39 stemmen. Het Zwitserse plaatsje Sion 30.


Twee gelukkige burgemeesters met koningin Juliana: de eerste burgers van Montreal Jean Drapeau en Bill McNichols (van Denver).

Koningin Juliana en prins Bernhard ontvingen gistermorgen in het paleis op de Dam in Amsterdam de deelnemers aan het congres van het Internationaal Olypisch Comité. 's Middags opende de koningin in het Raicongresgebouw de IOC-vergadering. Tot de 130 deelnemers behoorden o.a. koning Constantijn van Griekenland, prins Jan van Luxemburg en sultan Hamengku Buwono van Djokja. Ook prinses Beatrix, prins Claus en de heer Pieter van Vollenhoven woonden de ontvangst bij.

Slovan vandaag niet in Heerlen

HEERLEN, 13 mei — De voor heden woensdag geplande volleybalwedstrijd tussen Nederlands kampioen Bekkerveld en Slovan Bratislava gaat niet door. De Tsjechische ploeg heeft gedurende de reis zoveel oponthoud gehad, dat het gezelschap niet tijdig in Heerlen kan zijn.

SPORT 2

Nieuws uit de Limburgse damwereld

HEERLEN, 13 mei — Op zaterdag 16 mei om 13.00 uur zal in Kunstcentrum „de Korenbeurs", Korenmarkt 42 te Arnhem, de nationale Jeugddamdag beginnen, waaraan door de jeugdtientallen van alle Nederlandse provincies zal worden deelgenomen. De Limburgse jeugdploeg zal worden samengesteld uit de spelers. H. van Pol en J. Linssen (S.M.R. Maasbracht), J. Lewkowicz,E. Cremers en Hub. Thorissen (de Adelaar), Bert en L. Habets en W. da Campo (V.O.S.), Jo van Ingen en K. Bosman (Zwart Wit) J. Aretz (K.D.G.)

Als jeugdleider voor Limburg zal optreden de heer W. Habets. Diezelfde dag wordt in het cultureel centrum „de Coehoorn", Coehoornstraat te Arnhem, aan 25 borden een wedstrijd gespeeld Gelderland-Limburg.

Jammer genoeg zijn enkele sterke jeugdspelers verhinderd, terwijl anderen wegens het bereiken van de 19-jarige leeftijd niet meer kunnen deelnemen. We zijn benieuwd hoe deze ploeg het er van af zal brengen.

Zilveren Dam

In de A-groep van het toernooi om de Zilveren Dam nam Hein Heunen tegen M. Brouns revanche en won van deze op zeer fraaie wijze, hetgeen voor Brouns de eerste nederlaag betekende. Met nog twee ronden voor de boeg heeft Brouns zich echter reeds geplaatst voor de finale. Tegen secretaris Piet Cornelissen had Hein Heunen ook het beste van het spel, doch door geraffineerd spel kwam Cornelissen toch tot remise. De jeugdspelers Jo Swinkels en H. Wiersma vechten beide nog voor de derde plaats. Zij wonnen respectievelijk van M. Erkens en M. Zager. Hierbij krijgen ze concurrentie van H. Heine, die met sterk spel zijn inhaalpartij tegen H. Wiersma won.

De stand op kop is:

M. Brouns	12	8	3	1	19
H. Heunen	12	7	3	2	17
P. Cornelissen	12	6	2	4	14
J. Swinkels	12	5	2	5	12
H. Heine	12	4	4	4	12
H. Wiersma	11	5	1	5	11

In de B-groep noteerden we een verrassende nederlaag van voorzitter Bruggeman tegen C. Kurver. Een slagzet in het middenspel was de inleiding tot deze mooie prestatie van Kurver. Ook de inhaalpartij tegen J. Sons moest Joep Bruggeman de vlag strijken, waardoor hij vrijwel is uitgeschakeld voor de finale. J. Fluitsma won van J. Zager, terwijl H. Braeken tegen W. Kalsbeek met remise genoegen moest nemen. Koploper E. Willemsen maakte geen fout en won van J. Fluitsma, waardoor Willemsen als enig nog ongeslagen is.

De stand op kop is hier:

E. Willemsen	10	9	1	0	19
J. Sons	11	9	0	2	18
J. Bruggeman	10	7	0	3	14
C. Kurver	11	5	2	4	12

In de finale plaatsen zich waarschijnlijk M. Brouns, H. Heunen, E. Willemsen en J. Sons.

LDB-Cup

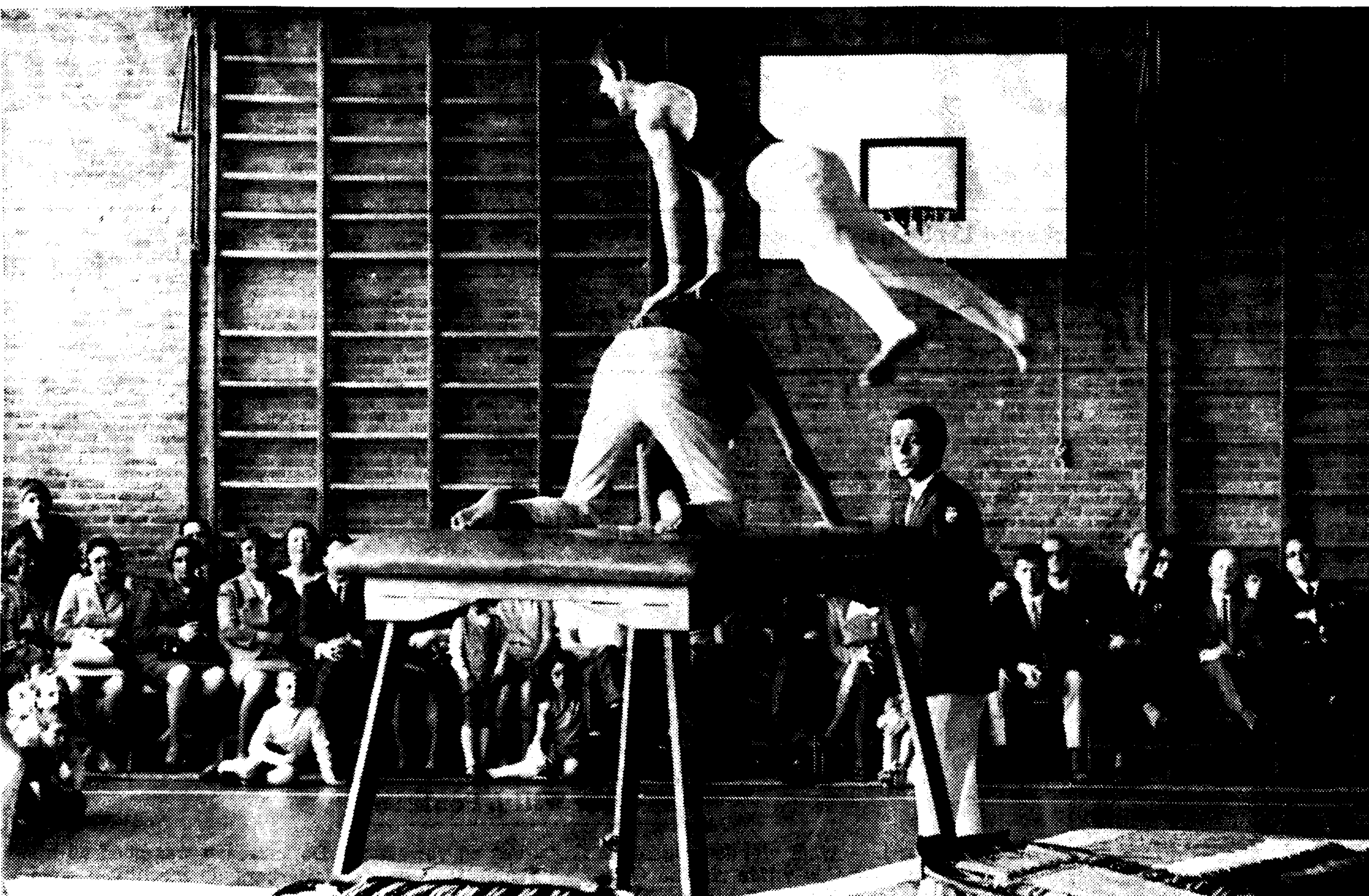
Op donderdag 21 mei om 19.30 uur wordt in d'Heremiet, Kluis 50 te Geleen de wedstrijd de Vaste Zet - D.I.O.S. gespeeld. Na de ruime zege bij de Ridder mag de Vaste Zet deze ontmoeting met vertrouwen tegemoetzien en er zijn voor de Geleense dammers ruime kansen aanwezig tot de halve finae door te dringen.

Op zondag 24 mei om 14.00 uur wordt in lokaal L. Wijnen, Schelsberg 111 te Heerlen gespeeld Eureka - V.O.S. II en in het Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 te Kerkrade-West V.O.S. - Treebeek. Ongetwijfeld zal V.O.S. II het Eureka moeilijk maken. In Kerkrade-West gaat het spannen, waarbij wij het houden op een zege van de kersverse nationale hoofdklasser. Volgens de prognoses blijven over De Vaste Zet, Eureka en V.O.S., waarna de loting voor de semifinale zal plaatsvinden.

Uitslagen toernooi Eral Boys

SIMPELVELD, 13 mei — De Heineken Boys uit Schaesberg hebben het Eraltoernooi voor vrijetijds-voetbalelftallen te Simpelveld gewonnen. Er werd door twintig teams deelgenomen, waarvan na de voorwedstrijden negen verenigingen overbleven. Deze speelden in de kwartfinales tegen elkaar. De uitslagen waren: Parasol Boys Schaesberg - Zwart Wit Eygelshoven 1—0. Heineken Boys Schaesberg - Ahorn Boys Kerkrade 3—1. Bavaria Boys Nieuwenhagen - Achilles Boys Kerkrade 0—1 en Amstel Boys Waubach - Sport Boys Munstergeleen 1—3. Trefpunt Boys Heerlerbaan had het vrijlot. In de halve finale waren de uitslagen: Parasol Boys - Achilles Boys 0—1 en Trefpunt Boys - Munstergeleen 0—2. Heineken Boys had nu het vrijlot. Om de vierde prijs won Trefpunt Boys door het nemen van strafschoppen, na een 1—1 gelijk spel van Parasol Boys.

De finale tussen Heineken Boys en Parasol Boys werd door Heineken Boys met 2—0 gewonnen, ndat Parasol Boys Achilles Boys naar de derde plaats had verwezen.



Junioren van Olympia in actie tijdens de generale repetitie in de sporthal te Nieuwenhagen. Staande achter de tafel hoofdleider Guus Cremers.

VRIJDAG NAAR GYMNASTRADA TE BÜRSTADT

Eervolle taak voor jeugd van Olympia

NIEUWENHAGEN, 13 mei — De successen die de herenploeg van gymnastiekvereniging Olympia Nieuwenhagen vorig jaar tijdens de vijfde gymnastrada te Basel boekte, hebben ertoe geleid dat nu ook de jeugd van de bekende gymnastiekvereniging op internationaal niveau om medewerkig is gevraagd. Vrijdag vertrekken een tachtigtal jongens en meisjes van Olympia naar het Duitse Bürstadt bij Heidelberg om tijdens een internationaal gymnastiekfeest, dat gelijk te stellen is met een gymnastrada voor de jeugd, het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond en de Limburgse Turnkring zullen vertegenwoordigen.

Naast vele Europese landen verlenen onder andere ook Japan, V.S., Canada en Australië hun medewerking aan dit sportgebeuren. De jeugdgymnastrada is een goede graadmeter voor wat vertoond gaat worden tijdens de komende Olympiade. Totnutoe trad de Olympia-jeugd nooit eerder zo naar buiten uit. Met trots weet voorzitter J. Logister te vertellen dat nu ook de jeugd de nodige aandacht krijgt. Er gaan drie begeleiders mee naar Bürstadt per tien jongens of meisjes.

Coördinator van de jeugd is de heer F. Konsten. De aandacht voor de jeugd blijkt ook uit het feit dat bij de deelnemers aan de leiderscursus in Heerlen liefst dertien Olympianen zijn. De meisjesafdeling die amper een jaar geleden van start ging, staat onder leiding van Bea Frijns. De jongensgroep staat onder leiding van Wil Stuart (adspiranten) en Martin de Kok (junioren). Hoofdleider is Guus Cremers.

Het programma dat Olympia verzorgt, bestaat voor de meisjes uit paardspringen en lange mat en voor de jongens uit mini tramp-springen en tafelspringen.

In de Nieuwenhaagse sporthal vond onder grote belangstelling, waaronder de enthousiaste voorzitter van de LTK, de heer W. Oostdam, de generale repetitie plaats. In Bürstadt verzorgen de jongens en meisjes samen één in elkaar gevlochten programma. Tijdens de generale kon dit niet omdat door ruimtegebrek de toestellen niet allemaal tegelijk konden worden opgesteld.

De jeugd wist echter, evenals de heren Olympianen reeds zo vaak in het verleden, door fraaie oefeningen en spectaculaire sprongen de handen van de toeschouwers op elkaar te brengen. De junioren nemen in Bürstadt tevens deel aan de grote „Preis der Bundesrepublik". Het programma dat de junioren hier brengen, werd op de generale aansluitend gedemonstreerd.

Tijdens de generale verhoogde drummertje Corrie van der Horst de spanning met zijn trom en een bekken, waarmee hij de sprongen in een hoog tempo aankondigde. De sfeer bij de Olijmpia-jeugd is uitstekend. Loco-burgemeester J. Janssen stak de jeugd tot slot een riem onder het hart en wenste de jonge turners „namens het talrijke thuisfront" veel succes toe.

Programma

Het programma voor de Olympianen is als volgt: Vrijdag om 9 uur aan de Markt het vertrek. Aankomst in Bürstadt rond 16 uur. Om 20 uur opening van de gymnastrada met fakkeloptocht en aansluitend een verbroederingsfeest, waarbij de meisjes in originele kledij een klompendans opvoeren. Zaterdagavond treedt de Olympia-jeugd op. Maandagmorgen nemen de junioren deel aan de „Preis der Bundesrepublik" met tafelspringen. Maandagavond is er tot slot een bonte feestavond. In het programma is genoeg ruimte voor excursies zodat het nuttige met het aangename verenigd kan worden. Dinsdagavond worden de jonge turners rond 19.00 uur aan de markt te Nieuwenhagen terugverwacht.

Damkampioenschap van Geleen

GELEEN, 13 mei – In het toernooi om het damkampioenschap van Geleen herstelde G. Rutten zich keurig van zijn misstap tegen P. Willems en won achtereenvolgens van P. Schols en A. van Cleef. Voor deze laatste betekende het de eerste nederlaag. Leo Bosten behaalde zijn eerste winstpartij tegen P. Schepers, terwijl H. Soons ook zo ver kwam tegen P. Willems. In een gelijkopgaande strijd deelden Jo Notermans en A. De Jong de punten, zodat de Jong na 5 partijen nog steeds zonder nederlaag is. P. Schols toonde zich de meerdere van Hub. Soons, terwijl J. Jehae tegen Leo Bosten zijn tweede winstpartij boekte en enkele plaatsen op de ranglijst steeg.

De stand is thans:

G. Rutten	4	3	1	0	7	1,75
A. van Cleef	4	3	0	1	6	1,50
A. de Jong	5	2	3	0	7	1,40
P. Kuijpers	3	2	0	1	4	1,33
P. Schols	6	3	1	2	7	1.16
J. Notermans	4	1	2	1	4	1.00
J. Habets	1	0	1	0	1	1,00
J. Jehae	6	2	1	3	5	0,83
L. Bosten	4	1	1	2	3	0,75
P. Schepers	4	1	1	2	3	0,75
P. Willems	4	0	2	2	2	0,50
H. Soons	7	1	1	5	3	0.42

Dit toernooi wordt donderdag om 19.30 uur voortgezet in d'Heremiet, Kluis 50 te Geleen.

Avondcriterium in Buchten

BUCHTEN, 13 mei — Op dinsdag 16 juni wordt in Buchten een avondcriterium gehouden. Inschrijven is mogelijk tot 5 juni bij de heer F. Hoedemakers, Dorpstraat 36 te Buchten (tel. 04498-1448 na 18.00 uur). Het criterium wordt georganiseerd door het Wielercomité Buchten.

MGS opnieuw kampioen van Nederland

MAASTRICHT, 13 mei — Voor de derde maal in successie is de Maastrichtse Gehandicapten Sportvereniging kampioen van Nederland geworden. Dit gebeurde zaterdag in Deventer waar de kampioenschappen plaats vonden. Op de tweede plaats eindigde Haarlem en de vereniging uit Enschede legde beslag op de derde plaats.



De kampioenen van OOW. Bovenste rij v.l.n.r. de dames Vodischeck, Ringens, Jacobs, Bakker, Kockelkorn, Schuncken en Weelen. Vooraan v.l.n.r. de dames Hendriks, Frijns, Henraath en Tilmans.

Kegelaarsters OOW gehuldigd

UBACH OVER WORMS, 13 mei — In verband met het behaalde districtskampioenschap in de horeca- en hallencompetitie van het District Heerlen VNBKF viel de dameskegelclub O.O.W. te Waubach in verenigingslokaal Gulicher een grootse huldiging ten deel. Samen met de kampioenen recipieerde mevrouw M. Bakker uit Nieuwenhagen van de Kegelgirls, die in beide competities de eerste plaats in het persoonlijk klassement behaalde. Ook zij mocht vele gelukwensen in ontvangst nemen. Vele bloemen, geschenken en enveloppen met inhoud werden aangeboden. De plaatselijke kegelclubs en vele andere verenigingen waren door een deputatie vertegenwoordigd.

De voorzitter van de Nederlandse Bowling en Kegel Federatie,Bob Bakker uit Nieuwenhagen, sprak de hoop uit dat ook spoedig eens een team van het District Heerlen aan de Nederlandse top zou komen te staan. De Zuid Oost Hoek was vertegenwoordigd door voorzitter Hendriks uit Vaals

Grenslandtoernooi jaar uitgesteld

MAASTRCHT, 13 mei — Het traditionele sporttoernooi tussen de steden Aken, Luik en Maastricht, — onder de naam Grenslandtoernooi — gaat dit jaar niet door. Het slechte weer waardoor de veldsportcompetitie een behoorlijke staart krijgt is er de oorzaak van dat na onderling overleg besloten werd de sportontmoeting een jaar uit te stellen. Het wordt dan opnieuw door Luik georganiseerd.

Afdeling Limburg

Programma voor maandag

1e klasse

White Star-RKVCL
RKASV-Maastr. B.
RHC-RKUVC
Amicitas-Keer
Valk. B.-Geertr. B.
VNB 2-Haslou 3 (16-5)
MKC 3-Leonidas 2
Haslou 3-RVU 2
Meerssen 2-Rapid 2
VNB 2-RKVVL 2
RKVVH 2-Heer 3
RKMVC-Lemirsia (16)
RKVVM-Sibbe
Lemirsia-Strucht. B.
Partij-Gulpen 2
Huls-RKMVC
Simpelv. 3-SCKR 2
RKSVB-Palemig (16-5)
Wijnandia-RKSVB
Helios-Hopel
Weltania-Palemig
Abdissenb.-Husk. B.
Sylvia-Egge
Heksenb.-Eik'veld
Eik'veld-Weltania (16)
SVK 2-EHC 3
Waub. B. 2-Klimm. 2
Mariar. 2-RKTSV 2
Kolonia 2-Heksen
Hopel 2-Schut'veld 2
RKSVB 2-RKHBS 2
Jabeek-Amstenr. (16)
BVC '28-Schinv. 2
Kluis-Jabeek
RKDFC-Schut'veld 3
Spaub.-Amstenrade
Treeb. 2-Adveo
Stadbr.-Thienb. B.
Spaub.-BVC '28 (za.)
FCRIA 2-Roost.
GVCG 2-RKVVB
St. Joost-Walburgia
SVH '39-Kon'bosch
SVE-PSV '36 2
Dieteren-OVCS
Born 2-Laar 2
Megacles 3-EVV 2
RKSVO 2-Merefeldia
Veritas 2-DESM 2
EMS 2-RIOS 3
St. Oda 3-Maasbr. 2

2e klasse

Scharn 2-Eijsden 3
Keer 2-Banholtia
SCG 2-Rapid 4
Oranje B.-RKVVM 2
RKVVL 3-MVV 4
WVV 3-St. Piet. 2
MKC 5-SBCM 3
Maastr. B. 2-RKASV
RKVVL 5-Amelie 2
Polaris-MKC 4
Biesl. 2-Willem I 2
Leonidas 3-DBSV 2
Celios 2-RKBFC 2
Iason 2-RKUVC 2 (16)
Geulse B. 2-Iason 2
Bunde 2-RVU3
Vilt 2-GSV '28
Noorb. B.-Sportcl. 2
Wijlre-WDZ
Slen.-Wahlwiller
Mheerd. B.-RKIVV
Reijm. B. 2-Slen. 2 (16)
RKMVC 2-Zw. Wit 3
Wit Gr. 3-Slen. 2
WDZ 2-Wijlre 2
Sibbe 2-RKMVC 2
Strucht. B. 2-Sportcl.
Sibbe 2-Reijm. B. 2
Wit Gr. 3-Wijlre 2 (16)
Gracht B. 2-Heilust (16)
SVN 3-Sylvia 2
Gracht. B. 2-Miranda
RKTSV 3-Abd.b. 2
Rimb. 2-Laura 3
Haanrade 2-Waub. 2
SVK 3-Heilust 3
Miranda 3-Waub. 2 (16)
Eik'veld 2-Voerend.
Husk. B. 2-RKONS 3
Bekkerv. 3-KEV 3
Palemig 2-Coriov.
Voerend. 3-RKONS (16)
Heerl. 2-Helios 2
Kak. B. 2-Heerl. Sp.
Palemig 2-Eik'v. 2 (16)
Egge 2-Passart
RKSNE 2-Kaspora
VCT 3-Nw. End. 3
Lange. 3-Leeuw 2
RKBSV 3-Schinnen 4
Troja-RKFCH 3
RKSNE 3-VCT 2
Kaspora 2-Mariar. 3
Passart 2-CSVT (16-5)
Leeuw 3-Vaesr. 2
RKVVD 2-COV (16-5)
Schinnen 3-COV
Adveo 2-RKVVD 2
Amstenr. 2-RKDFC
Vaesr. 3-Minor 3
RKFCH 2-Spaub. 2
Minor 3-Vaesr. 3 (16)
SVM 2-Havantia 2
Sanderb. 2-Lindenh.
De Ster 4-Maurits 2
Urmondia 2-IVS 2
Neerb.-Kluis 2
Geleen 3-Vrangend.
Urmondia 2-Neerb. (16)
DVO 2-Dieteren 2
Armada 2-Stadbr. 2
Obbicht 2-Urm. 3
Sittard 2-Born 3
Limbr. 2-Almania 3
Roost. 2-Bucht. 2
Maasbr. 4-Stevensw. 2
Sust. B. 2-EVV 3
PSV 3-Slekk. B. 2
Vlodrop-SHH 2
Putbr.-RKSNA 2
St. Joost 2-MHD 2

3e klasse

Heer 4-Oranje B. 2
SCG 3-SVME 2
Banh. 2-Keer 3
Scharn 4-RKHSV 3
DBSV 3-Scharn 5
RKVCL 3-Amicitas 2
RKASV 3-RHC 2
Heer 5-MKC 7
Maastr. B. 3-Sp. Cab.
St. Piet. 3-Polaris 2
Amelie 3-Rapid 5
Celios 3-RKUVC 4 (16)
RKUVC 4-Celios 3
MKC 6-Leonidas 4
Caberg 3-DBSV 4
RKBFC 3-Polaris 3
DBSV 4-Leonidas 4 (16)
Berg 4-Klimm. 3 (16)
De Ster 6-Sibbe 3
Schimmert 3-GSV 2
Klimm. 3-RKUVC 3
RKIVV 2-Gerend. 2
Gulpen 4-WDZ 4
RKSVG 2-Gulpen 3
RKVVM 3-Noorb. B.
Zw. Wit 4-Wijlre 3
SCKR 3-Reum. B. 3
Gulp. 3-RKSVG 3 (16)
Wijlre 3-Zw. Wit 4 (16)
Sportcl. 4-Huls 2
Wahlw. 2-Nijsw. B. 2
WDZ 3-Partij 2
Heilust 4-SVK 4
Waub. B. 3-Hopel 3
Hopel 3-Waub. B. 3 (16)
Laura 4-Chevr. 3 (16-5)
Waubach 3-Roda JC
KVC Or. 3-Abd.b. 3
Kolonia 3-Bek'veld 5
Husk. B. 4-RKSNE 4
Heerl. 4-Weltania 2
RKHBS 3-Waub. 4
Eik'veld 3-Palemig 3
Eik'veld 4-Heerlen 3
Bekkerv. 4-Coriov. 2
Helios 3-Gr. St. 3
Limb. 5-RKSVB 3
Minor 4-Langeb. 4
Kasp. 3-Treeb. 3
Egge 4-Wijnandia 2
RKFCH 4-Troja 2
Voerend. 4-Limb. 5 (16)
RKBSV 4-Leeuw 4
CSVT 2-Vaesr. 4 (16-5)
Mariar. 4-Egge 3
BVC 3-VCT 4
Langeb. 5-Passart 3 (16)
Spaub. 3-Sweikh. B
Amstenr. 3-RKVVD
Limb. 4-Schinv. 3
Schut'veld 4-Leeuw 5
Jabeek 2-Adveo 3
Wijnandia 3-BVC 2
Leeuw 5-Schut'v. 4 (16)
OVCS 2-SVM 3
Maurits 3-Ster 5
Havantia 3-Lind.h. 4
COV 2-Caesar 3 (16-5)
Thienb. B. 2-Geleen
Sabderb. 3-SVE 2
OVCS 3-COV 3 (16-5)
Sittard 3-GVCG 3
Holtum 3-Vrangend.
Armada 3-Obbicht 3
Born 4-Roost. 3
Buchten 3-IVS 3
Holtum 2-Sust. 3
DVO 3-FCRIA 3
MHD 3-DVO 4
Rios 4-Putbr. 2
Kon'bosch 2-Slekk. B.
RKVVB 2-St. Joost 3
EVV 4-RKSNA 3
Maasbr. 6-Sust. 5

Reserve klassen amateurs

Res. 1e klasse

Geleen 2-Caesar 2
Almania 2-Ster 2
Blerick 2-EHC 2
Rios 2-MVV 3
Roerm. 2-KEV 2
Irene 2-Wilh. 2
Wilh. 2-Roerm. 2 (16)

Res. 2e klasse A

Rapid 2-Berg 2
Wit Gr.-MKC 2
Simpelv. 2-WVV 2
Zw. Wit 2-RKHSV 2
Eijsden 2-Heer 2
RKHSV 2-Berg 2 (16)
Eijsden 2-Rapid 2 (16)
Simpelv. 2-SBCM 2 (16)

Res. 2e klasse B

Minor 2-Nw. Eind. 2
Haslou 2-Swift 2
Lindenh. 2-Limb. 3
Ster 3-RKBSV 2
Langeb. 2-Brevendia

Res. 2e klasse C

Laura 2-Voerend. 2
Heerl. Sp. 2-Chèvr.
Roda JC 3-KVC Or.
Heilust 2-RKONS 2
Miranda 2-Bekker
SVN 2-Gr. Ster 2
Heilust 2-Mirand. 2 (16)

Plaatselijke sport

Brunssum

De voor Pinkstermaandag vastgestelde wedstrijd Vaesrade - Langeberg in de derde klasse B is door de KNVB uitgesteld. Ingelast werd de ontmoeting Langeberg - Rimburg die zaterdagavond om half zeven begint.

Ubach over Worms

— Nieuwe koning van de herenkegelclub Boem werd R. Abram met 707 hout. Het is een spannende wedstrijd geweest waarin pas in de laatste serie van 10 ballen de beslissing viel. Oud-koning P. Dera, voor velen de favoriet, moest dit maal in de jeugd zijn meerdere erkennen en genoegen nemen met een vierde plaats. De uitslag: 1. en koning R. Abram 707 hout. 2. H. Dreessen 705. 3. T. Houtmans 696 en 4. P. Dera 694 hout. De nieuwe koning werd gehuldigd door voorzitter J. van Overmeeren, die tevens de baankampioenen huldigde.

Schinveld

— De damesgymnastiekvereniging Keep-Fit zla op 24 mei deelnemen aan een kringfeest te Nuth.

— De veteranen van de S.V. Olympia speelden een wedstrijd tegen de veteranen van R.K.B.S.V. uit Brunssum. De wedstrijd eindigde in een 1—1 stand.

Simpelveld

— De S.V. Simpelveld speelt vandaag om 18.30 uur op het terrein aan de Rolducerweg een wedstrijd tegen Zwart Wit Eys.

TAFELTENNIS

Roggel en Kluis naar de eerste klasse

HEERLEN, 13 mei — In de promotiecompetitie voor twee plaatsen in de landelijke overgangsklasse van de tafeltenniscompetitie heeft Maasvogels zijn laatste kans aangegrepen. In Maastricht werd na een bijzonder spannende strijd, waarin weinig krachtsverschil was, met 7—3 van Armada Horst gewonnen. Maasvogels had deze zege vooral aan een goede start te danken, want de thuisclub nam in de beginfase een 4—1 voorsprong, welke basis uiteindelijk voldoende was voor de overwinning. Dat er weinig verschil tussen de beide teams was, blijkt wel uit het feit, dat zes partijen in drie games werden beslist.

Uitblinker in deze wedstrijd, waarbij alle spelers bij de bezoekende Noordlimburgers tot één overwinning kwamen, was Wil Hameleers die met drie overwinningen ongeslagen bleef. Daarnaast zorgde Marcel Hageman voor twee en Frans Kraft voor één zege, terwijl het dubbelspel — anders het zwakke punt bij de Maastrichtenaren — het zevende punt opleverde.

Doordat het reeds gepromoveerde J.C.V. zijn sportieve plicht deed en van het Arnhemse Oldra won, kwam Maasvogels door een beter gemiddelde op de tweede plaats. Zaterdag op de laatste competitiedag kan de beslissing vallen, maar de mogelijkheid dat drie teams gelijk eindigen, is wel aanwezig. Maasvogels krijgt namelijk J.C.V. thuis, waardoor Oldra ogenschijnlijk de beste kans op promotie heeft. De Arnhemmers zullen dan echter zelf moeten winnen van Armada, en daarmee tevens revanche nemen voor de in Horst geleden nederlaag. De Noordlimburgers zullen echter voor hun laatste kans vechtend de zaken in Arnhem beslist serieus aanpakken.

Wie de promotieplaatsen in de hoofdklasse zal gaan bezetten is nog niet beslist. Daarvoor zullen de aanstaande zaterdag te spelen wedstrijden moeten worden afgewacht. Limburgs kandidaat Kluis is evenwel uitgeschakeld. De Geleners, die met een invaller voor Arians moesten spelen, gingen namelijk in Leiden met 9—1 ten onder bij TOGB en werden daardoor definitief uitgeschakeld. Alleen Mathei Hendrix kwam hier tot de eretreffer door van Oltshoorn te winnen. Invaller Bocken uit het vierde team kwam in deze strijd uiteraard tekort maar kwam tegen de sterke van Herel verrassend tot een drie gamespartij.

De strijd om het kampioenschap van Nederland voor dames is na een nek aan nek race tussen Helmond en Gossima Voorburg in een overwinning geëindigd voor de Brabantse meisjes. Deze bleven op de laatste dag over Gossima met 6—4 baas vooral door toedoen van Maria Nielen, die in deze strijd wederom ongeslagen bleef. Limburgs kampioen de Gringel slaagde er niet in om van de onderste plaats te komen. Tegen Spirit uit Zuid-Schaarwoude werd namelijk met 1—9 verloren, ondanks het feit dat de Heerlense dames wel hun beste wedstrijd in deze kampioensstrijd speelden. Op de beslissende ogenblikken ging de winst echter naar de bezoeksters. Alleen Thea Aretz kon door een zege op mej. Weel tegenscoren.

In de strijd om twee plaatsen in de eerste klasse vielen de beslissingen. De nieuwe teams in deze klas zullen Kluis 2 en Roggel zijn. Laatstgenoemd team liet er in Heerlen geen enkele twijfel over bestaan dat dit team recht heeft op een plaats in de eerste klas door de Gringel zelfs geen tegenpunt toe te staan. Gezien de speelsterkte van dit team mag het komend seizoen meteen een grote prestatie van dit jonge Midden-limburgse team worden verwacht, waarbij een kampioenschap zelfs niet uitgesloten lijkt. De twee andere kandidaten Helpoort en Kluis 2 leverden in Maastricht een zwaar gevecht, waarbij de Geleners uiteindelijk met het kleinst mogelijke verschil, 4—6, zegevierden en daardoor promoveren. Uitblinker bij de Geleners was Hans Goertz, die op fraaie wijze ongeslagen bleef. Daarnaast kwamen Aelmans en Stijnene tot overwinningen op Huntjens, maar moesten zij zowel in Koog als Welens hun meerdere erkennen. Het dubbelspel was ter slotte voor Helpoort.

Deze promotiegroep wordt zaterdag ook al beëindigd, waarbij Roggel zijn ongeslagen record zal handhaven tegen Helpoort, terwijl bij de Gringel-Roggel 2 normaliter weinig krachtsverschil zal zijn.

De uitslagen:

Kampioenschap van Nederland dames: Helmond-Gossima 6—4 (Helmond kampioen); Rapidity-A.M.V.J. 9—1; de Gringel-Spirit 1—9.

Promotie heren, hoofdklasse: Scylla 3-St. Aloijsius 5—5; T.O.G.B.-Kluis 9—1.

Overgangsklasse: Maasvogels 2-Armada 7—3; J.C.V. 2-Oldra 8—2.

Eerste klasse: Helpoort 2-Kluis 2 4—6 (Kluis promoveert); de Gringel-Roggel 0—10 (Roggel promoveert).

Derde klasse groep A: Swift 4-J.N.G. 3 7—3; Kluis 5-Patrick 2 3—7.

Derde klasse groep B: Minor 3-Heugem 6—4 (Minor promoveert); S.V. Heerlen 5-S.V.S. 2 10—0; Ready 4-Sittard 7—3.

STANDEN

Hoofdklasse

St. Aloijsius	5	2	3	0	7	30—20
T.O.G.B.	5	2	3	0	7	30—20
Scylla 3	5	1	3	1	5	25—25
Kluis	5	0	1	4	1	15—35

Overgangsklasse

J.C.V. 2	5	5	0	0	10	40—10
Maasvogels 2	5	2	0	3	4	23—27
Oldra	5	2	0	3	4	17—33
Armada	5	1	0	4	2	20—30

Eerste klasse

Roggel	3	3	0	0	6	28—4
Kluis 2	4	3	0	1	6	20—20
Helpoort 2	3	1	1	1	3	15—15
Roggel 2	3	0	1	2	1	12—18
de Gringel	3	0	0	3	0	7—23

Kampioenschap van Nederland Dames (Eindstand):

Helmond	5	5	0	0	10	35—15
Gossima	5	4	0	1	8	41—9
Spirit	5	3	0	2	6	32—18
Rapiddity	5	2	3	0	4	20—30
A.M.V.J.	5	1	0	4	2	13—37
de Gringel	5	0	0	5	0	9—41

Nieuw Amerikaans talent op 400 en 800 meter

SPORT 3

Mart McGrady heeft mogelijkheden veelvoudig recordhouder te worden

„MARTIN McGRADY heeft de mogelijkheden in zich veelvoudig wereldrecordhouder te worden. Zijn basis-snelheid is groter dan die van Lee Evans, terwijl zijn Ausdauer die van Jim Ryun overtreft. Daarbij heeft hij de wilskracht om op het gepaste tijdstip tot het uiterste te gaan. In de komende maanden moet hij dit gaan waar maken." Wie niet thuis is in het Amerikaanse atletiek-gebeuren, zullen deze woorden van Bud Winter — één van de beste Amerikaanse coaches — toch wel vreemd in de oren klinken. Zelfs voor veel insiders is de naam Martin McGrady immers (nog) die van een vrij onbekende. Op de Amerikaanse ranglijst-1969 komt zijn naam immers niet voor onder de 20 eerstgeklasseerden! Toch is deze neger-atleet (die in april 24 jaar werd) momenteel houder van 2 (officieuze) indoor-wereldrecords, t.w. de 600 yards (in 1.07,6 min.) en de 500 m (in 1.02,9 min.). Merkwaardiger is echter, dat hij sedert 1966 (!) in niet minder dan 30 achtereenvolgende indoor-races ongeslagen is gebleven en in de laatste maanden zelfs de 400 m-wereldrecordhouder Lee Evans en de 800 m-wereldrecordhouder Ralph Doubell diverse keren wist te kloppen.

Doorbraak na studie

Dat Martin McGrady in de achterliggende jaren nauwelijks actief was tijdens het baanseizoen, vond zijn oorzaak in het feit, dat zijn sociale omstandigheden hem dit beletten. De 1,82 m lange atleet — evenals John Carlos en Lee Evans een fel voorvechter van de Black Powerbeweging — was gedwongen zijn studie aan het Central Ohio State College in Wilberforce te bekostigen uit de opbrengst van zijn functie als part-time-boekhouder in de avonduren. Hoewel hij een studiebeurs had kunnen krijgen — niet op de laatste plaats wegens zijn atletische kwaliteiten! — had Martin dit op principiële gronden geweigerd. Door dit alles had de student echter geen tijd voor de noodzakelijke training. Slechts tijdens de wintermaanden (wanneer er immers geen tentamens of examens dienen te wordn afgelegd) was McGrady present. Dit dan tot grote bewondering (én schrik) van zijn gerenommeerde rivalen!

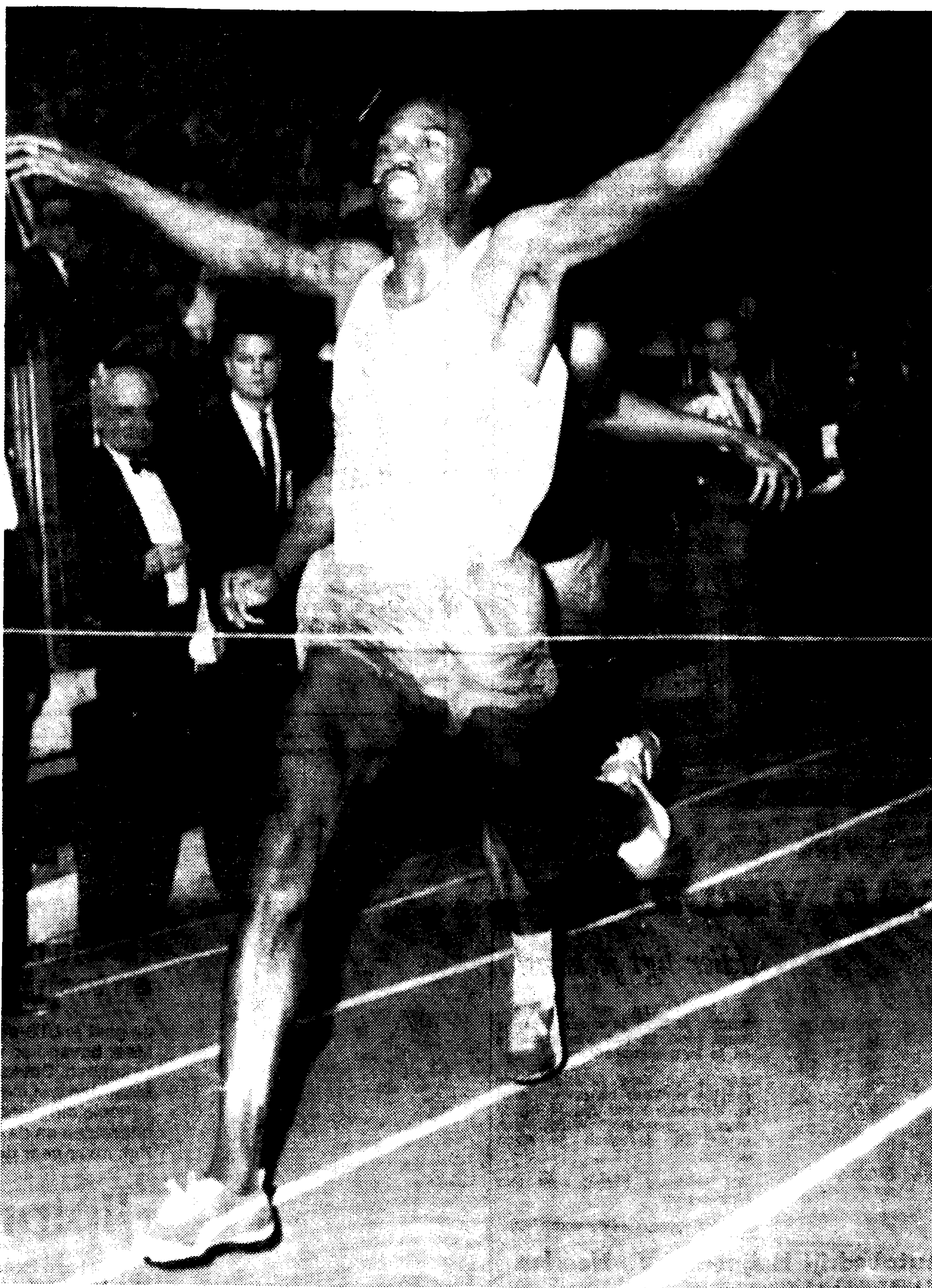
● VERRASSING

Zijn naam bereikte eerst in februari 1966 de „koppen" van de Amerikaanse sportpers, toen hij — werkelijk als totaal onbekende jongeman — eenieder verraste bij de 600 y-race (± 550 m) tijdens de Mason-Dixon Games in de immense sporthal van Louisville. De (toen nog) 19-jarige negerstudent onttroonde daar immers — opgejaagd door de veteraan Ollan Cassell — niemand minder dan de befaamde Trinidad-atleet Wendell Mottley. Terwijl deze laatste indoor-specialist verder 1.09,2 min had genoteerd, liep dit „groentje" daar even 1.09,0 min! Dat de atletisch gebouwde jongeman inderdaad bijzondere kwaliteiten had, bewees hij in de daarop volgende weken, toen hij resp. in Los Angelos en Cleveland o.m. Tom Farrell, Steve Carson en de Canadees Bill Crothers gedecideerd achter zich liet en voorts de NCAA- en AAU-titels op zijn naam bracht.

Uiteraard keek men in Amerikaanse atletiek-kringen met spanning uit naar hetgeen de negeratleet tijdens de baanseizoen zou presteren. Toen McGrady zich daar — om bovenbedoelde redenen — niet liet zien, vergat men zijn naam al spoedig. Dat Martin zich weer wel liet zien tijdens de indoorseizoenen 1967/68 en 1968/69, daar andermaal indoor-kampioen werd en de 600 y. weer diverse keren binnen de grens van 1.10,0 min. „afraasde", maakte alles weinig indruk. Vooral ook omdat de atleet bij de enkele keren, dat hij ook in de open lucht in actie kwam, geen ophefmakende resultaten bereikte. Althans niet naar Amerikaanse maatstaven. Want met zijn tijden van 46.1 sec. voor de 400 m en 1.48,4 min voor de 800 m zou McGrady in ons vaderland recordhouder zijn!

● TOPVORM

In het najaar van 1969 behaalde Martin McGrady zijn diploma als leraar en kreeg hij een benoeming aan de St. Albans School in Washington. Meteen werden de omstandigheden voor de training beter. De gebaarde atleet groeide in-no-time naar een topvorm, welke grootse dingen deed verwachten. De eerste test was meteen een „treffer": op 30 januari klopte hij met 1.10,0 min. meteen de 400 m-elite in de persoon van Lee Evans (wereldrecordhouder 400 m met 43,7 SEC.(, Larry James (2e op de wereldranglijst met 43,9 sec.) en Curtis Mills (wereldrecordhouder op de 440 yards met 44,4 sec.). Eén week later moest Evans andermaal in zijn rivaal (én vriend) zijn meerdere erkennen, ditmaal in Toranto, terwijl McGrady daags daarop in New York de Trinidad-vertegenwoordiger Al Cayenne versloeg. Weer een week later, en wel op 13 februari jl. In Los Angelos „botste" McGrady andermaal op Evans, terwijl ook de Australiër Ralph Doubell — in 15 indoorwedstrijden ongeslagen! — aan de start kwam. Het werd een strijd op buigen-of-barsten! Zo gering was het verschil aan de eindstreep, dat een finish-foto uitkomst moest brengen en McGrady als winnaar aanwees. Hij zowel als Evans hadden het 600 y-wereldrecord verbeterd tot 1.08,7 min., terwijl Doubell niet verder was gekomen dan 1.09,8 min.... Martin McGrady — ambitieus als hij is — was met dit resultaat nog lang niet tevreden: na de wedstrijden in Los Angelos vloog hij meteen door naar Louisville om daar zijn record nog wat scherper te stellen: 1.08,5 min. wees de chronometer na afloop.



MARTIN McGRADY

— grotere basissnelheid —

● RECORDS

Omdat dit resultaat (relatief) heel wat beter is dan het 500 m-record van het uit 1953 (!) daterende 500 m-record van Mal Whitfield, bracht hij op 20 februari jl. in New York nog „even" dit record terug tot 1.02,9 min. Een week nadien kwam dan het laatste grote indoor-treffen en wel bij de Amerikaanse titelstrijd. Weer vochten McGrady en Evans hun duel uit op de 600 yards. Weer ging eerstgenoemde als een duivel van start en kwam Evans op het laatste stuk terug. Maar ook nu „reikte" de 400 m-wereldrecordhouder niet ver genoeg: Martin McGrady werd andermaal Amerikaans kampioen. Maar wat méér zegt — andermaal ook moest zijn naam in het (officieuze) IAAF-recordregister worden ingeschreven, ditmaal voor een toptijd van 1.07.6 min. Ook Lee Evans was met zijn 1.08.0 min. nog belangrijk beneden het „oude" record (1.08.5 min.) gebleven!

Thans wacht de gehele Amerikaanse atletiekwereld op de resultaten van het nieuwe baanseizoen, wanneer men Martin McGrady op de sintels of het tartan aan het werk zal kunnen zien. Bud Winter — onder wiens leiding de neger thans traint — verwacht van hem op korte termijn een 400 m-tijd van rond 44.5 sec., terwijl hij zijn pupil voorts in staat acht tot een tijd van 1.44.0 min. op de 800 m. (Ter oriëntatie: het 800 m-record staat op 1.43.3 min.). Of deze voorspellingen inderdaad bewaarheid worden, zullen wij spoedig weten. Maar ook indien de records even uitblijven, staat het vast, dat de Amerikanen in Martin McGrady weer een atleet van uitzonderlijk formaat hebben.

Wat brengt Mexico?

MEXICO, 13 mei — Wat voor soort wereldvoetbal wacht de miljoenen voetballiefhebbers in de gehele wereld? Hard en explosief, defensief en dodelijk vervelend, of creatief en onderhoudend, een nieuwe dimensie toevoegend aan de zich steeds wijzigende voetbalkunst?

De Engelse aanvoerder Bobby Moore gelooft in verrassingen. Tijdens een korte onderbreking van de training met zijn elftal, zei hij: „Het zal hard zijn, ja, maar weer niet zo physiek hard als vele mensen denken. Ik hoop dat de beker gewonnen wordt door vakmanschap en goed spel en niet door physieke kracht. En ik geloof dat het ook zo zal gaan".

Moore acht voorspellen moeilijk, omdat het niet bekend is hoe de ploegen op de hitte en de hoogte reageren. Een andere factor is het, dat bij elke wereldbeker een of ander onbekende ploeg naar voren komt. De vorige keer was het Noord-Korea. Dit kan weer gebeuren.

Joao Saldanha, de door Brazilië ontslagen manager, meent dit ook. In een interview zei hij onlangs op te letten op Marokko, welk land met Israel en El Salvador een trio van imponderabelen vormt.

Sir Alf Ramsey, manager van Engeland, werd gevraagd of hij verwacht dat de trend naar defensief spel met een „ijzeren muur" zien zal versterken. Zijn antwoord: „Ik verwacht niet dat mijn ploeg of welke andere ploeg ook haar tegenstander kansen op een presenteerblad zal aanbieden. Maar aan de andere kant, zonder doelpunten te maken wordt de wereldbeker niet gewonnen. Ik hoop dat alle managers er aan zullen denken, dat dit grote tournooi een show is van alle voetballanden en dat de wereld het spel op zijn aantrekkelijkst zal aanschouwen".

Ramsey weigert te voorspellen. Wel durft hij te zeggen geen grote veranderingen van techniek of strategie te verwachten. Voetbal zo zegt hij, is de laatste 20 jaar zo vooruitgegaan dat het nog een jaar of tien zal duren voor er een nieuwe doorbraak komt.

Iemand die niet bang is om te voorspellen is Raoul Cardenas, de coach van Mexico, dat het voordeel van eigen omgeving heeft. Hij noemde Engeland, Italië, Westduitsland en Brazilië voor de finales. Zijn eigen ploeg, ingedeeld bij de Sovjet-Unie, België en El Salvador, zou de kwartfinales halen en daarna hing het af van de loting.

Jos Lacroix en Chris Baetsen van de partij

Uefa-jeugd klaar voor Europese titelstrijd

TECHNISCH GOEDE PLOEG

(Van onze correspondent)

ZWOLLE, 13 mei — De uitverkoren UEFA-jeugdspelers 16 - 18 jaar) hebben in het KNVB-sportcentrum hun voetbaluitrusting voor het Europees kampioenschap van 16 t.m. 25 mei in ontvangst genomen.

De ploeg vertrekt 14 mei onder leiding van chef d'équipe Jacques van Zanten van Schiphol naar Glasgow en na een enkele uren durende stop doorvliegen naar Aberdeen, waar Nederland in Groep C met West-Duitsland, Wales en Zwitserland wordt gehuisvest.

De jeugdploeg, bestaande uit Leen Barth (Fortuna Vlaardingen), Cor Hildebrandt (DOS), **Jos Lacroix** (Caesar), Teun Jongens (Volewijckers), Dick Visser (Ajax), Johan Neeskens (RCH), André Dekker, Hans Bleyenberg en Bert van Marwijk (Go Ahead), Wim Rijsbergen (Rodenburg), Wim Mulder (SVV), **Chris Baetsen** (FSC), Johnny Rep (Ajax), Hans van Eeden (ADO) en de gebroeders Willy en René van de Kerkhof (Mulo) zal aan de verdere voorbereiding weinig meer kunnen doen. In oefenwedstrijden tegen hoofdzakelijk eredivisieclubs en ook in landenwedstrijden heeft het Nederlandse team de naam gekregen een technisch goede ploeg te zijn. Maar de vraag werpt zich op of het ook voldoende weerbaar zal zijn tegen fysiek sterke landen als West-Duitsland en Wales, om van Zwitserland nog maar te zwijgen hoewel van dat land vorig jaar in Heemstede nog ruim werd gewonnen (6-1).

Bondstrainer Arie de Vroet, die enkele dagen eerder naar Glasgow afreist om daar een lezing voor verzamelde oefenmeesters te houden, vindt dat Nederland het in Groep C niet erg getroffen heeft.

Hij zei: „Wel zo ongeveer de sterkste groep. Waarschijnlijk halen we de halve finales op 23 mei in de buurt van Glasgow niet. Maar moest ik nu alleen op grond van een incidenteel succes of een geflatteerde klassering een potige en eigenlijk niet representatieve ploeg naar Schotland sturen? Mijn voorkeur gaat uit naar technisch begaafde spelers van wie op den duur meer is te verwachten dan van lichamelijk volgroeide knapen, wie wel veel verzet kunnen plegen, maar in wezen arm aan voetbalkunde zijn. Daar heb je voor later weinig aan. In deze leeftijdsgroep moet je aan de opbouw denken en de jongens geleidelijk vertrouwd maken met het professionele voetbal, want de werkelijke talenten komen daar uiteindelijk toch in terecht !".

Wie in Schotland ook een ervaring rijker zal worden met de profs van de toekomst is scheidsrechter Arie van Gemert uit Dubbeldam, die in Groep A de wedstrijden Bulgarije-Zweden en Bulgarije-Italië krijgt te leiden en ook als grensrechter bij één van de andere wedstrijden zal optreden. Hij leidde in de voorronde reeds de ontmoeting Portugal-Spanje, twee landen die zich overigens niet hebben weten te plaatsen. „Het was ook niet zo best wat ik daar in Portugal zag", zei Van Gemert. „Vooral Spanje viel tegen . . .". De UEFA past de soepele regeling toe dat naast de voorrondewinnaars ter completering een aantal landen tot het eindtoernooi wordt toegelaten, dat zich voor de vorige eindstrijd niet heeft geplaatst. Nederland bijvoorbeeld werd vorig jaar tweede en door Frankrijk gewipt, maar ging nu rechtstreeks en dus zonder voorrondewedstrijden over, maar zal zich volgend jaar weer aan de klassificatiewedstrijden moeten onderwerpen.

Hoop

De Vroet hoopt uiteraard op goede resultaten van zijn jongens, maar verwacht niet dat ze zich voor de halve finales op 23 mei zullen weten te plaatsen. Hij tipt West-Duitsland of Wales als groepswinnaar. De groepen A tot en met D, elk bestaande uit vier landenploegen, zijn gedurende het toernooi gehuisvest in respectievelijk Largs, Inverness, Aberdeen en Bridge of Allen.

Nederland speelt op 16 mei om 3 uur en op 18 mei om half acht in Dundee respectievelijk tegen Zwitserland en Wales en tenslotte op 20 mei om 6 uur 's avonds in Arbroath tegen West-Duitsland.

Het volledige programma ziet er als volgt uit:

GROEP A

16 mei: Bulgarije-Schotland; Zweden-Italië.

18 mei: Bulgarije-Zweden; Schotland-Italië.

20 mei: Bulgarije-Italië; Schotland-Zweden.

GROEP B

16 mei: Frankrijk-Noorwegen; Hongarije-Finland.

18 mei: Frankrijk-Hongarije; Noorwegen-Finland.

20 mei: Frankrijk-Finland; Noorwegen-Hongarije.

GROEP C

16 mei: **Nederland**-Zwitserland; Wales-West-Duitsland.

18 mei: **Nederland**-Wales; Zwitserland-West-Duitsland.

20 mei: **Nederland**-West-Duitsland; Zwitserland-Wales.

GROEP D

16 mei: België-Roemenië; DDR-Turkije.

18 mei: België-DDR; Roemenië-Turkije.

20 mei: België-Turkije; Roemenië-DDR.

HALVE FINALES:

23 mei: winnaar Groep A tegen winnaar Groep C en winnaar Groep B tegen winnaar Groep D.

Op maandag 25 mei wordt in Fairhillpark te Glasgow door de verliezers om de derde plaats gestreden en tenslotte begint 's avonds in Hampdenpark om 7 uur de finale.



Arie de Vroet, trainer van het UEFA-jeugdteam

Hongarije verjongde elftal

BOEDAPEST, 13 mei — Terwijl 16 landen zich opmaken voor de eindstrijd om het wereldkampioenschap voetbal, treft Hongarije, dat de boot naar Mexico heeft gemist, reeds voorbereidingen voor de wederopbouw van het nationale elftal.

De wedstrijd die zaterdag in het Nepstadion gespeeld wordt tegen Zweden, wordt volgens de nieuwe trainer Jozsef Hoffer meer dan een oefenpartijtje. In elk geval heeft hij beloofd de toeschouwers voetbal te zullen voorschotelen, waarvan zij zullen watertanden.

De Hongaarse bond, die naast nederlagen op de grasmat ook geteisterd is door controverses tussen spelers en officials, wil geleidelijk de internationale spelerskern aanpassen. Er zullen meer mogelijkheden worden geschapen voor jong talent en de sterren van weleer, die al te vaak hebben gefaald, zullen moeten verdwijnen.

In de selectie waaruit Hoffer het team van zaterdag zal samenstellen is geen plaats ingeruimd voor Hongarije's topvoetballer Florian Albert, die ook in het buitenland grote faam geniet. Albert werd vorig jaar in een internationale wedstrijd vrij ernstig gewond en heeft maanden niet kunnen spelen. Onlangs heeft hij van zijn geneesheren weer toestemming tot spelen gekregen. De selectie voor zaterdag is: Tamas, Rothermel, Nosko, Vellai, Pancsics, Fejes, Dunai III, Halmosi, Konrad, Vidats, Kocsis, Fazekas, Bene, Karsail, Dunai II en Somogyi. Met uitzondering van Nosko, Pacsics, de twee Dunais, Kocsis, Fazekas, Bene en Somogyi, schijnt de keur er op gericht te zijn, meer lijn in de ploeg te brengen. De overige spelers zijn betrekkelijk of geheel onbekend op het internationale vlak.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Op de Rijksweg-Noord werd de bromfietser V. uit Sittard gegrepen door een vrachtauto bestuurd door H. uit Limbricht. De vrachtauto verleende geen voorrang. V. liep verwondingen op aan hoofd en gezicht en moest worden overgebracht naar het ziekenhuis te Sittard.

— Zaterdag had de opening plaats van het openluchtzwembad door wethouder mr. G. Houtakkers. In het weekend werd door rond 3000 bezoekers gebruik gemaakt van het bad. De openingstijden zijn dagelijks van 10.00 uur tot 19.00 uur. Abonnementen voor het open zwembad zijn te verkrijgen in het overdekte zwembad de Hateboer van maandag tot en met vrijdag van 7 tot 22 uur en op zaterdag van 9 tot 17.30 uur. Verder in het SLOS-kantoor Hemelsley van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur.

— Op eerste en tweede pinksterdag is het overdekte zwembad de Hateboer de gehele dag gesloten. Het openluchtbad is op beide genoemde feestdagen normaal geopend van 10 tot 19 uur.

— Op Rijksweg Noord had een botsing plaats tussen twee personenauto's, bestuurd door S. uit Sittard en W. uit Beek. De botsing ontstond doordat bestuurder S. te laat opmerkte dat W. met zijn auto linksaf wilde slaan. Beide auto's liepen zware materiële schade op.

Broeksittard

— Het nieuwe speelveld van Almania is klaar. Men is thans bezig met het aanleggen van de kleedkamers, douches en een vergaderlokaal.

— Vanavond speelt Almania uit tegen Eijsden. De wedstrijd begint om 18.30 uur.

— Op eerste pinksterdag zullen 76 meisjes en jongens hun eerste communie doen. De mis begint om 9 uur en is alleen bestemd voor ouders en familie van de communicanten.

Nieuwstadt

— Tweede pinksterdag houdt de Broederschap van Sint Jan het koningsvogelschieten. Zaterdag maakt de Broederschap een rondgang door het dorp.

— De Hobby-kapel nam deel aan het blaaskapellenconcours in Berg aan de Maas. De kapel behaalde een eerste prijs en het hoogst aantal punten in de B-afdeling. Goed voor een beker en 150 gulden.

— Burgemeester P. Willeme heeft in aanwezigheid van beide wethouders en op verzoek van voorzitter J. Stelten van het Barbarakoor aan negen koorleden, die sinds de oprichting 15 jaar geleden lid zijn, een oorkonde uitgereikt. Dit gebeurde in Het Wapen van Nieuwstadt tijdens een feestelijke bijeenkomst die ook werd bijgewoond door de leden van de vervoersbond en het bestuur van het gemengde koor van Stadbroek. De Hobbykapel zorgde voor muziek. De vrouwen van de zangers boden een nieuw muziekstuk aan en verder werd een loterij gehouden. Het Barbarakoor concerteert zaterdagmiddag bij het bezoek van de Ora-leden en zingt zaterdagavond in de kerk.

— Het trommel- en fluitenkorps begeleidde de jeugd naar Krekelzank, waar rond de opening van de speeltuin een tuinfeest werd gehouden. Het Barbarakoor gaf in de avonduren een concert.

— In het plan Christinaweg wordt gewerkt aan de aanleg van een aantal straten. Wie ideeën heeft voor namen voor deze straten kan deze tot 25 mei bekend maken in het gemeentehuis.

Grevenbicht

— De leden van „De Eendracht" zullen donderdagavond nog oud ijzer inzamelen. Afgelopen zaterdag heeft men niet het hele dorp kunnen „doen".

— De blaaskapel „Daag en Naach" behaalde zaterdag op het concours in Berg aan de Maas in de A-klasse een eerste prijs met 124 punten. Dat betekende een vierde plaats. Zaterdag gaat de kapel naar het concours te Merum-Herten.

Obbicht

— Harmonie Concordia zal zondag de kommunikantjes om kwart over negen aan de school afhalen.

— Ook dit jaar kan men weer een Amsterdams kind voor 2 of 4 weken (tussen 27 juni en 25 juli) op vakantie nemen. Nadere inlichtingen kan men krijgen bij de Stichting Ontspanning en Recreatie, Kloveniersburgwal 95, Amsterdam.

Geleen

— Het Politiek Café dat morgenavond zou worden gehouden in het jongerencentrum „De Boerderij" gaat door omstandigheden niet door. Tijdens de bijeenkomst, volgende week donderdag, die om 20 uur begint, zullen vertegenwoordigers van D'66 aanwezig zijn.

— Om 16.00 uur Pinkstermaandag begint op de schietweide aan de Schoolstraat het koningsvogelschieten van de schutterij H. H. Marcellinus en Petrus. De feestdag begint met een mis voor de overledenen, waarna een bezoek wordt gebracht aan het kerkhof. In de middag wordt eerst de koning en voorzitter de heer W. Meijers afgehaald. vervolgens de ere-kolonel pastoor G. van Helden en de erecommandant burgemeester J. van Banning.

Puth

— In zaal Hendriks te Schinnen werden zaterdag de bondsjubilarissen van de afdelingen Puth en Schinnen van de Algemene Bond van Werkers in het Mijnbedrijf gehuldgd. Het woord voerden voorzitter A. Kik, bondssecretaris Knarren en oud-bondsvoorzitter Hamers. De jubilarissen kregen het bondsinsigne uitgereikt door de heer Knarren. Ook de echtgenoten werden in de huldiging betrokken

Elsloo

— De afdeling Elsloo van het IVN houdt zaterdag een vogelexcursie in het kasteelpark. Vertrek om 5 uur vanaf het IVN-huisje in het park. Pinkstermaandag wordt een excursie gehouden naar Tenhaag doornheid nabij Zonhoven. Om 8 uur vertrekt men vanaf het D. Verschureplein. Men kan zich aanmelden bij de heer Welters Julianastraat 62 te Elsloo.

— Het streekcentrum is voortaan weer elke zondag van 16 tot 19 uur en elke dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur geopend.

Schinnen

— In de nacht van maandag op dinsdag botsten op de splitsing Dorpsstraat/Zachariasstraat twee wagens tegen elkaar. Het ongeluk gebeurde omdat E. P. uit Schinnen met zijn auto een door G. R. uit Ulestraten bestuurde vrachtwagen wilde inhalen. De schade aan de personenauto van P. bedraagt ruim anderhalf mille.

Maastricht

— Op 26 mei zal drs. J. Bloemers van de R.O.B. uit Amersfoort voor de leden van de Ned. Christen Vrouwenbond een lezing houden over de vondsten bij de opgravingen op het Vrijthof. De avond is in de consistoriezaal van de Gereformeerde Kerk aan het Sterreplein en begint om 8 uur. De avond is toegankelijk voor alle belangstellenden.

Itteren

— In een propvol verenigingslokaal werd de heer H. Cauberg gehuldigd als zilveren voorzitter van de PDV De Eendracht. Veel vrienden uit de duivenwereld kwamen de jubilaris feliciteren. De fanfare St. Martinus bracht een serenade. Eendracht-secretaris Horssels overhandigde de jubilaris een geschenk en dankte hem en zijn vrouw voor hun inzet. Met een gezellig samenzijn werd de avond besloten.

Mheer

— De schutterij St. Sebastianus heeft het koningsvogelschieten gehouden. Toen ruim 100 schoten waren gelost kwam „het" schot van de dag waarmee Leo Berndsen koning werd. Schutters van St. Sebastianus en blazers van St. Cecilia maakten samen met de nieuwe koning een tocht door Mheer.

Borgharen

— De gemeenteraad van Borgharen besloot tot wijziging van enkele straatnamen, die in groot-Maastricht gelijkluidend zijn. Er waren bedenkingen tegen de naam St. Cornelisstraat. Waarnemend burgemeester Corten vertelde dat in groot-Maastricht nu 48 straten zijn die meerdere malen voorkomen en hij was blij dat de Sint Martinusstraat, genoemd naar de patroon van de parochie, behouden blijft. Met ingang van 1 juni wordt gelezen voor Bosweg: Bosveldweg; Dr. Poelsstraat wordt Tempelstraat; Henri Hermansstraat wordt St. Cornelisstraat; Europastraat: Schoolstraat tot aan de kruising met de St. Cornelisstraat. terwijl het resterend gedeelte van de huidige Europastraat opgaat in de St. Cornelisstraat. Langs de Maas wordt Grotedries en de Rosenstraat wordt Baron de Rosenstraat.

— Gedeputeerde Staten van Limburg hebben goedkeuring onthouden aan het besluit van de raad tot wijziging van de gemeentebegroting voor 1969 in verband met de bouw van een gemeenschapshuis, omdat het plan subsidietechnisch nog niet gereed is en de gemeentewet een verder aanhouden van de beslissing door het provinciaal bestuur niet mogelijk maakt. Overeenkomstig het advies van G.S. zal voor de verbetering van de Pastoor van Kanstraat en de Sint Martinusstraat het geraamde krediet ad f 12.855.- worden overgeboekt naar het dienstjaar 1970. De raad besloot voorts uit te treden uit de stichting „Het Limburgs Welstandstoezicht omdat de ingediende bouwplannen na die datum beoordeeld worden door de welstandscommissie van Maastricht. Tijdens de rondvraag werd nog gesproken over de bouw van het gemeenschapshuis, de plotselinge verkoop van het parochiehuis aan de gemeentespaarbank van Maastricht, verbetering van veldwegen en nieuwe functies voor gemeenteambtenaren.

Ransdaal

— Vijftien meisjes hebben zich al aangemeld voor de nieuwe majorettengroep van de fanfare. Donderdag zullen zij om 19.00 uur in zaal Maes de eerste instructies krijgen van de heer Lou Schoenmakers uit Heerlen. Men verwacht dat de nieuwe groep over drie maanden klaar zal zijn voor de eerste presentatie. Een damescomité zal proberen de financiën voor deze groep bij elkaar te krijgen. Ter gelegenheid van het kommuniefeest zal de fanfare zondag door het dorp trekken.

Valkenburg

— De 45 leden tellende jeugdbeweging uit het Duitse Herzheim nabij Münster Eifel heeft een bezoek gebracht aan Valkenburg. Zij werden namens de gemeente ontvangen door de p.r.o. de heer Loffeld, waarna een gratis tocht door de gemeentegrot werd aangeboden. In juni zal door de Valkenburgse jeugd een tegenbezoek gebracht worden.

— In verband met de gunstige weersomstandigheden heeft het Valkenburgse openlucht-Zwembad zaterdag reeds haar poorten geopend. De oorspronkelijke bedoeling was om op 15 mei het bad voor het publiek open te stellen.

— Gedurende de hele maand mei wordt in de Fransche Molen aan de Lindenlaan een diaklankbeeld gegeven over Valkenburg met als titel „Minitrip door Valkenburg". De voorstellingen zijn dagelijks om 11, 15 en 17 uur.

— De IVN-afdeling Valkenburg houdt op zondag 24 mei een wandeltocht naar de Heymansgroeve het onderste en bovenste bos. Vertrokken zal er worden om 14 uur vanaf het VV V-kantoor.

— Op 18 mei om 20.30 uur wordt er weer een Menestrel Chantant gehouden in het zoldertheater van de Fransche Molen .Hierbij zullen folksongs, Nederlandsche luisterliedjes en chansons ten gehore worden gebracht.

— Klokkenkoor Groot Valkenburg houdt op zaterdag 16 mei een songfestival in de stadsschouwburg. Op het programma staan klassieke aria's, populaire duetten en het musical koor. Als solisten zullen optreden Tine van Grootel en Marjon Lambriks (sopraan), Jacqueline Jacobs (mezzo sopraan), Nardy Graus (bas-bariton) en Hans Scheyen (bas). De regie is in handen van Roep Lambriks,è terwijl de muzikale leiding bij Jan Huppertz berust. De avond vangt aan om 20 uur.,

— Het is de bedoeling om de twee nieuwe straten in de bloemenbuurt Hortensiastraat en Asterstraat te noemen. B. en W. van Valkenburg willen de inwoners een maal per week gratis gebruik laten maken van de stortplaats om te voorkomen dat puin en afval langs wegen en op braakliggende terreinen worden gegooid. Tot nu toe moesten de inwoners 2,50 per kubieke meter betalen als zij van de stortplaats gebruik wilden maken. De uitbreiding Broekhem zal door het doortrekken van de Prins Bernhardlaan op de kom Valkenburg worden aangesloten. Voor de aanleg van deze verbinding is een terrein uit het natuurbadcomplex nodig. In het zwembad moet een slibzuiger worden aangebracht om de zuiverheid van het water vooral op drukke dagen te kunnen waarborgen. Zo'n slibzuiger zal de gemeente 3.350 gulden kosten. Tegenover de oude Sint Nicolaaskerk wil de gemeente een kleine parkeerhaven aanleggen, bestemd voor de lijkwagen tijdens begrafenisdiensten. Daarmee moeten opstoppingen in de sinds de invoering van het eenrichtingverkeer drukke Kerkstraat worden voorkomen.

Eijsden

— De Koninklijke Oude Harmonie zal zondag de kommunikantjes van Mariadorp om kwart voor negen van de kleuterschool naar de kerk begeleiden.

— De wijkverpleegster van het Groene Kruis houdt spreekuur in het wijkgebouw aan de Prins Hendrikstraat 21 op maandag tot en met vrijdag tussen half vijf en half zes.

— Morgen zal om 3 uur in het gemeenschapshuis aan de Breusterstraat een bijeenkomst voor de Eijsdense bejaarden worden gehouden.

— Op maandag 18 mei zal geen huisvuil worden opgehaald. In de Pinksterweek zal uitsluitend donderdag 21 mei huisvuil worden opgehaald.

Houthem

— In het uitbreidingsplan Goudenrood, Jat ten westen van de Van Caldenborghsweg komt, zullen 30 eengezinswoningen, 15 bungalows en enkele garageboxen gebouwd kunnen worden. De meeste eengezinswoningen zijn nodig ter vervanging van de woningen in de Van Caldenborghsweg die afgebroken worden voor de aanleg van de autosnelweg Maastricht-Heerlen.

Schin op Geul

— De nieuwe kleuterschool die in Schin op Geul gebouwd zal worden zal 260.000 gulden gaan kosten. Aanvankelijk had het schoolbestuur de bouwkosten geraamd op 355.000 gulden. Deze raming was te hoog gezien de vergoedingen die van het rijk worden ontvangen.

— Een zestal gemeentewoningen te Oud-Valkenburg heeft te kampen met grondwater in de kelders. Door de bouw van een put met pompinstallatie achter deze woningen hoopt de gemeente de overlast te kunnen opheffen. Het overtollige water zal in de riolering gepompt worden.

Margraten

— Op vrijdag 29 mei wordt om 20.30 uur in het gemeenschapshuis de film Ludique van de Stichting Vrije Uren vertoond. Deze avond wordt georganiseerd door het NKV de Vrouwenbeweging en de bejaardenvereniging.

— De nieuwe koning van schutterij St. Sebastianus is de heer Jo Brouwers. De vogel kwam na 70 schoten naar beneden.

Schimmert

— In het kader van de door de turnvereniging Excelsior georganiseerde festiviteiten ter gelegenheid van het 50-jarig bestaansfeest wordt vandaag een avond aangeboden, waaraan alleen Schimmertse artiesten en verenigingen deelnemen. namelijk de boerenkapel van de fanfare St. Cecilia, het orkest The Black Magic, het gemengd koor, de buuttereedner Harrie Moonen, de turnvereniging Excelsior en een groep veteranen van deze vereniging. Vanmiddag om half drie is er, eveneens in de feesttent, een jeugdmiddag voor de jeugd van de lagere school.

Berg en Terblijt

— Tijdens de bijeenkomst van de welpen donderdagavond om 7 uur in het verkennersgebouw aan de Langen Akker worden drie welpen geïnstalleerd.

— Het jaarlijkse koningsvogelschieten van de schutterij wordt dit jaar gehouden op zondag 31 mei.

— De verbeteringswerkzaamheden in de kerk vorderen. Deze week zal het nieuwe altaar worden geplaatst. Binnenkort zullen de dakgoten en de verlichting worden vernieuwd.

— Deze maand is de container-regeling gewijzigd. Niet in de derde volle week van de maand zullen de containers geplaatst worden maar in de vierde volle week.

Noorbeek

— Het bestuur van de LVB-afdeling Noorbeek zal, bij voldoende belangstelling van de leden, in de komende winter de cursus „reparaties in de huishouding" organiseren. Dames die aan deze cursus willen deelnemen worden verzocht zich zo spoedig mogelijk bij een van de bestuursleden op te geven.

— De gemeenteraad heeft een verordening vastgesteld, waarin wordt geregeld het betalen van rechten voor het gebruikmaken van het gemeentelijk stort op de Waufsberg door derden. Gelegenheid tot storten is er elke vrijdagmorgen tussen 9 en 12 uur en het recht (ongeveer f 1,- per m3) moet ter plaatse worden voldaan. Ook kan bij uitzondering op andere tijden worden gestort, maar alleen na voorafgaande en tijdige melding op de gemeentesekretarie. Het recht wordt dan verhoogd met 100 pct.

— Donderdag wordt om 20.00 uur in de hal van de lagere school te Noorbeek een voorlichtingsavond gegeven. Een werkgroep van de „Stichting Vrije Uren Zuidelijk Zuid-Limburg" wil interesse kweken voor het op een zo prettig mogelijke manier doorbrengen van de vrije tijd. Dit wil de Stichting bereiken door het geven van cursussen in o.a. boetseren, tekenen en schilderen.

Geulle

— Voor de leden van de RK Vrouwenbond „St. Apolloniagilde" wordt vandaag een voorlichtingsavond gehouden over de huid- en haarverzorging op medisch gebied. Deze voorlichting wordt gegeven door de heer Franssen uit Amby. De avond begint om 20.00 uur in zaal Castro-Hecker.

Wijnandsrade

— De maandelijkse papieraktie ten bate van de fanfare wordt vandaag om 16.00 uur gehouden.

Eckelrade

— Pater Sluysmans is voor een vakantie in zijn geboortedorp teruggekeerd. Pater Sluysmans is werkzaam in de missie van Mozambique.

— Zaterdag viert de heer G. Essers zijn 45-jarig jubileum als lid van het kerkelijk zangkoor.

Gronsveld

— In café Daenzen wordt vrijdag om 20.00 uur een vergadering gehouden van het bestuur der Koninklijke Harmonie van Gronsveld en van het bestuur der supportersvereniging van de harmonie.

— Aan de coöperatieve veiling bestond het groenteaanbod voornamelijk uit sjelk die 10 tot 25 cent opbracht. Spinazie deed van een tot drie dubbeltjes en goede partijen rode kool kwamen tot 90 cent.

— De blokhut is morgen vanaf drie uur geopend voor een ontspanningsmiddag voor de bejaarden van Gronsveld, Rijckholt en Eckelrade.

Grondtransacties met DSM nu „rond"

Woningbouw-contingent voor gemeente Geleen

GELEEN, 13 mei — De gemeente Geleen heeft voor 1970 een extra woningbouwcontingent toegewezen gekregen. In de zogenaamde sociale sector mag men 84 eengezinswoningen laten bouwen. De gemeente heeft gisterochtend meegedeeld dat de woningen gepland zijn op het zogenaamde „trapezium"terrein tussen Jos Klijnenlaan en Marisstraat in het stadsdeel Zuid. De eengezinswoningen komen tegenover de bestaande winkelgalerij aan de Marisstraat.

Het ligt in de bedoeling dat nog dit jaar met de nieuwbouw door de woningvereniging Geleen zal worden gestart. Al eerder ging de gemeenteraad akkoord met hoogbouw aan de zijde van de Jos Klijnenlaan. In de particuliere sector zullen 47 woningen worden gebouwd.

HAESELDERVELD

Nieuwbouw — flats en eengezinswoningen — komt er in Geleen ook in het Haeselderveld, een groot terrein dat ligt tussen Rijksweg-Noord en Eindstraat. Hoeveel woningen hier zullen verrijzen is nog niet bekend. De provinciale planologische commissie heeft aan het zogeheten bestemmingsplan „Haeselderveld" een positief advies gegeven.

GRONDTRANSAKTIES

In de Geleense wijken Lindenheuvel en Swentibold is door staatsmijnen en gemeente Geleen een aanzienlijke grondtransaktie aangegaan. In ruil voor wegen in de deels afgebroken wijk Swentibold hebben de staatsmijnen terreinen beschikbaar gesteld in de Borrenkuil nabij het industriegebied.

In de Pastoor van Arsparochie in de omgeving van de begraafplaats wordt begonnen met het realiseren van een vierklassige school. Aan de Bachstraat in plan Zuid is men inmiddels van start gegaan met de bouw van een gymnastiekzaal.

Orgelconcert in Elsloo

ELSLOO, 13 mei — Op tweede Pinksterdag om 4 uur 's middags wordt in de Augustinuskerk te Elsloo door Heinz Görges, kantor-organist aan de St.-Adalbertkerk te Aken, een orgelconcert gegeven. Deze uitvoering, waarbij vooral muziek van oude meesters ten gehore wordt gebracht, staat onder auspiciën van de culturele kring „Maasland" te Elsloo. Heinz Görges was van 1957 tot 1969 kantor aan St. Gerhard in Troisdorf. Hij is als muzikaal leider bij verschillende verenigingen werkzaam, geeft orgelconcerten en is sinds april 1969 aan de kerk te Aken verbonden.

Frits Rademacher voor popparlement op t.v. (in kleur)

SITTARD, 13 mei — Begin juni zal de Limburgse troubadour Frits Rademacher uit Sittard voor het NVRV-teevee popparlement het liedje „Loeënde klokke" zingen. De opname hiervoor is al gemaakt. De Sittardse mms-leerlinge Marthy Wagemans had aan het popparlement schriftelijk de vraag gesteld waaron Frits Rademacher niet meer op het teeveescherm verschijnt Tijdens de opname mocht zij haar vraag nog eens mondeling herhalen en de NCRV had er voor gezorgd dat Rademacher zelf ook aanwezig was om een liedje te zingen.

Plannen voor winkelcentrum Geleen-Zuid goedgekeurd

GELEEN, 13 mei — De gemeente heeft de goedkeuring verkregen voor de bouw van een aantal verzorgingswinkels op een thans nog braakliggend terrein aan de Jos Klijnenlaan/Lienaertsstraat. Het totale plan zal binnenkort door de gemeenteraad worden behandeld. Plannen voor de bouw van een dergelijk klein centrum dateren al uit het begin van de zestiger jaren. In 1969 protesteerden middenstanders uit de Marisstraat in Geleen tegen het feit dat de nieuwe winkels aan de Lienaertsstraat komen. Zij waren niet zo zeer tegen de komst van de winkels maar het terrein vonden zij niet juist gekozen. De middenstanders zagen liever dat de nieuwe zaken pal tegenover de bestaande aan de Marisstraat kwamen. Hier komen nu, zo werd gisteren door de gemeente Geleen meegedeeld, nieuwe eengezinswoningen.

Voorstel koopavond niet in behandeling

Houding burgemeester stelt raadslid teleur

GELEEN, 13 mei — Raadslid J. Cremers van de Geleense fraktie Van Hinsberg heeft gisterochtend telefonisch bij burgemeester dr. mr. J. van Banning geprotesteerd tegen de procedure die het Geleense gemeentebestuur volgt bij de behandeling van het voorstel om deze week, op vrijdag voor Pinksteren, een koopavond te houden.
Gisteravond zou in Geleen de gebruikelijke driewekelijkse raadsvergadering worden gehouden waarop het voorstel van de heer J. Cremers zou worden behandeld. Omdat er te weinig agendapunten waren besloot burgemeester Van Banning de vergadering te verschuiven naar woensdag 27 mei. Het gevolg hiervan is dat het voorstel van het Geleense raadslid niet meer op tijd aan de orde kan worden gesteld. Het raadslid heeft dan ook geprotesteerd tegen het feit dat zijn voorstel, dat aanvankelijk aan de orde zou worden gesteld, nu terzijde is geschoven.

„Brand"-collecte bracht f 500,- op

MUNSTERGELEEN, 13 mei — De collecte ten bate van de gezinnen Hendriks en Gorissen, die kort geleden door brand werden getroffen, heeft een bedrag van rond 500 gulden opgeleverd. Het gezin Hendriks heeft gisteren intrek genomen in een nieuwe woningwetwoning aan de Martinusstraat en het gezin Gorissen heeft tijdelijk huisvesting gevonden in een flat aan het Fatimaplein.

Directeur van N.V. Buca overleden

BUCHTEN, 13 mei — In zijn woning is gisteren overleden de heer L. H. Claessens, oprichter en directeur van de carrosseriefabriek N.V. Buca te Buchten. Hij was 64 jaar oud. De heer Claessens heeft de Buca tot een bloeiend bedrijf opgebouwd, waarin momenteel circa zestig mensen werken. Hij was 20 jaar voorzitter van de fanfare St. Joseph. In 1968 werd de heer Claessens tot erevoorzitter van de fanfare benoemd. Een t'ental jaren was hij bestuurslid van de muziekfederatie de Maasgouw. Voorts maakte hij vele jaren deel uit van het plaatselijke comité van samenwerking en van het bestuur van de voetbalclub. De heer Claessens was op grond van zijn vele verdiensten drager van de eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De uitvaartdienst vindt zaterdagochtend om 11 uur plaats in de parochiekerk.

Officiele Mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Maastricht maken bekend, dat het raadsbesluit van 4 maart 1970, no. 1532-70 S. tot onttrekking aan het openbaar verkeer van gedeelten van de Phoenixweg door de Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd bij hun besluit van 27 april 1970, 4e afdeling no. B. 6814.
Het goedgekeurde raadsbesluit ligt met de bijbehorende tekening vanaf 14 mei 1970 gedurende veertien dagen op het Stadskantoor (kamer 205) voor een ieder ter inzage.
Van de evengenoemde beslissing van Gedeputeerde Staten staat voor iedere belanghebbende beroep open bij de Kroon uiterlijk tot op de dertigste dag nadat deze bekendmaking heeft plaatsgehad.

Maastricht, 8 mei 1970

Burgemeester en Wethouder van Maastricht,
De Burgemeester,
w.g. G. Gijbels
De Secretaris,
w.g. Mr. A. Minis

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

Schouw der Waterlossingen

Burgemeester en Wethouders van Simpelveld brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen en op de daarachter vermelde datum:

LEGGER A.
no. 1 Rode Putserbeek op 1 juni 1970 en

LEGGER B.
no. 1 Eijserbeek op 1 juni 1970.

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Simpelveld, 9 mei 1970.

B. en W. van Simpelveld,
J. G. T. Bouwens, burgemeester.
J. E. M. van der Linden, secretaris.

GEMEENTE SCHINNEN

De Burgemeester van de gemeente Schinnen, maakt ingevolge het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat is ingekomen een verzoek om bouwvergunning voor het oprichten van een kas voor bloementeelt en bewaarplaats voor planten op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie C3139, plaatselijk gelegen Dorpstraat 45 te Schinnen.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen vanaf 14 mei 1970 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
De rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden kunnen gedurende bedoelde termijn schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij burgemeester en wethouders indienen.
De termijn bedoeld in artikel 18 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, gedurende welke door burgemeester en wethouders vrijstelling kan worden verleend, is vastgesteld op 10 jaar.

Schinnen, 11 mei 1970

De Burgemeester voornoemd.
A. J. M. Kurvers.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW 1500 S Lindersstraat 4 Geleen.

Gratis verkrijgbaar prijslijsten van gebruikte AUTO'S. Kantoor CMV Eikenweg 14, Hoensbroek.

DAF 33 te k. 21.000 km 1½ jr. oud Hofdijkstr. 31 tel. 713386 Heerlen.

Fiat 1100 te k. 65 i.z.g.st. Churchillstr. 28 Brunssum Nrd.

Te k. DKW Junior F 11 63 geen mengsmering f 650,- Kanstr. 2a Waubach.

Te k. BMW R 50 met kuip en grote tank Vraagpr. f 1800,- Na 17 u. Emmastr. 20 Waubach.

Te koop gevr. DYANE Gulicksestr. 42 Sittard.

Te k. goed onderh. FORD Cortina 63 f 450.- Belboomweg 36 Stein.

VW 62 te k. of te r. tegen Kreidler Florett, defect geen bezwaar. Irenestr. 78 N'hagen.

Te k. TAUNUS 12M 66 i.z.g.st. Hoogstr. 86 N'hagen.

DAF 55 luxe 10 mnd oud Van Daf Empl. km.st. 15000 ANWB-keuring toegestaan Dorpstr. 26 Schinnen. x

FIAT 124 '67 zeer goed onderhouden f 3450,- Dafdealer Loven en Zn. Palemiger Boord 401 Heerlen. x

Te k. FIAT 500 65 tel. 711828 Hrl. x

Te k. VW 1200 60 met schuifdak, in uitst. st. Hodgesstr. 38 Heerlerbaan. x

HEINKEL scooter te k. i.z.g.st. Koolmeesstr. 8 Heksenberg na 18.00 uur. x

Te k. OPEL coupé 1700 67-68 lichte schade. Oude Baan 21 Born bij Sluis. x

Te k. aangeb. FIAT 600 vraagpr f 1400.- Eisenhowerstr. 622 Sittard tel. 04490-2393. x

Te k. DAFFODIL 68 schadevrij 1e eigen. f 2750,- a. nw. Christinastr. 7 H'broek. x

DAF 750 63 i pr.st. te k. na 6 uur. Treebeekplein 57, Treebeek. x

FIAT 850 te k. bj. 65. Treebeekstraat 111. Treebeek. x

PEUGEOT 404 Diesel 67 aantrekkelijke prijs. tel. 045-213672. x

Aflossing f 60.— p. mnd. 3 VW's. NSU Prinz, Opel Rekord. Cassimirstr. 31 Hoensbroek station tel. 045-213672. x

Te k. zeer mooie Opel REKORD 62 met trekhaak f 1250,-. Terborchstr. 5 Brunssum. x

Te k. Opel KADETT 65 inr. mog. f 1750,- Pr. Hendrikstr. 58 Hoensbroek station. x

Te k. FIAT 850 65 tev. camping aanhangwagen t.e.a.b. Te bevr. na 16.00 u. Schoolstr. 33 Waubach tel. 4169. x

TAUNUS 17M super '63 metal. 4-deurs nw. band. accu f 975,- i.z.g.st. Burg. Hermansstr. 18 Waubach. x

Voor Dafliefhebbers te k. DAF 65 de luxe i.z.g.st. Aalbersestr. 21 Heerlen. x

Te k. gevr. Ford TAUNUS personenbusje niet ouder als 2 jr. Schoolstr. 38-39, Waubach. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie OPEL GT 8 mnd oud geel. Merc. 200D 66, Taunus 12M 67, Opel Rekord 65 en div. goedkope inruilauto's Garage Mart. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide achter dancing Nationaal. x

Te k. HONDA 310 S 1 jr. oud in perfekte staat. Te bevr. Graverstr. 73 K'rade-West, na 7 uur. x

Te k. v. 1ste eig. Opel REKORD coupé 66 ANWB-keuring toegestaan Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen nabij RKTSV-terrein. x

Te k. Ford TAUNUS 12M 64 4-deurs i.z.g.st. Laurentiusstr. 45 Terwinselen. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan RENAULT 10, Major v. 1e eigen. km.st. 32.000 69; Opel Kadett van 1e eigen., km.st. 20.000 69, Fiat 850 v. 1e eigen. km.st. 19.000 68, Karman Ghia 1500 v. 1e eigen. km.st. 45.000 67, Sunbeam Mark 2, van 1e eigen. km.st. 60.000 67, BMW 1800 TI rood 66; Fiat 124 67, Fiat 124 68, VW 1300 m. schuifd. kmst. 28.000 v. 1e eigen. 69; Peugeot 404 65, Mustang Fastback GT 8 cyl. km.st. 72.000 met radio 65, BMW 1800 TI met radio 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000 68, Ford Zodiac V 6 1e eig. km.st. 53.000 met radio 67, Fiat 850 coupé 67, Opel Caravan 1700 66. Hillman super minx 66. Inruilwagens: Skoda Octavia TS 64 Skoda 1000 MB 65; VW 1200 53 Glas 1204 coupé 64. Inruil en financ. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur. Zondags van 11.00-16.00 uur. In- en verkoop. — Parallelweg 45, Heerlen. Tel. 045-719500, 500 m. voorbij Rivolitheater.

BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS. Kreidler-Florett bouwjr. 1970 (3 maanden oud), teruggenomen door de bank f 400 onder de nieuwprijs. Voorts Kreidlers en Zündapps van f 450 tot f 750, in prima conditie. In 3 keer niets meer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Voor bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. x

HONDA. 's Werelds grootste tweewielerfabriek, zo groot is de belangstelling, dat de in België staande fabriek het nauwelijks kan bijbenen. Honda, de brommer met schone benzine (geen mengsmering). Geen uitlaat geprutteI. In diverse uitvoeringen en kleuren uit voorraad leverbaar bij: Willy van Ommeren. Hoofdstr. 27 Amby. x

Te k. ZüNDAPP i.g.st. f 350 en Mobylette EEG 2 jr f 275. Na 19.00 uur. Oude Postb. 3, Urmond, tel. 1489.

Wegens mil dienst te k. HONDA bijna 3 jr. oud i.z.g.st. 20.000 km. Frankenlaan 8 Welten tel. 715456.

Te k. BROMMER Mobylette zw. uitv. 1jr. oud z.g.a.n. Koningstr. 34 Brunssum bevr. na 18.00 u.

DKW bromfiets 67 te k. Juliana Bernhardlaan 158 Hoensbroek.

ONDERWIJS

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK-PRAKTISCH ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.-Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22. Amstelveen, tel. 020-431840. x

DAF RIJSCHOOL. Nu zonder aanschaf nieuwe Daf uw rijbewijs halen bij Van Renselaar, tijdelijk adres: Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. — Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen antislipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", VAMOR gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Sittard: P. Eecrevissestraat 16, tel. 9213; Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047, Hoensbroek: Hoofdstraat 26, telef. 211445; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. x

Nu voor iedereen uw RIJBEWIJS halen in Daf. Geen schakelen of koppelen, geen verplichting tot koop bij beroeps-VAMOR-autorijschool Cremers, Snijderslaan no. 9. Nieuwenhagen, telef. 04443—2558. x

VAMOR DAF-rijschool Verberk, Lindeweg 48, Voerendaal 04446-1654. Alberts St. Gerlachstraat 13, Hoensbroek 045-214993. Wij lessen met DAF 33, 44 en 55. Thans kunt U examen doen in een DAF zonder eigenaar te zijn. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, s zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank. Poststraat 36, Kerkrade telef 04445—6543. x

Langlopende GELDLENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek geen bezwaar. Een netto lening af ƒ 4000 kost ƒ 62 per maand, ƒ 6000 kost ƒ 93 enz. Wij zijn de enigen die kunnen bewijzen reeds 4200 van deze leningen tot volle tevredenheid verstrekt te hebben. Voor kosteloze, vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-212393 en 045-710698. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Tot ƒ 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 u. 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 45; ƒ 5000 mnd. afl. ƒ 74; ƒ 10.000 mnd. afl. ƒ 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. ƒ 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

LANDBOUW

Te k. 1 gebr. MELKKAR voor 30 koeien met zware pomp voor op aftakas. Fa. G. Collé. Landbouwmachines Limbricht tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek tel. 04402-2956. x

BANDENCONTROLE. Voor al uw banden en bandenservice. Auto - traktor - landbouw- en vliegtuigbanden nieuw, cover en gebr., rubber stalmatten, velgen en wielen, balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-286. x

De NEUERO trommelschudder, zware constructie, geen onderhoud, volledige garantie, laag in prijs; en de NEUERO hooikanonnen. De kanon met de meeste capaciteit, met de nieuwste verdelers. Prima constructie, verschillende uitvoeringen. Demonstratie op aanvraag mogelijk. Vraag inlichtingen: Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447—1753. x

Groot MESTBEDR. vraagt stierkalveren te k. bet. exportpr. Meyer Geleen tel. 04494-2772.

Te k. rood- en zwartbonte WEIDERUNDEREN. Bergstraat 38, Sweykhuizen. x

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492-1995. x

VAKANTIE

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

CARAVAN te huur mnd. mei t. 4 juli, 15 aug, t. 12 sept. Staanplaats Vrouwenpolder Zeeland. J. W. Fischer, Oude Schachtstr. 67, Kerkrade, tel. 04445-3712. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Onvergetelijke Pinksterdagen. ZOMERHUISJES te h. incl. rijpony, zwembad, speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Spec. Pinkstertarief, slechts f 100.- max. 6 pers. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O) tel. 05231-317. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c. Brunssum. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Zeeuwse Kust. Gezellige ZOMERHUISJES te h. v.d. Ree, Voorburgseweg 30, Leidsendam tel. 01761-3049. x

Te huur aangeb. 4 pers. CARAVAN m. ruime voortent. Geen vaste staanpl. Tel. 04490-3374. x

Te huur gr. 4 pers. CARAVAN met voortent en volledig ingericht. Inl. Waubacherweg 12, Eygelshoven, tel. 04444—1765.

Van 27 juni t.m. 11 juli 1970 in Vlissingen te huur voor vakantie een EENGEZ.-WONING, 10 min. lopen v. badstrand. Woning geheel gemeub. en voll. ingericht, woonk., 3 sl.kamers. Prijs ƒ 200,— per week. J. van Sabben, Joz. Israëlslaan 10, Vlissingen.

4-5 pers. CARAVAN m. voortent nog vrij juni en september te Westkapelle. Luikerheiderstraat 11, Kerkrade tel. 3000. x

Limb. Caravan Centrale ook uw vertrouwd ADRES. Spreeuwenstr. 12 Geleen tel. 3564. x

Te huur 4 pers. CARAVAN kompleet ingericht. „Vallée de l'Our", Blauwsteenstr. 25. Schaesberg.

Spanje: TARRAGONA. Komf. bungalows. Huurprijs f 6.- tot f 12.- p.p.p.d. Goedk. vliegr. NIM tel. 070-688286.

Te k. ZEILBOOT schakel 1280 wedstrijduitvoering prijs f 2750,- J. H. Deiners, Dorpstr. 55 Nijmegen 08830-72258.

CARAVAN (6 pers.) te huur st.pl. Mol (B) (Zilvermeer) Valkenburgerweg 143 Heerlen tel. 717464. x

GEVONDEN-VERL.

Gouden HORLOGEKETTING verloren m. sleutel eraan tussen Heerlen en Eygelshoven. Ter. te bez. teg. bel. Kommerveldlaan 30. Eygelshoven.

Verloren gouden DAMES-HORLOGE in of omg. Heksenberg. Terug te bez. Bruinkoolweg 45, Heksenberg.

DIVERSEN

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959 •

Leuk echtp. midden 30 uit middenst. milieu zoekt contact met dito ECHTP. voor gezellige omgang. Veelzijdig geïnteresseerd. Br. o. no. A 815 b.d.

MANTELS, mantelkostuums naar maat in ieder model Bijnen Akerstr. 52 Heerlen. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon. Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

Voor bedrijf en vereniging: BALLPOINTS, knipbeursjes, lucifers e.d. met uw tekst. J. Cobben, G. Flinckstr. 113, Heerlen, tel. 045-714727. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Zeer hartel. gezellige Heer z. een dito DAME of wed. 50-65 jr. voor vriendin, gezelschap of inw. Br. liefst m. foto o. no. S 7127 L.D. Sittard. x

De tocht naar Itteren of: hoe VNB ontstond

Dezer dagen vierde de Borgharense voetbalclub V(oetbal) N(a) B(evrijding) het zilveren bestaansfeest. De voorloper vanVNB was in feite een atletiekwedstrijd die in oorlogsdagen, langs clandestiene weg tussen Borgharen en Itteren woedde. Een ooggetuige heeft deze gebeurtenis in een gedenkboekje voor het nageslacht vastgelegd. „Itteren had van het ontwaakte sportleven van Borgharen lucht gekregen. In Itteren was de atletiek reeds uit zijn eerste broekje gegroeid. Wat, wil Borgharen meepraten over atletiek? Kom maar eens op! Kom je maar eens meten met Itteren! In Borgharen was men akkoord. De commissies vergaderden, besloten, stelden de nummers vast, onder andere hoog- en verspringen, hardlopen, discuswerpen, kogelstoten, speerwerpen, verschillende nummers waar Borgharen nog geen kaas van gegeten had. Het was in die dagen dat de Koebosch werd ontdekt. Elke avond was het er druk want de Koebosch werd het Haarse oefenterrein. Springbakken werden gegraven, toestellen geïmproviseerd, een discus geleend, een speer gekocht en daar ging het er lustig op los. Avond aan avond werd getraind, de krachten beproefd, sterren ontdekt, ploegen ingedeeld en zo zagen die van Borgharen de wedstrijd tegemoet.

De tocht naar Itteren was een gebeurtenis op zich. Zeven boerenwagens werden spontaan ter beschikking gesteld en de start in Borgharen was enig. Sportlui, supporters, meelevende jonge meisjes, zowaar moeders met kinderwagens, ja zelfs stramme grootmoeders lieten zich op de wagens hijsen en zo trok de stoet de Spekstraat af. Fietsers en voetgangers sloten zich bij ons aan, of wandelden over de Koebosch naar Itteren om getuige te zijn van onze prestaties. Wat zetten de bewoners van Itteren grote ogen op toen Borgharen in deze topvorm kwam opzetten. Verwonderde gezichten vertoonden zich aan deuren en poorten, gluurden achter ruiten en gordijnen, gaapten met open mond uit zoldervensters en van achter staldeuren. Men vroeg zich af: vergaat de wereld, is de oorlog gedaan, of zijn ze in Borgharen stapel geworden? .... Op het terrein, met luidsprekers en vlaggen, met banken en buffet werd het een levendige drukte toen Borgharen was afgestapt. De wedstrijd begon. De nummers werden in opgewekt tempo afgewerkt en .... met steeds groeiend succes voor Borgharen. Bij de einduitslag bleek dat Borgharen van de 14 wedstrijden 13 eerste prijzen in de wacht had gesleept. Groot was de vreugde en geweldig de geestdrift op de wagens die de zegevierende atleten met het juichende publiek huiswaarts brachten. Hoe jammer was het dat klokke tien de straat ontruimd moest zijn; er was nog altijd oorlog. Jammer want wij hadden nog lang niet genoeg genoten van het succes."

Een jaar daarna werd V.N.B. opgericht. Als uitvloeisel van een gewonnen, geïmproviseerde atletiekwedstrijd ....

Bekertoernooi basketball sterk bezet

HEERLEN, 13 mei — Het bestuur van District Limburg heeft in samenwerking met District Aken een internationaal bekertoernooi basketball georganiseerd tussen Nederlandse (Limburgse) en Duitse teams. Het toernooi dat zich uitstrekt over twee maanden, mei en juni, is vorige week van start gegaan. Alle ploegen van District Limburg hebben ingeschreven; ook de kampioenen B.S. Weert, die daarnaast ook nog promotiewedstrijden spelen.

Er wordt gespeeld in twee klassen:
In groep A: B. S. Weert, Maasvogels, Kimbria, Green Stars, D.J.K. Vaalserquartier, B.B.C. Herzogenrath, DLC Aachen.
In groep B: Braggarts, Maasvogels 2, Megacles, Kimbria 2. Hertha Walheim, D.J.K. Frankenberg, D.J.K. Elmar Kohlscheid, Düren 99.
Er wordt tussen de Nederlandse en Duitse ploegen niet onderling gespeeld. De Nederlandse teams komen alleen uit tegen de Duitse ploegen. Alleen bij gelijk aantal punten zullen beslissingswedstrijden op een nog vast te stellen plaats en datum gehouden worden. Helaas zijn enkele data van de in Duitsland gespeelde wedstrijden niet tijdig bekend gemaakt.
Zowel in groep A als groep B is voor de groepsoverwinnaar een beker ter beschikking gesteld door het bestuur.
Het gehele toernooi is een interessant experiment, waarbij veel internationale ervaring opgedaan kan worden. Een waardig initiatief van zowel Nederlandse als Duitse zijde. De uitslagen van reeds gespeelde wedstrijden luidden:
Groep A:
Green Stars - D.L.C. Aachen 61—...
Groep B: Maasvogels II - Frankenberg II 30—28 Hertha Walheim - Braggarts 75—27.
Het programma voor deze week:
Groep A: D.J.K. Vaalserquartier - Maasvogels, Green Stars - B.B.C. Herzogenrath, D.L.C. Aachen - Kimbria.
Groep B: Maasvogels II - Hertha Walheim, Kimbria II - D.J.K. Elmar Kohlscheid, Düren 99 - Megacles.

de familie voordeel gaat op reis



Er kan onderweg wel eens een buitje vallen, maar Oma kan er tegen! Zij draagt een Diolen (polyester) mantel met sportieve stikselgarnering O.a. in bleu en beige. 42-48 **59**

De polyester/acetaat pullover die moeder draagt is luchtig en kreukvrij, ideaal dus voor op reis. De rok is van Dacron-katoenen gabardine en uitgevoerd in speciale langere lengtes. In 6 kleuren. Pullover 42-50 **17.-** Rok 38-48 **18.-** **35**

De kolbert/pantalon kombinatie van Hugo is helemaal in de mode. Het wol/polyester kolbert is goed getailleerd en aktueel geruit (normale en slanke maten). De polyester/wol pantalon heeft uitlopende pijpen met omslag. Kolbert **69.-** Pantalon **29.-** **98**

Marjolein voelt het meest voor een luchtig sportief jurkje van 100% katoenen tricot, in aqua/groen bedrukt (ook in zalm/rose en zalm/beige verkrijgbaar). Sluiting met grove rits. Twenniematen 7-17 **25**

Vader draagt een modieus 3-knoops kostuum van Terlenka (polyester)/wol 55/45 in een fijn streepdessin. Kleuren: groen en bruin. Diverse figuurtypen. **98**

C&A is tòch voordeliger 315.-

A63